

USERS
MAGIS
COMBO

Návod k montáži a použití

Instalatér

Uživatel

Servis

CZ

1.045258CZE



 **IMMERGAS**

MAGIS COMBO

4-6-9

PLUS V2



OBSAH

Vážený zákazníku,	4
Všeobecná upozornění	5
Používané bezpečnostní symboly	6
Osobní ochranné prostředky	6
1 Instalace vnitřní jednotky	7
1.1 Popis výrobku	7
1.2 Upozornění k instalaci	7
1.3 Hlavní rozměry vnitřní jednotky	13
1.4 Minimální instalační vzdálenosti	14
1.5 Ochrana proti zamrznutí	14
1.6 Instalace do vestavěného rámu (volitelné příslušenství)	16
1.7 Skupina připojení vnitřní jednotky	17
1.8 Hydraulické připojení	18
1.9 Připojení chladicího potrubí	19
1.10 Elektrické připojení	19
1.11 Prostorové chronotermostaty (volitelné příslušenství)	23
1.12 Sondy okolní teploty a vlhkosti MODBUS (volitelné příslušenství)	23
1.13 Dálkový panel zóny (volitelné příslušenství)	25
1.14 Dominus (volitelné příslušenství)	25
1.15 Měřič vlhkosti ON/OFF (volitelné příslušenství)	25
1.16 Venkovní sonda (volitelné příslušenství)	26
1.17 Nastavení tepelné regulace	27
1.18 Systémy odtahu spalin Immergas	28
1.19 Tabulky faktorů odporu a odpovídajících délek komponent systému odkouření „zelené série“	30
1.20 Instalace venku na částečně chráněném místě	32
1.21 Instalace uvnitř vestavěného rámu s přímým sáním	34
1.22 Instalace koncentrických horizontálních sad	35
1.23 Instalace koncentrických vertikálních sad	36
1.24 Instalace sady děleného odkouření	39
1.25 Instalace sady adaptéru C9	40
1.26 Zavedení potrubí (intubace) do komínů nebo do technických otvorů	42
1.27 Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem pro interiéry	43
1.28 Odtah spalin do kouřovodu/komína	43
1.29 Kouřovody, komíny a komínové hlavice	44
1.30 Úprava vody pro naplnění kotle	44
1.31 Plnění zařízení	45
1.32 Naplnění sifonu na odvod kondenzátu	46
1.33 Uvedení plynového zařízení do provozu	46
1.34 Provozní limity	46
1.35 Uvedení vnitřní jednotky do provozu (Zapnutí, pouze ve spojení s venkovní jednotkou)	47
1.36 Oběhové čerpadlo UPM3	48
1.37 Oběhové čerpadlo UPM4	49
1.38 Volitelné sady	51
1.39 Hlavní součásti	52
2 Návod k použití a údržbě	53
2.1 Všeobecná upozornění	53
2.2 Čištění a údržba	54
2.3 Ovládací panel	55
2.4 Použití systému	55
2.5 Signalizace poruch a anomálií	60
2.6 Menu Parametry a informace	72
2.7 Vypnutí vnitřní jednotky	76
2.8 Obnovení tlaku v topném systému	76
2.9 Vypuštění kotle	76
2.10 Ochrana proti zamrznutí	77
2.11 Čištění pláště kotle	77
2.12 Definitivní deaktivace	77

2.13	Použití dálkového panelu zóny (volitelné příslušenství).....	77
3	Pokyny pro údržbu a počáteční kontrolu.....	78
3.1	Všeobecná upozornění	78
3.2	Počáteční kontrola.....	79
3.3	Roční kontrola a údržba kotle	79
3.4	Hydraulické schéma	81
3.5	Elektrické schéma.....	82
3.6	Zásobník tuv.....	90
3.7	Filtr systému	90
3.8	Případné poruchy a jejich příčiny	91
3.9	Plynový ventil.....	92
3.10	Přestavba tepelného generátoru na jiný typ plynu	92
3.11	Kalibrace počtu otáček ventilátoru.....	93
3.12	Regulace poměru vzduch-plyn	94
3.13	Programování elektronické desky.....	94
3.14	Funkce „kominík“	104
3.15	Funkce chránící před zablokováním čerpadel	105
3.16	Funkce proti zablokování trojcestného ventilu.....	105
3.17	Funkce proti zamrznutí	105
3.18	Fotovoltaická funkce.....	105
3.19	Funkce zakázání venkovní jednotky.....	105
3.20	Funkce předešřívání.....	105
3.21	Řízení přepínacích ventilů (léto / zima).....	105
3.22	Funkce automatického odvodušnění	105
3.23	Funkce vytápění podlahy.	106
3.24	Funkce odvlhčení	107
3.25	Funkce testovacího režimu venkovní jednotky	107
3.26	Funkce Spustit čerpadlo venkovní jednotky	107
3.27	Funkce pufru při předešřívání	107
3.28	Funkce nočního režimu.....	108
3.29	Funkce korekce žádané hodnoty systému.....	108
3.30	Funkce voliče vytápění/chlazení	108
3.31	Řízení generátoru	109
3.32	Demontáž pláště	110
4	Technické údaje	113
4.1	Variabilní tepelný výkon.....	113
4.2	Parametry spalování	114
4.3	Tabulka technických údajů.....	115
4.4	Vysvětlivky výrobního štítku.....	117
4.5	Energetický štítek Magis Combo 4 Plus V2 (v souladu s nařízením 811/2013)	118
4.6	Energetický štítek Magis Combo 6 Plus V2 (v souladu s nařízením 811/2013)	120
4.7	Energetický štítek Magis Combo 9 Plus V2 (v souladu s nařízením 811/2013)	122
4.8	Energetický štítek Magis Combo 4 Plus V2 ve spojení se Super Trio (v souladu s nařízením 811/2013).....	124
4.9	Energetický štítek Magis Combo 6 Plus V2 ve spojení se Super Trio (v souladu s nařízením 811/2013).....	126
4.10	Energetický štítek Magis Combo 9 Plus V2 ve spojení se Super Trio (v souladu s nařízením 811/2013).....	128
4.11	Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy.....	130

Vážený zákazníku,

Blahopřejeme Vám k zakoupení vysoce kvalitního výrobku společnosti Immergas, který Vám na dlouhou dobu zajistí spokojenost a bezpečí. Jako zákazník společnosti Immergas se můžete za všech okolností spolehnout na autorizované středisko technické pomoci, které je vždy dokonale připraveno zaručit vám stálý výkon vašeho zařízení. Pečlivě si přečtěte následující stránky: můžete v nich najít užitečné rady ke správnému používání přístroje, jejichž dodržování Vám zajistí ještě větší spokojenost s výrobkem Immergas.

V případě potřeby zásahu a běžné údržby se obraťte na autorizovaná technická asistenční střediska: mají originální komponenty a mohou se pochlubit specifickou přípravou prováděnou přímo výrobcem.

Topné systémy musí být podrobeny pravidelné údržbě a plánované kontrole energetické účinnosti v souladu s platnými národními, regionálními nebo místními předpisy.

Společnost **IMMERGASS.p.A.**, se sídlem via Cisa Ligure 95 42041 Brescello (RE), prohlašuje, že její procesy projektování, výroby a po-prodejního servisu jsou v souladu s požadavky normy **UNI EN ISO 9001:2015**.

Pro podrobnější informace o značce CE na výrobku zašlete výrobcí žádost o zaslání kopie Prohlášení o shodě a uveďte v ní model zařízení a jazyk země.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za tiskové chyby nebo chyby v přepisu a vyhrazuje si právo na provádění změn ve své technické a obchodní dokumentaci bez předchozího upozornění.



VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Tento návod obsahuje důležité informace určené:

instalatérovi (část 1);

uživateli (část 2);

servisnímu technikovi (část 3).

Pro pokyny týkající se venkovní kondenzační jednotky AUDAX PRO V2 viz příslušný návod k obsluze;

- Uživatel je povinen si pečlivě přečíst pokyny uvedené v části pro něj vyhrazené (část 2).
- Uživatel je povinen omezit zásahy do zařízení výhradně na takové, které jsou povoleny v příslušné části.
- **Jakákoliv operace prováděná na tepelném čerpadle (například nastavení, kontrola, instalace a první uvedení do provozu) musí být prováděna pouze pověřeným personálem a/nebo držitelem technické nebo odborné kvalifikace, která jej opravňuje k provádění dané činnosti, a který se zúčastnil výcvikového kurzu uznaného příslušnými orgány. Jedná se zejména o pracovníky specializované na systémy vytápění a klimatizace a kvalifikované elektrikáře, kteří, díky své odborné průpravě a svým dovednostem a zkušenostem, jsou odborníky na instalaci a správnou údržbu topných, chladicích a klimatizačních systémů.**
- O instalaci zařízení je třeba požádat oprávněný a odborně kvalifikovaný personál.
- Návod k použití je nedílnou a důležitou součástí výrobku a musí být předán uživateli i v případě jeho dalšího prodeje.
- Návod je třeba pozorně pročíst a pečlivě uschovat, protože všechna upozornění obsahují důležité informace pro Vaši bezpečnost ve fázi instalace i používání a údržby.
- Zařízení musí být projektována kvalifikovanými odborníky v souladu s platnými předpisy a v rozměrových limitech stanovených zákonem. Instalace a údržba musí být provedena v souladu s platnými předpisy, podle pokynů výrobce, a to kvalifikovaným servisním technikem s patřičnou autorizací, osvědčením a oprávněním s odbornou kvalifikací, což znamená, že musí jít o osoby se zvláštními odbornými znalostmi v oblasti zařízení, jak je stanoveno zákonem.
- Nesprávná instalace nebo montáž zařízení a/nebo součástí, příslušenství, sad a zařízení Immergas může vést k nepředvídatelným problémům, pokud jde o osoby, zvířata, věci. Pečlivě si přečtěte pokyny provázející výrobek pro jeho správnou instalaci.
- Tento návod obsahuje technické informace vztahující se k instalaci produktů Immergas. Z hlediska dalších informací, vztahujících se na instalaci produktů (zjednodušeně: bezpečnost na pracovišti, ochrana životního prostředí, prevence úrazů na pracovišti), je nezbytné respektovat předpisy platných norem a předepsané pracovní postupy.
- Všechny výrobky společnosti Immergas jsou chráněny vhodným přepravním obalem.
- Materiál musí být uskladňován v suchu a chráněn před povětrnostními vlivy.
- Neúplné produkty se nesmí instalovat.
- Údržbu musí provádět autorizovaný technický personál, například autorizované středisko technické pomoci, které v tomto ohledu představuje záruku kvalifikace a profesionality.
- Zařízení se smí používat pouze k účelu, ke kterému bylo výslovně určeno. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a potenciálně nebezpečné.
- Na chyby v instalaci, provozu nebo údržbě, které jsou způsobeny nedodržením platných technických zákonů, norem a předpisů uvedených v tomto návodu (nebo poskytnutých výrobcem), se v žádném případě nevztahuje smluvní ani mimosmluvní odpovědnost výrobce za případné škody, a příslušná záruka na kotel zaniká.
- V případě anomálie, poruchy nebo nedokonalého provozu musí být spotřebič deaktivován a musí být zavolána kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické asistence, která má specifickou technickou přípravu a originální náhradní díly). Zabraňte tedy jakémukoli zásahu nebo pokusu o opravu.

POUŽÍVANÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY



OBECNÉ NEBEZPEČÍ

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Nedodržení pokynů může způsobit rizikové situace s možnými vážnými následky na zdraví obsluhy či uživatele a/nebo vážné škody na majetku.



NEBEZPEČNÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Symbol označuje elektrické komponenty zařízení nebo v tomto návodu označuje kroky, které mohou způsobovat rizika úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ PRO INSTALAČNÍHO TECHNIKA

Před instalací výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.



MATERIÁLY SNÍZKOU HOŘLAVOSTÍ

Symbol označuje, že zařízení obsahuje materiál s nízkou hořlavostí.



UPOZORNĚNÍ

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Nedodržení pokynů může způsobit rizikové situace s možnou újmou na zdraví obsluhy či uživatele a/nebo lehké škody na majetku.



POZOR

Před provedením jakékoliv operace se seznamte s pokyny k použití zařízení a pečlivě je dodržujte. Nedodržení uvedených pokynů může mít za následek funkční poruchy zařízení.



INFORMACE

Označuje užitečná doporučení nebo doplňující informace.



UZEMNĚNÍ

Symbol označuje místo zařízení pro připojení k uzemnění.



LIKVIDACE ODPADU

Uživatel je povinen nevyhazovat zařízení na konci jeho životnosti jako komunální odpad, ale předat jej do příslušných sběrných středisek.

OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY



OCHRANNÉ RUKAVICE



OCHRANA OČÍ



OCHRANNÁ OBUV

1 INSTALACE VNITŘNÍ JEDNOTKY

1.1 POPIS VÝROBKU.

Magis Combo 4-6-9 Plus V2 je hybridní tepelné čerpadlo skládající se z:

- vnitřní jednotka Magis Combo Plus (od této chvíle bude tato jednotka označována pouze jako vnitřní jednotka);
- venkovní kondenzační jednotky Audax Pro 4-6-9 V2 (od této chvíle dále jen venkovní jednotka).

Výrobek Magis Combo Plus V2 je považován za plně funkční, pouze pokud jsou obě jednotky správně napájeny a vzájemně propojeny. Vnitřní jednotka byla navržena pouze pro nástěnné instalace, pro zimní a letní klimatizaci a pro produkci teplé užitkové vody pro domácí a podobné použití (v případě spojení s externím zásobníkem).

Pro normální fungování musí být spojena s následujícími venkovními jednotkami:

- Audax Pro 4 V2;
- Audax Pro 6 V2;
- Audax Pro 9 V2.

Proto je třeba dodržovat veškeré předpisy týkající se bezpečnosti a používání obou zařízení.

1.2 UPOZORNĚNÍ K INSTALACI



Technik, který provádí instalaci a údržbu zařízení, musí povinně používat osobní ochranné prostředky stanovené příslušnými platnými právními předpisy.



Místo instalace kotle a příslušenství Immergas musí mít vhodné vlastnosti (technické a konstrukční), které umožňují (vždy za podmínek bezpečnosti, účinnosti a přístupnosti):

- instalaci (podle technických právních předpisů a technických norem);
- servisní zásahy (včetně plánované, pravidelné, běžné, mimořádné údržby);
- odstranění (až do venkovního prostředí na místo, určené pro nakládku a přepravu přístrojů a komponentů), jakož i jejich případné nahrazení odpovídajícími přístroji a/nebo komponenty.



Stytem instalace se mění klasifikace vnitřní jednotky, a to přesněji:

- **Vnitřní jednotky typu B₂₃ nebo B₅₃** pokud je instalována pomocí speciálního koncového dílu pro nasávání vzduchu přímo z místa instalace vnitřní jednotky.
- **Vnitřní jednotky typu C** pokud je instalována pomocí koncentrických trubek nebo jiných typů potrubí určených pro vnitřní jednotky s uzavřenou komorou pro přívod vzduchu a odvod kouře.



Pouze odborně kvalifikovaná a autorizovaná firma může provádět instalaci zařízení Immergas.



Klasifikace zařízení je uvedena na výkresech jednotlivých instalačních řešeních, uvedených na následujících stránkách.



Instalace musí být provedena ve shodě s platnými normami, platným zákonem a s dodržováním místních technických předpisů, obecně je doporučeno využívat osvědčené technické postupy.

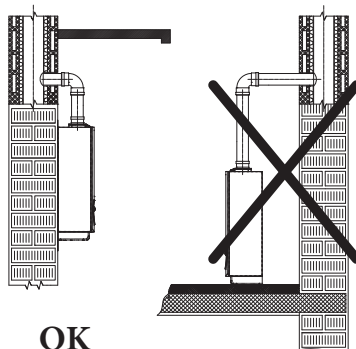


Není dovoleno instalovat spotřebiče, které byly odstraněny a použity jinými systémy.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené zařízeními odebranými z jiných systémů, ani za případný nesoulad těchto zařízení.



Zed musí být hladká, tedy bez výstupků nebo výklenků, které by k němu umožnily přístup zezadu. Není projektován pro instalaci na podstavce nebo podlahu (Obr. 1).



1



Zařízení pracuje s chladivem R32.
Chladivo je **BEZ ZÁPACHU**.

Věnujte zvýšenou pozornost

Před instalací a při jakémkoli druhu činnosti související s chladicím potrubím se přísně řiďte návodem k obsluze venkovní jednotky.



Chladivo R32 patří do kategorie chladiv s nízkou hořlavostí: třída A2L podle normy ISO 817. Zaručuje vysoký výkon se sníženým dopadem na životní prostředí. Nový plyn snižuje potenciální dopad na životní prostředí o jednu třetinu ve srovnání s R410A, méně ovlivňuje globální oteplování (GWP 675).



Zkontrolujte provozní podmínky všech částí, které jsou pro instalaci relevantní porovnáním hodnot uvedených v této příručce.



Instalace přístroje v případě přívodu LPG nebo propanu musí být v souladu s pravidly pro plyn s hustotou vyšší než vzduch (třeba připomenout například to, že je zakázáno instalovat systémy napájené výše uvedenými plyny v místnostech, jejichž podlaha je níže než úroveň terénu).



V případě instalace sady nebo údržby zařízení vždy nejprve vyprázdněte okruh systému, abyste předešli ohrožení elektrické bezpečnosti zařízení (Odst. 2.9).

Vždy odpojte zařízení od napětí a v závislosti na typu zásahu snižte tlak a/nebo jej v plynových a užitkových obvodech vynulujte.




Pokud je přístroj připojen k přímé nízkoteplotní zóně, zkontrolujte požadovaný průtok a v případě potřeby přidejte posilovací čerpadlo.




Je důležité, aby mřížky nasávání a koncové výfukové hlavice nebyly ucpané.




Pomocí odběrových jímek vzduchu zkontrolujte, zda nedochází k recirkulaci spalin. Zapněte zařízení na maximální výkon; naměřená hodnota CO₂ ve vzduchu musí být nižší než 10 % hodnoty naměřené ve spalinách.


 Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů pro výfuková potrubí musí být minimálně 25 cm.

 V blízkosti zařízení se nesmí nacházet žádný hořlavý předmět (papír, látka, plast, polystyren atd.).


 Neumísťujte elektrické spotřebiče pod vnitřní jednotku, protože by mohlo dojít k jejich poškození v případě zásahu na bezpečnostním ventilu, nebo v případě úniků z hydraulických armatur; v opačném případě výrobce neodpovídá za případné škody vzniklé na elektrických spotřebičích.

 Z výše uvedených důvodů se rovněž nedoporučuje umísťovat pod vnitřní jednotku nábytek, bytové doplňky atd.


 Je zakázán jakýkoliv zásah do zařízení, který není výslovně uveden v této části příručky.

 Před instalací kotle je vhodné zkontrolovat, zda bylo dodáno vše kompletně a neporušeně. Pokud byste o tom nebyli přesvědčeni, obraťte se okamžitě na dodavatele.
Prvky balení (skoby, hřebíky, umělohmotné sáčky, pěnový polystyrén apod.) nenechávejte dětem, protože pro ně mohou být možným zdrojem nebezpečí.
Pokud je zařízení umístěno mezi nábytkem, musí být dostatek místa pro běžnou údržbu; minimální instalační vzdálenosti jsou uvedeny na Obr. 4.

Pokyny pro instalaci

 Tento přístroj lze instalovat venku na částečně chráněném místě.
Částečně chráněným místem se rozumí místo, ve kterém přístroj není vystaven přímému působení a pronikání atmosférických srážek (déšť, sníh, krupobití atd.).

 Tento typ instalace je možný v případě, když ji umožňuje platná legislativa země určení kotle. Kotel musí být nainstalován v prostředí, ve kterém teplota nemůže klesnout pod 0 °C.

 **Instalace kotle je možná jen v souladu s TPG 704 01 a ostatními souvisejícími předpisy. Vždy je potřeba posoudit charakter prostoru instalace ze všech dotčených hledisek (ochrana proti požáru, elektrická instalace, plyn a jeho rozvod apod.). Kotel je vyhrazeným technickým zařízením a pro jeho instalaci musí být vždy vypracován projekt v souladu s platnými předpisy.**

 **Neinstalujte na vertikální projekci varných desek.**

 **Neinstalujte v místnostech/prostorech, které jsou součástí společných obytných prostorů budovy, vnitřních schodišť nebo jiných prvků, představujících ústupové cesty (např. mezipatrové odpočívadla, vstupní haly).**

 **Je zakázána instalace v místnostech/prostorech, které jsou součástí společných obytných prostorů budovy, jako například sklepy, vstupní haly, půdy, podkroví atd., pokud platné místní normy nestanoví jinak.**



V libovolné konfiguraci neinstalujte vnitřní jednotku a venkovní jednotku v nadmořských výškách přesahujících 2000 m.



Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění, vždy jednotku vypněte, vypněte ochranný spínač a pokud z jednotky vychází kouř nebo je extrémně hlučná, kontaktujte autorizované středisko technické pomoci.



Dávejte pozor, abyste nevytvářeli jiskry tímto způsobem:

- Neodstraňujte pojistky, když je výrobek zapnutý.
 - Pokud je výrobek zapnutý, neodpojte napájecí zástrčku ze zásuvky.
- Doporučuje se umístit vývod ve zvýšené poloze. Kabely umístěte tak, aby se nekroutily.



Tyto vnitřní jednotky, pokud nejsou řádně izolovány, nejsou vhodné pro instalaci na stěny z hořlavého materiálu.



Instalace vnitřní jednotky na stěnu musí poskytnout stabilní a pevnou oporu samotnému zařízení.

Hmoždinky (dodávané sériově s vnitřní jednotkou) jsou určeny výhradně k instalaci vnitřní jednotky na stěnu. Adekvátní oporu mohou zaručit, pouze pokud jsou správně instalovány (podle technických zvyklostí) do stěn z plného nebo poloplného zdiva. V případě stěn z děrovaných cihel nebo bloků, příček s omezenou statikou nebo zdiva jiného, než je výše uvedeno, je nutné nejdříve přistoupit k předběžnému ověření statiky opěrného systému.



Tato vnitřní jednotka slouží k ohřevu topné vody na teplotu nižší, než je teplota varu při atmosférickém tlaku.



Musí být připojeny na otopnou soustavu a na distribuční síť užitkové vody odpovídající jejich charakteristikám a jejich výkonu.



Zařízení je zkonstruováno tak, aby pracovalo také v režimu chlazení. Pokud v průběhu léta může produkce chlazené vody narušovat a poškodit systémy vhodné pouze pro vytápění, je nutné přijmout nezbytná opatření, aby nedocházelo k náhodnému vniknutí chlazené vody do topného systému.



Tepelná úprava akumulčního zásobníku Immergas proti bakteriím Legionella (aktivováno speciální funkcí na přednastavených systémech regulace teploty).

Během této fáze teplota vody uvnitř zásobníku překračuje 60°C s relativním rizikem popálení.

Mějte pod kontrolou tuto úpravu užitkové vody (a informujte uživatele), aby nedošlo k vzniku nepředvídatelných poškození osob, zvířat, věcí.

Je možné popřípadě namontovat termostatický ventil na výstupu teplé užitkové vody, aby se zabránilo opaření.



Zásobník TUV musí být instalován v prostředí, kde teplota nemůže klesnout pod 0°C.

Riziko škody v důsledku koroze kvůli spalovanému vzduchu a nevhodného prostředí.



Spreje, rozpouštědla, čisticí prostředky na bázi chlóru, nátěry, těkavá lepidla, sloučeniny amoniaku, prach a podobné látky mohou způsobovat korozi kotle a kouřovodu.



Zkontrolujte, zda přívod spalovaného vzduchu neobsahuje chlór, síru, prach atd.



Ujistěte se, zda v místnosti nejsou uskladněny chemické látky.



Pokud je nutné kotel nainstalovat v salonech krásy, lakovnách, truhlářských dílnách, čističkách nebo podobně, zvolte oddělené místo instalace, kde je zajištěn přívod spalovaného vzduchu bez chemických látek.



Ujistěte se, že spalovací vzduch není přiváděn komínem, který byl dříve používán s kotli nebo jinými topnými zařízeními na kapalná nebo pevná paliva. Tyto mohou způsobit nahromadění sazí v komíně.

Naplnění sifonu na odvod kondenzátu



Při prvním zapnutí vnitřní jednotky se stává, že z výpusti kondenzátu bude unikat produkty spalování; zkontrolujte, zda po několika minutách fungování z výpusti kondenzátu již spaliny nevycházejí; to znamená, že sifon se naplnil kondenzátem do dostatečné správné výšky, že neumožňuje pronikání spalin.

Specifická uspořádání pro zařízení nainstalovaná v konfiguracích B23 nebo B53.



Vnitřní jednotky s otevřenou komorou typu B nesmí být instalovány v místnostech, kde je vyvíjena průmyslová činnost, umělecká nebo komerční činnost, při které vznikají výpary nebo těkavé látky (výpary kyselin, lepidel, barev, ředidel, hořlavin apod.), nebo prach (např. prach pocházející ze zpracování dřeva, uhelný prach, cementový prach apod.), které mohou škodit prvkům zařízení a narušit jeho činnost.



V konfiguraci B₂₃ a B₅₃ se vnitřní jednotka nesmí instalovat do ložnic, v koupelnách, na toaletách či v jednopokojových bytech; dále se nesmí instalovat v místnostech, kde se nacházejí generátory tepla na pevná paliva, a v místnostech, které jsou s nimi propojeny.



Místa instalace musí mít soustavné větrání v souladu s ustanovením platných místních předpisů (minimálně 6 cm² na každý kW instalovaného tepelného výkonu, pokud není vyžadován větší objem v případě přítomnosti elektromechanických odsavačů nebo jiných zařízení, které mohou v místě instalace způsobit podtlak).



Instalaci zařízení v konfiguraci B₂₃ a B₅₃ provádějte v neobydlených místnostech se stálým větráním.



**Minimální požadovaný obsah vody v systému je 30 litrů, jinak je nutné instalovat inerciální zásobník (volitelně).
Pro správné fungování systému zkontrolujte, zda minimální průtok za provozních podmínek nikdy neklesne pod 500 l/h.**



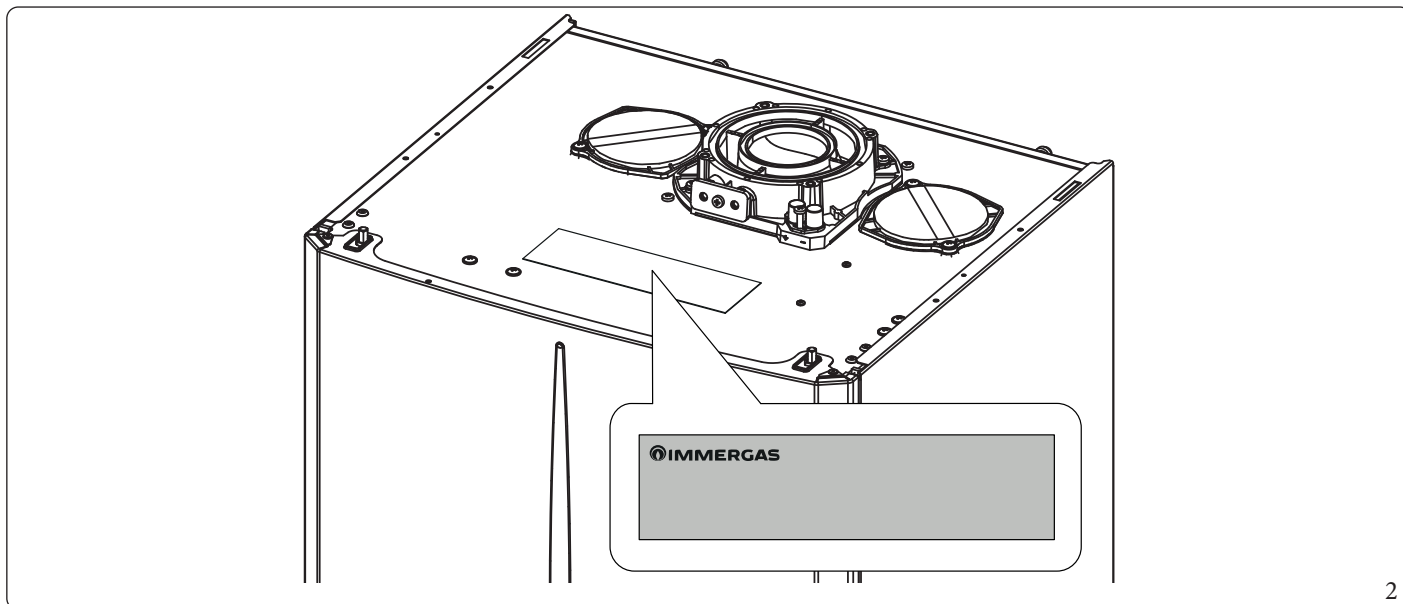
Pokud je cirkulace v každé smyčce vytápění místnosti řízena dálkově ovládanými ventily, je důležité, aby byl zaručen minimální obsah vody (30 litrů), i když jsou všechny ventily zavřené.

Pokud je cirkulace v každé nebo některých smyčkách vytápění místnosti řízena dálkově ovládanými ventily, je důležité, aby byl zaručen minimální průtok, i když jsou všechny ventily zavřené. V systému je nutné mít vždy otevřenou smyčku (by-pass nebo nezasaženou zónu), aby bylo možné provádět některé funkce, jako je například funkce proti zamrznutí.



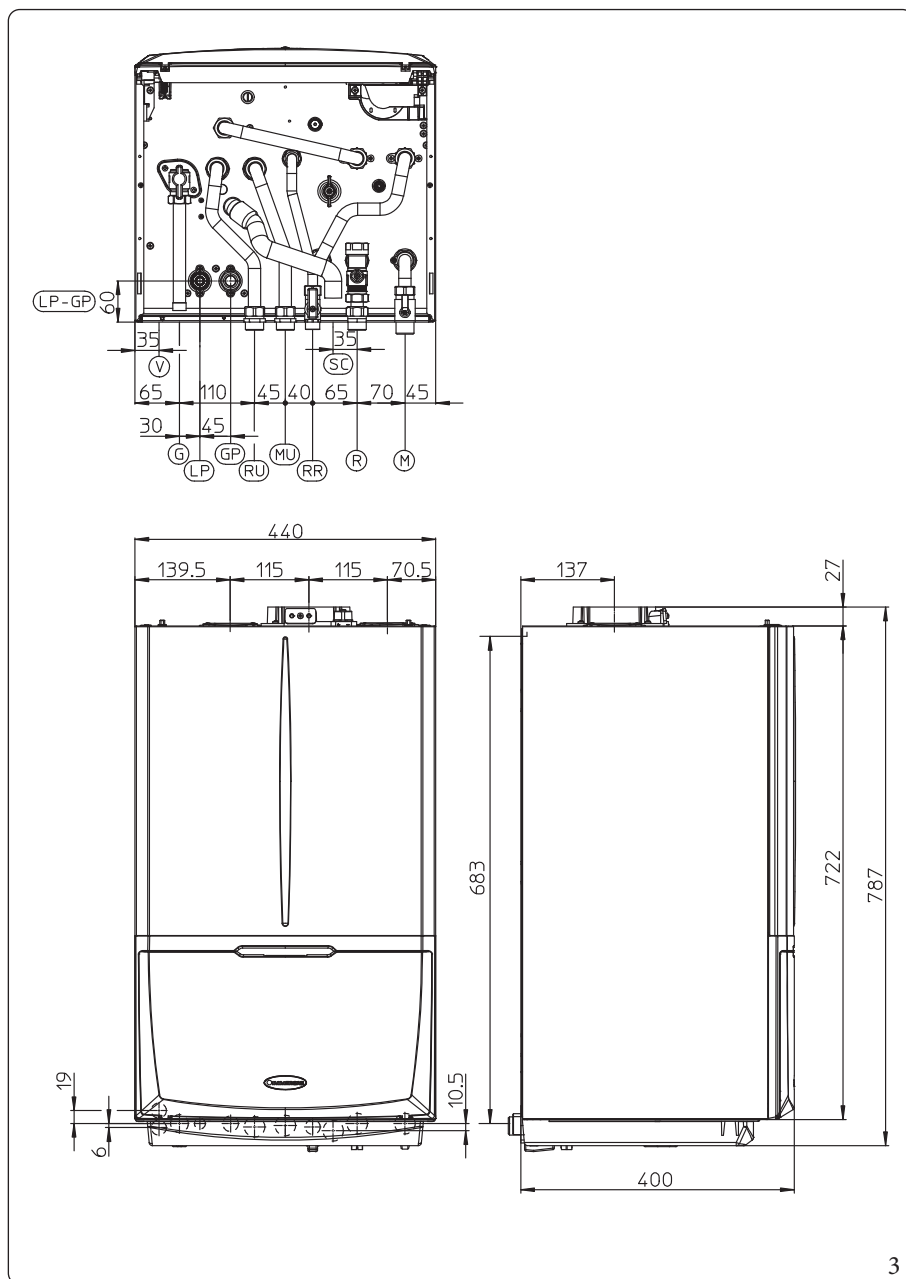
Nerespektování výše uvedeného povede k osobní zodpovědnosti a ztrátě záruky.

Umístění výrobního štítku



2

1.3 HLAVNÍ ROZMĚRY VNITŘNÍ JEDNOTKY



Vysvětlivky (obr. 3):

- V - Elektrické připojení
- G - Přívod plynu
- LP - Chladicí potrubí - stav kapaliny
- GP - Chladicí potrubí - stav plynu
- RU - Zpátečka ze zásobníku TUV
- MU - Výstup ze zásobníku TUV
- RR - Plnění systému
- SC - Odvod kondenzátu (minimální vnitřní průměr Ø13 mm)
- R - Zpátečka z topného systému
- M - Výstup do topného systému

INSTALATĚR

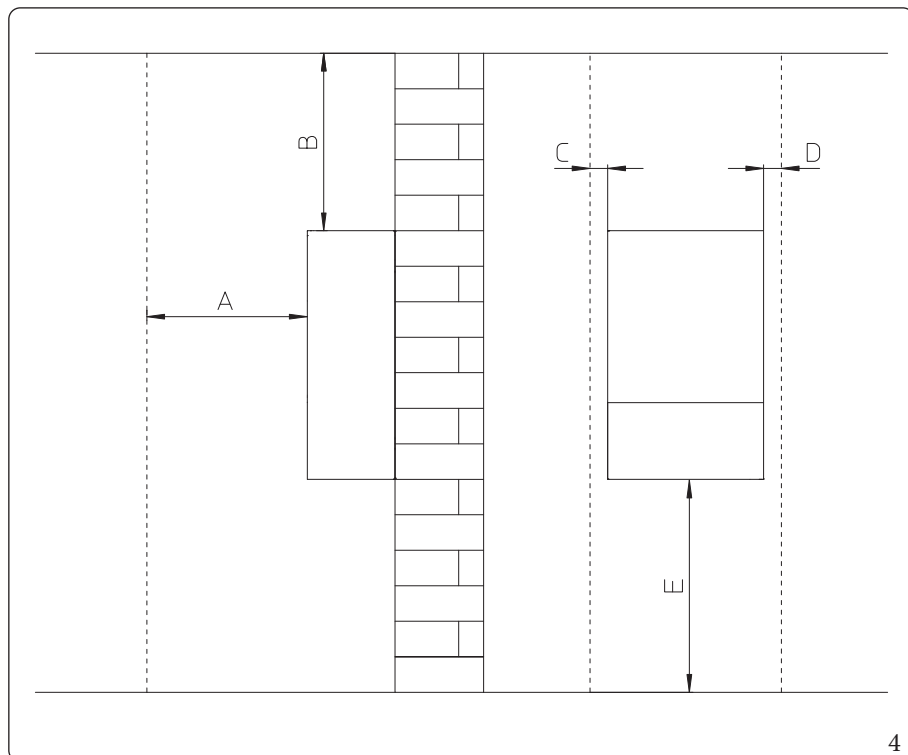
UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška (mm)		Šířka (mm)	Hloubka (mm)		
787		440	400		
PŘIPOJENÍ					
CHLADÍČÍ LINKA		PLYN	TEPLÁ UŽITKOVÁ VODA	TOPENÍ	
LP	GP	G	RR	MU - RU	R - M
SAE 1/4"	SAE 5/8"	3/4"	1/2"	3/4"	

1.4 MINIMÁLNÍ INSTALAČNÍ VZDÁLENOSTI



Vysvětlivky (obr. 4):

- A - 450 mm
- B - 350 mm
- C - 30 mm
- D - 30 mm
- E - 350 mm

1.5 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ

Minimální teplota -5°C

Vnitřní jednotka je standardně vybavena funkcí proti zamrznutí, která aktivuje venkovní jednotku, když teplota vody uvnitř klesne pod 4°C.



Za těchto podmínek je vnitřní jednotka chráněna proti zamrznutí až do okolní teploty -5°C.



V případě, že je vnitřní jednotka instalována na místě, kde teplota klesá pod -5°C, může dojít k jejímu zamrznutí.

Abyste zabránili riziku zamrznutí, řiďte se následujícími pokyny:

- chraňte topný okruh před zamrznutím zavedením kvalitní nemrznoucí kapaliny do okruhu, vhodné výslovně pro použití v topných systémech a se zárukou od výrobce, že nedojde k poškození výměníku a dalších součástí vnitřní jednotky. Nemrznoucí směs nesmí být zdraví škodlivá. Je nezbytné dodržovat pokyny výrobce samotné nemrznoucí kapaliny, pokud jde o požadované procento s ohledem na minimální teplotu, při které chcete systém uchovat.
- materiály, ze kterých je topný okruh vnitřní jednotky Immergas proveden, odolávají nemrznoucím kapalinám na bázi etylglykolu a propylglykolu (pokud jsou roztoky připravovány podle pokynů).
- Je třeba připravit vodný roztok s třídou potencionálního znečištění vody 2 (EN 1717: 2002) nebo v souladu s platnými místními předpisy.



Užívání glykolu v nesprávné koncentraci může ohrozit správný provoz zařízení.



Pro dobu trvání a případnou likvidaci nemrznoucí kapaliny postupujte podle pokynů dodavatele.

Minimální teplota -15°C

Chraňte před mrazem okruh TUV pomocí doplňku, který lze objednat (sada proti zamrznutí), a který je tvořen elektrickým odporovým kabelem, příslušnou kabeláží a řídicím termostatem (přečtete si pozorně pokyny pro montáž obsažené v balení doplňkové sady).



Za výše uvedených podmínek a po doplnění soupravy proti zamrznutí je zařízení chráněno proti zamrznutí až do teploty -15 °C.

Ochrana proti zamrznutí vnitřní jednotky (jak při -5 °C, tak při -15 °C) je zajištěna, pouze pokud:

- vnitřní jednotka a venkovní jednotka jsou správně vzájemně propojeny a připojeny k napájecím obvodům;
- jednotky jsou neustále napájeny;
- vnitřní jednotka není v režimu „Off“;
- jednotky nejsou v anomálii (Odst. 2.5);
- podstatné součásti jednotek a/nebo sady proti zamrznutí nejsou poškozeny.

Z důvodu účinnosti záruky jsou vyloučeny škody způsobené přerušáním dodávky elektřiny a nedodržením obsahu předchozích stránek.



V případě instalace vnitřní jednotky na místech, kde teplota klesne pod 0 °C, je nutná izolace přípojek užitkového okruhu.



Voda uvnitř zásobníku TUV, když je vnitřní jednotka vypnutá, není chráněna proti zamrznutí.



Systémy protimrazové ochrany popsané v této kapitole slouží výhradně k ochraně vnitřní jednotky. Přítomnost těchto funkcí a zařízení nevyklučuje možnost zamrznutí částí okruhů mimo vnitřní jednotku.

1.6 INSTALACE DO VESTAVĚNÉHO RÁMU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Vnitřní jednotka Magis Combo Plus je připravena na instalaci následujících sad volitelného příslušenství:

- Solar Container Combo
- Kontejner Super Trio
- Domus Container Super Trio

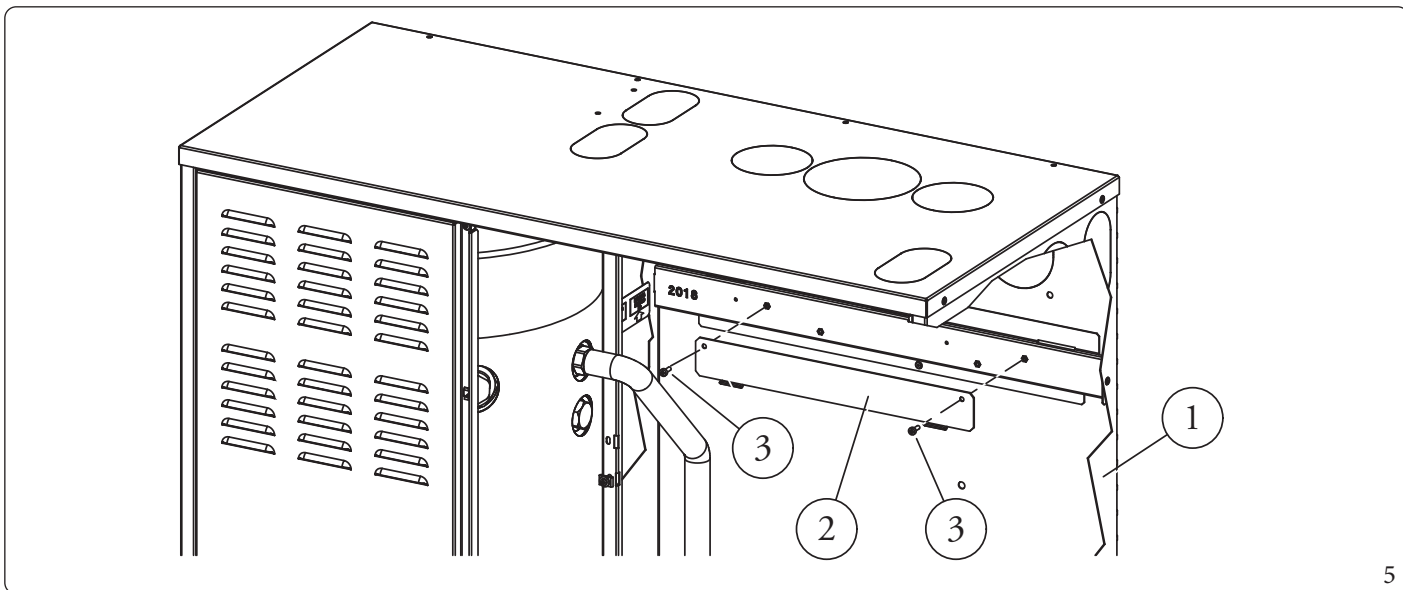
Rovněž další součásti potřebné k tomuto typu instalace (držáky a podpěry) je třeba zakoupit jako součást volitelné sady.



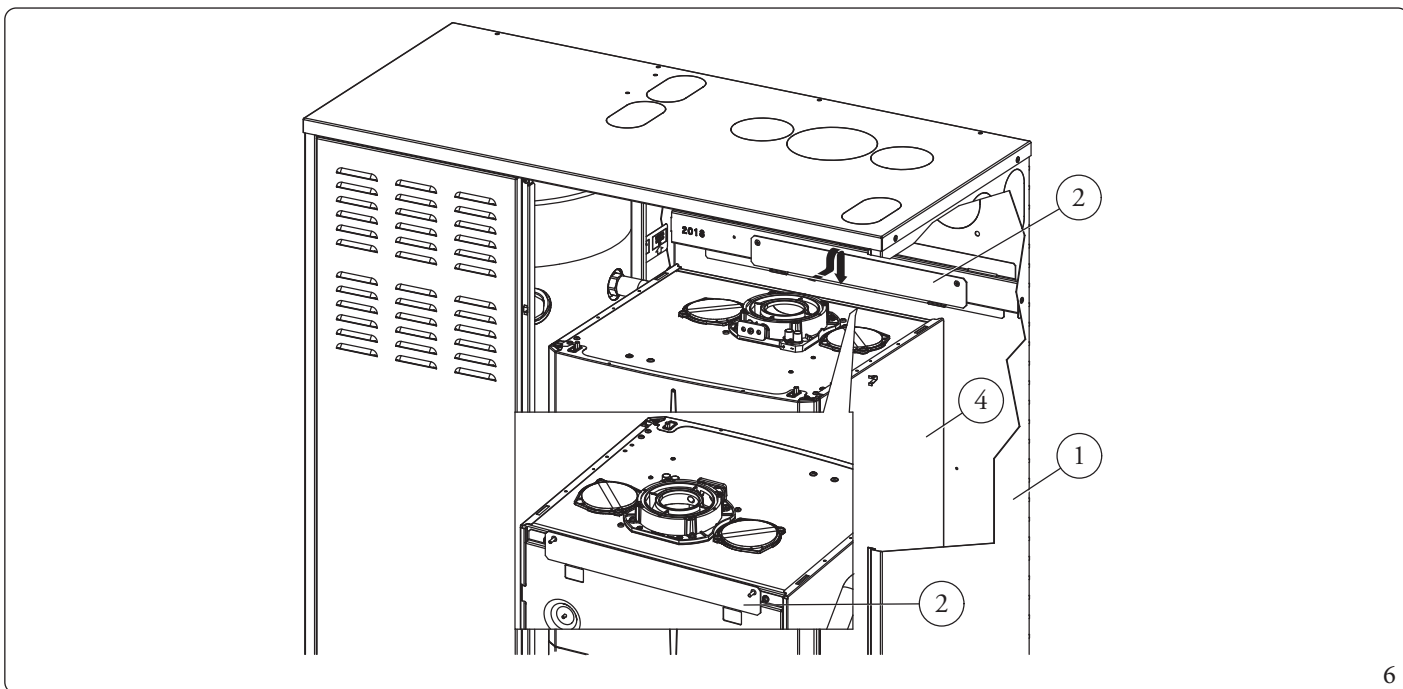
Obrázky související s postupem se vztahují k sadě Solar Container Combo, nicméně uvedený postup je identický u pro Container Super Trio a Domus Container Super Trio.

Při instalaci postupujte následovně:

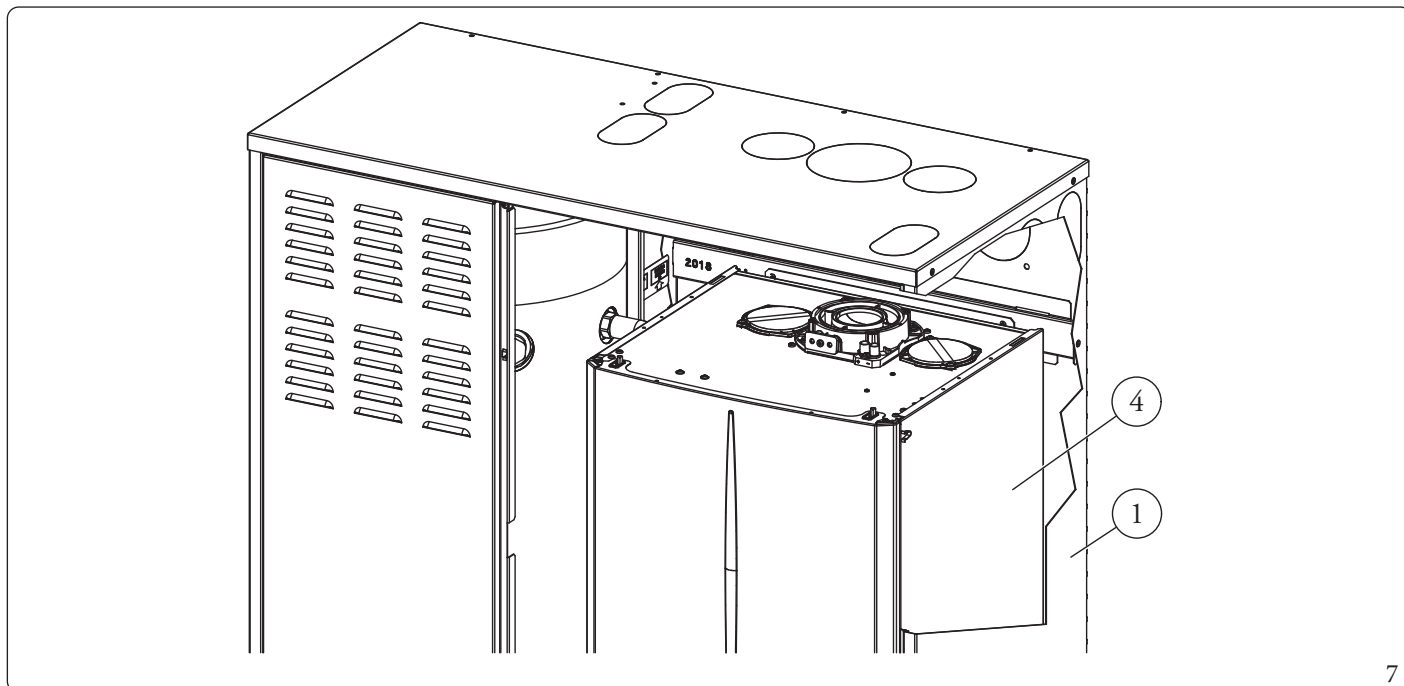
1. Podpěru (2) nainstalujte do vestavěného rámu pomocí šroubů (3) zasunutých do připravených otvorů (obr. 5);
2. Zavěste vnitřní jednotku (4) na konzolu (2) (Obr. 6);
3. Vnitřní jednotka (4) je tak nainstalována dovnitř vestavěného rámu (1) (Obr. 7).



5



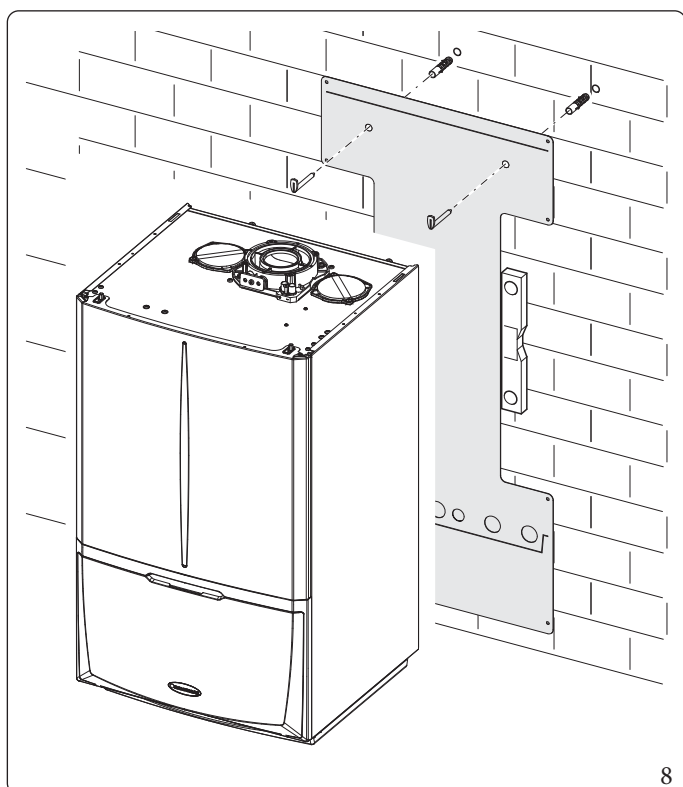
6



7

1.7 SKUPINA PŘIHOJENÍ VNITŘNÍ JEDNOTKY

- Hydraulická přípojovací jednotka se standardně dodává spolu s Magis Combo Plus V2. Proveďte hydraulické připojení, jak je znázorněno níže, přičemž dbejte na ochranu přívodního a vratného potrubí systému pomocí odpovídajících dodaných izolačních plášťů.
- Nástěnná přípojovací jednotka pro obvod R32 se dodává jako volitelná sada, připojte obvod podle pokynů uvedených v návodu k použití venkovní jednotky.



8

Sada hydraulického připojení zahrnuje (Obr. 8):

- N°2 - Expanzní nastavitelné hmoždinky
- 2 ks - Podpěrné háky vnitřní jednotky
- N°1 - Trubka pro plnění systému 1/2" (RR)
- N°1 - Přívodní trubka pro zásobník TUV 3/4" (MU)
- N°1 - Zpětná trubka pro zásobník TUV 3/4" (RU)
- N°1 - Kulový kohout 1/2" (RR)
- N°1 - Zpětná trubka systému 3/4" (R)
- N°1 - Přívodní trubka systému 3/4" (R)
- N°1 - Kulový kohout 3/4" (M)
- N°3 - Izolační plášť pro systémové trubky (R - M)
- N°1 - Teleskopická tvarovka 3/4" (MU)
- N°1 - Teleskopická tvarovka 3/4" (RU)

Těsnění, šrouby a těsnicí O-kroužky

Nástěnná přípojovací sada pro obvod R32 (Volitelné příslušenství) zahrnuje:

- N°1 - Trubka pro chlazení při kapalném stavu SAE 1/4" (LP)
- N°1 - Trubka pro chlazení při plynném stavu SAE 5/8" (GP)

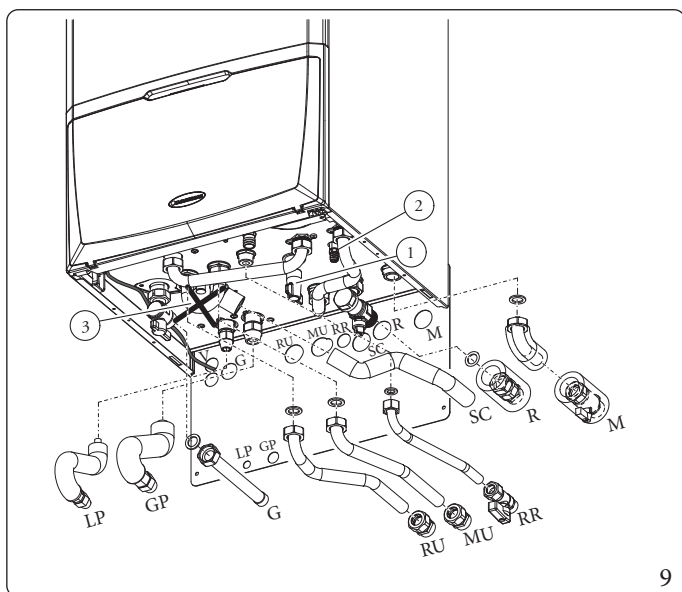
Již namontováno na modulu:

- N°1 - Plynový kohout
- N°1 - Uzavírací kohout systému s filtrem 3/4" (R)

1.8 HYDRAULICKÉ PŘIPOJENÍ



Před připojením vnitřní jednotky a za účelem zachování platnosti záruky pečlivě opláchněte topný systém (potrubí, topná tělesa atd.) speciálními močidly nebo odvápnovacími prostředky, schopnými odstranit všechny zbytky, které by mohly ohrozit správné fungování vnitřní jednotky.



Vysvětlivky (obr. 9):

- V - Elektrické připojení
- G - Přívod plynu
- RU - Zpátečka ze zásobníku TUV
- MU - Výstup ze zásobníku TUV
- RR - Plnění systému
- SC - Odvod kondenzátu (minimální vnitřní průměr 13 mm)
- R - Zpátečka z topného systému
- M - Výstup do topného systému
- LP - Chladicí potrubí - stav kapaliny
- GP - Chladicí potrubí - stav plynu

- 1 - Plnicí kohout kotle
- 2 - Vypouštěcí kohout kotle
- 3 - Obtoková trubka zásobníku TUV, kterou je třeba používat pouze v případě, že tepelný generátor funguje v režimu pouze prostorového vytápění.

Pojistný ventil 3 bar

Výfuk pojistného ventilu musí být vždy řádně veden do odpadu. Díky tomu unikající kapalina v případě zásahu pojistného ventilu odtéče do kanalizace.

V opačném případě, pokud dojde k zásahu vypouštěcího ventilu a vytopení místnosti, výrobce přístroje nenes odpovědnost.

Odvod kondenzátu

Pro odvod kondenzátu vytvořeného v kotli je nutné se napojit na kanalizační síť pomocí vhodného potrubí odolného vůči kyselému kondenzátu s nejmenším možným vnitřním průměrem 13 mm.

System pro připojení zařízení na kanalizační síť musí být vytvořen tak, aby zabránil ucpání a zamrznutí kapaliny, která je v něm obsažena. Připojení na vnitřní kanalizaci musí být volné, aby bylo zabráněno zaplavení kotle v případě poruchy (např. s využitím oddělovacího kalichu/trychtýře).

Před uvedením kotle do provozu zkontrolujte, zda může být kondenzát správně odváděn; poté, po prvním zapnutí zkontrolujte, zda se sifon naplnil kondenzátem.

Kromě toho je nutné řídit se platnou směrnici a národními a místními platnými předpisy pro odvod odpadních vod.

V případě, že vypouštění kondenzátu nezajišťuje systém vypouštění odpadních vod, se vyžaduje instalace neutralizátoru kondenzátu, který zajistí splnění parametrů stanovených platnou legislativou.

Platné technické normy stanovují povinnost úpravy vody otopných a vodovodních systémů, z důvodu ochrany všech součástí topné soustavy a kotle před usazeninami (např. vodní kámen), tvorbou kalů a jinými škodlivými usazeninami.

Aby nedošlo k zániku záruky na tepelný výměník, je také nutné respektovat předepsané podmínky (odst. 1.30).

Hydraulické připojení musí být provedeno úsporně s využitím přípojek na šabloně vnitřní jednotky.



Výrobce neodpovídá za případné škody, způsobené vložením automatických plnicích systémů jiné značky.

Za účelem splnění požadavků stanovených příslušnou normou EN 1717, vztahující se ke znečištění pitné vody, se doporučuje použití sady IMMERGAS se zpětnou klapkou, určenou k instalaci na přívodu studené vody do vnitřní jednotky. Rovněž se doporučuje, aby tepelnosná kapalina (např. voda + glykol) přiváděná do primárního okruhu vnitřní jednotky (topný a/nebo chladicí okruh) patřila do kategorie 2 definované v normě EN 1717.



Pro prodloužení životnosti a zachování výkonných charakteristik kotle se doporučuje nainstalovat sadu „dávkočáče polyfosfátů“ tam, kde vlastnosti vody mohou vést k vytváření usazenin vápníku.

1.9 PŘIPOJENÍ CHLADICÍHO POTRUBÍ

Pokud jde o připojení chladicího potrubí, je nutné dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k venkovní jednotce. Provedte připojení přímo na přípojky ve vnitřní jednotce nebo použijte sadu zadního výstupu (volitelné příslušenství).

1.10 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ



Před jakýmkoli elektrickým připojením přerušete napájení vnitřní jednotky.

Zařízení má stupeň ochrany IPX4D, elektrické bezpečnosti je dosaženo pouze tehdy, je-li dokonale připojeno ke efektivnímu uzemňovacímu systému, provedenému podle požadavků současných bezpečnostních norem.



Výrobce odmítá jakoukoli zodpovědnost za škody na zdraví či věcech způsobené chybným zapojením uzemnění vnitřní jednotky a nedodržením odpovídajících norem CEI.



Připojovací kabely musí respektovat připravenou trasu.

Pro seskupení jednotlivých kabelů (max. 1,5 mm²) ve spodní svorkovnici použijte 3 kabelové spony, které nejsou součástí dodávky.

Použijte příslušné kabelové průchodky (d) na levé straně, přičemž dbejte na to, aby každá kabelová průchodka vedla maximálně 2 více-pólové kabely (max. 3 x 1 mm²).

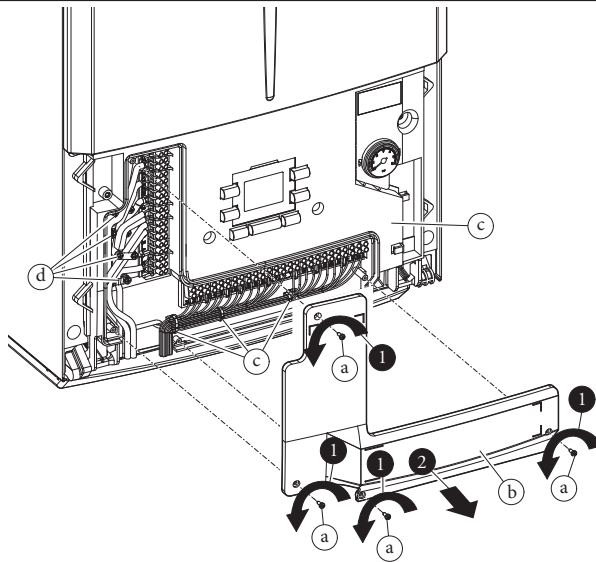
Na obrázku 10 jsou zobrazeny kabely jako indikace v hypotetickém připojení, pro připojení podle vašich potřeb viz níže uvedené pokyny.

Otevření prostoru připojovací svorkovnice (Obr. 10).

Chcete-li provést elektrické připojení, otevřete svorkovnici kotle podle následujících pokynů.

1. Demontujte přední panel.
2. Demontujte kryt.
3. Odšroubujte šrouby (a).
4. Sejměte kryt (b) z ovládacího panelu (c).

Nyní je možné přistoupit ke svorkovnici.



Vždy si ověřte, zda elektrické připojení odpovídá maximálnímu příkonu, který je uveden na výrobním štítku vnitřní jednotky. Vnitřní jednotky jsou vybavené napájecím kabelem H 05 V V F 3 x 0,75 mm² typu „Y“ bez zástrčky.



Napájecí kabel musí být připojen k síťovému napájení 230V~ ±10% / 50Hz při dodržení polarizace L-N a uzemnění; na tomto napájení musí být v souladu s instalačními předpisy instalováno všesměrové odpojení s kategorií přepětí třídy III.



Současně s jističem musí být vždy instalován i proudový chránič typu A.



Pokud je napájecí kabel poškozen, obraťte se na autorizovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci) o výměnu, abyste předešli jakémukoli riziku.

Trasa napájecího kabelu musí vést předepsaným způsobem (odst. 1.8); aby se zabránilo styku s bokem rámu.

Pokud je nutné vyměnit pojistky na elektronických kartách, musí tuto operaci provést také kvalifikovaný personál: použijte pojistku F3.15A H250V na regulační kartě.

Pro hlavní přívod z elektrické sítě do plynového kondenzačního kotle není dovoleno použití adaptérů, sdružených zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.

Proveďte různá elektrická připojení podle vašich potřeb (Obr. 11, 12):



Pro elektrické propojení mezi vnitřní jednotkou a jednotkou ohříváče musí být připojeny příslušné svorky 37 a 38, a odstraněn odpor R8 přítomný v zařízení (Obr. 11):

Elektrické připojení venkovní jednotky

Vnitřní jednotka musí být kombinována s venkovní jednotkou prostřednictvím připojení ke svorkám F1 a F2, jak je znázorněno na schématu zapojení (Obr. 12). Vnitřní jednotka je napájena 230 V, nezávisle na venkovní jednotce.

Nakonfigurujte parametry vnitřní jednotky, jak je uvedeno v odstavci (Odst. 3.13).

Instalace fotovoltaického systému

Připojení výrobku k fotovoltaickému systému zvyhodňuje použití venkovní jednotky, když fotovoltaické panely pracují. Proveďte připojení jak je znázorněno (Obr. 11).

Odvlhčovače

Proveďte připojení jak je znázorněno (Obr. 12). Pro dokončení připojení je nutné vložit volitelnou sadu Karta 2 relé.



Je třeba připravit oddělená vedení s odlišným napájecím napětím, zejména pak je třeba oddělit připojení s velmi nízkým napětím od těch s napětím 230 V.

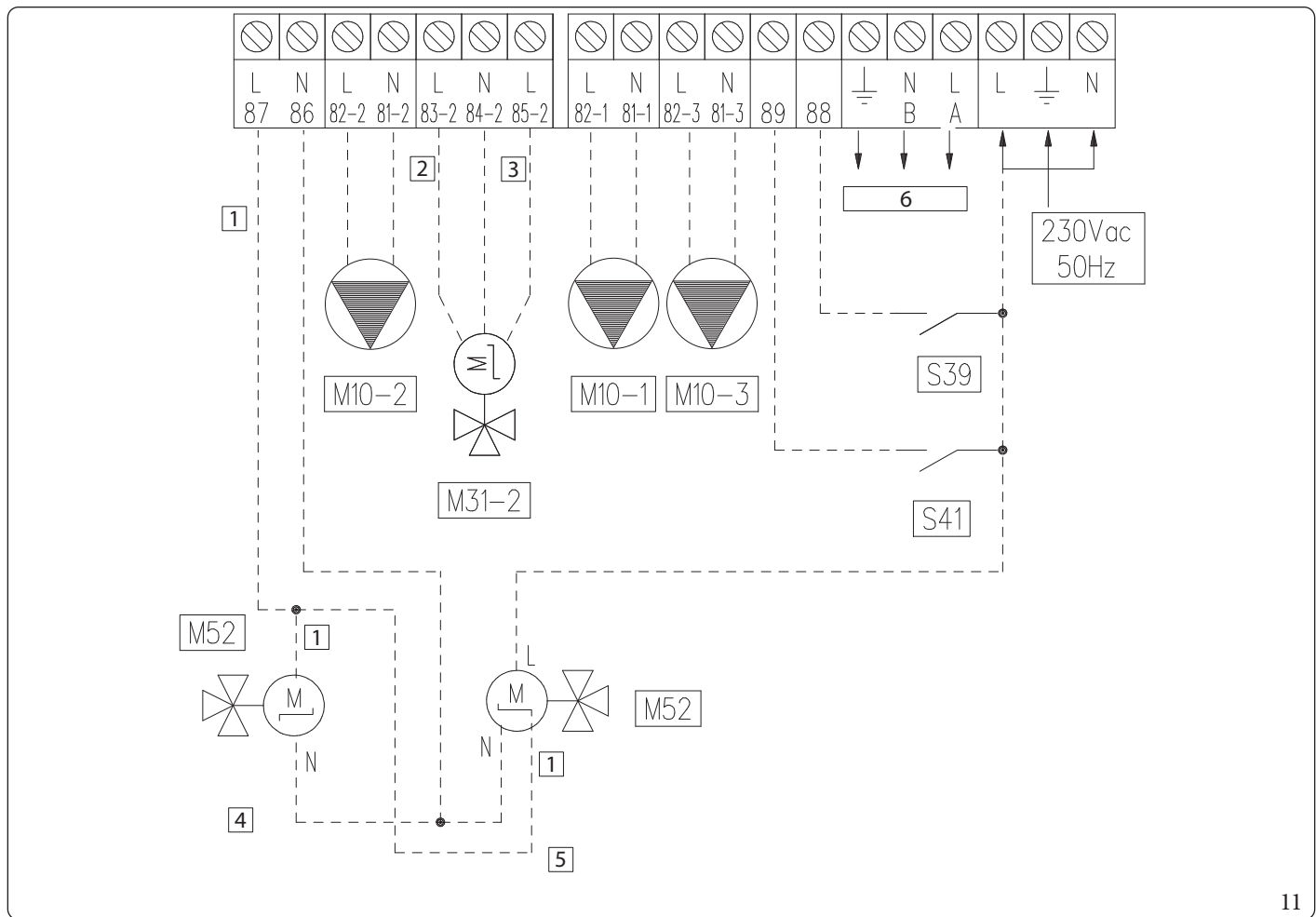
Žádné potrubí výrobku nesmí být nikdy použito jako uzemnění elektrického nebo komunikačního zařízení.

Ujistěte se, aby k tomu nedošlo ještě před elektrickým zapojením vnitřní jednotky.



Vnitřní jednotka může být elektricky připojena k venkovním jednotkám s proudovými obvody s velmi nízkým bezpečnostním napětím (SELV).

Schéma elektrického zapojení vertikální svorkovnice.



11

Svorka 87		
0V	Zavřený	Zima
230V	Otevřený	Léto s chlazením

Vysvětlivky (obr. 11):

- 1 - Otevřený/Zavřený
- 2 - Zavřený
- 3 - Otevřený
- 4 - Ventils pružinovou zpátečkou
- 5 - 2bodový ventil
- 6 - Pomocné obvody

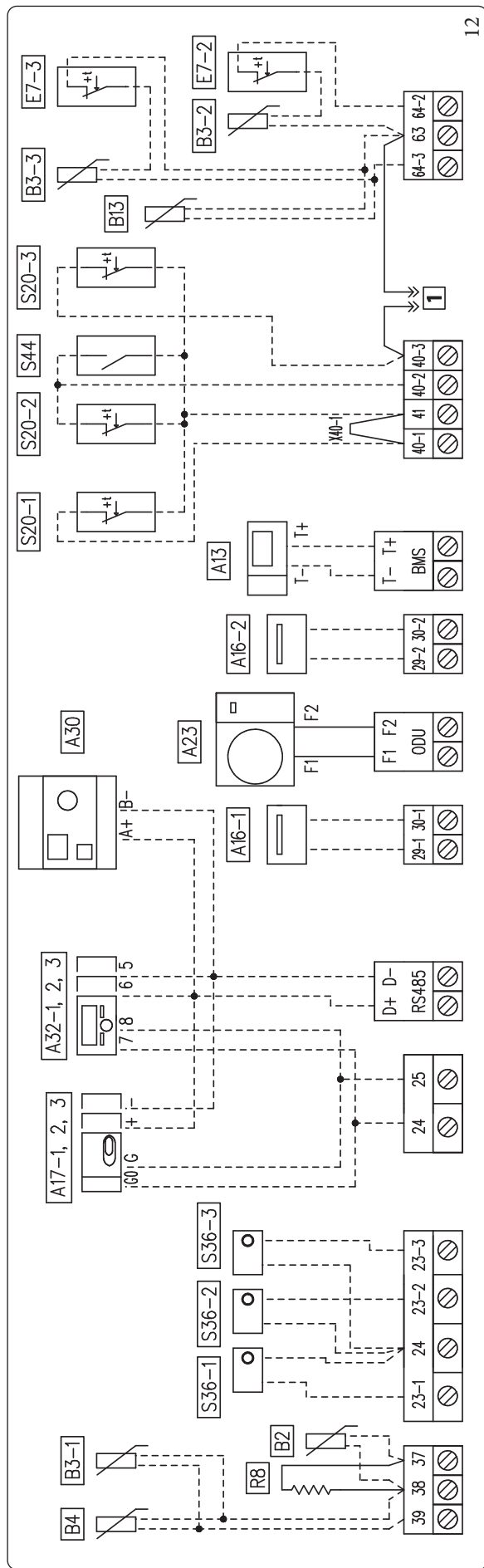
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- M10-3 - Oběhové čerpadlo zóny 3 (volitelné příslušenství)
- M31-2 - Směšovací ventil zóny 2 (volitelné příslušenství)
- M52 - Třícestný ventil teplo zima (volitelné příslušenství)
- S39 - Fotovoltaický vstup
- S41 - Deaktivace venkovní jednotky

Prostřednictvím konfigurovatelné sady reléového rozhraní (volitelné příslušenství) lze také v systému spravovat 3. zónu (smíšenou).

V tomto případě bude nutné připojit oběhové čerpadlo zóny 3, jak je znázorněno na obrázku (M10-3).

Případný odvlhčovač v zóně 3 bude řízen pomocí konfigurovatelné sady reléového rozhraní, ke které bude připojen také směšovač v zóně 3.

Schéma elektrického zapojení horizontální svrkovnice.



Vysvětlivky (obr. 12):

- A13 - Správce systému (volitelné příslušenství)
- A16-1 - Odvlhčovač zóny 1 (volitelné příslušenství s kartou správce odvlhčovače)
- A16-2 - Odvlhčovač zóny 2 (volitelné příslušenství s kartou správce odvlhčovače)
- A17-1 - Sonda vlhkosti zóny 1 (volitelné příslušenství)
- A17-2 - Sonda vlhkosti zóny 2 (volitelné příslušenství)
- A17-3 - Sonda vlhkosti zóny 3 (volitelné příslušenství)
- A23 - Venkovní jednotka
- A32-1 - Dálkový panel zóny 1 (volitelné příslušenství)
- A32-2 - Dálkový panel zóny 2 (volitelné příslušenství)
- A32-3 - Dálkový panel zóny 3 (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda zásobníku (volitelné příslušenství)
- B3-1 - Sonda nábehuzóny 1 (volitelné příslušenství)
- B3-2 - Sonda nábehuzóny 2 (volitelné příslušenství)
- B3-3 - Sonda nábehuzóny 3 (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (volitelné příslušenství)
- B13 - Sonda vytápění (volitelné příslušenství)
- E7-2 - Bezpečnostní termostat nízkoteplotní zóny 2 (volitelné příslušenství)
- E7-3 - Bezpečnostní termostat nízkoteplotní zóny 3 (volitelné příslušenství)
- R8 - Odpor blokovaní funkce zásobníku
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- S20-3 - Termostat prostředí zóny 3 (volitelné příslušenství)
- S36-1 - Vlhkoměr zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S36-2 - Vlhkoměr zóny 2 (volitelné příslušenství)
- S36-3 - Vlhkoměr zóny 3 (volitelné příslušenství)
- S44 - Volič Vytápění/Chlazení
- X40-1 - Místek prostorového termostatu zóna 1
- X40-2 - Místek prostorového termostatu zóna 2
- X40-3 - Místek prostorového termostatu zóna 3
- I - Servisní konektor

Odvlhčovače A16-1 a A16-2 lze připojit až po instalaci reléové desky 2 (volitelné příslušenství).

Před elektrickým připojením prostorového termostatu zóny 1 odstraňte můstek X40-1.

Vstupy TA, 40-1 atd. musí být elektricky odděleny; např.: jeden ovladač nesmí ovládat více vstupů.

Pokud je A13 přítomen, zařizovací zóny nesmí být připojeny.

Prostorové termostaty zóny 2, zóny 3 a kontakt S44 nelze instalovat současně.

Současně nelze instalovat následující sondy:

- Sonda vytápění;
- Sonda zóny 3

1.11 PROSTOROVÉ CHRONOTERMOSTATY (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Vnitřní jednotka je určena k instalaci časovaného termostatu prostředí nebo dálkového ovládání, které jsou k dispozici jako volitelné sady.

K zařízením lze připojit maximálně 2 regulátory teploty.

Všechny programovatelné termostaty Immergas jsou připojitelné pomocí dvoužilových vodičů.

Pečlivě si přečtěte pokyny k montáži a obsluze, které jsou součástí návodu ke konkrétnímu termostatu.



Před provedením jakéhokoliv elektrického připojení vypněte elektrické napájení.

Digitální termostat Immergas On/Off.

Programovatelný termostat umožňuje:

- nastavit dvě hodnoty teploty prostředí: jednu denní (teplota comfort) a jednu noční (snížená teplota);
- nastavit týdenní program se čtyřmi zapnutími a vypnutími denně;
- zvolit požadovaný stav provozu mezi různými možnými alternativami:
 - manuální provoz (s nastavitelnou teplotou);
 - automatický provoz (s nastaveným programem);
 - nucený automatický provoz (momentální modifikace teploty automatického programu).

Programovatelný termostat je napájen 2 alkalickými bateriemi 1,5V typu LR6.

Elektrické připojení chronotermostatu On/Off (Volitelné příslušenství).



Níže uvedené operace se provádějí po odpojení kotle od elektrické sítě.

Zapnutí/vypnutí termostatu nebo chronotermostatu prostředí: musí se připojit ke svorkám 40-1 / 41 odstraněním klemy X40-1 pro zónu 1 a 40-2 / 41 pro zónu 2 a 40-3 / 42 pro zónu 3.

Ujistěte se, že kontakt termostatu On/Off je „beznapěťový“, tedy nezávislý na síťovém napětí. V opačném případě by se poškodila elektronická deska kotle.

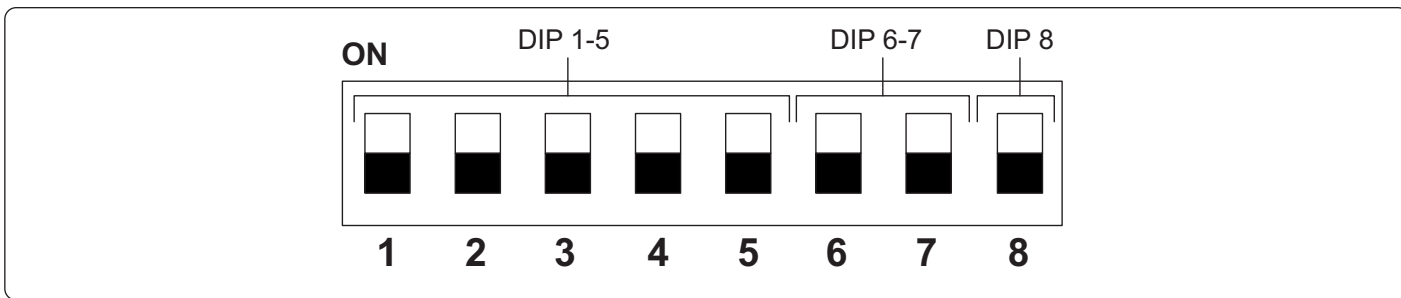
Připojení musí být provedeno na svorkovnici uvnitř ovládacího panelu zařízení (Obr. 12).

1.12 SONDY OKOLNÍ TEPLoty A VLHKOSTI MODBUS (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Sonda teploty a vlhkosti se používá k detekci okolní vlhkosti a výpočtu relativního rosného bodu úpravou výstupní teploty během chladičové fáze.

Proveďte připojení zařízení, jak je znázorněno na (Obr. 12);

Konfigurační tabulka spínače DIP-Switch



DIP 1-5 (adresa)	<p>ON</p> <p>1 2 3 4 5</p>	Zóna 1 (adresa 131)
	<p>ON</p> <p>1 2 3 4 5</p>	Zóna 2 (adresa 132)
	<p>ON</p> <p>1 2 3 4 5</p>	Zóna 3 (adresa 133)

DIP 6-7 (Typ)	<p>ON</p> <p>6 7</p>	Modbus 1 - 8 - E - 1
------------------	----------------------	----------------------

DIP 8 (Rychlost)	<p>ON</p> <p>8</p>	9600 bit/s
---------------------	--------------------	------------

1.13 DÁLKOVÝ PANEĽ ZÓNY (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Toto vzdálené zařízení se používá k nastavení požadovaných hodnot a zobrazení hlavních informací o zóně, pro kterou bylo nakonfigurováno.

Proveďte připojení zařízení, jak je znázorněno na (Obr. 12);

Pro správnou konfiguraci zařízení nastavte následující parametry:

Servisní menu -> Konfigurace zařízení	
Adresa slave: Adresa, která má být nakonfigurována na základě zóny, ve které je zařízení nainstalováno	Zóna 1 = 41
	Zóna 2 = 42
	Zóna 3 = 43
Přenosová rychlost	9600
Paritní bit	Sudé
Zastavovací bit	1
Kontrola tepelného čerpadla	NE

S dálkovým panelem zóny s revizí firmwaru rovnou nebo vyšší než 2.00:

- položka „Kontrola tepelného čerpadla“ již není k dispozici;
- lze povolit modulaci pokojové sondy;
- lze povolit regulaci rosného bodu.



pro správné fungování je třeba nainstalovat klemu na termostat zóny přiřazené k panelu.
V příslušném případě lze tuto klemu vyměnit za bezpečnostní termostat.



Po připojení dálkového panelu se doporučuje restartovat zařízení.

1.14 DOMINUS (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Systém lze ovládat na dálku pomocí volitelné sady Dominus.

Proveďte připojení zařízení, jak je znázorněno na (Obr. 12);

Pro aktivaci zařízení Dominus je třeba:

- nastavit spínač Dip: OFF-OFF-OFF-ON;
- na ovládacím panelu nastavit parametr A30 = ON;
- nakonfigurovat profil aplikace zařízení Dominus na Magis Pro-Combo V2.



Firmware Dominus je třeba aktualizovat minimálně na verzi 2.02.

Další informace naleznete v příslušném návodu.

1.15 MĚŘIČ VLHKOSTI ON/OFF (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Je možné požádat o odvlhčování pomocí měřiče vlhkosti.

Proveďte připojení zařízení, jak je znázorněno na (Obr. 12);

1.16 VENKOVNÍ SONDA (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Ve venkovní jednotce je sériová venkovní sonda, kterou lze použít jako venkovní sondu tepelného čerpadla.

Tuto lze použít jako venkovní sondu tepelného čerpadla.

V případě, že je venkovní jednotka umístěna v oblasti, která není vhodná ke čtení teploty, je vhodné použít další venkovní sondu (Obr. 13) která je dostupná jako sada volitelného příslušenství.

Pro umístění venkovní sondy konzultujte příslušný ilustrační návod.

Pro správné fungování volitelné sondy je třeba ji připojit dle potřeby (Obr. 12) a následně ji aktivovat (odst. 1.17).



Po aktivaci sondy odpojte a obnovte napětí v zařízení.

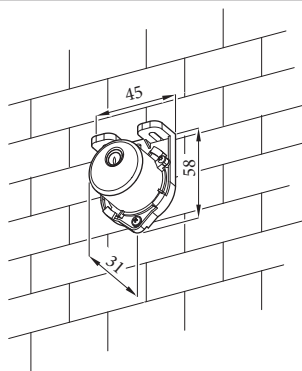
Přítomnost venkovní sondy umožňuje automaticky nastavit teplotu přívodu do systému podle venkovní teploty, aby bylo možné upravit vytápění nebo chlazení dodávané do systému.

Výstupní teplota do systému je stanovena nastavením menu „Tepelná regulace“ a menu „Uživatel“ pro hodnoty offsetu podle křivek uvedených v diagramu (Obr. 1.17).



V případě, že je systém rozdělen do dvou nebo tří zón, vypočte se teplota přívodu na základě zóny s nejvyšší teplotou ve fázi vytápění a nejnižší teploty ve fázi chlazení.

Elektrické připojení venkovní sondy musí být provedeno na svorkách 38 a 39 na svorkovnici umístěné v ovládacím panelu vnitřní jednotky (Obr. 12).



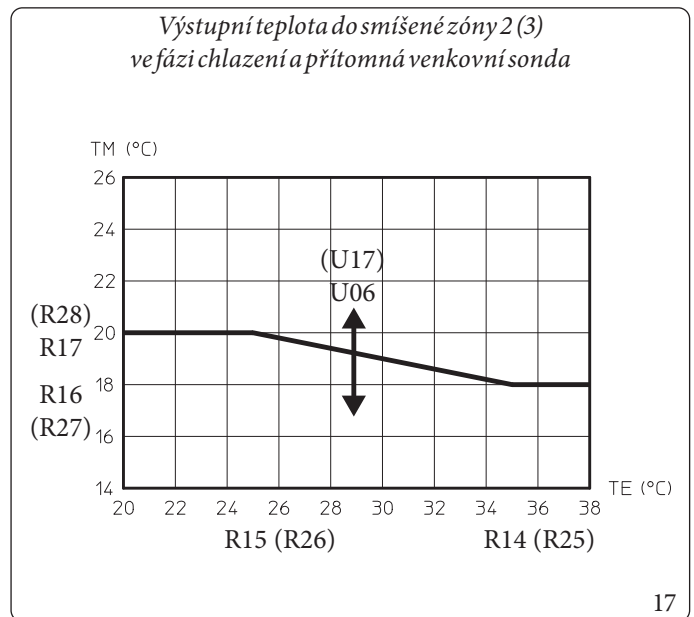
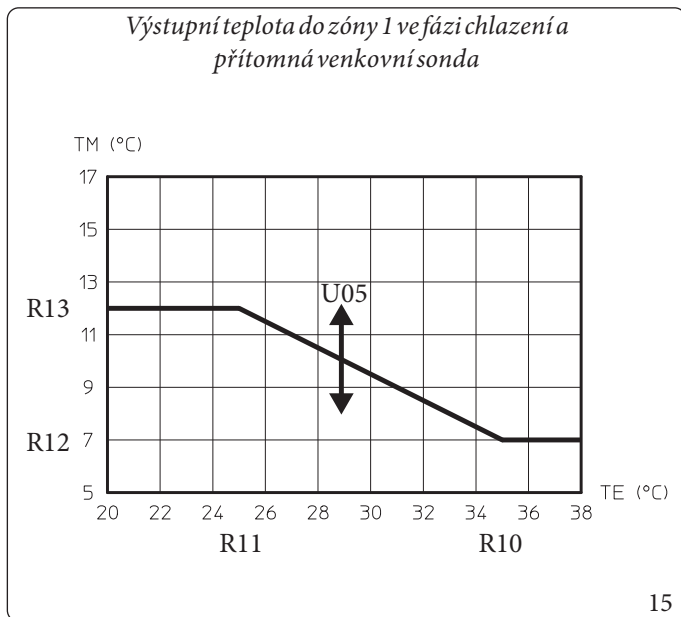
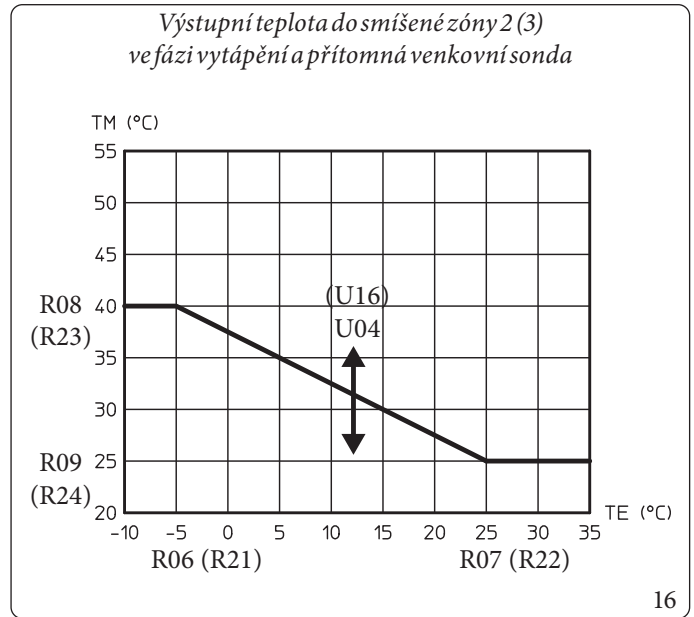
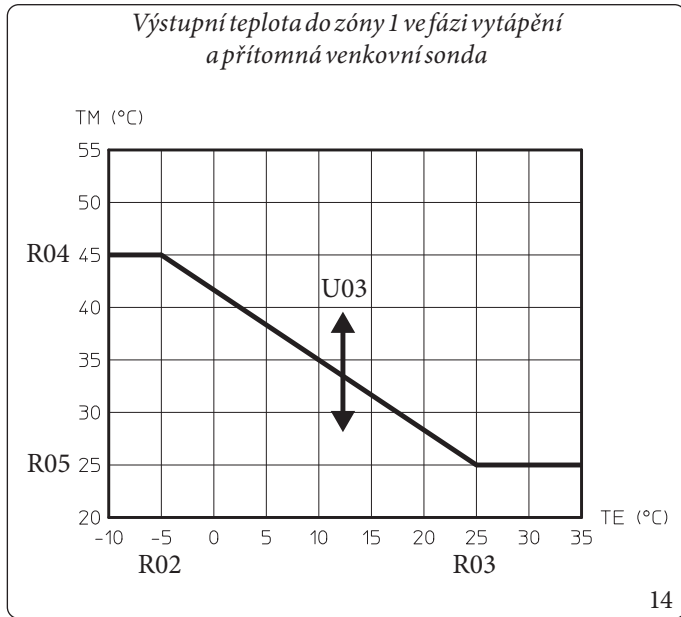
13

V případě poruchy je po odstranění a obnovení napětí venkovní teplota automaticky detekována venkovní sondou přítomnou na venkovní jednotce.

1.17 NASTAVENÍ TEPELNÉ REGULACE

Nastavením parametrů v menu „Tepelná regulace“ je možné upravit provozní režim systému.

Křivky (Obr. 14, 16, 15, 17, 18, 19) ukazují výchozí nastavení v různých provozních režimech dostupných jak s venkovní sondou, tak bez ní.



Vysvětlivky (obr. 14, 16, 15, 17)

Rxx - Parametr menu „Tepelná regulace“

TE - Venkovní teplota

TM - Výstupní teplota

U03 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při vytápění zóny 1

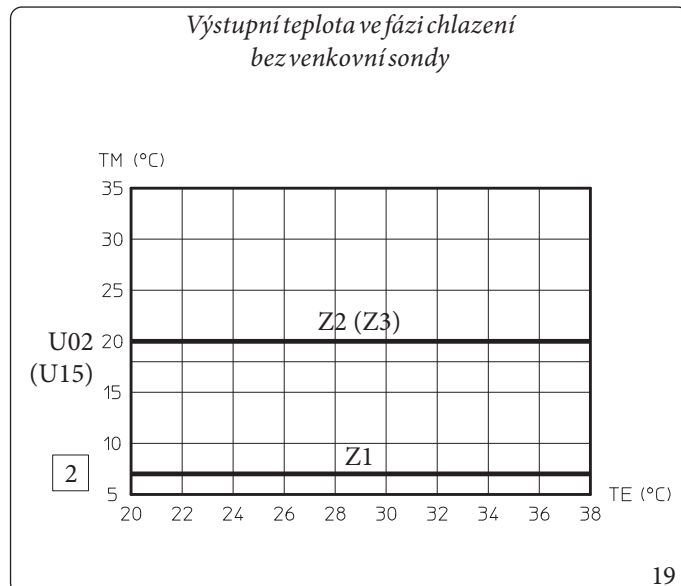
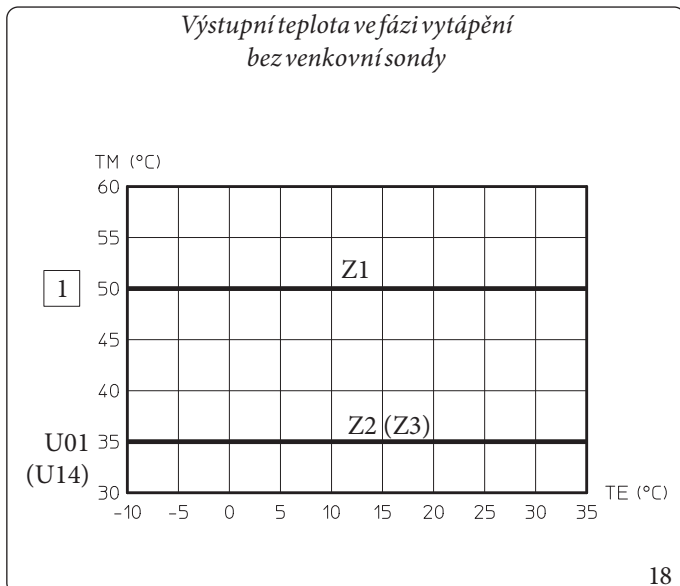
U04 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při vytápění zóny 2

U05 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při chlazení zóny 1

U06 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při chlazení zóny 2

U16 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při vytápění zóny 3

U17 - Offsetová hodnota vzhledem ke křivce nastavené venkovní sondou při chlazení zóny 3



Vysvětlivky (obr. 18,19)

- 1 - Nastavit vytápění
- 2 - Nastavit chlazení
- TE - Venkovní teplota
- TM - Výstupní teplota
- U01 - Náběhová teplota zóny 2 ve fázi vytápění menu „Uživatel“
- U02 - Náběhová teplota zóny 2 ve fázi chlazení menu „Uživatel“
- U14 - Náběhová teplota zóny 3 ve fázi vytápění menu „Uživatel“
- U15 - Náběhová teplota zóny 3 ve fázi chlazení menu „Uživatel“
- Zx - Zóna topného zařízení

1.18 SYSTÉMY ODTAHU SPALIN IMMERGAS

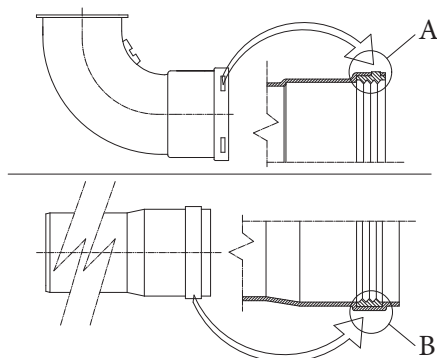
Společnost Immergas dodává nezávisle na vnitřních jednotkách různá řešení pro instalaci koncových dílů pro sání vzduchu a výfuk spalin, bez kterých vnitřní jednotka nemůže pracovat.

Vnitřní jednotka musí být instalována výhradně k systému na sání vzduchu a výfuk spalin z nezakrytého originálního plastového materiálu nebo materiálu s možností inspekce od společnosti Immergas ze „zelené série“, s výjimkou konfigurace C₆, jak je vyžadováno platnou normou a certifikací produktu; takový kouřovod je možné rozeznat podle identifikačního štítku s následujícím upozorněním: „pouze pro kondenzační kotle“.
U neoriginálního systému potrubí sání a výfuku viz technické údaje zařízení.

Potrubí z plastového materiálu se nesmí instalovat ve venkovním prostředí, pokud překračují délku více jak 40 cm a nejsou vhodně chráněny před UV zářením a jinými atmosférickými vlivy.

Odporové faktory a ekvivalentní délky

Každý prvek systému odkouření má odporový faktor odvozený z experimentálních zkoušek a uvedený v tabulce v odst. 1.19.. Odporový faktor jednotlivého prvku je nezávislý na typu přístroje, na který bude instalován a jedná se o bezrozměrnou velikost. Je nicméně podmíněn teplotou tekutin, které potrubím procházejí, a liší se tedy při použití pro sání vzduchu nebo při výfuku spalin. Každý jednotlivý prvek má odpor odpovídající určité délce v lineárních metrech trubek stejného průměru, tzv. ekvivalentní délce, získané z poměrů relativních Odporových faktorů.
Pro výběr rozměrů odkouření s využitím komerčních komponent postupujte v souladu s tabulkou parametrů spalování (odst. 4.2).
Všechny vnitřní jednotky mají maximální experimentálně dosažitelný odporový faktor o hodnotě 100.
Maximální přípustný odporový faktor odpovídá odporu zjištěnému u maximální povolené délky potrubí s každým typem koncové sady.
Souhrn těchto informací umožňuje provést výpočty pro ověření možnosti vytvoření nejrůznějších konfigurací systému odtahu spalin.



20

Poloha těsnění (černé barvy) pro kouřovody „zelené série“

Věnujte pozornost správnému umístění těsnění (pro kolena nebo prodlužovací trubky) (obr. 20):

- těsnění (A) se zářezy pro použití kolena;
- těsnění (B) bez zářezů pro prodloužení.

Pro usnadnění spojení posypejte součásti klouzkem, jenž je součástí sady.

Připojení prodlužovacího potrubí a kolena pomocí spojek

Při instalaci případného prodloužení pomocí spojek k dalším prvkům odkouření je třeba postupovat následovně:

- Koncentrickou trubku nebo koleno zasuňte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (s obrubovým těsněním) dříve instalovaného prvku. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků.



Když je nutné zkrátit koncový výfukový díl a/nebo prodlužovací koncentrickou trubku, musí vnitřní potrubí vyčnívat vždy o 5 mm vzhledem k venkovnímu potrubí.



Z bezpečnostních důvodů se nesmí zakrývat, a to ani dočasně, koncový díl sání/výfuku vnitřní jednotky.

Je třeba zkontrolovat, zda jsou jednotlivé systémy odkouření nainstalovány tak, aby nemohlo docházet k rozpojení spojených prvků, zejména u vedení výfuku spalin v konfiguraci sady děleného odkouření o průměru Ø80; pokud není zaručena výše uvedená podmínka, je nutné použít příslušnou sadu objímek zabraňujících rozpojení.




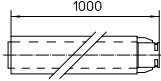
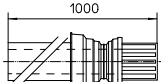







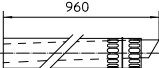

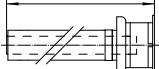

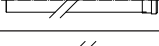
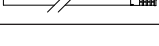



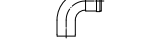



Během instalace horizontálního potrubí je nutné udržovat minimální sklon potrubí 5 % směrem k vnitřní jednotce a nejméně každé 3 metry instalovat kotvící prvek.

Instalace do vestavěného rámu

V případě této varianty nainstalujte odkouření v závislosti na dispozicích instalace pomocí příslušných výřezů v rámu.

1.19 TABULKY FAKTORŮ ODPORU A ODPOVÍDAJÍCÍCH DÉLEK KOMPONENT SYSTÉMU ODKOURENÍ „ZELENÉ SÉRIE“

TYP POTRUBÍ		Odporový Faktor (R)	Ekvivalentní délka v metrech koncentrické trubky Ø 80/125
Koncentrická trubka Ø 80/125 1 m		2,1	1
Koncentrické koleno 90° o průměru Ø 80/125		3,0	1,4
Koncentrické koleno 45° o průměru Ø 80/125		2,1	1
Kompletní koncový horizontální koncentrický díl sání a výfuku Ø 80/125		2,8	1,3
Kompletní koncový vertikální koncentrický díl sání a výfuku Ø 80/125		3,6	1,7
Koncentrické koleno 90° o průměru Ø 80/125 s inspekčním otvorem		3,4	1,6
Inspekční vsuvka Ø 80/125		3,4	1,6

TYP POTRUBÍ		Odporový Faktor (R)	Ekvivalentní délka v m koncentrické trubky Ø 60/100	Ekvivalentní délka v m trubky Ø 80	Ekvivalentní délka v m trubky Ø 60	Ekvivalentní délka v m koncentrické trubky Ø 80/125
Koncentrická trubka Ø 60/100 1 m		Sání 6,4 m	m 1	Sání 7,3 m	Výfuk 1,9 m	m 3,0
		Výfuk 6,4 m		Výfuk 5,3 m		
Koncentrické koleno 90° Ø 60/100		Sání 8,2 m	m 1,3	Sání 9,4 m	Výfuk 2,5 m	m 3,9
		Výfuk 8,2 m		Výfuk 6,8 m		
Koncentrické koleno 45° Ø 60/100		Sání 6,4 m	m 1	Sání 7,3 m	Výfuk 1,9 m	m 3,0
		Výfuk 6,4 m		Výfuk 5,3 m		
Kompletní koncový horizontální koncentrický díl sání a výfuku Ø 60/100		Sání 15 m	m 2,3	Sání 17,2 m	Výfuk 4,5 m	m 7,1
		Výfuk 15 m		Výfuk 12,5 m		
Koncový horizontální koncentrický díl sání a výfuku Ø 60/100		Sání 10 m	m 1,5	Sání 11,5 m	Výfuk 3,0 m	m 4,7
		Výfuk 10 m		Výfuk 8,3 m		
Kompletní koncový vertikální koncentrický díl sání a výfuku Ø 60/100		Sání 16,3 m	m 2,5	Sání 18,7 m	Výfuk 4,9 m	m 7,7
		Výfuk 16,3 m		Výfuk 13,6 m		
Koncový vertikální koncentrický díl sání a výfuku Ø 60/100		Sání 9 m	m 1,4	Sání 10,3 m	Výfuk 2,7 m	m 4,3
		Výfuk 9 m		Výfuk 7,5 m		
Trubka Ø 80 1 m		Sání 0,87 m	m 0,1	Sání 1,0 m	Výfuk 0,4 m	m 0,4
		Výfuk 1,2 m	m 0,2	Výfuk 1,0 m		m 0,5
Kompletní koncový díl sání Ø 80 1 m		Sání 3 m	m 0,5	Sání 3,4 m	Výfuk 0,9 m	m 1,4
Koncový díl sání o průměru Ø 80 Koncový díl odvodu spalin o průměru Ø 80		Sání 2,2 m	m 0,35	Sání 2,5 m	Výfuk 0,6 m	m 1
		Výfuk 1,9 m	m 0,3	Výfuk 1,6 m		m 0,9
Koleno 90° Ø 80		Sání 1,9 m	m 0,3	Sání 2,2 m	Výfuk 0,8 m	m 0,9
		Výfuk 2,6 m	m 0,4	Výfuk 2,1 m		m 1,2
Koleno 45° Ø 80		Sání 1,2 m	m 0,2	Sání 1,4 m	Výfuk 0,5 m	m 0,5
		Výfuk 1,6 m	m 0,25	Výfuk 1,3 m		m 0,7
Trubka Ø 60 1 m pro intubaci		Výfuk 3,3 m	m 0,5	Sání 3,8 m	Výfuk 1,0 m	m 1,5
				Výfuk 2,7 m		
Koleno 90° Ø 60 pro intubaci		Výfuk 3,5 m	m 0,55	Sání 4,0 m	Výfuk 1,1 m	m 1,6
				Výfuk 2,9 m		
Redukce Ø 80/60		Sání 2,6 m	m 0,4	Sání 3 m	Výfuk 0,8 m	m 1,2
		Výfuk 2,6 m		Výfuk 2,1 m		
Kompletní vertikální koncový díl výfuku Ø 60 pro intubaci		Výfuk 12,2 m	m 1,9	Sání 14 m	Výfuk 3,7 m	m 5,8
				Výfuk 10,1 m		

INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

1.20 INSTALACE VENKUNA ČÁSTEČNĚ CHRÁNĚNÉM MÍSTĚ



Částečně chráněným místem se rozumí místo, ve kterém přístroj není vystaven přímému působení a pronikání atmosférických srážek (déšť, sníh, krupobití atd.).



Tento typ instalace je možný v případě, když ji umožňuje platná legislativa země určení kotle. Kotel musí být nainstalován v prostředí, ve kterém teplota nemůže klesnout pod 0 °C.



V případě instalace kotle na místě, kde teplota prostředí klesá pod -5 °C, použijte příslušnou volitelnou sadu ochrany proti zamrznutí a zkontrolujte, zda teplota prostředí odpovídá předepsanému rozsahu provozních teplot, který je uveden v tabulce technických dat tohoto návodu.

Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem (B₂₃ nebo B₅₃).

Použitím příslušné sady s krytem lze provést přímé sání vzduchu a odvod spalin do samostatného odkouření nebo přímo do venkovního prostředí. V této konfiguraci je možné nainstalovat vnitřní jednotku na částečně chráněném místě. Vnitřní jednotka v této konfiguraci je klasifikována jako typ B.

U této konfigurace:

- je vzduch nasáván přímo z prostředí, kde je kotel nainstalován (ve venkovním prostředí);
- odvod spalin musí být připojen k samostatnému jednoduchému odkouření (B₂₃) nebo odváděn přímo do vnější atmosféry přes koncový vertikální díl pro přímý výfuk (B₅₃) nebo systémem trubek odkouření Immergas (B₅₃).

Musí být dodržovány platné technické normy.

Montáž sady s krytem (obr. 22).

Z bočních otvorů odstraňte dvě přítomné krytky.

Namontujte přírubu výfuku spalin Ø 80 na prostřední otvor přístroje, s použitím těsnění, které je součástí sady a utáhněte šrouby, které jsou také součástí sady.

Namontovat vrchní kryt a upevnit jej pomocí 4 šroubů s použitím odpovídajících těsnění.

Zasunout koleno 90° Ø 80 perem (hladkou stranou) do drážky (těsnění s obrubou) příruby o průměru Ø 80 až na doraz, vsunout těsnění tak, aby sklouzlo podél kolena, upevnit jej pomocí plechového krytu a utáhnout pomocí pásky, který je součástí sady, dávat přitom pozor na zablokování 4 jazýčků těsnění.

Výfukovou rouru zasunout až na doraz perem (hladkou stranou) do hrdla kolene 90° Ø 80. Nezapomeňte předtím vložit odpovídající vnitřní manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení a utěsnění jednotlivých částí sady.

Maximální prodloužení odvodu spalin.

Odvod spalin (jak vertikální tak horizontální) může být prodloužen do přímé délky max. do 30 m.

Spojení prodlužovacího potrubí.

Při instalaci případného prodloužení pomocí spojek k dalším prvkům odkouření je třeba postupovat následovně: Výfukovou trubku nebo koleno zasuňte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (s obrubovým těsněním) dříve instalovaného prvku. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků.

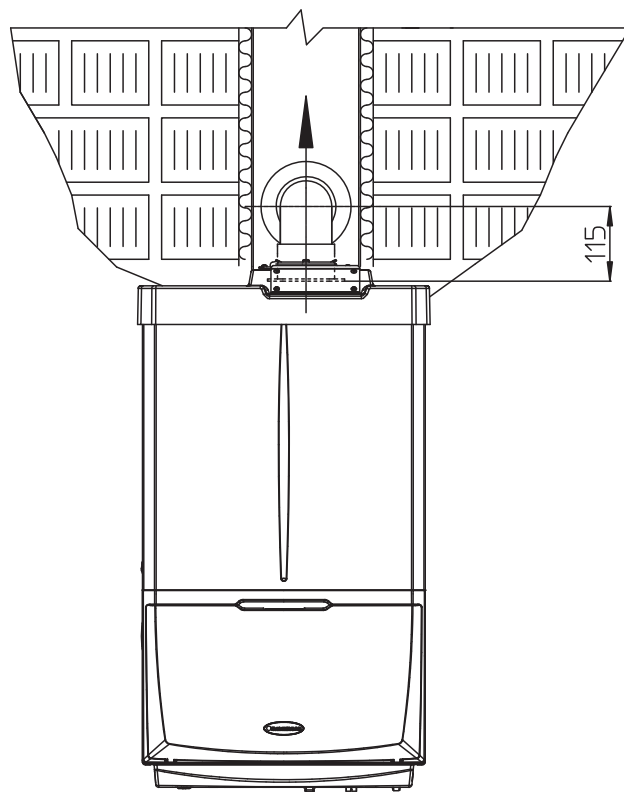
Konfigurace bez sady s krytem na částečně chráněném místě (přístroj typu C).

Necháte-li bočnice namontované, je možné nainstalovat kotel venku i bez sady s krytem.

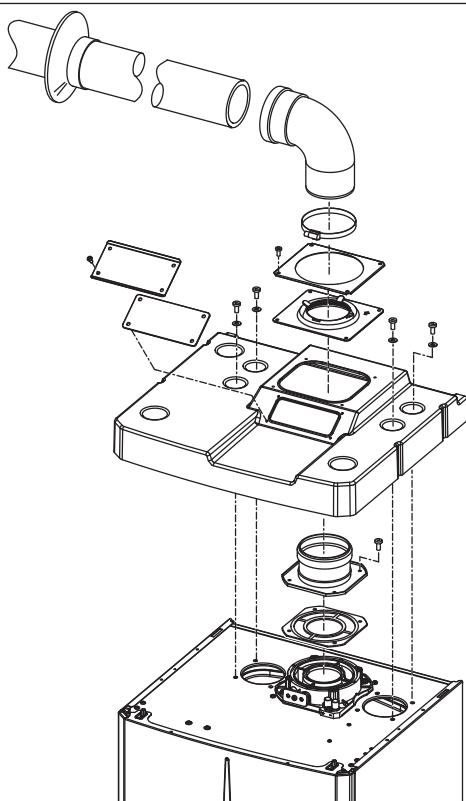
Instalace se provádí s použitím horizontální koncentrické sady sání / výfuk o průměru Ø 60/100 a Ø 80/125, pro které je třeba zohlednit příslušný odstavec vztahující se na instalaci ve vnitřních prostorech.

V této konfiguraci je sada s vrchním krytem, která zabezpečuje dodatečnou ochranu přístroje, doporučována, ale není povinná.

Dělené odkouření Ø 80/80 se v této konfiguraci nedá použít (ve spojení se sadou s krytem).



21



22

Sada krytu obsahuje (obr. 22):

- N°1 Vnější kryt
- N°1 Destička na zablokování těsnění
- N°1 Těsnění
- N°1 Pásek pro utáhnutí těsnění
- N°1 Víčko pro zakrytí otvoru sání

Sada koncového dílu obsahuje (obr. 22):

- N°1 Těsnění
- N°1 Výfuková příruba o průměru Ø 80
- N°1 Koleno 90° o průměru Ø 80
- N°1 Výfuková trubka o průměru Ø 80
- N°1 Manžeta

1.21 INSTALACE UVNITŘ VESTAVĚNÉHO RÁMU S PŘÍMÝM SÁNÍM

Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem

Použitím sady děleného odkouření lze provést přímé sání vzduchu (Obr. 24) a odvod spalin do samostatného odkouření nebo přímo do venkovního prostředí.

Vnitřní jednotka v této konfiguraci je klasifikována jako typ B₂₃.

U této konfigurace:

- nasávání vzduchu se uskutečňuje přímo z prostředí, ve kterém je kotel nainstalován (vestavěný rám je větrán), který musí být nainstalován a v provozu pouze v permanentně větraných prostorech;
- spaliny je třeba odvádět vlastním jednoduchým komínem nebo přímo do venkovní atmosféry.

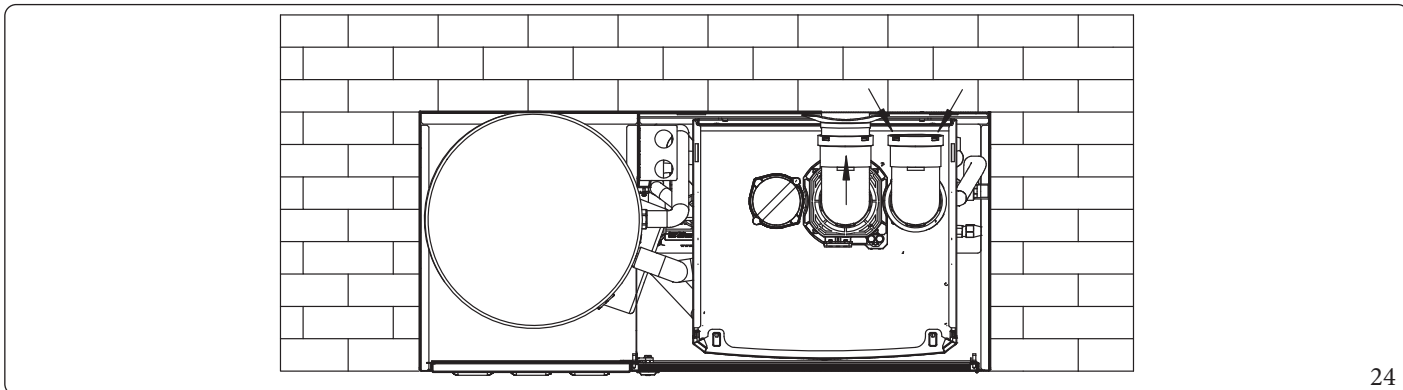
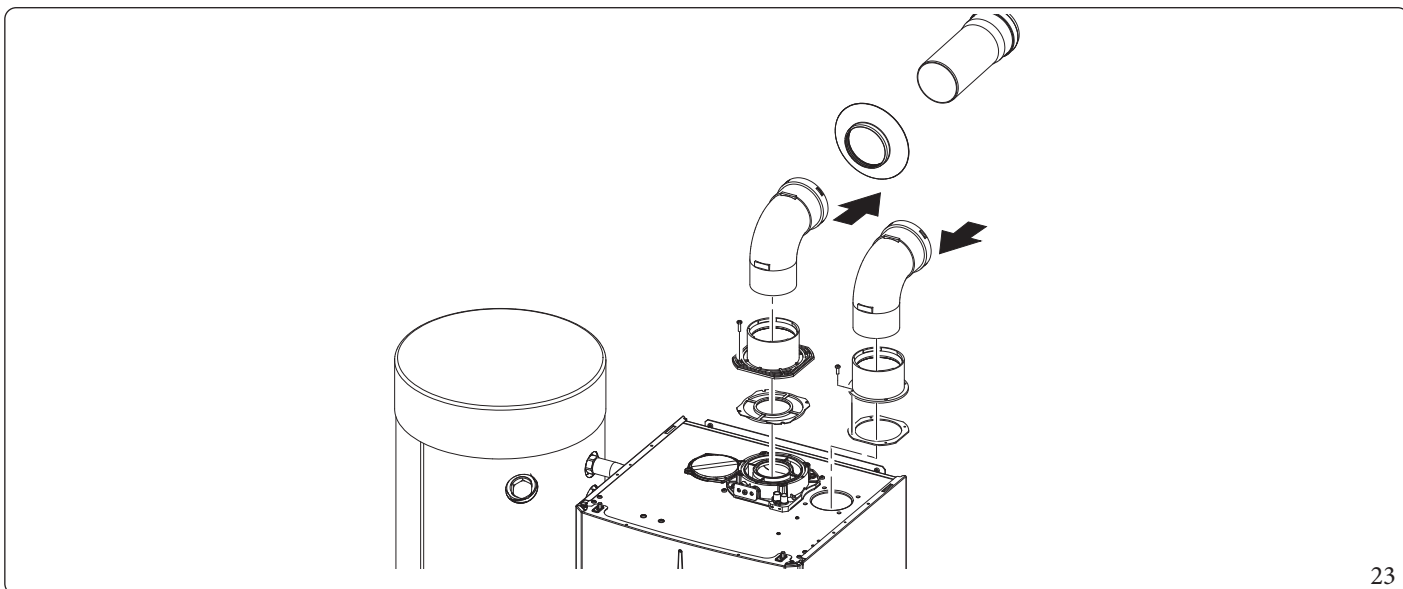
Musí být dodržovány platné technické normy.

Instalace sady děleného odkouření (obr. 23).

1. Instalujte přírubu odvodu spalin společně s příslušným těsněním na středový otvor vnitřní jednotky s kruhovými výčnělky směřujícími dolů a dotýkajícími se příruby vnitřní jednotky a připevněte ji pomocí šroubů se šestihrannou plochou hlavou, které jsou v sadě.
2. Demontujte krycí víčko zleva či zprava (dle potřeb) a nahraďte jej přírubou sání, umístěte ji na těsnění, které je již namontováno ve vnitřní jednotce, a utáhněte pomocí samořezných šroubů, které jsou ve vybavení sady.
3. Spojte kolena samčí (hladkou) stranou k samičí straně příruby (sací koleno je třeba obrátit směrem k zadní straně vnitřní jednotky).
4. Výfukovou trubku zasuňte až na doraz perem (hladká strana) do hrdla kolene až na doraz. Nezapomeňte předtím osadit příslušnou vnitřní manžetu a provést připojení na kouřovody dle dispozic instalace.

Maximální prodloužení odvodu spalin.

Odvod spalin (jak vertikální tak horizontální) může být prodloužen do přímé délky max. do 30 m.



1.22 INSTALACE KONCENTRICKÝCH HORIZONTÁLNÍCH SAD

Konfigurace typu C s uzavřenou spalovací komorou a nuceným odtahem

Umístění koncové sady (v závislosti na vzdálenosti od oken, přilehlých budov, podlaží atd.) musí být provedeno v souladu s platnými normami.

Tato koncová sada umožňuje sání vzduchu a výfuk spalin přímo do venkovního prostředí.

Horizontální sadu lze instalovat s vývodem vzadu, na pravé nebo na levé straně.

Pro instalaci s předním výstupem je nutné použít díl s koncentrickým kolenem pro zajištění prostoru k provádění zkoušek vyžadovaných podle zákona v době prvního uvedení do provozu.

Koncová hlavice

Koncový kus sání/výfuku, jak o průměru $\varnothing 60/100$, tak o průměru $\varnothing 80/125$, je-li správně nainstalován, nemá rušivý vliv na venkovní estetický vzhled budovy.

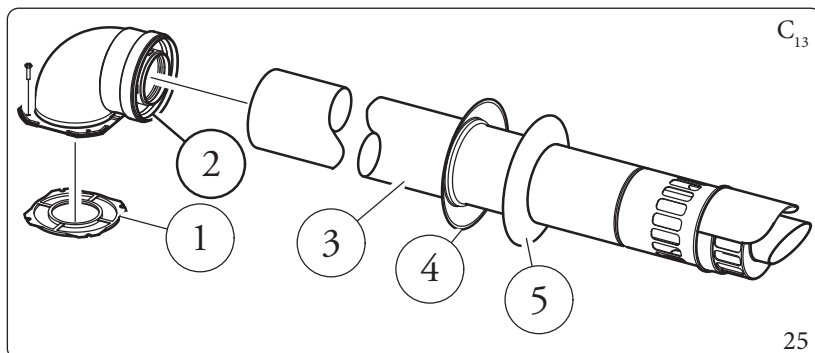
Ujistěte se, že silikonová manžeta vnějšího opláštění je řádně připevněna k vnější zdi.



Pro správný provoz systému je nezbytné, aby byla koncová hlavice nainstalována správně, ujistěte se, že označení „nahoru“ uvedena na koncovém díle je respektována během instalace.

Montážní sada sání - výfuku $\varnothing 60/100$ (obr. 25)

1. Instalujte přírubové koleno (2) na střední otvor vnitřní jednotky společně s těsněním (1) a umístěte jej s kruhovými výčnělky směrujícími dolů ve styku s přírubou vnitřní jednotky a připevněte jej pomocí šroubů, které jsou k dispozici v sadě.
2. Koncentrický koncový díl $\varnothing 60/100$ (3) zasuňte až na doraz vnitřní stranou (hladká strana) do vnější strany kolena (2). Nezapomeňte předtím navléknout odpovídající vnitřní a vnější manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada obsahuje (obr. 25):

- N°1 Těsnění (1)
- N°1 Koncentrické koleno $\varnothing 60/100$ (2)
- N°1 Koncentrický koncový díl sání/výfuku $\varnothing 60/100$ (3)
- N°1 Vnitřní manžeta (4)
- N°1 Vnější manžeta (5)

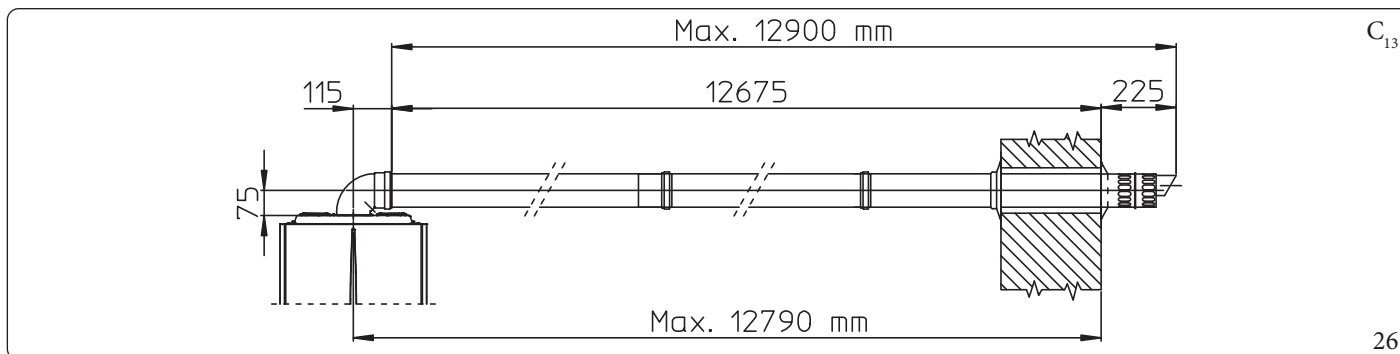
Prodlužovací díly pro horizontální sadu $\varnothing 60/100$. Montáž sady (obr. 26)

Tato konfigurace odpovídá faktoru odporu rovnajícímu se 100.

Sadu v této konfiguraci je možné prodloužit až na maximální délku 12,9 m horizontálně, včetně koncového dílu s hlavicí a bez koncentrického kolena na výstupu z přístroje.

V těchto případech je nezbytné objednat příslušné prodlužovací kusy.

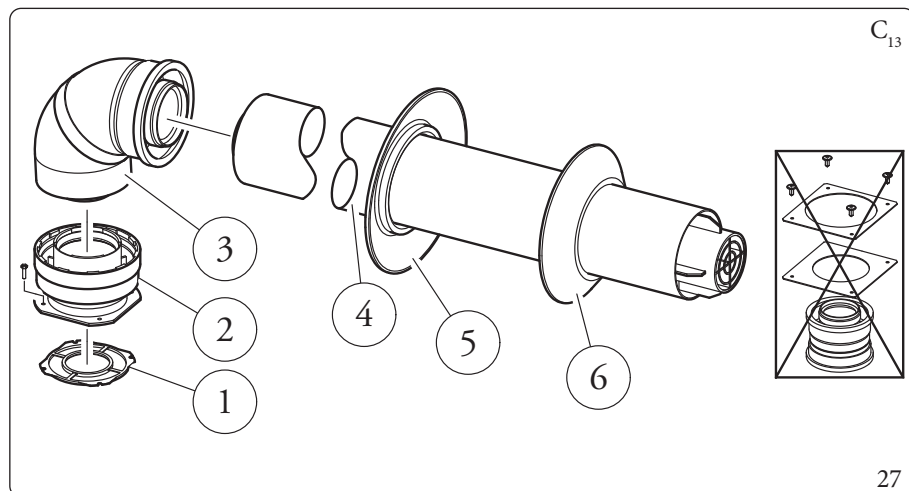
Immergas rovněž poskytuje zjednodušenou koncovou sadu $\varnothing 60/100$, která ve spojení s jeho doplňkovou sadou umožní dosáhnout maximálního prodloužení 11,9 metru.



Montážní sada sání - výfuku Ø 80/125 (obr. 27)

Pro instalaci sady Ø 80/125 je nutné použít sadu přírubové redukce, aby bylo možné namontovat odkouření Ø 80/125.

1. Instalujte přírubový adaptér (2) na střední otvor vnitřní jednotky společně s těsněním (1) a umístěte jej s kruhovými výčnělky směřujícími dolů ve styku s přírubou vnitřní jednotky a připevňte jej pomocí šroubů, které jsou k dispozici v sadě.
2. Zasuňte koleno (3) vnitřní stranou (hladkou) až na doraz na adaptér (2).
3. Koncentrickou koncovou trubku Ø 80/125 (4) zasuňte až na doraz vnitřní stranou (hladkou) do vnější strany (3) (s těsněním s obrubou) kolena. Nezapomeňte předtím navléknout odpovídající vnitřní (5) a vnější (6) manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada adaptéru obsahuje (obr. 27):

- N°1 Těsnění (1)
- N°1 Adaptér Ø 80/125 (2)

Sada Ø 80/125 obsahuje (obr. 27):

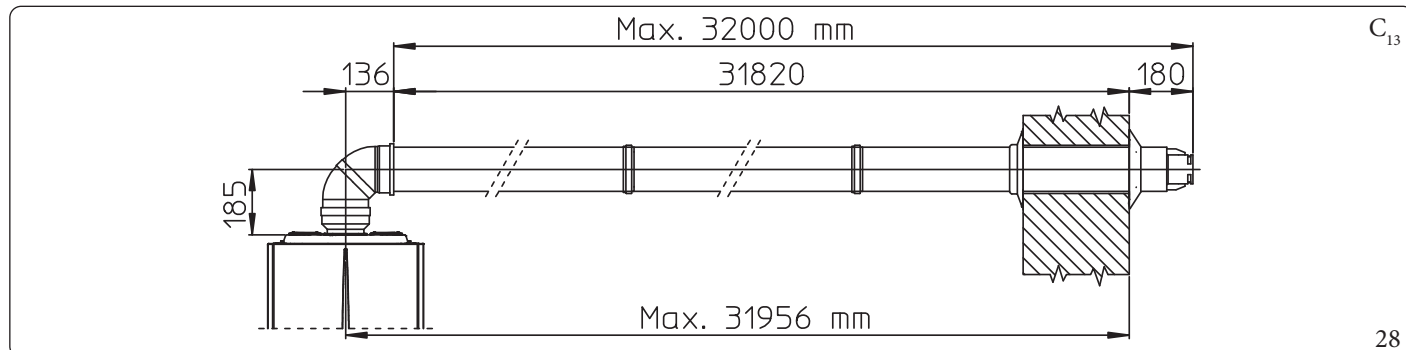
- N°1 Koncentrické koleno Ø 80/125 při 87° (3)
 - N°1 Koncentrický koncový díl sání/výfuku Ø 80/125 (4)
 - N°1 Vnitřní manžeta (5)
 - N°1 Vnější manžeta (6)
- Ostatní komponenty sady se nepoužívají

Prodlužovací díly pro horizontální sadu Ø 80/125. Montáž sady (obr. 28)

Sadu v této konfiguraci je možné prodloužit až na maximální délku 32 m, včetně koncového dílu s hlavicí a bez koncentrického kolena na výstupu z přístroje.

V případě přidatných komponentů je nezbytné odečíst délku odpovídající maximální povolené hodnotě.

V těchto případech je nezbytné objednat příslušné prodlužovací kusy.



1.23 INSTALACE KONCENTRICKÝCH VERTIKÁLNÍCH SAD

Konfigurace typu C s uzavřenou spalovací komorou a nuceným odtahem

Vertikální koncentrická sada sání a výfuku.

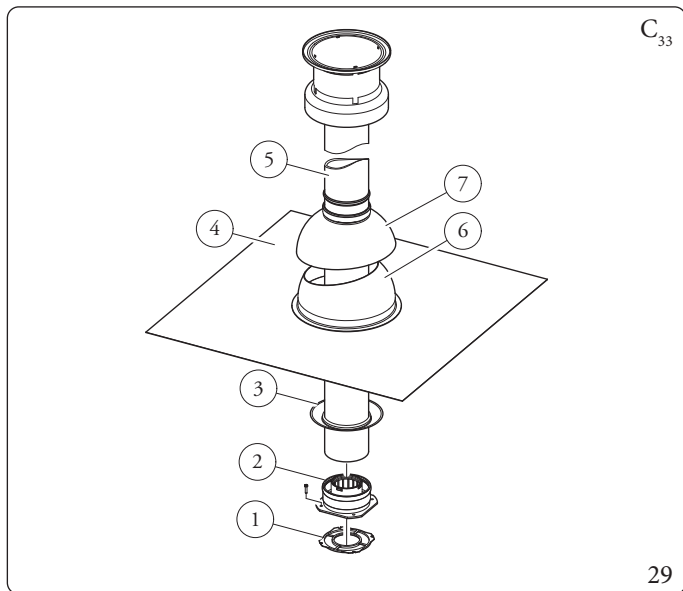
Tato koncová sada umožňuje sání vzduchu a výfuk spalin vertikálním směrem přímo do venkovního prostředí.



Vertikální sada s hliníkovou taškou umožňuje instalaci na terasách a střeších s maximálním sklonem 45 % (asi 25°), přičemž výšku mezi koncovou hlavicí a půlkulovým dílem (374 mm pro Ø 60/100 a 260 mm pro Ø 80/125) je třeba vždy dodržet.

Montáž vertikální sady s hliníkovou taškou Ø 60/100 (obr. 29)

1. Instalujte koncentrickou přírubu (2) na středový otvor vnitřní jednotky a vložte pod ni těsnění (1) umístěné na kruhové výstupky směrem dolů tak, aby se dotýkalo příruby vnitřní jednotky.
2. Utáhněte koncentrickou přírubu pomocí šroubů, které jsou součástí sady.
3. Nahraďte tašky hliníkovou deskou (4), a vytvarujte ji tak, aby odváděla dešťovou vodu.
4. Na hliníkovou tašku umístěte půlkulový díl (6).
5. Nasadte sací-výfukovou trubku (5).
6. Koncentrický koncový díl Ø 60/100 zasuněte až na doraz vnitřní stranou (5) (hladká strana) do vnější strany redukce (2). Nezapomeňte předtím nasunout odpovídající manžetu (3). Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada obsahuje (obr. 29):

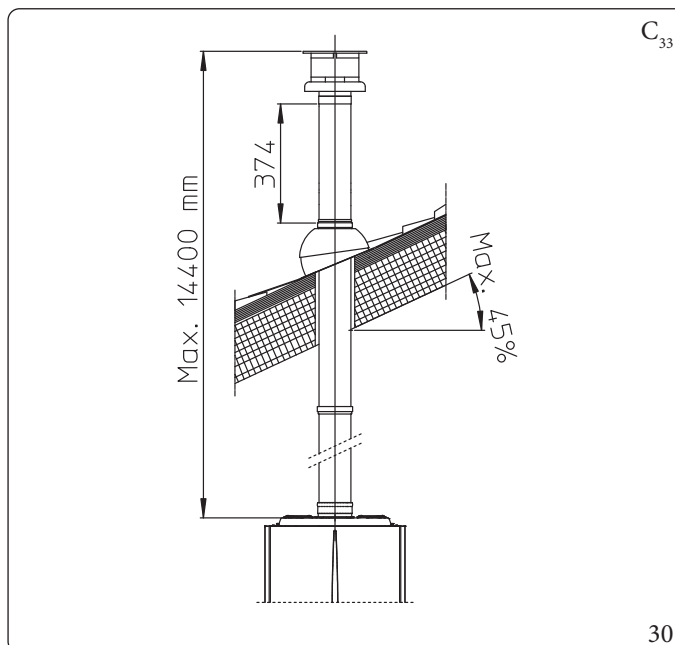
- N°1 Těsnění (1)
- N°1 Koncentrická přírubová drážka (2)
- N°1 Manžeta (3)
- N°1 Hliníková taška (4)
- N°1 Koncový koncentrický díl sání/výfuk Ø 60/100 (5)
- N°1 Pevný půlkulový díl (6)
- N°1 Pohyblivý půlkulový díl (7)



Pokud je vnitřní jednotka montována v oblastech, kde mohou být velmi nízké teploty, je k dispozici speciální vybavení proti zamrznutí, které může být namontováno jako doplňková sada v alternativě ke standardní.

Prodlužovací díly pro vertikální sadu Ø 60/100 (obr. 30)

Vertikální sadu v této konfiguraci je možné prodloužit až na maximálně 14,4 m vertikálně, včetně koncového dílu. Tato konfigurace odpovídá koeficientu odporu 100. V těchto případech je nezbytné objednat příslušné prodlužovací kusy.

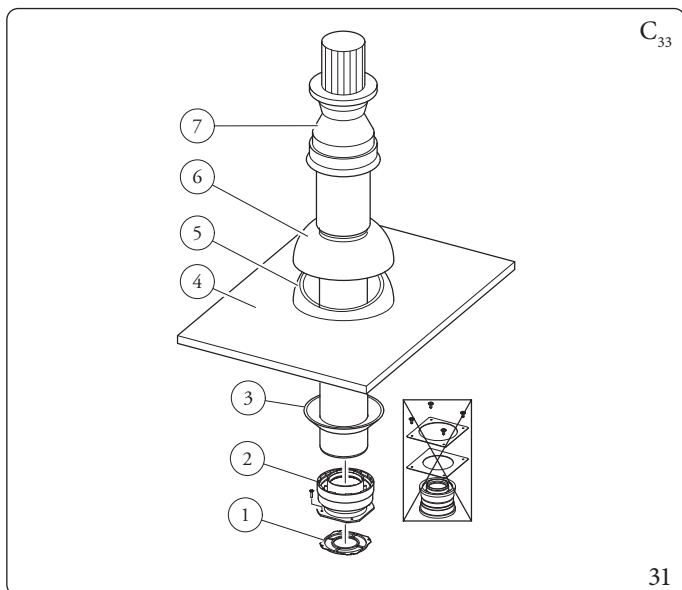


Montáž vertikální sady s hliníkovou taškou Ø 80/125 (obr. 31)



Pro instalaci sady Ø 80/125 je nutné použít sadu přírubové redukce, aby bylo možné namontovat odkouření Ø 80/125.

1. Instalujte koncentrickou přírubu (2) na středový otvor vnitřní jednotky a vložte pod ni těsnění (1) umístěné na kruhové výstupky směrem dolů tak, aby se dotýkalo příruby vnitřní jednotky.
2. Utáhněte koncentrickou přírubu pomocí šroubů, které jsou součástí sady.
3. Nahradejte tašky hliníkovou deskou (4), a vytvarujte ji tak, aby odváděla dešťovou vodu.
4. Na hliníkovou tašku umístěte půlkulový díl (5);
5. Nasadte sací-výfukový koncový díl (7);
6. Koncentrický koncový kus Ø 80/125 zasuňte až na doraz vnitřní stranou (hladkou) do vnější strany redukce (1) (s těsněním s obrubou). Nezapomeňte předtím navléknout odpovídající manžetu (3). Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada adaptéru obsahuje (obr. 31):

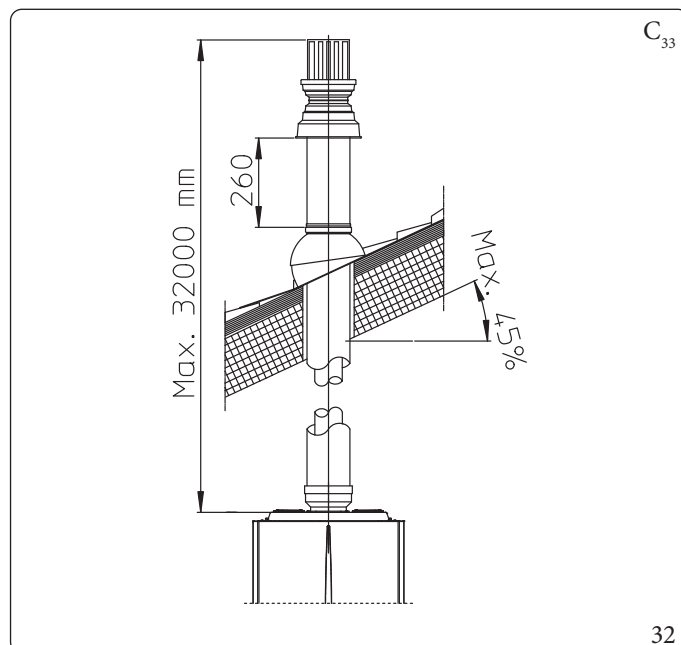
- N°1 Těsnění (1)
- N°1 Adaptér Ø 80/125 (2)

Sada Ø 80/125 obsahuje (obr. 31):

- N°1 Manžeta (3)
- N°1 Hliníková taška (4)
- N°1 Pevný půlkulový díl (5)
- N°1 Pohyblivý půlkulový díl (6)
- N°1 Koncový koncentrický díl sání/výfuk Ø 80/125 (7)
- Ostatní komponenty sady se nepoužívají

Prodlužovací díly pro vertikální sadu Ø 80/125 (obr. 32)

Vertikální sadu v této konfiguraci je možné prodloužit až na maximálně 32 m vertikálně, včetně koncového dílu. V případě přídatných komponentů je nezbytné odečíst délku odpovídající maximální povolené hodnotě. V tomto případě je nezbytné objednat příslušné prodlužovací kusy.



1.24 INSTALACE SADY DĚLENÉHO ODKOURENÍ

Konfigurace typu C s uzavřenou spalovací komorou s nuceným odtahem a sadou děleného odkouření Ø 80/80

Tato sada umožňuje sání vzduchu z venkovního prostředí a odtah spalin do komína, kouřovodu nebo intubované trubky oddělením výfukových trubek a sacích trubek.

Z potrubí (S) (výhradně z plastového materiálu, který je odolný vůči kyselému kondenzátu), se odvádějí produkty spalování.

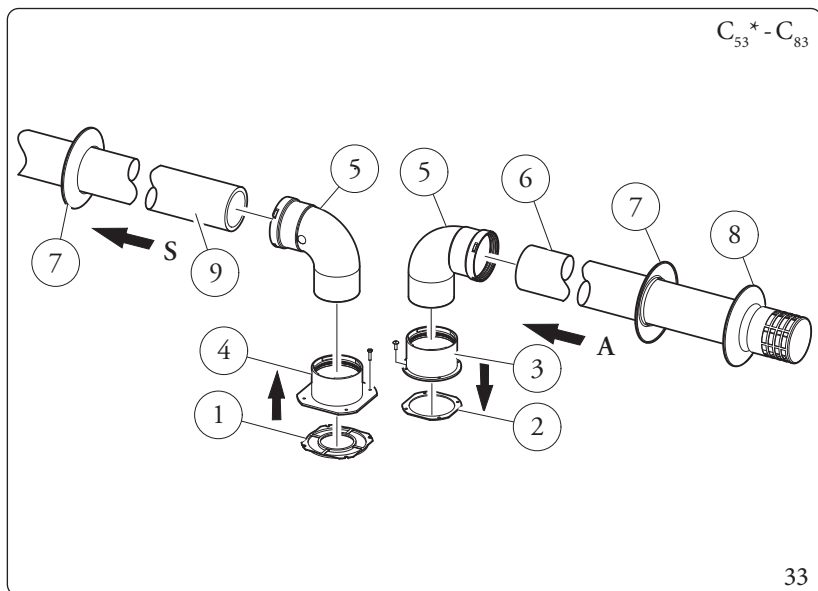
Z potrubí (A) (také z plastového materiálu), se nasává vzduch potřebný pro spalování.

Potrubí sání (A) může být nainstalováno vlevo nebo vpravo od výfukového potrubí (S).

Obě potrubí mohou být orientována v libovolném směru.

Montáž sady děleného odkouření Ø 80/80 (obr. 33):

1. Instalujte přírubu (4) na středový otvor vnitřní jednotky a vložte pod ni těsnění (1) umístěné na kruhové výstupky směrem dolů tak, aby se dotýkalo příruby vnitřní jednotky.
2. Utáhněte šrouby s šestihrannou hlavou a plochým hrotem, které jsou součástí sady.
3. Vyměňte plochou přírubu, která kryje boční otvor vedle centrálního (v závislosti na potřebách) za přírubu sání (3), umístěte ji na těsnění (2), které je již namontováno ve vnitřní jednotce.
4. Dotáhněte pomocí samořezných šroubů, které jsou součástí sady.
5. Zasuňte kolena (5) vnitřní stranou (hladká strana) do přírub (3 a 4).
6. Zasuňte koncový díl sání vzduchu (6) perem (hladká strana) do hrdla kolene (5) až na doraz, přesvědčte se, jestli jste předtím osadili odpovídající vnitřní a vnější manžety
7. Výfukovou trubku (9) zasuňte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (5) až na doraz. Nezapomeňte předtím osadit příslušnou vnitřní manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



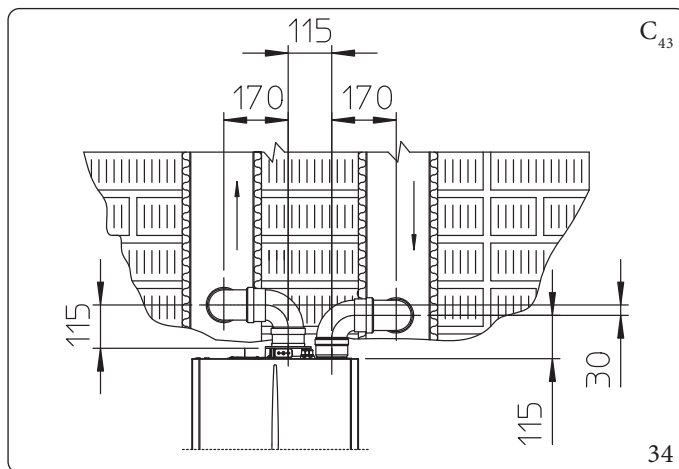
Sada obsahuje (obr. 33):

- N°1 Těsnění výfuku (1)
- N°1 Upevňovací přírubové těsnění (2)
- N°1 Příruba sání (3)
- N°1 Příruba odvodu spalin (4)
- N°2 Koleno 90° Ø 80 (5)
- N°1 Koncový sací díl Ø 80 (6)
- N°2 Vnitřní manžeta (7)
- N°1 Vnější manžeta (8)
- N°1 Výfuková trubka o průměru Ø 80 (9)

* pro dokončení konfigurace C53 zajistěte také koncový výfukový díl na střeše „zelené série“. Instalace na stěnách naproti budově není povolena.

Celkové rozměry instalace (obr. 34)

Jsou uvedeny celkové minimální rozměry pro instalaci sady děleného odkouření o průměru Ø 80/80 v některých omezených podmínkách.



Prodlužovací díly pro sadu děleného odkouření Ø 80/80

Maximální přímá vertikální délka (bez kolen) trubek sání a výfuku o průměru Ø 80 je 41 metrů bez ohledu na to, jestli jsou trubky použity pro sání nebo pro výfuk.

Maximální přímá horizontální délka (s koleny v sání a ve výfuku) trubek sání a výfuku o průměru Ø 80 je 36 metrů bez ohledu na to, jestli jsou trubky použity pro sání nebo pro výfuk.

Je třeba poznamenat, že typ instalace C₄₃ musí být proveden s použitím kouřovodu s přirozeným odtahem.



Pro odstranění případného kondenzátu, který se tvoří ve výfukovém potrubí, je nutné naklonit potrubí ve směru vnitřní jednotky s minimálním sklonem 5% (Obr. 35)

1.25 INSTALACE SADY ADAPTÉRU C9

Tato sada umožňuje instalovat vnitřní jednotku Immergas v konfiguraci „C₉₃“ se sáním vzduchu pro spalování přímo z komínové šachty (výfuk proveden intubací šachty, sání z mezikruží či prostoru šachty).

Složení systému

Aby byl systém funkční a kompletní, musí být vybaven následujícími komponenty, které se dodávají samostatně:

- sada C₉₃ " verze Ø 100 nebo Ø 125;
- sada pro intubaci trubek Ø 60 a Ø 80 v pevném provedení a sada pro intubaci flexi-trubek Ø 50 a Ø 80;
- sada pro výfuk spalin Ø 60/100 nebo Ø 80/125, konfigurovaná na základě instalace a typu vnitřní jednotky.

Montáž sady adaptéru C₉ (obr. 37)



(pouze pro verzi Ø 125) před montáží zkontrolujte správné umístění těsnění.

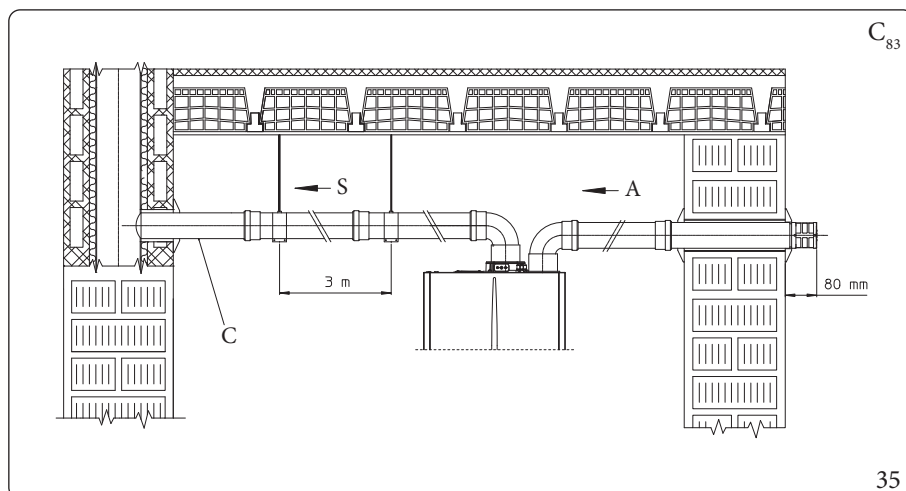
V případě, kdy není lubrikace komponentů (z výroby) dostatečná, odstraňte suchým hadrem zbytky lubrifikanu a pro usnadnění spojení posypte drobné součásti běžným nebo průmyslovým klouzkem.



Pro odstranění případného kondenzátu, který se tvoří ve výfukovém potrubí, je nutné naklonit potrubí ve směru vnitřní jednotky s minimálním sklonem 5% (Obr. 35)

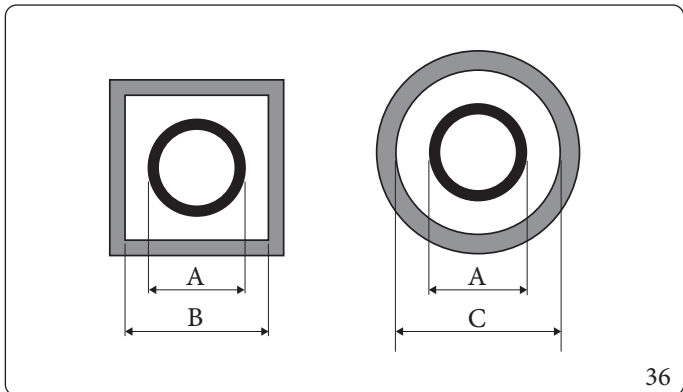
1. Namontujte komponenty sady „C₉“ na dvířka (A) systému intubace (obr. 37).
2. (Pouze verze Ø 125) namontujte přírubový adaptér (11) s koncentrickým těsněním (10) na vnitřní jednotku a upevněte ji šrouby (12).
3. Proveďte instalaci trubek podle přiloženého ilustračního návodu.
4. Vypočítejte vzdálenosti mezi výfukem vnitřní jednotky a kolenem intubačního systému.
5. Připravte kouřovod přístroje a nezapomeňte, že vnitřní trubka koncentrické sady musí být zasunuta až na doraz do kolena intubačního systému (kóta „X“, obr. 38), zatímco vnější trubka musí být na doraz do adaptéru (1).
6. Namontujte víko (A) spolu s adaptérem (1) a uzávěry (6) na stěnu.
7. Zapojte kouřovod k systému intubace.

Po správném složení všech komponentů budou spaliny odváděny intubačním systémem; vzduch pro spalování pro běžné fungování vnitřní jednotky bude nasáván přímo ze šachty (Obr. 38).



Dodáváno samostatně (obr. 35):

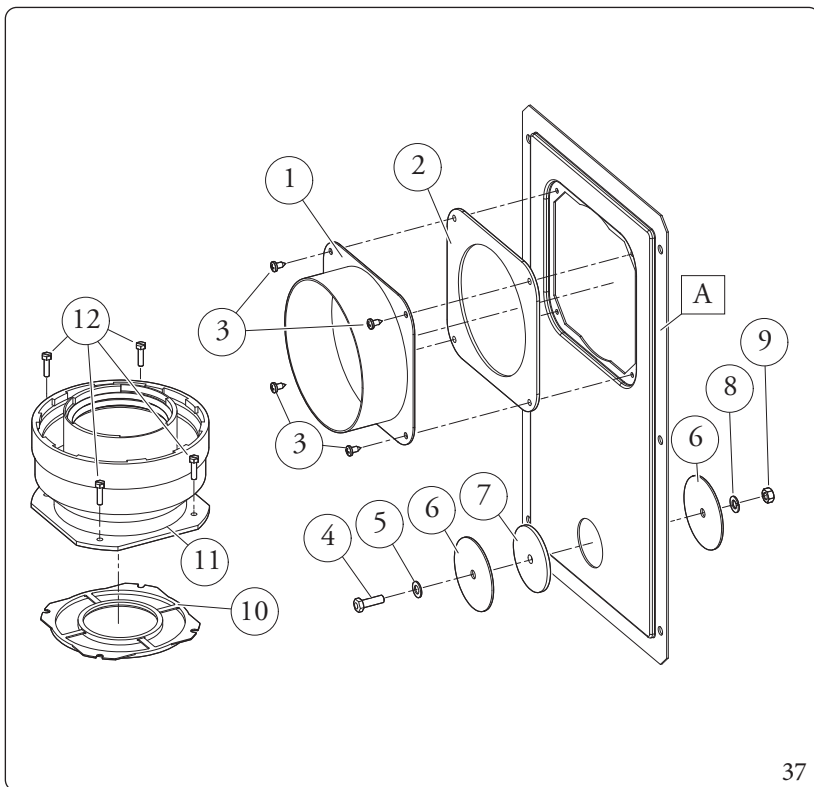
- A - Sání
- C - Minimální sklon 5%
- S - Výfuk



36

Intubace	ADAPTÉR (A) mm	ŠACHTA (B) mm	ŠACHTA (C) mm
Ø60 Pevný	66	106	126
Ø50 Flexibilní	66	106	126
Ø80 Pevný	86	126	146
Ø80 Flexibilní	103	143	163

INSTALATÉR



37

Sada adaptéru obsahuje (obr. 37):

- N°1 Příruba dvířek Ø 100 o Ø 125 (1)
- N°1 Neoprenové těsnění dvířek (2)
- N°4 Šrouby 4.2 x 9 AF (3)
- N°1 Šrouby TEM6 x 20 (4)
- N°1 Plochá nylonová podložka M6 (5)
- N°2 Plechový mezikus otvoru dvířek (6)
- N°1 Neoprenové těsnění uzávěru (7)
- N°1 Vějířová podložka M6 (8)
- N°1 Matice M6 (9)
- N°1 (sada Ø 80/125) Koncentrické těsnění Ø 60/100 (10)
- N°1 (sada Ø 80/125) Přírubový adaptér Ø 80/125 (11)
- N°4 (sada Ø 80/125) Šrouby TE M4 x 16 plochý šroubovák (12)
- N°1 (sada Ø 80/125) Sáček s klouzkem

Dodáváno samostatně (obr. 37):

- N°1 Dvířka sady pro intubaci (A)

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

Rozměry šachty musí zajišťovat minimální prostor mezi vnější stěnou kouřovodu a vnitřní stěnou šachty: 30 mm pro šachty s kruhovým průřezem a 20 mm pro šachty se čtvercovým průřezem (obr. 36).

Na vertikálním úseku kouřovodu jsou povoleny maximálně 2 změny směru s maximálním úhlem 30° vzhledem k vertikální části.

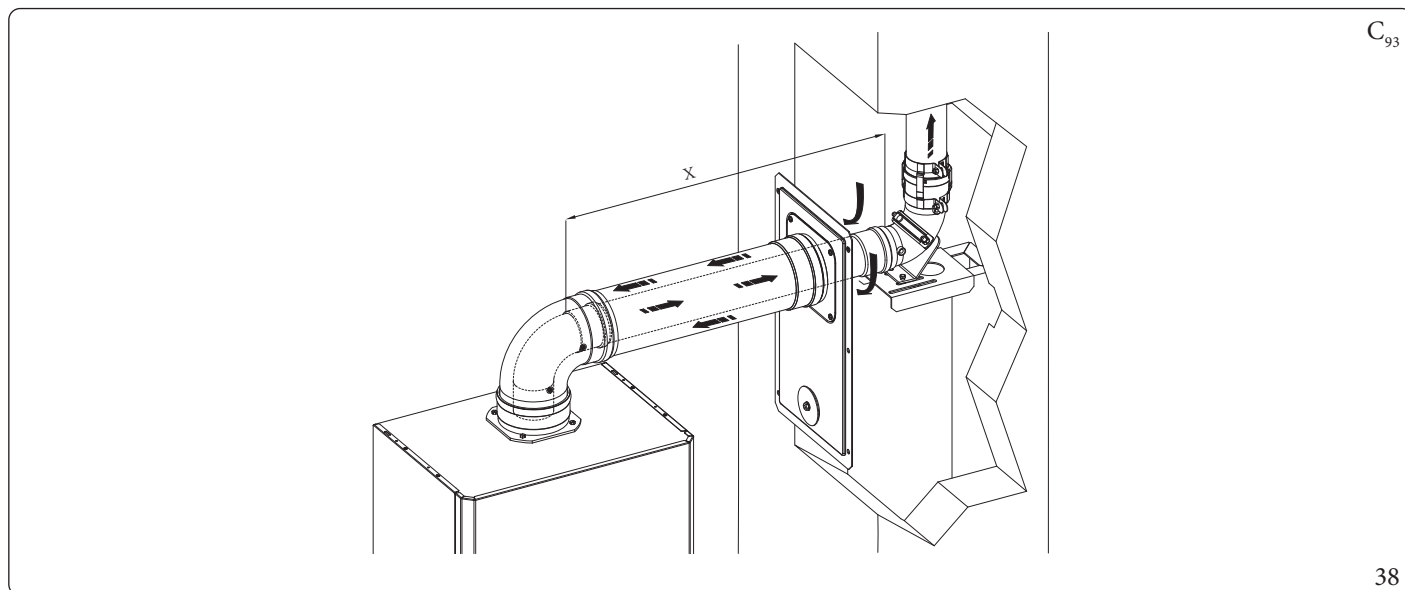
Maximální prodloužení ve vertikálním směru při použití intubačního systému o průměru Ø 60 je 13 m, maximální prodloužení zahrnuje 1 kolo Ø 60/100 s úhlem 90°, 1 m trubky Ø 60/100 horizontálně, 1 kolo 90° Ø 60 pro intubaci a střešní koncový díl intubačního systému.

Maximální prodloužení ve vertikálním směru při použití pevného intubačního systému o průměru Ø 80 je 28 m, maximální prodloužení zahrnuje 1 adaptér pro redukci Ø 60/100 na Ø 80/125, 1 kolo Ø 80/125 s úhlem 87°, 1 m potrubí o Ø 80/125 horizontálně, 1 kolo 90° Ø 80 pro intubaci a střešní koncový díl intubačního systému.

Pro sestavení odkouření typu C₉₃ v konfiguraci odlišné od výše popsaného (Obr. 38) je třeba vzít v úvahu následující ztráty:

- 1 m koncentrického vedení Ø 80/125 = 1,8 m pevného intubovaného vedení Ø 80 a 0,7 m pružného intubovaného vedení Ø 80;
- 1 kolo Ø 80 s úhlem 87° = 2,1 m pevného intubovaného vedení Ø 80 a 0,9 m pružného intubovaného vedení Ø 80.

Následně je třeba odečíst délku rovnající se délce komponentu, který byl přidán k 28 m, které jsou k dispozici.



1.26 ZAVEDENÍ POTRUBÍ (INTUBACE) DO KOMÍNŮ NEBO DO TECHNICKÝCH OTVORŮ

Zavedení potrubí (intubace) je operace, prostřednictvím které se zavedením jednoho nebo více potrubí vytváří systém pro odvod produktů spalování z plynového kotle; skládá se z potrubí, zavedeného do komínu, kouřové roury nebo technického otvoru již existujících anebo nové konstrukce (u nově postavených budov) (Obr. 39).

K intubaci je nutné použít potrubí, které výrobce uznává za vhodné pro tento účel podle způsobu instalace a použití, které uvádí, a platných předpisů a norem.

Systém pro intubaci Immergas



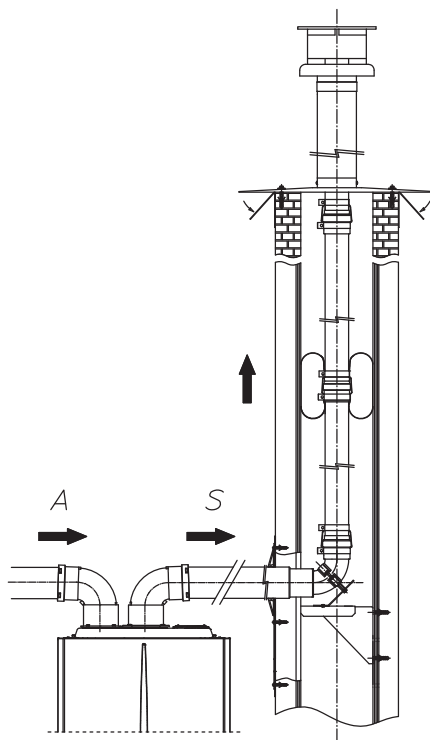
Systémy intubace Ø 60 pevný, Ø 50 a Ø 80 ohebný a Ø 80 pevný „zelená série“ musí být použity pouze pro nekomerční použití a pro kondenzační přístroje Immergas.

V každém případě je při operacích spojených se zavedením potrubí nutné respektovat předpisy dané platnými směrnici a technickou legislativou. Především je nezbytné po dokončení prací a v souladu s uvedením systému do provozu vyplnit prohlášení o shodě.

Kromě toho je nutné řídit se údaji v projektu a technickými údaji v případech, kdy to vyžaduje směrnice a platná technická dokumentace. Intubační systém a jeho součásti mají stálou technickou životnost odpovídající platným směrnici za předpokladu, že:

- je používán v běžných atmosférických podmínkách a v běžném prostředí, jak je stanoveno platnou směrnicí (absence kouře, prachu nebo plynu, které by měnily běžné termofyzikální nebo chemické podmínky; provoz při běžných denních výkyvech teplot apod.).
- Instalace a údržba jsou prováděny podle pokynů dodavatele systému intubace „zelené série“ a podle předpisů platných norem.
- Je dodržována maximální délka stanovená výrobcem pro tento účel:

- Maximální délka intubovaného pevného svislého odtahu $\varnothing 60$ je 22 m. Této délky je dosaženo včetně kompletního nasávacího koncového dílu $\varnothing 80$, 1 metru výfukového potrubí $\varnothing 80$, dvou kolen $90^\circ \varnothing 80$ na výstupu z vnitřní jednotky.
- Maximální délka intubovaného pružného svislého odtahu o průměru $\varnothing 80$ je 18 m. Této délky je dosaženo včetně kompletního výfukového koncového dílu $\varnothing 80$, 1 m potrubí $\varnothing 80$, dvou kolen $90^\circ \varnothing 80$ na výstupu z vnitřní jednotky pro připojení k intubačnímu systému a dvou změn směru pružného potrubí uvnitř komína/technického průduchu.
- Maximální délka intubovaného pevného svislého odtahu $\varnothing 80$ je 30 m. Této délky je dosaženo včetně kompletního nasávacího koncového dílu $\varnothing 80$, 1 metru výfukového potrubí $\varnothing 80$, dvou kolen $90^\circ \varnothing 80$ na výstupu z vnitřní jednotky.
- Maximální délka vertikálního úseku intubovaného flexibilního potrubí o $\varnothing 50$ se rovná 7,5 m. Této délky je dosaženo včetně kompletního nasávacího koncového dílu $\varnothing 80$, 1 m výfukového potrubí $\varnothing 80$, dvou kolen $90^\circ \varnothing 80$ na výstupu z přístroje a spojky T snížené $\varnothing 80/50$.



C₅₃

39

1.27 KONFIGURACE TYPUB S OTEVŘENOU KOMOROU A NUCENÝM ODTAHEM PRO INTERIÉRY

Kotel může být nainstalován uvnitř budov jako typ B₂₃ nebo B₃₃; v takovém případě se musí dodržovat všechny národní a místní technické normy, technická pravidla a platné předpisy.

Při instalaci je nutné použít kryt popsáný v (odst. 1.20).

1.28 ODTAH SPALIN DO KOUŘOVODU/KOMÍNA

Vypouštění spalin nesmí být zapojeno na klasický atmosférický komín pro kotel typu B s přirozeným odtahem (CCR).

Odvod spalin pouze pro vnitřní jednotky v konfiguraci C může být připojen ke společnému přetlakovému systému typu LAS.

Pro konfigurace B₂₃ je povolen pouze odvod do samostatného komína nebo přímo do venkovního prostředí pomocí odpovídajícího koncového dílu, pokud místní normy nestanoví jinak.

Skupinové odtahové trubky a kombinované odtahové trubky musí být kromě jiného napojeny pouze na kotle typu C a stejného kotle (kondenzační), mající takové termické charakteristiky, které nepřesahují více jak 30% maximální přípustnosti a jsou napájeny stejným palivem.

Tepelné, kapalně a dynamické vlastnosti (celkové množství spalin, % oxidu uhličitého, % vlhkosti, atd.) kotlů, připojených na stejné skupinové odtahové trubky nebo na kombinované odtahové trubky se nesmí lišit o více než 10% v porovnání s již připojenou vnitřní jednotkou.

Skupinové odtahové trubky nebo kombinované odtahové trubky musí být projektovány profesionálními technickými odborníky s ohledem na metodologický výpočet a v souladu s platnými technickými normami (například UNIEN 13384).

Části komínů nebo kouřovodů, na které je připojeno výfukové potrubí, musí odpovídat platným technickým normám.

Vyměnit běžné zařízení typu C za jiné s kondenzací je možné teprve po ověření podmínek instalace stanovených platnými normami.

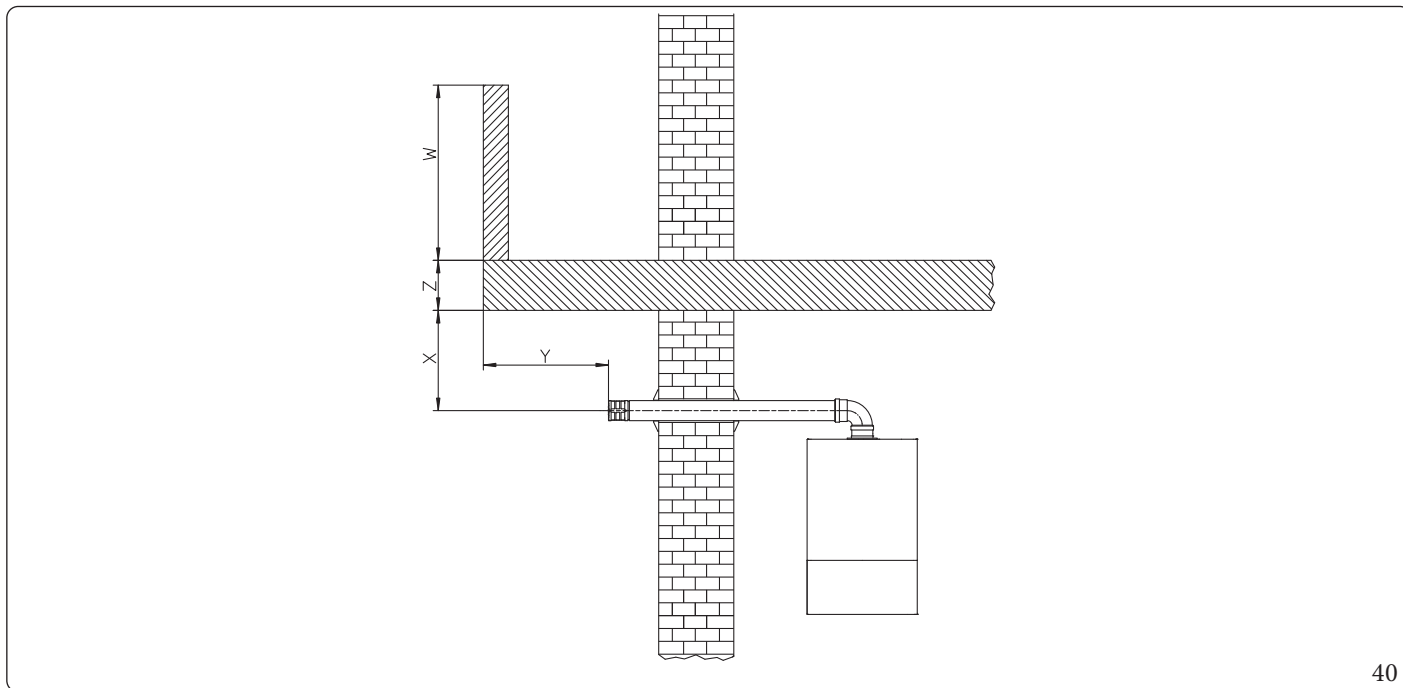
1.29 KOUŘOVODY, KOMÍNY A KOMÍNOVÉ HLAVICE

Odtahové trubky, komíny a komínové hlavice sloužící na odvod spalin, musejí odpovídat požadavkům platných norem. Komínové hlavice a výfukové koncové díly musejí respektovat umístění podle platné technické normy.

Umístění koncových výfukových dílů na stěnu.

Koncové díly odtahů musí:

- být situovány podél vnějších stěn budovy (obr. 40);
- být umístěny tak, aby vzdálenosti respektovaly minimální hodnoty, které určuje platná technická norma. Jakákoli instalace musí vždy splňovat podmínky obecné i technické legislativy (normy, TPG, vyhlášky, zákony) a konkrétního projektu instalace.



40

Odvod spalin kotlů s přirozeným nebo nuceným odtahem v uzavřených prostorách v otevřeném prostoru.

Uzavřené prostory s otevřenou střechou (větrací šachty, dutiny, dvory a podobně) uzavřené ze všech stran, v takovém případě je možné přímé vypouštění spalin plynových zařízení s přirozeným nebo nuceným odtahem a tepelným výkonem nad 4 do 35 kW, za dodržení všech podmínek instalace v souladu s platnou technickou normou.

1.30 ÚPRAVA VODY PRO NAPLNĚNÍ KOTLE

Jak již bylo uvedeno v předchozích odstavcích, nařizuje se ošetření vody topného systému a okruhu ohřevu TUV v souladu s popsány mi pokyny a místními platnými technickými předpisy.

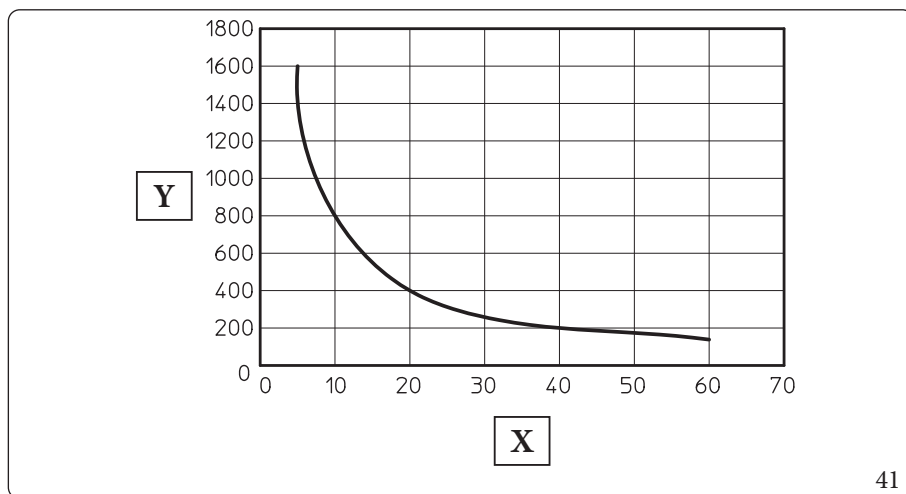
Parametry, které mají největší vliv na trvanlivost a plynulý provoz tepelného výměníku, jsou pH, celková tvrdost, vodivost, přítomnost kyslíku ve vodě, k tomu je třeba zohlednit zbytky z montáže topné soustavy (případné zbytky svařování), jakákoli přítomnost oleje a korozní produkty, které mohou následně způsobit poškození výměníku tepla.

Aby se tomu zabránilo je bezpodmínečně nutné:

- Před instalací, a to jak na novém, tak i na starém systému provést důkladné vyčištění systému čistou vodou pro odstranění pevných zbytků
- Provést chemické vyčištění systému:
 - Vyčistit nový topný systém s použitím vhodného čisticího prostředku (jako například Sentinel X300, Fernox Cleaner F3 nebo Jenaqua 300, BCG HR, VIPSSR) spolu s důkladným propláchnutím.
 - Vyčistit starý topný systém s použitím vhodného čisticího prostředku (jako například Sentinel X300, Fernox Cleaner F3 nebo Jenaqua 300, BCG HR, VIPSSR) spolu s důkladným propláchnutím.
- Zkontrolovat maximální celkovou tvrdost a množství plnění vody dle grafu (obr. 41), v případě, že obsah a tvrdost vody jsou pod uvedenou křivkou, není nutná žádná specifická úprava pro omezení obsahu uhličitanu vápenatého, v opačném případě bude nutné provést úpravu vody pro naplnění kotle. Kontrolu parametrů topné vody (pH, koncentrace inhibitorů atd.) je nutné provádět minimálně jednou ročně.
- V případě, že je nutné provést úpravu vody, tato musí být uskutečněna prostřednictvím demineralizace vody určené k naplnění kotle. Při kompletní demineralizaci jsou na rozdíl od změkčování (kdy jsou iony Ca, Mg nahrazeny jinými prvky) odstraněny také všechny ostatní minerály za účelem snížení vodivosti vody náplně až do 10 microS/cm. Díky své nízké vodivosti demineralizovaná voda není pouze opatřením proti tvorbě vodního kamene, ale také slouží jako ochrana proti korozi.
- Použít vhodný inhibitor / pasivátor (jako například Sentinel X100, Q100, Fernox Protector F1, BCG K32 nebo VIPSSK), je-li zapotřebí, i nemrznoucí směs (například Sentinel X500, Fernox Alphi 11 nebo Jenaqua 500).
- Zkontrolovat vodivost vody, která nesmí být vyšší než 2000 microS/cm v případě upravované vody a vyšší než 600 microS/cm v případě neupravované vody.
- Aby se zabránilo korozi, musí být pH vody mezi 7,5 a 9,5.
- Zkontrolovat maximální obsah chloridů, které musí být menší než 250 mg/l.



Pro množství a způsob použití produktů na úpravu vody odkazujeme na pokyny výrobců těchto produktů. Kontrolu parametrů topné vody (pH, koncentrace inhibitorů atd.) je nutné provádět minimálně jednou ročně.



Vysvětlivky (obr. 41):

- X - Celková tvrdost vody °F
- Y - Litry vody zařízení



Graf se vztahuje na celkovou životnost top. systému. Mějte tedy na paměti běžné i mimořádné údržby, zahrnující vypuštění a napuštění topného systému.

1.31 PLNĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Po zapojení vnitřní jednotky pokračujte s naplněním zařízení prostřednictvím dopouštěcího ventilu, sloužícího k naplnění (Obr. 48). Plnění musí být prováděno pomalu, aby se vzduchové bubliny obsažené ve vodě mohly uvolnit a vystoupit z průduchů vnitřní jednotky a klimatizačního systému.

Vnitřní jednotka je vybavena automatickým odvzdušňovacím ventilem, jeden je umístěn na oběhovém čerpadle a druhý je umístěn na topném potrubí.



Zkontrolujte, zda jsou uzávěry uvolněny.

Plnicí kohout musí být uzavřen, když manometr tlaku vnitřní jednotky ukazuje asi 1,2 baru.



Během těchto operací aktivujte funkce „Odvzdušnění“ nastavením parametru „U 50“ na ON, který trvá asi 18 hodin (Odst. 3.13).

Minimální obsah vody v systému.

Přítomnost minimálního obsahu vody podporuje **správné provádění rozmrazovacích cyklů** (odmrazování) a provoz za chlazení. V tomto smyslu je minimální zaručené množství vody **30 litrů** pro jakýkoli typ systému a v jakémkoli provozním režimu.

1.32 NAPLNĚNÍ SIFONU NA ODVOD KONDENZÁTU



Při prvním zapnutí vnitřní jednotky se stává, že z výpusti kondenzátu bude unikat produkty spalování; zkontrolujte, zda po několika minutách fungování z výpusti kondenzátu již spaliny nevycházejí; to znamená, že sifon se naplnil kondenzátem do dostatečné správné výšky, že neumožňuje pronikání spalin.

1.33 UVEDENÍ PLYNOVÉHO ZAŘÍZENÍ DO PROVOZU

Pro uvedení zařízení do provozu je nutné dodržovat příslušnou platnou technickou normu a legislativní nařízení.

Dle této normy jsou zařízení a typy uvádění do provozu rozděleny do tří kategorií: nová zařízení, upravená zařízení, znovu aktivovaná zařízení.

Obzvláště u nových zařízení je nezbytné:

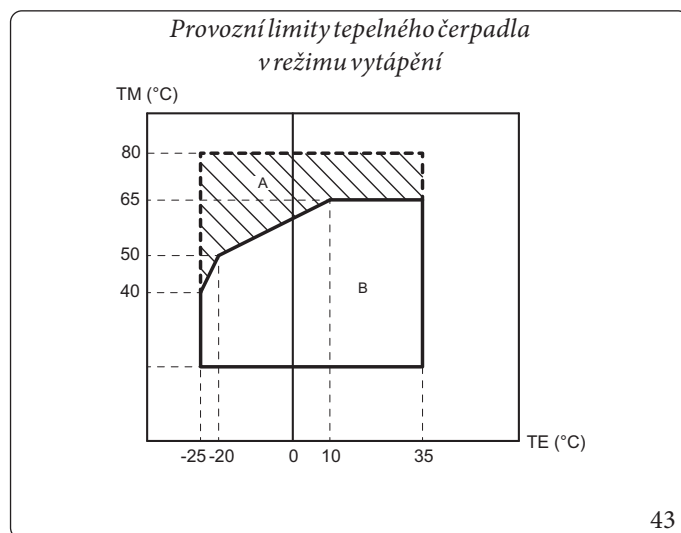
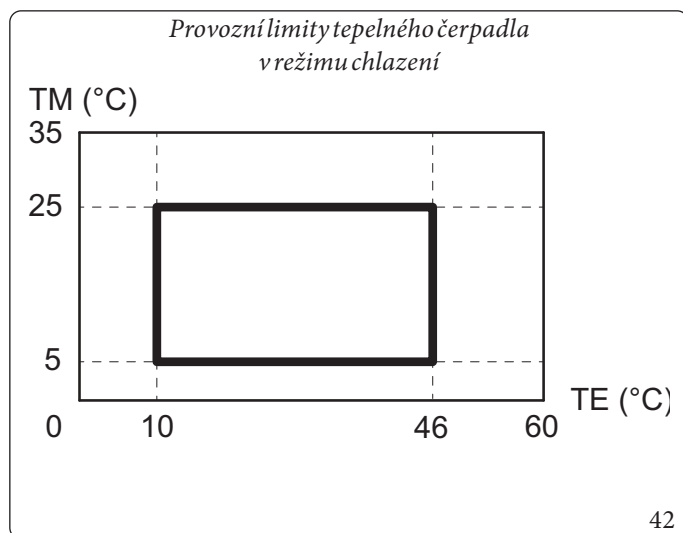
- Otevřít okna a dveře;
- Zabránit vzniku jisker a otevřeného plamene;
- Odvzdušnit plynovod dle platné normy;
- Zkontrolovat těsnost vnitřního zařízení podle pokynů stanovených platnými technickými normami.

1.34 PROVOZNÍ LIMITY

Zařízení bylo navrženo tak, aby pracovalo v určitém rozsahu venkovních teplot a při specifické maximální výstupní teplotě, v grafu (Obr. 42, 43) jsou uvedeny tyto limity.

Tyto limity platí pro fungování při topení nebo chlazení.

Okruh TUV je vždy uspokojen za všech podmínek venkovní teploty.



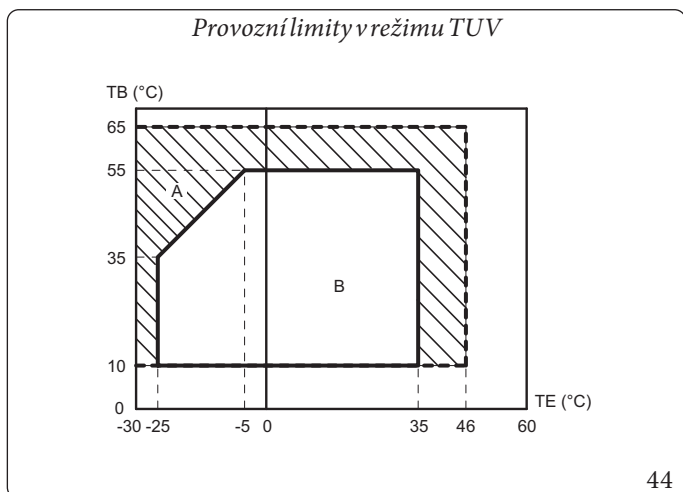
Vysvětlivky (obr. 42,43):

TE = Venkovní teplota

TM = Výstupní teplota

A = Pouze tepelný generátor

B = V tepelném čerpadle (s tepelným generátorem, dle potřeby)



Vysvětlivky (obr. 44):

TE = Venkovní teplota

TB = Teplota zásobníku TUV

A = Pouze tepelný generátor

B = V tepelném čerpadle (s tepelným generátorem, dle potřeby)

1.35 UVEDENÍ VNITŘNÍ JEDNOTKY DO PROVOZU (ZAPNUTÍ, POUZE VE SPOJENÍ S VENKOVNÍ JEDNOTKOU)

Při uvedení vnitřní jednotky do provozu (následující úkony musí být prováděny pouze kvalifikovaným servisním technikem s patřičnou autorizací, osvědčením a oprávněním a pouze za přítomnosti oprávněných pracovníků):

1. Zkontrolovat těsnost vnitřního zařízení podle pokynů stanovených platnými normami.
2. zkontrolovat, zda použitý plyn a jeho vstupní tlak odpovídá tomu, pro který je vnitřní jednotka určena;
3. Zkontrolovat, zda neexistují vnější vlivy, které mohou způsobit nahromadění plynu;
4. Zkontrolujte, zda průtok plynu a příslušné tlaky odpovídají hodnotám uvedeným v návodu;
5. zapnout vnitřní jednotku a zkontrolovat správnost zapalování;
6. Zkontrolovat, zda bezpečnostní zařízení pro případ absence plynu pracuje správně a prověřit relativní dobu, za kterou zasáhne;
7. Zkontrolujte připojení k síti 230 V ~ 50 Hz, správnost polaritu L-N a uzemnění;
8. Zkontrolujte zásah obecného voliče před vnitřní jednotkou a samotné vnitřní jednotky.
9. Zkontrolovat, zda nejsou sací/vypouštěcí koncové díly ucpány a zda byly správně nainstalovány;



Pokud jakákoliv z těchto kontrol bude mít negativní výsledek, nesmí být systém uveden do provozu.



Po instalaci zkontrolujte přítomnost úniků. Mohou se generovat toxické plyny při kontaktu se zdrojem zapálení, jako je termoventilátor, kamna a plynové lahve vařičů, ujistěte se, že jsou použity pouze regenerační lahve s chladivem.

1.36 OBĚHOVÉ ČERPADLO UPM3

Vnitřní jednotka se dodává se dvěma oběhovými čerpadly, jedním pro generátor tepla a jedním pro režim tepelného čerpadla.

Oběhová čerpadla pracují při proměnlivé rychlosti a fungují následovně:

- **Pevná („A 05” = 0):** rychlost oběhu tepelného čerpadla je pevná a odpovídá parametru „A 04”. Rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru je pevná a odpovídá parametru „A 19”.
- **Konstantní ΔT („A 05” = 5 K):** rychlost oběhu tepelného čerpadla se mění pro zachování konstantní $\Delta T = 5K$ pro přívodní i zpětné okruhy zařízení. Dále lze regulovat interval fungování oběhového čerpadla nastavením maximální rychlosti „A 04” a minimální rychlosti „A 03”. Rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru se mění pro zachování konstantní $\Delta T = „A 05”$ mezi přívodním a zpětným okruhem zařízení. Dále lze regulovat interval fungování oběhového čerpadla nastavením maximální rychlosti „A 19” a minimální rychlosti „A 18”.



Pro správné fungování systému zkontrolujte, zda minimální průtok za provozních podmínek nikdy neklesne pod 500l/h.

LED čerpadla.

S připojeným napájeným oběhovým čerpadlem a řídicím signálem pwm kontrolka bliká zeleně.



Když je oběhové čerpadlo napájeno a signální kabel je odpojený, LED svítí zeleně. V těchto podmínkách pracuje oběhové čerpadlo maximálně a bez kontroly.

Výstražné signály.

Pokud čerpadlo detekuje alarm, LED se změní ze zelené na červenou; to může znamenat jednu z následujících anomálií:

- nízké napájecí napětí;
- rotor zablokován;
- elektrická chyba.

Pro podrobnosti o významu červené LED viz odpovídající Odst. 3.8.



Kromě toho, že LED svítí zeleně a červeně, může zůstat zhasnutá.

Při nenapájeném oběhovém čerpadle je normální, že LED zhasne, zatímco při napájeném oběhovém čerpadle musí LED svítit: pokud je vypnutá, jedná se o anomálii.

Případné odblokování čerpadla.

Pokud po dlouhé době nečinnosti dojde k zablokování oběhového čerpadla, otočte šroubem uprostřed hlavy pro manuální odblokování hřídele motoru.

Tuto operaci proveďte s maximální opatrností, abyste motor nepoškodili.

1.37 OBĚHOVÉ ČERPADLO UPM4

Vnitřní jednotka se dodává se dvěma oběhovými čerpadly, jedním pro generátor tepla a jedním pro režim tepelného čerpadla.

Oběhová čerpadla pracují při proměnlivé rychlosti a fungují následovně:


- **Pevná („A 05” = 0):** rychlost oběhu tepelného čerpadla je pevná a odpovídá parametru „A 04”. Rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru je pevná a odpovídá parametru „A 19”.
- **Konstantní ΔT („A 05” = 5 K):** rychlost oběhu tepelného čerpadla se mění pro zachování konstantní $\Delta T = 5K$ pro přívodní i zpětné okruhy zařízení. Dále lze regulovat interval fungování oběhového čerpadla nastavením maximální rychlosti „A 04” a minimální rychlosti „A 03”. Rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru se mění pro zachování konstantní $\Delta T = „A 05”$ mezi přívodním a zpětným okruhem zařízení. Dále lze regulovat interval fungování oběhového čerpadla nastavením maximální rychlosti „A 19” a minimální rychlosti „A 18”.




Pro správné fungování systému zkontrolujte, zda minimální průtok za provozních podmínek nikdy neklesne pod 500l/h.

Symbyly čerpadla (Obr. 45):

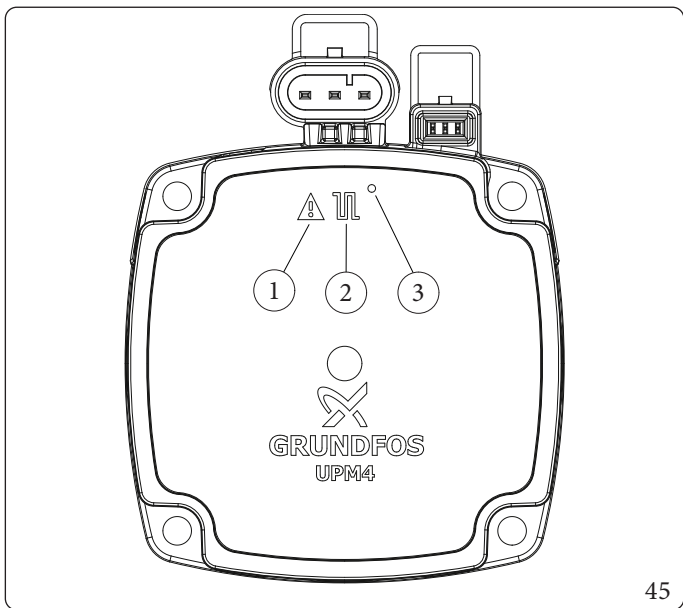
Když je oběhové čerpadlo napájeno a řídicí signál pwm je aktivní (oběhové čerpadlo zapnuto), symbol 2 bliká zeleně ().

Když je oběhové čerpadlo napájeno a řídicí signál pwm je neaktivní (oběhové čerpadlo v pohotovostním režimu), symbol 2 se rozsvítí zeleně (). V tomto případě je nutné rozlišovat dva případy:

- elektronika kotle nepožaduje spuštění oběhového čerpadla => stav OK;
- elektronika kotle požaduje zapnutí oběhového čerpadla => anomálie (pravděpodobné odpojení signálu pwm).

Pokud čerpadlo detekuje alarm, rozsvítí se symbol 1 a změní barvu na červenou (). To může znamenat, že je přítomna jedna z následujících anomálií:

- Nízké napájecí napětí.
- Zablokovaný rotor (opatrným otáčením šroubu uprostřed hlavy ručně uvolněte hřídel motoru).
- Elektrická chyba.



Vysvětlivky (obr. 45):

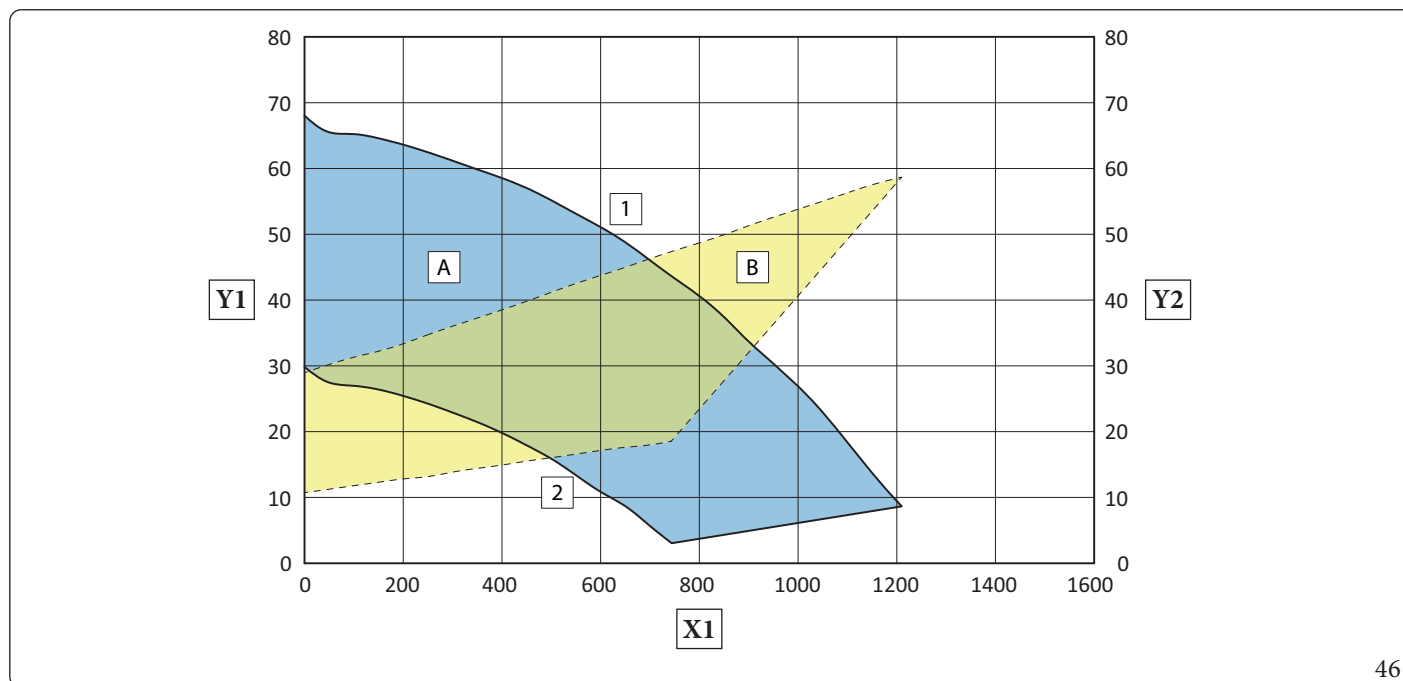
- 1 - Signalizace alarmu (Červená)
- 2 - Signalizace provozního stavu (Zelená pevná/Zelená blikající)
- 3 - Led (Nepoužívá se u tohoto modelu)

Případné odblokování čerpadla.

Pokud po dlouhé době nečinnosti dojde k zablokování oběhového čerpadla, otočte šroubem uprostřed hlavy pro manuální odblokování hřídele motoru.

Tuto operaci proveďte s maximální opatrností, abyste motor nepoškodili.

Dostupná prevalence systému (obvod tepelného generátoru)



46

Vysvětlivky (obr. 46):

X1 = Průtok (l/h)

Y1 = Výtlak (kPa)

Y2 = Příkon oběhového čerpadla (W)

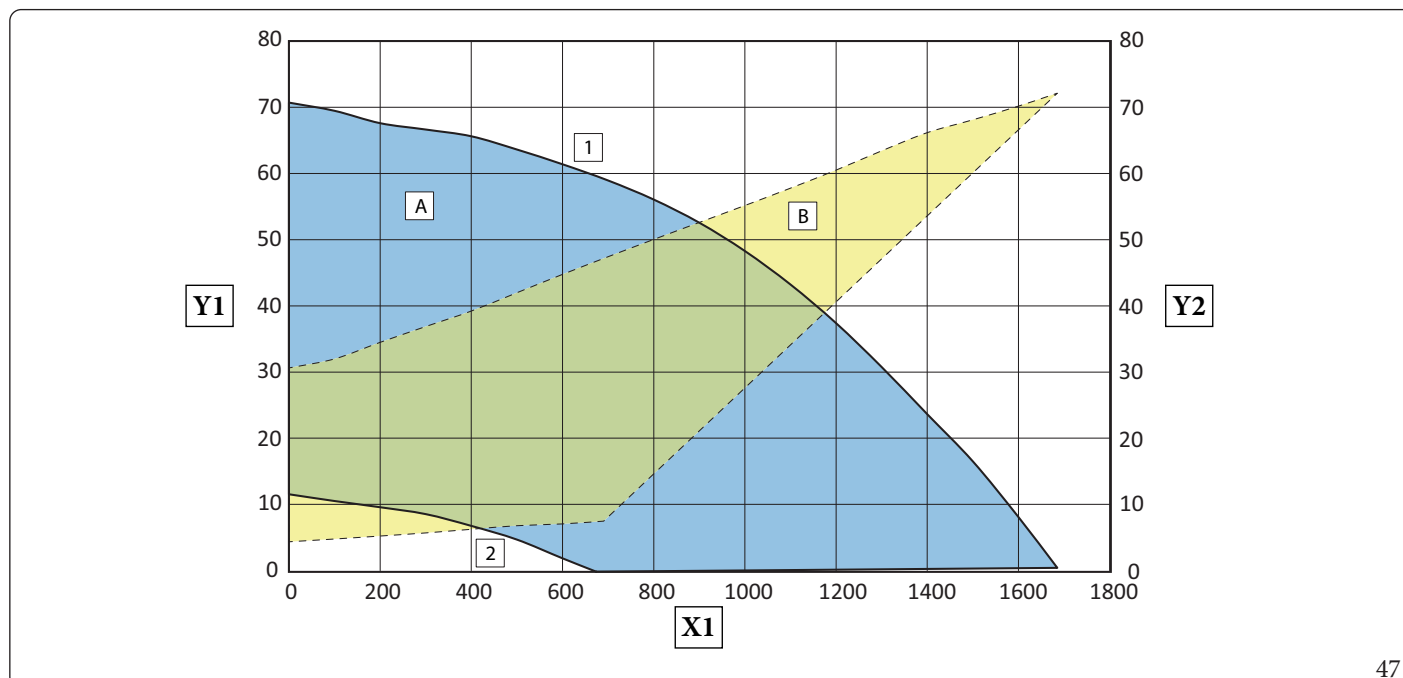
1 = Maximální rychlost (100%)

2 = Minimální rychlost (70%)

A = Prevalence dostupná na zařízení

B = Výkon absorbovaný oběhovým čerpadlem (přerušovaná oblast)

Dostupná prevalence systému (obvod tepelného čerpadla)



47

Vysvětlivky (obr. 47):

X1 = Průtok (l/h)

Y1 = Výtlak (kPa)

Y2 = Příkon oběhového čerpadla (W)

1 = Maximální rychlost (100%)

2 = Minimální rychlost (45%)

A = Dostupný výtlak na výstupu do systému

B = Příkon oběhového čerpadla (šrafovaná oblast)

1.38 VOLITELNÉ SADY

- Sada pro 2 zóny (1 přímá a 1 smíšená). V případě potřeby je možné nainstalovat zónovou sadu, která umožní rozdělit topný systém na dvě odlišné zóny, jednu přímou a jednu smíšenou.
- Sada konfigurovatelného reléového rozhraní. Vnitřní jednotka je určena k instalaci reléové desky, která umožňuje rozšířit vlastnosti, a tím i možnosti provozu.
- Sada dvoureléové desky. Vnitřní jednotka může řídit až dva odvlhčovače a pro kombinaci jednotek je k dispozici deska se 2 relé, která řídí aktivaci odvlhčovačů.
- Sada pro připojení obvodu R32. V případě připojení obvodu R32 na stěnu je k dispozici sada se dvěma trubkami nezbytnými pro konstrukci obvodu.
- Oddělené zásobníky TUV: v případě produkce ACS může být Magis Combo Plus V2 spojena se zásobníkem TUV (volitelné příslušenství), jako jsou například řady OMNISTOR, INOXSTOR a UBINOX.



Výše uvedené sady jsou dodávány kompletní s návodem k jejich montáži a použití. Úplný seznam dostupných sad, které lze s výrobkem kombinovat, naleznete na webových stránkách společnosti Immergas, v ceníku společnosti Immergas nebo v technicko-obchodní dokumentaci (katalogy a technické listy).

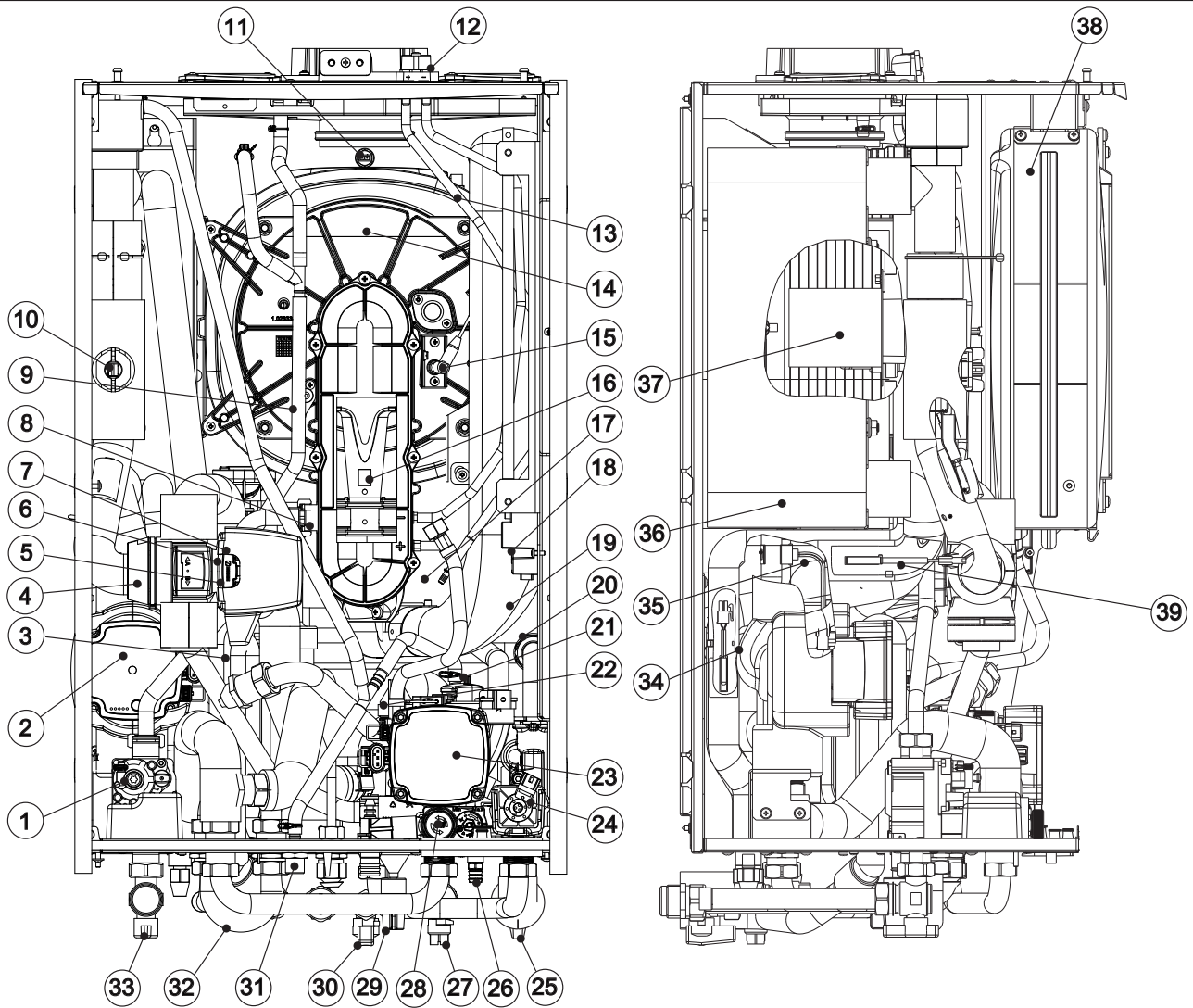
1.39 HLAVNÍ SOUČÁSTI

INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE



Vysvětlivky (obr. 48):

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | - Plynový ventil | 21 | - Odvzdušňovací ventil |
| 2 | - Oběhové čerpadlo okruhu tepelného čerpadla | 22 | - Pojistka tlaku |
| 3 | - Sifon pro odvod kondenzátu | 23 | - Oběhové čerpadlo okruhu tepelného generátoru |
| 4 | - Trojcestný ventil | 24 | - Třícestný ventil tepelného generátoru |
| 5 | - Motor trojcestného ventilu | 25 | - Uzavírací kohout systému |
| 6 | - NTC čidlo okruhu TUV | 26 | - Tvarovka pro vypuštění systému |
| 7 | - Bezpečnostní termostat | 27 | - Uzavírací kohout systému s filtrem |
| 8 | - Plynová tryska | 28 | - Pojistný ventil 3 bar |
| 9 | - Ionizační elektroda | 29 | - Dopouštěcí ventil kotle |
| 10 | - Měřič průtoku systému | 30 | - Přívodní kohout užitkové vody |
| 11 | - Tepelná pojistka | 31 | - Odvzdušňovací ventil |
| 12 | - Příruba šachet | 32 | - Obtoková trubka |
| 13 | - Tepelná bezpečnostní pojistka výměníku | 33 | - Uzavírací kohout plynu |
| 14 | - Kondenzační modul | 34 | - Sonda pro dodávku tepelného čerpadla |
| 15 | - Zapalovací elektroda | 35 | - Sonda pro detekci kapalně fáze |
| 16 | - Venturi | 36 | - Deskový výměník voda - plyn |
| 17 | - Ventilátor | 37 | - Hořák |
| 18 | - Zapalovač | 38 | - Expanzní nádoba kotle |
| 19 | - Trubka sání vzduchu | 39 | - Sonda zpátečky tepelného generátoru |
| 20 | - Jednosměrný ventil | | |

2 NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ

2.1 VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ



Nevystavujte vnitřní jednotku přímým výparům z varných desek.



Zařízení nesmí používat děti ve věku nižším než 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či bez zkušeností nebo nezbytných znalostí, pokud nebudou pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a nepochopily nebezpečí s tím související.

Děti si se zařízením nesmí hrát.

Čištění a údržba, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dohledu.



Z důvodu bezpečnosti zkontrolujte, zda koncový díl pro sání vzduchu a odvod spalin (je-li nainstalován) není ucpaný, a to ani dočasně.



Pokud se rozhodnete k dočasnému vypnutí vnitřní jednotky, je zapotřebí:

- přístupit k vypuštění vodního systému, pokud se nepředpokládá použití nemrznoucí směsi;
- přístupit k odpojení dodávek elektřiny a vody.



V případě provádění údržby nebo stavebních úprav v blízkosti kotle (odkouření, plynovod, topný systém) vždy vypněte kotel a před opětovným spuštěním nechte instalaci zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.



Kotel a jeho části nečistěte snadno hořlavými přípravky.



V místnosti, kde je kotel instalován, neponechávejte hořlavé obaly nebo látky.



Zařízení neotevírejte, ani do něj nezasahujte.



Nedemontujte sací ani výfukové trubky, ani do nich nezasahujte.



Používejte výhradně ovládací prvky kotle, které jsou uvedeny v této části příručky.



Na kotel nestoupejte, ani jej nepoužívejte jako opěrnou plochu.



V případě anomálie, poruchy nebo nedokonalého provozu musí být spotřebič deaktivován a musí být zavolána kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické asistence, která má specifickou technickou přípravu a originální náhradní díly).

Zabraňte tedy jakémukoli zásahu do zařízení nebo pokusu o jeho opravu.



Při použití jakéhokoli zařízení, které využívá elektrické energie, je potřeba dodržovat některá základní pravidla, jako:

- nedotýkejte se zařízení vlhkými nebo mokřými částmi těla; nedotýkejte se ho bosí;
- netahejte elektrické kabely, nenechte kotel vystaven klimatickým vlivům (déšť, slunce, atd.);
- napájecí kabel kotle nesmí být vyměňován uživatelem;
- v případě poškození kabelu kotel vypněte a obraťte se výhradně na odborně kvalifikovaný servis, který se postará o jeho výměnu;
- pokud byste se rozhodli nepoužívat zařízení na určitou dobu, doporučujeme vypnout hlavní vypínač mimo vnitřní jednotku.



Voda s teplotou vyšší než 50 °C může způsobit vážné popáleniny. Před jakýmkoli použitím vždy zkontrolujte teplotu vody.



Teploty uvedené na displeji mají toleranci +/- 3 °C a závisí od podmínek prostředí, nikoliv od vnitřní jednotky.



Po krátkých obdobích nečinnosti vizuálně zkontrolujte, zda je sifon řádně naplněn kondenzátem a zda je třeba jej doplnit.



V případě, že v budově ucítíte zápach plynu:

- zavřete hlavní uzávěr plynu;
- pokud možno, zavřete uzavírací ventil plynu pod kotlem;
- pokud je to možné, otevřete dveře a okna a zajistěte proudění vzduchu;
- nepoužívejte otevřený oheň (například: zapalovače, zápalky);
- nekuřte;
- nepoužívejte elektrické vypínače, zásuvky, zvonky, telefony ani domácí telefony;
- zavolejte kvalifikovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci).



v případě, že cítíte spáleninu nebo vidíte, že ze zařízení vychází kouř, vypněte spotřebič, vypněte napájení, zavřete hlavní přívod plynu, otevřete okna a zavolejte kvalifikovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci).



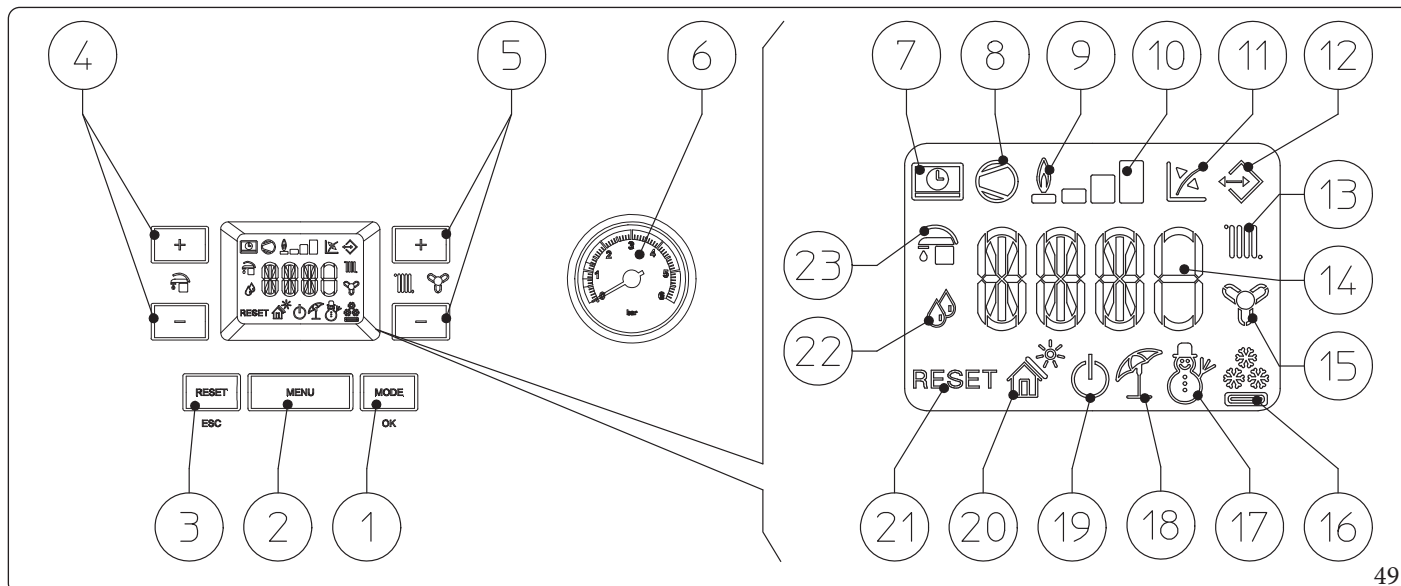
S výrobkem na konci životnosti se nesmí zacházet jako s běžným domovním odpadem, nebo jej vyhazovat do životního prostředí, ale musí být likvidován autorizovanou odbornou firmou v souladu s platnými právními předpisy. Pro pokyny k likvidaci se obraťte na výrobce.

2.2 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Aby byla zachována integrita systému a aby byly zachovány bezpečnostní, výkonové a spolehlivé vlastnosti, které odlišují zařízení v průběhu času, je nutné nechat provádět údržbu každoročně podle toho, co je uvedeno v bodě týkajícím se „roční kontroly a údržby přístroje“ v souladu s platnými národními, regionálními nebo místními předpisy.

2.3 OVLÁDACÍ PANEĽ



Vysvětlivky (obr. 49):

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | - Tlačítko provozního režimu (zima - klimatizace - léto - pohotovostní režim - vypnutí) a potvrzení parametrů | 12 | - Připojení k jiným zařízením Immergas |
| 2 | - Tlačítko výběru menu | 13 | - Fáze vytápění prostoru aktivní |
| 3 | - Tlačítko Reset a opuštění menu | 14 | - Indikátor teplot, info vnitřní jednotky a kódy chyb |
| 4 | - Tlačítka pro výběr teploty teplé užitkové vody | 15 | - Fáze chlazení prostoru aktivní |
| 5 | - Tlačítka pro výběr teploty topného systému | 16 | - Provoz v režimu chlazení |
| 6 | - Manometr vnitřní jednotky | 17 | - Provoz v režimu Zima |
| 7 | - Připojení k dálkovému ovládní (volitelné příslušenství) | 18 | - Provoz v režimu Léto |
| 8 | - Venkovní jednotka v provozu | 19 | - Pohotovostní režim (Stand-by) |
| 9 | - Zapnutí tepelného generátoru | 20 | - Nepoužívá se u tohoto modelu |
| 10 | - Dodávaná úroveň výkonu | 21 | - Vnitřní jednotka zablokována, nutné odblokování pomocí tlačítka „RESET“ |
| 11 | - Provoz s aktivní venkovní teplotní sondou (volitelné příslušenství) | 22 | - Provoz v režimu odvlhčování |
| | | 23 | - Fáze produkce teplé užitkové vody aktivní |

2.4 POUŽITÍ SYSTÉMU



Před zapnutím zkontrolujte, zda je systém plný vody, a to tak, že ukazatel tlaku (6) ukazuje hodnotu mezi 1 ÷ 1,2 bar a ujistěte se, že chladicí okruh byl naplněn, jak je popsáno v návodu k použití venkovní jednotky.

- Otevřete plynový kohout před vnitřní jednotkou.
- Stiskněte tlačítko (1), dokud se nezapne displej; poté se systém nastaví do stavu před vypnutím (při zapnutí se postupně zobrazí následující: všechny segmenty displeje rozsvícené, parametr A011, parametr A013).
- Pokud je vnitřní jednotka v pohotovostním režimu, opětovně stiskněte tlačítko (1) pro její aktivaci, v opačném případě přejděte k dalšímu bodu.
- Poté postupně stiskněte tlačítko (1) a uveďte systém do polohy léto ☂, zima ❄, nebo klimatizace 🌡.



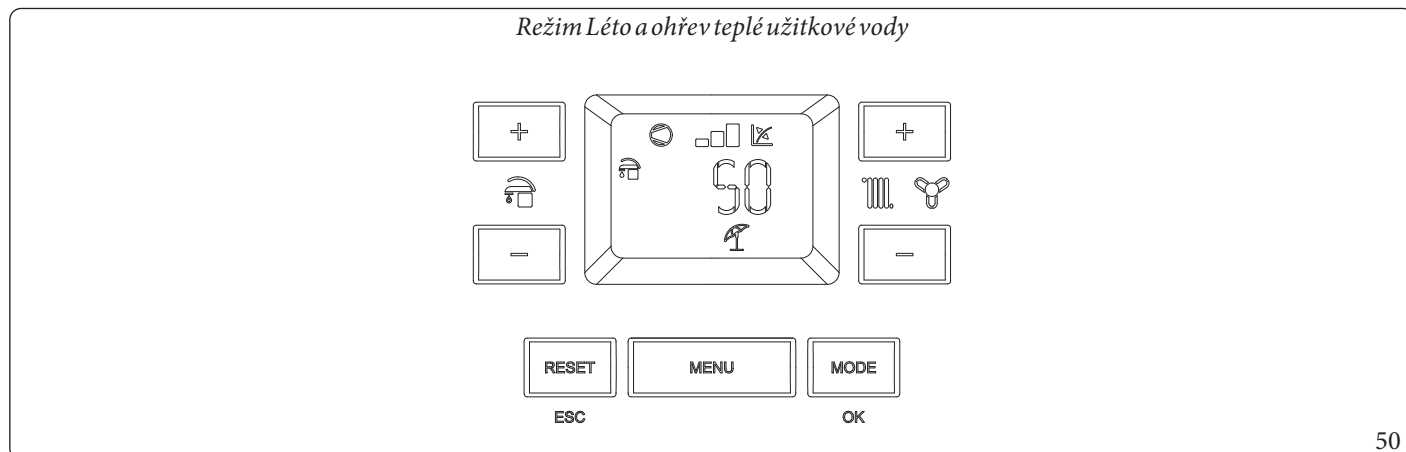
Systém podle provedených nastavení automaticky řídí, který zdroj energie se má využít a vybírá ten neefektivnější z nich, aby byly splněny požadavky systému (viz tabulku na konci stránky).

Jako příklad uvádíme, že stejný požadavek (např. požadavek na teplou užitkovou vodu) lze splnit použitím venkovní jednotky zobrazením příslušného symbolu (☂) nebo tepelným generátorem (🔥).

Léto ☀️

V tomto režimu pracuje systém pouze pro produkci teplé užitkové vody, teplota se nastavuje pomocí tlačítek (4) a relativní teplota se zobrazuje na displeji pomocí indikátoru (14).

V tomto režimu jsou zajištěny i funkce ochrany jako je funkce ochrany proti zamrznutí atd., které jsou k dispozici v pohotovostním režimu.

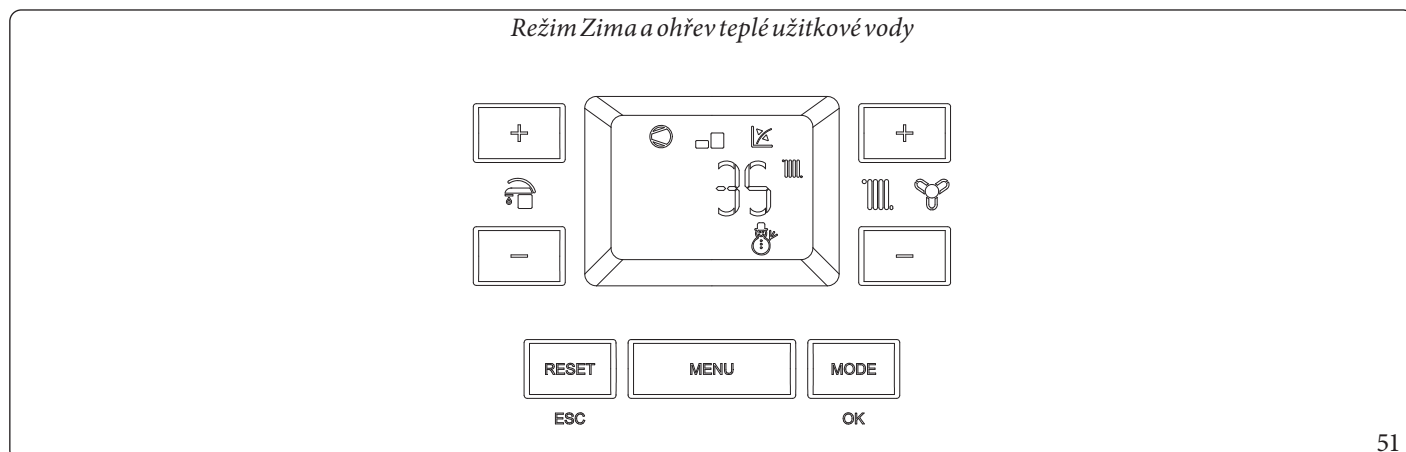


Zima ❄️

V tomto režimu systém pracuje jak pro produkci teplé užitkové vody, tak pro vytápění prostoru.

Teplota teplé užitkové vody se vždy reguluje pomocí tlačítek (4), teplota vytápění se reguluje pomocí tlačítek (5) a relativní teplota se zobrazuje na displeji pomocí indikátoru (14).

V tomto režimu jsou zajištěny i funkce ochrany jako je funkce ochrany proti zamrznutí atd., které jsou k dispozici v pohotovostním režimu.



Provozní režim systému

Níže je jako ukázka fungování pro praktičnost uveden režim fungování s venkovní jednotkou.

		Heat pump	Tepelný generátor	
Léto	Produkce TUV	OFF	ON	
		nebo		
		ON	OFF	
Zima	Produkce TUV	OFF	ON	
		nebo		
		ON	OFF	
	Prostorové vytápění	OFF	ON	
		nebo		
		ON	OFF	
	Klimatizace	Produkce tepelné užitkové vody a vytápění prostředí	ZAPNUTO (Okruh TUV)	OFF
			nebo	
			ZAPNUTO (Vytápění)	ZAPNUTO (Okruh TUV)
Chlazení prostředí		OFF	ON	
		ON	OFF	
Produkce tepelné užitkové vody a chlazení prostředí	ZAPNUTO (Okruh TUV)	OFF		
	nebo			
	ZAPNUTO (Chlazení)	ZAPNUTO (Okruh TUV)		

INSTALATÉR

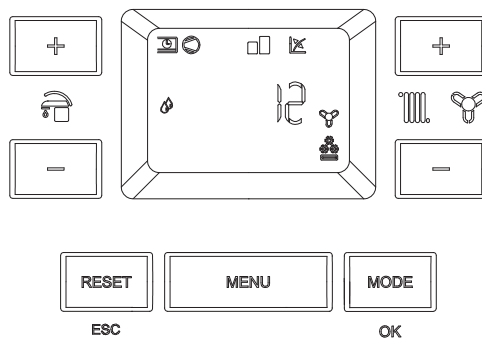
UŽIVATEL

Odvlhčování

Pokud je systém kombinován s měřičem vlhkosti (volitelné příslušenství) nebo s čidlem teploty a vlhkosti nebo s dálkovým panelem zóny (volitelné příslušenství), je možné řídit vlhkost prostředí během letní klimatizace.

- V případě kombinace s měřičem vlhkosti nastavte úroveň vlhkosti na samotném měřiči (viz příslušný návod k použití).
- V případě kombinace se snímačem teploty vlhkosti nastavte procentuální obsah vlhkosti v příslušné uživatelské nabídce.
- V případě kombinace se vzdáleným panelem zóny nastavte procentuální vlhkost v příslušné uživatelské nabídce ovládacího panelu nebo přímo v nabídce panelu (viz návod s pokyny).

Režim klimatizace a odvlhčování aktivní



52

SERVIS



Ve fázi požadavku na klimatizaci (vytápění i chlazení), pokud teplota vody obsažené v systému splňuje požadavek, může systém pracovat pouze s aktivací oběhového čerpadla.

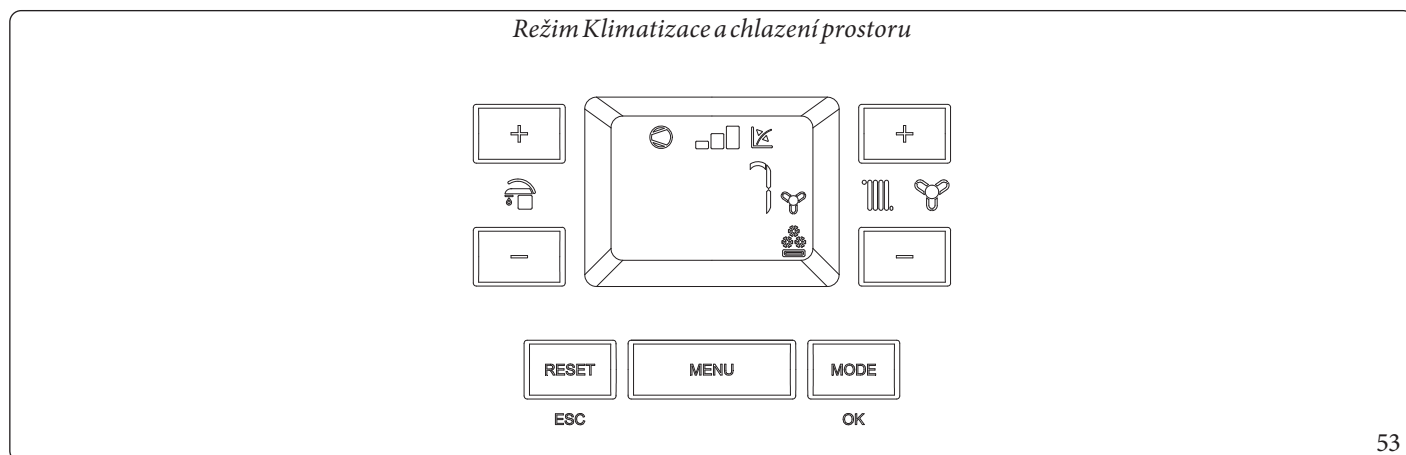
TECHNICKÉ ÚDAJE

Klimatizace

V tomto režimu systém pracuje jak pro produkci teplé užitkové vody, tak pro chlazení prostoru.

Teplota teplé užitkové vody se vždy reguluje pomocí tlačítek (4), teplota vytápění se reguluje pomocí tlačítek (5) a relativní teplota se zobrazuje na displeji pomocí indikátoru (14).

V tomto režimu jsou zajištěny i funkce ochrany jako je funkce ochrany proti zamrznutí atd., které jsou k dispozici v pohotovostním režimu.



53

Od této chvíle systém pracuje automaticky. Při absenci požadavků (vytápění, produkce teplé vody nebo chlazení) přejde systém do „čekací“ funkce.

Při každém zapnutí venkovní jednotky se na displeji zobrazí příslušný symbol (8) s příslušnou výkonovou stupnicí (10).


Provoz s venkovní sondou

Systém je určen pro použití venkovní sondy venkovní jednotky nebo volitelné venkovní sondy.

S připojenou venkovní sondou je výstupní teplota systému pro klimatizaci prostoru řízena venkovní sondou podle naměřené venkovní teploty (Odst. 1.16).

Je možné změnit teplotu přívodu výběrem hodnoty offsetu v příslušné uživatelské nabídce.

Režim „Stand-by“

Stiskněte tlačítko (1) za sebou, dokud se neobjeví symbol ; od této chvíle zůstává systém neaktivní, je však zajištěna funkce ochrany proti zamrznutí, ochrany proti zablokování čerpadla a třicestného ventilu a jsou signalizovány případné anomálie.



Za těchto podmínek je systém stále považován za aktivní (pod napětím).

Režim „Vypnuto“

Podržetím tlačítka (1) po dobu 8 sekund displej zhasne a vnitřní jednotka je úplně vypnutá. V tomto režimu nejsou zaručeny bezpečnostní funkce a vzdálená zařízení jsou odpojena.



Za těchto podmínek se vnitřní jednotka, i když nemá aktivované funkce, musí brát jako ještě pod napětím.

Režim „automatického odvzdušnění“

Při každém novém napájení vnitřní jednotky se aktivuje funkce automatického odvzdušnění zařízení (trvá 8 minut), tato funkce je zobrazena prostřednictvím zpětného odčítávání, znázorněného na indikátoru (14).

Během této doby nejsou aktivní funkce ohřevu TUV a vytápění.

Funkci „automatického odvzdušnění“ lze ukončit stisknutím tlačítka „reset“ (3).

Provoz displeje

Během použití ovládacího panelu se displej rozsvítí, po určité době nečinnosti jasu ubývá až po zobrazení pouze aktivních symbolů. Je možné změnit režim osvětlení pomocí parametru T08 v programovací nabídce elektronické karty.

Provoz systému se zakázanou venkovní jednotkou

Během použití ovládacího panelu se displej rozsvítí, po určité době nečinnosti jasu ubývá až po zobrazení pouze aktivních symbolů. Je možné změnit režim osvětlení pomocí parametru T08 v programovací nabídce elektronické karty.

Vhodným připojením lze deaktivovat provoz venkovní jednotky.

Deaktivace proběhne při zavření kontaktu „S41“ (Obr. 11).



Tento stav je signalizován blikáním symbolu „Provoz venkovní jednotky“ (8) a blikáním chybového kódu „194“.



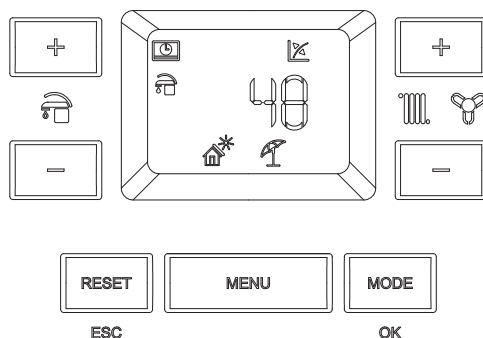
Za těchto podmínek bude poptávka naplněna tepelným generátorem.

Solární funkce

Tato funkce se aktivuje automaticky, pokud je parametr „Zpoždění solárního zapnutí“ větší než 0 sekund.

Během odběru, je-li voda na výstupu dostatečně teplá, anebo je-li aktivní příkaz „Zpoždění solární funkce“, systém se neaktivuje, na displeji se objeví symbol odběru užitkové vody  a blikající symbol solární funkce .

Režim Léto a solární funkce aktivní



54

Když je teplota vody, poskytované solárním systémem, nižší než je nastavená teplota, anebo vypršela doba „Zpoždění solární funkce“, systém se aktivuje, aby zahřál teplou užitkovou vodu na nastavenou teplotu. V danou chvíli symbol solární funkce zhasne.

2.5 SIGNALIZACE PORUCH A ANOMÁLIÍ

Vnitřní jednotka signalizuje případnou anomálii pomocí blikajícího kódu zobrazeného na displeji (14) podle následující tabulky.

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stav vnitřní jednotky / Řešení
E1	Zablokování v důsledku nezapálení	Tepelný generátor se v případě požadavku na vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody nezapálí do stanovené doby. Při prvním zapálení nebo po dlouhé nečinnosti kotle může být potřebný zásah pro odstranění zablokování.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
E2	Zásah bezpečnostního termostatu (nadměrná teplota), porucha kontroly plamene, nebo tepelná pojistka spalin	Pokud během normálního provozního režimu dojde k přehřátí vnitřní jednotky, vnitřní jednotka se zablokuje.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (2).

(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).

(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.

(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.

(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stav vnitřní jednotky / Řešení
E 4	Nestandardní elektrický odpor na kontaktech	Elektronika detekuje poruchu napájení plynového ventilu. Zkontrolujte jeho zapojení. (porucha je detekována a zobrazena pouze při požadavku na vytápění či ohřev TUV).	(1) (4).
E 5	Anomálie výstupní sondy tepelného generátoru	Karta detekuje poruchu NTC čidla výstupu tepelného generátoru.	System se nespustí (1).
E 8	Maximální počet resetování	Počet možných resetování byl již vyčerpán.	Upozornění: anomálii lze resetovat 5 krát za sebou, pak je funkce deaktivována nejméně na jednu hodinu, a poté lze zkusit jednou za hodinu po maximální počet pokusů 5. Odpojením a opětovným zapojením napájení kotle se znovu získá dalších 5 pokusů.
E 10	Nedostatečný tlak v kotli nebo v topné soustavě	Není zjištěn dostatečný tlak vody v topné soustavě, potřebný pro správný provoz tepelného generátoru.	Zkontrolujte na tlakoměru tepelného generátoru, jestli je tlak mezi 1÷1,2 bar a případně nastavte správný tlak.
E 12	Anomálie sondy zásobníku TUV	Elektronika detekuje poruchu sondy zásobníku tuv.	Hydronický modul nemůže produkovat teplou užitkovou vodu (1).
E 15	Chyba konfigurace	Karta detekuje anomálii nebo neshodnost na elektrických kabelech, zařízení se nespustí.	Pokud se obnoví normální podmínky, generátor tepla se restartuje bez nutnosti resetování (1).
E 16	Porucha ventilátoru	Objevuje se v případě mechanické nebo elektronické poruchy ventilátoru.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
E 20	Porucha v okruhu hlídání plamene	Zablokování z důvodu přítomnosti nežádoucího plamene. Porucha ionizačního okruhu - detekce plamene.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.			
(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.			
(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.			

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stavnitřní jednotky / Řešení
E 23	Anomálie sondy zpátečky tepelného generátoru	Deska detekuje poruchu sondy NTC zpátečky tepelného generátoru.	Systém se nespustí (1) (4).
E 24	Porucha funkčnosti tlačítek ovládacího panelu	Elektronika detekuje poruchu na tlačítkovém panelu.	Pokud se obnoví normální podmínky, systém se restartuje bez nutnosti resetování (1).
E 26	Anomálie průtokoměru systému	Karta detekuje anomálii na průtokoměru systému. Případně pomocné čerpadlo vždy v provozu.	Systém se nespustí (1) (3). Ujistěte se, že pomocné čerpadlo (volitelné příslušenství) je aktivováno pouze na základě žádosti.
E 27	Nedostatečná cirkulace otopné vody	Objevuje se v případě, kdy dochází k přehřátí hydronického modulu v důsledku nedostatečného oběhu vody v primárním okruhu. Příčiny mohou být: - nedostatečná cirkulace otopné vody; zkontrolovat, jestli na otopné soustavě není nějaká zábrana a jestli je zařízení zcela a dokonale odvzdušněné; - oběhové čerpadlo zablokováno; je třeba provést odblokování oběhového čerpadla; - poškozený průtokoměr.	Zkontrolujte oběh v systému a průtokoměr. Stiskněte tlačítko Reset (1) (3).
E 32	Anomálie sondy smíšené zóny 2	Karta detekuje anomálii sondy smíšené zóny 2, systém nemůže pracovat pro příslušnou zónu.	(1).
E 33	Anomálie sondy smíšené zóny 3	Karta detekuje anomálii sondy smíšené zóny 3, systém nemůže pracovat pro příslušnou zónu.	(1).
E 34	Zásah bezpečnostního termostatu smíšené zóny 2	Pokud během normálního provozu dojde v důsledku anomálie k abnormálnímu přehřátí výstupní teploty smíšené zóny 2, zařízení signalizuje poruchu.	Zařízení nesplňuje požadavek na vytápění zóny (1).
E 35	Zásah bezpečnostního termostatu smíšené zóny 3	Pokud během normálního provozu dojde v důsledku anomálie k abnormálnímu přehřátí výstupní teploty smíšené zóny 3, zařízení signalizuje poruchu.	Zařízení nesplňuje požadavek na vytápění zóny (1).
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.			
(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.			
(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.			

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stav vnitřní jednotky / Řešení
E 37	Nízké napájecí napětí	Nastane v případě, že napájecí napětí je nižší než limity povolené pro správný provoz systému.	Pokud se obnoví normální podmínky, systém se restartuje bez nutnosti resetování (1).
E 38	Ztráta signálu plamene	Objevuje se v případě, když je tepelný generátor správně zapnutý a dojde k neočekávanému vypnutí plamene hořáku; dojde k novému pokusu o zapnutí a v případě obnovení normálních podmínek se generátor spustí bez toho, že by musel být resetován.	Pokud se obnoví normální podmínky, generátor se restartuje bez nutnosti resetování (1) (2) (4).
E 43	Zablokování v důsledku ztráty plamene	Objevuje se, pokud se vícekrát za sebou v průběhu stanovené doby objeví chyba „Ztráta signálu plamene (E38)“.	Stiskněte tlačítko Reset, tepelný generátor před restartováním provede cyklus předvětrání (1) (4).
E 45	Vysoká ΔT	Pokud deska zjistí náhlý a nepředpokládaný rozdíl teplot ΔT mezi sondou výstupu a sondou zpátečky systému tepelný generátor omezí výkon hořáku, aby nedošlo k poškození kondenzačního modulu. Po obnovení správného ΔT se tepelný generátor vrátí k normálnímu provozu.	Pokud se obnoví normální podmínky, generátor tepla se restartuje bez nutnosti resetování (1) (4).
E 46	Zásah bezpečnostního termostatu zóny 1	Pokud během normálního provozu dojde v důsledku anomálie k abnormálnímu přehřátí výstupní teploty zóny 1, zařízení signalizuje poruchu.	Zařízení nespĺňuje požadavek na vytápění zóny (1).
E 49	Zablokování v důsledku vysoké teploty na čidle zpátečky tepelného generátoru	Dochází k ní v případě příliš vysoké teploty na NTC čidle zpátečky z otopného okruhu.	Zkontrolujte správnou cirkulaci v tepelném generátoru a správnou funkci třicestného ventilu. Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.			
(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.			
(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.			

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stavnitřní jednotky / Řešení
E 50	Venkovní sonda chybí nebo je vadná	V případě, že venkovní sonda není připojena nebo je vadná, je signalizována anomálie.	Zkontrolujte připojení venkovní sondy. Systém nadále pracuje s venkovní sondou integrovanou do venkovní jednotky (1). V případě výměny venkovní sondy opakujte operace instalace.
E 54	Porucha čidla pufferu (volitelné příslušenství)	Elektronika detekuje poruchu sondy pufferu.	Režim puffer bude deaktivován (1).
E 55	Porucha sondy zóny 1	Karta detekuje anomálii sondy zóny 1, systém nemůže pracovat pro příslušnou zónu.	(1).
E 80	Zablokování v důsledku poruchy elektronické desky	Vyskytuje se v případě poruchy elektronické desky, která ovládá plynový ventil.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
E 98	Blokace z důvodu max. počtu chyb	Je dosaženo maximálního počtu neblokačních poruch povolených softwarem.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
E 99	Všeobecné zablokování	Byla zjištěna anomálie na tepelném generátoru.	Stiskněte tlačítko Reset (1) (4).
E 121	Alarm zařízení offline zóna 1	Zařízení připojené k zóně 1 je offline.	(1).
E 122	Alarm zařízení offline zóna 2	Zařízení připojené k zóně 2 je offline.	(1).
E 123	Alarm zařízení offline zóna 3	Zařízení připojené k zóně 3 je offline.	(1).
E 125	Anomálie sondy pokojové teploty v zóně 1	Prostorová sonda zóny 1 nabízí odporovou hodnotu mimo rozsah.	(1).
E 126	Anomálie sondy pokojové teploty v zóně 2	Prostorová sonda zóny 2 nabízí odporovou hodnotu mimo rozsah.	(1).
E 127	Anomálie sondy pokojové teploty v zóně 3	Prostorová sonda zóny 3 nabízí odporovou hodnotu mimo rozsah.	(1).
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.			
(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.			
(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.			

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stav vnitřní jednotky / Řešení
E 129	Anomálie sondy vlhkosti zóna 1	Anomálie na sondě vlhkosti v zóně 1.	Kromě vlhkosti se nevypočítává rosny bod pro zónu (1). Není možné kontrolovat vlhkost zóny.
E 130	Anomálie sondy vlhkosti zóna 2	Anomálie na sondě vlhkosti v zóně 2.	Kromě vlhkosti se nevypočítává rosny bod pro zónu (1). Není možné kontrolovat vlhkost zóny.
E 131	Anomálie sondy vlhkosti zóna 3	Anomálie na sondě vlhkosti v zóně 3	Kromě vlhkosti se nevypočítává rosny bod pro zónu (1). Není možné kontrolovat vlhkost zóny.
E 138	Probíhající vytápění podlahy	Probíhá funkce vytápění podlahy.	(1).
E 139	Probíhá odvodušnění	Probíhá funkce odvodušnění.	Nelze vyřídít jakýkoli typ požadavku až do konce probíhající funkce (1).
E 142	Alarm Dominus offline	Komunikace s Dominus je offline.	(1).
E 177	DHW maximum time block	Produkce teplé užitkové vody v předem stanoveném čase není uspokojena (viz parametr P14)	Systém nadále pracuje s neoptimálním výkonem (1).
E 178	Zablokování - cyklus proti bakterii Legionella bez úspěchu	Cyklus odstranění bakterie Legionella byl neúspěšně proveden v předem stanoveném čase (viz parametr P13).	Stiskněte tlačítko Reset (1).
E 179	Anomálie sondy v kapalně fázi	Karta detekuje anomálii na NTC sondě v kapalně fázi.	Systém se nespustí (1) (3).
E 182	Alarm venkovní jednotky	Je signalizována anomálie venkovní jednotky.	Systém se nespustí, viz anomálie na venkovní jednotce a příslušný návod k použití (1) (3).

(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).

(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.

(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.

(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Příčina	Stav vnitřní jednotky / Řešení
E 183	Venkovní jednotka v testovacím režimu	Je signalizováno, že venkovní jednotka je ve fázi zkušebního režimu.	Během této fáze nelze vyhovět požadavkům na pokojovou klimatizaci a produkci teplé užitkové vody.
E 184	Zablokování komunikace s venkovní jednotkou	Je signalizována porucha v důsledku komunikačního problému mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou.	Nechte zkontrolovat elektrické připojení mezi jednotkami (1) (3).
E 185	Alarm komunikace	Problém v komunikaci mezi regulační kartou a kartou zapálení	Nechte zkontrolovat propojení mezi komponenty (1) (4).
E 186	Porucha napětí zapalovacího transformátoru	Je hlášena porucha na kartě zapálení.	(1) (4).
E 187	Anomálie sondy zpátečky z tepelného čerpadla	Karta detekuje poruchu výstupního bezpečnostního NTC čidla zpátečky tepelného čerpadla.	(1) (3).
E 188	Požadavek s teplotou mimo rozsah	Vyšle se požadavek na topení nebo chlazení s venkovní teplotou mimo funkční limity (odst. 1.34).	(1) (3).
E 189	Alarm časového limitu s deskou rozhraní	V případě selhání komunikace mezi elektronickými kartami je hlášena anomálie.	(1) (3).
E 190	Alarm desky rozhraní	Je signalizována anomálie na kartě rozhraní.	Systém se nespustí (1). Podívejte se na chyby související s komunikační kartou.
E 192	Anomálie sondy výstupu z tepelného čerpadla	Karta detekuje poruchu výstupního bezpečnostního NTC čidla tepelného čerpadla.	(1) (3).
E 193	Zařízení v testovacím režimu	Je signalizováno, že zařízení je ve fázi zkušebního režimu.	Systém nadále funguje správně.
E 194	Venkovní jednotka zakázána	Je signalizováno, že venkovní jednotka byla zakázána příslušným vstupem na svorkovnici.	Systém nadále funguje správně.
E 195	Anomálie nízké teploty sondy v kapalně fázi	V kapalně fázi je detekována příliš nízká teplota.	Zkontrolujte správnou funkci chladicího okruhu (1) (3).
E 196	Zablokování - vysoká teplota na výstupu tepelného čerpadla	Byla zjištěna příliš vysoká teplota obvodu přívodu tepelného čerpadla.	Zkontrolujte hydraulický okruh (1) (3).
E 197	Chyba konfigurace desky rozhraní	Zjistila se chybná konfigurace desky rozhraní.	Systém se nespustí (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) Tuto poruchu lze zkontrolovat pouze v seznamu chyb v menu „Informace“.			
(3) Režim tepelného čerpadla se nespustí, tepelný generátor zůstane aktivní pro splnění požadavků na vytápění prostředí a produkci teplé užitkové vody.			
(4) Tepelný generátor se nespustí, režim tepelného čerpadla zůstane aktivní pro splnění existující poptávky.			

Seznam anomálií desky rozhraní

Pokud venkovní jednotka vykazuje anomálie, je chybový kód zobrazen na ovládacím panelu (Obr. 49) i na kartě rozhraní (Obr. "Karta rozhraní - Displej se 7 segmenty"). Způsob signalizace je odlišný.

V případě ovládacího panelu je chyba zobrazena s „A“ + chybový kód.

V případě karty rozhraní se chyba zobrazí s „E“ + chybový kód a ukazuje dvoucifernou sekvenci.

Například:

Chyba 101 se zobrazí jako: E1 střídavě s 01.

Níže jsou uvedeny alarmy v režimu zobrazení na ovládacím panelu.

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Stav vnitřní jednotky / Řešení
A101	Chyba komunikace venkovní jednotky	Zkontrolujte komunikační kabel k venkovní jednotce. Zkontrolujte správnou funkci karty rozhraní. (1)
A109	Chyba komunikace kvůli nesprávné adrese na kartě rozhraní	Zkontrolujte adresu na kartě rozhraní. (1)
A115	Chyba komunikace MODBUS	Zkontrolujte komunikaci mezi řídicí kartou a kartami rozhraní. (1)
A162	Chyba EEPROM	Vyměňte hlavní kartu venkovní jednotky (1)
A177	Nouzová chyba	(1)
A198	Chyba svorkovnice tepelné pojistky (otevřená)	(1)
A201	Chyba komunikace (nesoulad) mezi kartou rozhraní a venkovní jednotkou	Zkontrolujte komunikační kabel k venkovní jednotce. Zkontrolujte správnou funkci karty rozhraní a hlavní karty venkovní jednotky (1)
A202	Chyba komunikace (nesoulad) mezi vnitřní jednotkou a kartou rozhraní	Zkontrolujte komunikační kabel k venkovní jednotce. Zkontrolujte správnou funkci karty rozhraní a hlavní karty venkovní jednotky (1)
A203	Chyba komunikace mezi měničem a hlavní kartou venkovní jednotky	Zkontrolujte komunikační propojení mezi dvěma kartami. Vyměňte hlavní kartu. Vyměňte kartu měniče (1)

(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Stavnitřní jednotky / Řešení
A221	Chyba snímače teploty vzduchu venkovní jednotky	Zkontrolujte polohu snímače. Zkontrolujte související kabelové zapojení Vyměňte snímač (1)
A231	Chyba snímače teploty kondenzátoru	Zkontrolujte polohu snímače. Zkontrolujte související kabelové zapojení Vyměňte snímač (1)
A251	Chyba snímače teploty výfuku	Zkontrolujte polohu snímače. Zkontrolujte související kabelové zapojení Vyměňte snímač
A320	Chyba snímače kompresoru (snímač ochrany proti přetížení)	Zkontrolujte polohu snímače. Zkontrolujte související kabelové zapojení Vyměňte snímač (1)
A403	Detekce zamrznutí (během chlazení)	Zkontrolujte chladicí cyklus. Zkontrolujte teploty deskového výměníku tepla (1)
A404	Ochrana venkovní jednotky při přetížení (během bezpečného spuštění, normálního provozního stavu)	Zkontrolujte chladicí cyklus. Zkontrolujte stav připojení kompresoru. Zkontrolujte odpory mezi různými fázemi kompresoru (1)
A407	Kompresor nefunguje kvůli vysokému tlaku	Zkontrolujte chladicí cyklus (1)
A416	Výfuk kompresoru je přehřátý	(1)
A423	Chyba provozu EEV venkovní jednotky	(1)
A425	Nepoužívá se u tohoto modelu	(1)
A440	Zablokování provozu v režimu vytápění (venkovní teplota nad 35°C)	(1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).		

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Stav vnitřní jednotky / Řešení
A441	Zablokování provozu v režimu chlazení (venkovní teplota pod 9°C)	(1)
A458	Chyba ventilátoru č. 1 venkovní jednotky	1
A461	Chyba spuštění kompresoru (měnič)	Zkontrolujte chladicí cyklus. Zkontrolujte stav připojení kompresoru. Zkontrolujte odpory mezi různými fázemi kompresoru (1)
A462	Chyba celkového proudového přetížení měniče	Zkontrolujte vstupní proud. Zkontrolujte náplň chladiva. Zkontrolujte normální provoz ventilátoru. (1)
A463	Přehřátý snímač kompresoru.	Zkontrolujte snímač kompresoru. (1)
A464	Chyba proudového přetížení měniče IPM	Zkontrolujte stav připojení kompresoru a jeho normální provoz. Zkontrolujte náplň chladiva. Zkontrolujte, zda kolem venkovní jednotky nejsou překážky. Zkontrolujte, zda je servisní ventil otevřený. Zkontrolujte, zda jsou instalační trubky správně sestaveny. (1)
A465	Chyba přetížení kompresoru	Zkontrolujte stav připojení kompresoru a jeho normální provoz. Zkontrolujte odpory mezi různými fázemi kompresoru. (1)
A466	Chyba nízkého napětí obvodu stejnosměrného proudu	Zkontrolujte vstupní napětí. Zkontrolujte připojení napájení. (1)
A467	Chyba rotace kompresoru	Zkontrolujte stav připojení kompresoru. Zkontrolujte odpory mezi různými fázemi kompresoru. (1)
A468	Chyba snímače proudu (měnič)	Zkontrolujte hlavní kartu. (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).		

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Stavnitřní jednotky / Řešení
A469	Chyba snímače napětí stejnosměrného obvodu (měnič)	Zkontrolujte napájecí konektor karty měniče. Zkontrolujte konektory RY21 a R200 karty měniče. (1)
A470	Chyba čtení/zápisu EEPROM venkovní jednotky	Zkontrolujte hlavní kartu. (1)
A471	Chyba čtení/zápisu EEPROM venkovní jednotky	Zkontrolujte hlavní kartu. (1)
A474	Chyba snímače teploty měniče	Vyměňte kartu měniče (1)
A475	Chyba ventilátoru č. 2 venkovní jednotky (pokud je k dispozici)	Zkontrolujte kabelové zapojení. Zkontrolujte napájení ventilátoru. Zkontrolujte pojistky karet. (1)
A484	Přetížení PFC	Zkontrolujte induktoři. Vyměňte kartu měniče. (1)
A485	Chyba snímače vstupního proudu	Vyměňte kartu měniče. (1)
A500	Přehřátý IPM	Zkontrolujte teploty karty měniče. Vypněte stroj. Počkejte, až měnič vychladne. Znovu zapněte stroj. (1)
A554	Chyba úniků plynu	Zkontrolujte náplň chladiva Zkontrolujte snímač kapaliny vnitřní jednotky Zkontrolujte, zda je servisní ventil otevřený Zkontrolujte, zda jsou instalační trubky správně sestaveny. (1)
A590	Chyba karty měniče	Zkontrolujte normální provoz hlavní karty. Vyměňte hlavní kartu (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).		

Kód chyby	Signalizovaná porucha	Stav vnitřní jednotky / Řešení
A601	Není přítomný	(1)
A604	Není přítomný	(1)
A653	Není přítomný	(1)
A654	Není přítomný	(1)
A899	Není přítomný	(1)
A900	Není přítomný	(1)
A901	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A902	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A903	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A904	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A906	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A911	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A912	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A916	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
A919	Nepoužito	Chyba vnitřní jednotky Zkontrolujte vnitřní jednotku (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).		

INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

2.6 MENU PARAMETRY A INFORMACE

Menu informací

Stisknutím tlačítka „MENU“ (2) cyklicky zobrazíte nabídky „Data“, „Uživatel“ a menu chráněné přístupovým kódem „0000“, přičemž první blikající číslice je vyhrazena kvalifikovanému technikovi.

Pro vstup do zobrazené nabídky stiskněte tlačítko „OK“ (1).

Pro procházení položkami nabídky a pro změnu hodnot použijte tlačítka regulace teploty vytápění (5), stisknutím tlačítka „OK“ (1) se parametr potvrdíte, stisknutím tlačítka „ESC“ (3) se vrátíte do předchozí nabídky nebo jí opustíte.

Po jedné minutě od poslední operace se jakékoli menu automaticky opustí.



Nabídky ovládacího panelu, uvedené v návodu, se vztahují k rev. 6.0 firmwaru regulační karty.

Menu Data.

Id Parametru	Popis	Rozsah
D 01	Signál spalování (x0,1 μA)	0 ÷ 99 μA
D 02	Teplota přívodu tepelného generátoru okamžitého topení na výstupu primárního výměníku tepelného generátoru	0 ÷ 99 °C
D 03	Zobrazuje aktuální teplotu jednotky zásobníku	0 ÷ 99 °C
D 04	Hodnota vypočítaná pro nastavení systému	5 ÷ 80 °C
D 05	Nastavená hodnota pro teplou užitkovou vodu	10 ÷ 65 °C
D 06	Venkovní okolní teplota (pokud je připojena venkovní sonda venkovní jednotky nebo je k dispozici volitelná venkovní sonda)	-20 ÷ 50 °C
D 07	Teplota sondy vstupu okruhu TUV (pro tento model se nepoužívá)	0 ÷ 99 °C
D 08	Teplota vratné vody tepelného čerpadla	0 ÷ 99 °C
D 09	Seznam posledních pěti anomálií (pro procházení seznamem stiskněte tlačítko „OK“ (1))	
D 10	Reset seznamu anomálií. Po zobrazení „D 10“ stiskněte tlačítko „OK“.	
D 12	Provozní rychlost oběhového čerpadla kotle	0 ÷ 100 %
D 13	Přítomnost požadavku o TUV	OFF - ON
D 14	Průtok oběhového čerpadla	0 ÷ 9999 l/h
D 15	Provozní rychlost ventilátoru	0 ÷ 9999 rpm
D 17	Výstupní teplota v zóně 1 (pokud je nakonfigurována)	0 ÷ 99 °C
D 20	Výstupní teplota do topného systému	0 ÷ 99 °C
D 22	Třícestný ventil kotle (DHW = teplá užitková voda, CH topný systém)	DHW - CH
D 23	Teplota zpátečky vnitřní jednotky	0 ÷ 99 °C
D 24	Teplota kapaliny chladicího okruhu	0 ÷ 99 °C
D 25	Výstupní teplota v zóně 2 (pokud je nakonfigurována)	0 ÷ 99 °C
D 26	Primární solární akumulární sonda (puffer)	0 ÷ 99 °C
D 27	Tlakoměr primárního okruhu	OFF - ON
D 28	Okamžitá rychlost oběhu tepelného čerpadla	0 ÷ 100 %

IdParametru	Popis	Rozsah
D 29	NTC čidlo spalín	0 ÷ 100 °C
D 33	Trojcestné tepelné čerpadlo	OFF - ON
D 34	Zakázání tepelného čerpadla	OFF - ON
D 35	Vstup fotovoltaického systému	OFF - ON
D 41	Relativní vlhkost zóna 1 (pokud je aktivní snímač vlhkosti zóny 1)	0 ÷ 99 %
D 42	Relativní vlhkost zóna 2 (pokud je aktivní snímač vlhkosti zóny 2)	0 ÷ 99 %
D 43	Měřič vlhkosti zóna 1 (pokud je aktivní měřič vlhkosti zóna 1)	OFF - ON
D 44	Měřič vlhkosti zóna 2 (pokud je aktivní měřič vlhkosti zóna 2)	OFF - ON
D 45	Odvlhčovač zóna 1	OFF - ON
D 46	Odvlhčovač zóna 2	OFF - ON
D 47	Oběhové čerpadlo zóna 1	OFF - ON
D 48	Oběhové čerpadlo zóna 2	OFF - ON
D 49	Tři cesty rozdělení zařízení topení / chlazení (CL = chlazení, HT = vytápění)	CL - HT
D 51	Dálkový panel zóna 1	OFF - ON
D 52	Dálkový panel zóna 2	OFF - ON
D 53	Nastavení systému s dálkovým připojením v zóně 1	5 ÷ 80 °C
D 54	Nastavení systému s dálkovým připojením v zóně 2	5 ÷ 80 °C
D 55	Termostat zóna 1	OFF - ON
D 56	Termostat zóna 2	OFF - ON
D 61	Definice modelu zařízení (MP = Magis Pro; MCI = Magis Combo; MCP = Magis Combo Plus; MPH = Magis Pro Alta Potenza; MCH = Magis Combo Alta Potenza; MCPH = Magis Combo Plus Alta Potenza)	MP - MCI - MCP - MPH - MCH - MCPH
D 62	Komunikace s kartou rozhraní venkovní jednotky	OFF - ON
D 63	Komunikace s ostatními zařízeními Immergas	OFF - ON
D 71	Provozní frekvence venkovní jednotky	0 ÷ 150 Hz
D 72	Teplota kompresoru	-20 ÷ 200 °C
D 73	Teplota výfuku kompresoru	-20 ÷ 100 °C
D 74	Teplota baterie výparníku	-20 ÷ 100 °C
D 75	Příkon kompresoru venkovní jednotky (pozor: zjištěná hodnota je hodnota měniče a neodpovídá tedy případně hodnotě zjištěné ampérmetrickými kleštěmi)	0 ÷ 10 A
D 76	Rychlost ventilátoru venkovní jednotky	0 ÷ 100 ot/min
D 77	Poloha elektronického expanzního ventilu	0 ÷ 2000
D 78	4cestná strana (CL = chlazení, HT = topení)	HT / CL
D 79	Teplota detekovaná venkovní sondou venkovní jednotky	-55° ÷ +45°C
D 80	Stav tepelného čerpadla (vyhrazeno pro autorizované středisko technické pomoci)	-

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

IdParametru	Popis	Rozsah
D91	Verze softwaru řídicí desky	1 ÷ 99
D92	Verze softwaru desky zapalování	1 ÷ 99
D97	Stav požadavku tepelného čerpadla (vyhrazeno pro autorizované středisko technické pomoci)	0 ÷ 999
D98	Stav požadavku generátoru tepla (vyhrazeno pro autorizované středisko technické pomoci)	0 ÷ 999
D99	Stav systému (vyhrazeno technické pomoci)	0 ÷ 999
D101	Teplota průtoku zóny 3	1 ÷ 99
D102	Relativní vlhkost zóny 3 (pokud je k dispozici)	1 ÷ 99
D103	Měřič vlhkosti zóny 3 (pokud je k dispozici)	OFF - ON
D104	Odvlhčovač zóna 3 (pokud je k dispozici)	OFF - ON
D105	Oběhové čerpadlo zóny 3	OFF - ON
D106	Dálkový panel zóny 3	OFF - ON
D107	Žádaná hodnota zóny 3	1 ÷ 99
D108	Termostat zóny 3	OFF - ON
D120	Verze firmwaru hlavní karty venkovní jednotky (1/4)	1 ÷ 99
D121	Verze firmwaru hlavní karty venkovní jednotky (2/4)	1 ÷ 99
D122	Verze firmwaru hlavní karty venkovní jednotky (3/4)	1 ÷ 99
D123	Verze firmwaru hlavní karty venkovní jednotky (4/4)	1 ÷ 99
D124	Verze firmwaru karty rozhraní (1/4)	1 ÷ 99
D125	Verze firmwaru karty rozhraní (2/4)	1 ÷ 99
D126	Verze firmwaru karty rozhraní (3/4)	1 ÷ 99
D127	Verze firmwaru karty rozhraní (4/4)	1 ÷ 99
D128	Verze paměťové karty měniče venkovní jednotka (1/4)	1 ÷ 99
D129	Verze paměťové karty měniče venkovní jednotka (2/4)	1 ÷ 99
D130	Verze paměťové karty měniče venkovní jednotka (3/4)	1 ÷ 99
D131	Verze paměťové karty měniče venkovní jednotka (4/4)	1 ÷ 99
D132	Verze firmwaru karty měniče venkovní jednotka (1/4)	1 ÷ 99
D133	Verze firmwaru karty měniče venkovní jednotka (2/4)	1 ÷ 99
D134	Verze firmwaru karty měniče venkovní jednotka (3/4)	1 ÷ 99
D135	Verze firmwaru karty měniče venkovní jednotka (4/4)	1 ÷ 99
D140	Vnitřní hodiny	0 ÷ 23
D141	Vnitřní hodiny	0 ÷ 59
D142	Den v týdnu	Po-Út-St-Čt-Pá-So-Ne
D143	Aktuální den	1 ÷ 31
D144	Aktuální měsíc	1 ÷ 12
D145	Aktuální rok	0 ÷ 99

Id Parametru	Popis	Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
U 01	Žádaná hodnota výstupu pro vytápění zóny 2 v případě absence tepelné regulace („R 01” = VYPNUTO).	20 ÷ 80 °C	25	
U 02	Žádaná hodnota výstupu pro chlazení zóny 2 v případě absence tepelné regulace („R 01” = VYPNUTO)	5 ÷ 25 °C	20	
U 03	Offset vytápění zóna 1	Je možné upravit výstupní teplotu s ohledem na nastavovací křivku venkovní sondy ve fázi vytápění (odst. 1.17, hodnota Offset).	- 15 ÷ + 15 °C	0
U 04	Offset vytápění zóna 2		- 15 ÷ + 15 °C	0
U 05	Offset chlazení zóna 1	Je možné upravit výstupní teplotu s ohledem na nastavovací křivku venkovní sondy ve fázi chlazení (odst. 1.17, hodnota Offset).	- 15 ÷ + 15 °C	0
U 06	Offset chlazení zóna 2		- 15 ÷ + 15 °C	0
U 07	Nastavení vlhkosti v zóně 1	S čidlem teploty vlhkosti (volitelné příslušenství) definuje vlhkost prostoru příslušné zóny	30 ÷ 70 %	50
U 08	Nastavení vlhkosti v zóně 2		30 ÷ 70 %	50
U 11	Noční funkce	Aktivace funkce umožňuje snížit frekvenci kompresoru během provozu venkovní jednotky v časovém rozsahu nastaveném v parametrech U 12 a U 13. Ujistěte se, že jsou k dispozici potřebné zdroje energie, které uspokojí všechny požadavky, jež mohou nastat během aktivní funkční periody.	OFF - ON	OFF
U 12	Hodina aktivace noční funkce		0 ÷ 23	0
U 13	Hodina deaktivace noční funkce		0 ÷ 23	0
U 14	Žádaná hodnota výstupu pro vytápění zóny 3 v případě absence tepelné regulace („R 01” = VYPNUTO).	20 ÷ 80 °C	25	
U 15	Žádaná hodnota výstupu pro chlazení zóny 3 v případě absence tepelné regulace („R 01” = VYPNUTO)	5 ÷ 25 °C	20	
U 16	Offset vytápění zóna 3	- 15 ÷ + 15 °C	0	
U 17	Offset chlazení zóna 3	- 15 ÷ + 15 °C	0	
U 18	Žádaná hodnota zóny 3	30 ÷ 70	50	
U 21	Nastavení hodiny (interní hodiny)		0 ÷ 23 hodin	
U 22	Nastavení minut (interní hodiny)		0 ÷ 59 minut	

INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
U 23	Den v týdnu		Po-Út-St-Čt- -Pá-So-Ne		
U 24	Aktuální den		1 ÷ 31		
U 25	Aktuální měsíc		1 ÷ 12		
U 26	Aktuální rok		00 ÷ 99		
U 32	Čas počátku funkce recirkulace TUV		0 ÷ 23 hodin		
U 33	Čas konce funkce recirkulace TUV		0 ÷ 23 hodin		
U 50	Odvzdušnění	V případě, že se jedná o nový topný systém a zejména při podlahových systémech je velmi důležité, aby odvzdušnění bylo provedeno správně. Funkce spočívá v cyklické aktivaci oběhového čerpadla (100 s ON, 20 s OFF) a 3-cestného ventilu (120s TUV, 120s topný systém).	OFF - ON	OFF	



Parametry týkající se zóny 2 lze zobrazit pouze pokud je v systému přítomna a správně nakonfigurována zóna 2.



Parametry týkající se zóny 3 lze zobrazit, pouze pokud je v systému přítomna a správně nakonfigurována zóna 3.

2.7 VYPNUTÍ VNITŘNÍ JEDNOTKY

Vypněte vnitřní jednotky přepnutím do režimu „off“, odpojte vnitřní jednotku od elektrického napájení a uzavřete plynový ventil před zařízením.

Nenechávejte vnitřní jednotku zbytečně zapojenou, pokud ji nebudete delší dobu používat.

2.8 OBNOVENÍ TLAKU V TOPNÉM SYSTÉMU

1. Pravidelně kontrolujte tlak vody v systému (ručička manometru kotle musí ukazovat hodnotu mezi 1 a 1.2 baru).
2. Pokud je tlak menší než 1 bar (je-li systém studený), je nutné jej obnovit pomocí kohoutu umístěného ve spodní části jednotky (Obr. 1.39).
3. Po provedení zásahu kohout uzavřete.
4. Pokud tlak dosáhne hodnot blízkých 3 barům, existuje nebezpečí zásahu pojistného ventilu (v takovém případě odstraňte vodu vypuštěním vzduchu z radiátoru pomocí odvzdušňovacího ventilu, až dokud se tlak nesníží na 1 bar, nebo požádejte o pomoc kvalifikovaný personál).
5. Jsou-li poklesy tlaku časté, požádejte o prohlídku systému kvalifikovanou servisní firmu, abyste zabránili jeho případnému nenapravitelnému poškození.

2.9 VYPUŠTĚNÍ KOTLE

1. Ujistěte se, že je dopouštěcí ventil zavřený.
2. Otevřete vypouštěcí kohout (Odst. 1.39).
3. Otevřete všechny odvzdušňovací ventily.
4. Na závěr zavřete vypouštěcí ventil.
5. Zavřete všechny odvzdušňovací ventily, které byly otevřeny.



Pokud byl do okruhu systému zaveden glykol, ujistěte se, že jste jej rekuperovali a zlikvidovali v souladu s normou EN 1717.

2.10 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ

Vnitřní jednotka je vybavena funkcí ochrany proti zamrznutí oběhu tepelného čerpadla, které se aktivuje, pokud teplota vody klesne pod 8°C.

Vnitřní jednotka je vybavena další funkcí ochrany proti zamrznutí, která automaticky aktivuje tepelný generátor nebo fungování v režimu tepelného čerpadla, pokud teplota klesne pod 4°C (sériová ochrana a do min. teploty -5°C).

Všechny informace týkající se ochrany proti zamrznutí jsou uvedeny v (Odst. 1.5).

Aby byla zaručena integrita zařízení a okruhu TUV v oblastech, kde teplota klesne pod nulu, doporučujeme chránit topný systém nemrznoucí kapalinou a instalovat do vnitřní jednotky sadu proti zamrznutí Immergas.

V případě dlouhodobé nečinnosti doporučujeme také:

- odpojit elektrické napájení;
- zcela vyprázdnit topný okruh a okruh TUV vnitřní jednotky. V systému, který je často vypouštěn, je nezbytné provádět plnění náležitě upravenou vodou, aby se odstranila tvrdost, která může vést k usazování vodního kamene.

2.11 ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚ KOTLE

1. Pro čištění pláště vnitřní jednotky používejte navlhčené hadry a neutrální mýdlo.



Nepoužívejte práškové a drsné čisticí prostředky.

2.12 DEFINITIVNÍ DEAKTIVACE

V případě, že se rozhodnete pro definitivní odstávku vnitřní jednotky, svěřte všechny s tím spojené operace kvalifikované firmě a ujistěte se mimo jiné, že bylo před tím odpojeno elektrické napětí a přívod vody a plynu.

2.13 POUŽITÍ DÁLKOVÉHO PANELU ZÓNY (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Obecné ovládání dálkového panelu zóny najdete v příslušné příručce s pokyny.

Nastavení na dálkovém panelu, jako je provozní režim, nastavení dodávky, nastavení vlhkosti atd. jsou synchronizována s nastaveními na ovládacím panelu výrobku.

Kromě toho není ovládací panel deaktivován v přítomnosti jakéhokoli vzdáleného panelu zóny.

S dálkovým panelem zóny s revizí firmwaru rovnou nebo vyšší než 2.00 je možné:

- změňte nastavenou hodnotu TUV;
- odečtěte teplotu užitkové vody;
- dálkově resetujte všechny chyby, které se objeví;
- nastavte požadovanou hodnotu průtoku a posun v nabídce Žádaná hodnota zóny;
- nastavte požadovanou hodnotu Eco, Comfort a manuálně TUV v nabídce Žádaná hodnota TUV;
- povolit a nakonfigurovat časová pásma tu
- přečtěte si informace o průtoku a návratu povolených generátorů;
- nastavte minimální požadovanou hodnotu vytápění.

Parametry, které zařízení nespravuje, se na dálkovém panelu zóny zobrazí se symbolem "--".

3 POKYNY PRO ÚDRŽBU A POČÁTEČNÍ KONTROLU

3.1 VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ



Technici, kteří provádějí instalaci a údržbu zařízení, musí povinně používat osobní ochranné prostředky (OOP) stanovené příslušnými platnými právními předpisy. Seznam případných (OOP) není konečný, neboť o nich rozhoduje zaměstnavatel.



Před provedením jakéhokoliv zásahu údržby se ujistěte, zda:

- bylo vypnuto elektrické napájení zařízení;
- byl vypuštěn tlak z topného okruhu a okruhu TUV.



Dodávka náhradních dílů

Pokud budou během zásahů údržby nebo oprav použity nevhodné nebo necertifikované náhradní díly, způsobí to nejenom propadnutí záruky na zařízení, ale shoda výrobku již nemusí platit a samotný výrobek nemusí vyhovovat platným předpisům; v souvislosti s výše uvedeným při výměně součástí používejte pouze originální náhradní díly Immergas.



V případě mimořádné údržby zařízení je třeba se seznámit s technickou dokumentací, obraťte se na autorizované servisní středisko.



Zařízení pracuje s chladivem R32.
Chladivo je BEZ ZÁPACHU.

Věnujte zvýšenou pozornost

Před instalací a při jakémkoli druhu činnosti související s chladicím potrubím se přísně řiďte návodem k obsluze venkovní jednotky.



Chladivo R32 patří do kategorie chladiv s nízkou hořlavostí: třída A2L podle normy ISO 817. Zaručuje vysoký výkon se sníženým dopadem na životní prostředí. Nový plyn snižuje potenciální dopad na životní prostředí o jednu třetinu ve srovnání s R410A, méně ovlivňuje globální oteplování (GWP 675).

3.2 POČÁTEČNÍ KONTROLA

Pro uvedení zařízení do provozu je nezbytné:

- zkontrolovat, zda máte k dispozici prohlášení o shodě instalace;
- zkontrolovat, zda použitý plyn a jeho vstupní tlak odpovídá tomu, pro který je vnitřní jednotka určena;
- zkontrolovat připojení k síti 230V-50Hz, správnost polarity L-N a uzemnění;
- zkontrolovat, zda je topný systém naplněn vodou ověřením, zda ručička manometru vnitřní jednotky ukazuje tlak $1 \pm 1,2$ baru;
- zkontrolovat, jestli jsou uzávěry odvodu vzdušných ventilů otevřeny a jestli je zařízení zcela a dokonale odvzdušněné;
- zapnout vnitřní jednotku a zkontrolovat správnost zapalování;
- zkontrolovat hodnoty plynu Δp v režimech TUV a vytápění;
- zkontrolovat CO₂ ve spalinách při průtoku:
 - maximálním výkonu
 - minimálním výkonu
- zkontrolovat, zda bezpečnostní zařízení pro případ absence plynu pracuje správně a dobu, za kterou zasáhne;
- zkontrolovat, zda byl chladicí okruh naplněn, jak je popsáno v návodu k použití venkovní jednotky;
- zkontrolujte zásah hlavního spínače umístěného před vnitřní jednotkou;
- zkontrolovat, zda koncové díly sání a výfuku nejsou ucpané;
- zkontrolovat zásah regulačních prvků;
- zaplombovat regulační zařízení průtoku plynu (pokud by se měla nastavení změnit);
- zkontrolovat ohřev TUV;
- zkontrolovat těsnost hydraulických spojů;
- zkontrolovat ventilaci a/nebo větrání v místnosti, kde je kotel instalován tam, kde je zapotřebí.



Pokud by výsledek byl jen jedné kontroly související s bezpečností měl být negativní, nesmí být kotel uveden do provozu.

3.3 ROČNÍ KONTROLA A ÚDRŽBA KOTLE



Pro zajištění provozuschopnosti, bezpečnosti a účinnosti zařízení v čase je třeba minimálně jednou ročně provést následující operace kontroly a údržby.

- Vyčistěte výměník na straně spalin.
- Vyčistěte hlavní hořák.
- Zkontrolujte správné umístění, neporušenost a čistotu kombinované elektrody; odstraňte případně zoxidované části.
- Pokud se ve spalovací komoře objeví usazeniny, je nezbytné je odstranit a vyčistit spirály výměníku pomocí nylonového kartáče; nepoužívejte kovové kartáče nebo jiné materiály, které mohou poškodit samotnou spalovací komoru. Kromě toho je také zakázáno používat alkalické nebo kyselé čisticí prostředky.
- Zkontrolujte integritu izolačních panelů ve spalovací komoře a v případě poškození je vyměňte.
- Zkontrolujte, zda nedochází ke ztrátě vody a oxidaci spojek a vzniku stop po nánosech kondenzátu uvnitř uzavřené spalovací komory.
- Zkontrolujte obsah sifonu na odvod kondenzátu.
- Vizually zkontrolujte, zda je sifon řádně naplněn kondenzátem a zda je třeba jej doplnit.
- Zkontrolujte, zda v sifonu vypouštění kondenzátu žádné nečistoty neblokují průchod kondenzátu; také zajistěte, aby celý okruh na odvádění kondenzátu byl volný a účinný.
- V případě překážek (špína, usazeniny, atd.) s následným únikem kondenzátu do spalovací komory je nezbytné nahradit izolační panely.
- Zkontrolujte, zda je těsnění hořáku a plynového kolektoru dokonale účinné, v opačném případě je vyměňte. V každém případě se musí těsnění měnit nejméně každé dva roky bez ohledu na jejich stav.
- Zkontrolujte, zda hořák je neporušený, bez deformací, prasklin a je správně připojen ke krytu spalovací komory; v opačném případě je nezbytné jej nahradit.

- Vizuálně zkontrolujte, zda-li vývod bezpečnostního pojistného ventilu není ucpaný.
- Zkontrolujte, že přetlak expanzní nádoby po vypuštění topného okruhu kotle na nulu (ověřit na tlakoměru vnitřní jednotky) je 1,0 bar.
- Zkontrolujte, zda-li je statický tlak v zařízení (za studena a po opětovném napuštění systému pomocí plnicího kohoutu) mezi 1 a 1,2 bary.
- Zkontrolujte, zda bezpečnostní a kontrolní zařízení nejsou poškozena a/nebo zkratována, především:
 - bezpečnostní termostat proti přehřátí;
 - spínač tlaku otopné soustavy.
- Zkontrolujte stav magnéziové anody v zásobníku TUV (pokud je nainstalován).
- Zkontrolujte stav a celistvost elektrického systému, a to především:
 - kabely elektrického napájení musí být uloženy v průchodkách;
 - nesmí na nich být stopy po spálení nebo začouzení.
- Zkontrolujte zapalování a provoz.
- Ověřte správnost kalibrace hořáku ve fázi TUV a vytápění.
- Ověřte správný provoz řídicích a seřizovacích prvků zařízení, a to především:
 - zásah regulačního termostatu zařízení;
 - funkci regulačního termostatu TUV.
- Zkontrolujte těsnost plynového okruhu kotle a jeho vnitřního okruhu.
- Zkontrolujte zásah okruhu kontroly plamene, tedy že elektronika detekuje přítomnost/nepřítomnost plamene, čas zásahu musí být kratší než 10 sekund.
- Zkontrolujte připojení chladicích trubek
- Zkontrolujte síťový filtr na zpátečce systému.
- Zkontrolujte správný průtok na deskovém výměníku tepla
- Zkontrolujte integritu vnitřní izolace.



Doporučujeme vám, abyste pravidelně prohlíželi vzduchové žebrové baterie pro kontrolu úrovně usazenin.

To závisí na prostředí, v němž je jednotka nainstalována. Úroveň znečištění bude horší v městských a průmyslových lokalitách, stejně jako v blízkosti stromů, které ztrácejí listy.

Pro čištění baterií se používají dvě úrovně údržby:

- Pokud vykazují vzduchové výměníky tepla usazeniny, jemně je čistěte štětcem ve vertikálním směru.
- Před zásahem na vzduchových výměnících tepla vypněte ventilátory.
- Chcete-li provést tento typ zásahu, zastavte jednotku pouze tehdy, pokud to dovoluje údržba.
- Dokonale čisté vzduchové výměníky tepla zaručují optimální provoz jednotky. Když se začnou vyskytovat usazeniny na vzduchových výměnících tepla, je nutné je vyčistit. Četnost čištění závisí na sezóně a umístění jednotky (větraná plocha, lesní, prашná atd.).



Čistěte vzduchovou baterii vhodnými produkty.

Nepoužívejte tlakovou vodu bez velkého rozstřikovače. Nepoužívejte vysokotlaké čističe pro Cu/Cu a Cu/Al vzduchové baterie.

Koncentrované a/nebo rotující proudy vody jsou absolutně zakázány.

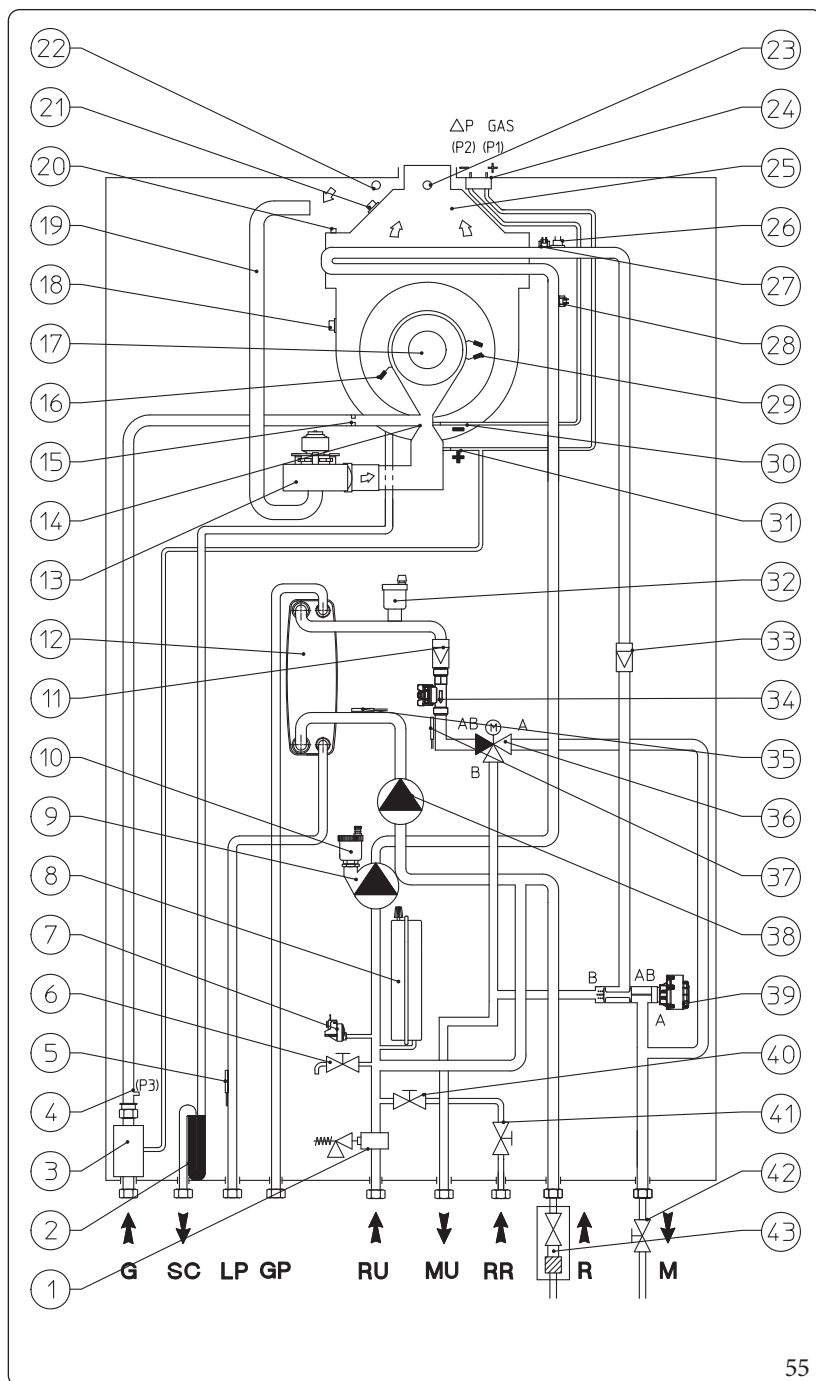
Nikdy nepoužívejte kapalinu s teplotou nad 45°C k čištění vzduchových výměníků tepla.

Správné a časté čištění (přibližně každé tři měsíce) zabrání 2/3 problémů s korozí.



Kromě roční údržby je třeba pravidelně a způsobem odpovídajícím platné technické legislativě provádět kontrolu a účinnost topného systému.

3.4 HYDRAULICKÉ SCHÉMA



Vysvětlivky (obr. 55):

- G - Přívod plynu
- SC - Odvod kondenzátu
- LP - Chladicí potrubí - stav kapaliny
- GP - Chladicí potrubí - stav plynu
- RU - Zpátečka ze zásobníku TUV
- MU - Výstup ze zásobníku TUV
- RR - Plnění systému
- R - Zpátečka z topného systému
- M - Výstup do topného systému

Vysvětlivky (obr. 55):

- 1 - Pojistný ventil 3 bar
- 2 - Sifon pro odvod kondenzátu
- 3 - Plynový ventil
- 4 - Měřicí bod tlaku plynu za plyn. Ventilem (P3)
- 5 - Sonda pro detekci kapalné fáze
- 6 - Vypouštěcí ventil kotle
- 7 - Pojistka tlaku
- 8 - Expanzní nádoba kotle
- 9 - Oběhové čerpadlo okruhu tepelného generátoru
- 10 - Odvzdušňovací ventil
- 11 - Jednosměrný ventil
- 12 - Deskový výměník voda - plyn
- 13 - Ventilátor
- 14 - Kolektor Venturi vzduch/plyn
- 15 - Plynová tryska
- 16 - Ionizační elektroda
- 17 - Hořák
- 18 - Tepelná pojistka
- 19 - Trubka sání vzduchu
- 20 - Manuální odvzdušňovací ventil
- 21 - Tepelná bezpečnostní pojistka výměníku
- 22 - Jímka pro analýzu spalin
- 23 - Jímka pro analýzu spalin.
- 24 - Měřicí bod tlaku plynu Δp
- 25 - Sběrač spalin
- 26 - Bezpečnostní termostat
- 27 - Výstupní sonda tepelného generátoru
- 28 - Sonda zpátečky tepelného generátoru
- 29 - Zapalovací elektroda
- 30 - Záporný signál Venturi (P2)
- 31 - kladný signál Venturi (P1)
- 32 - Odvzdušňovací ventil
- 33 - Jednosměrný ventil
- 34 - Měřič průtoku systému
- 35 - Sonda zpátečky z tepelného čerpadla
- 36 - Třícestný ventil tepelného čerpadla
- 37 - Sonda pro dodávku tepelného čerpadla
- 38 - Oběhové čerpadlo okruhu tepelného čerpadla
- 39 - Třícestný ventil tepelného generátoru
- 40 - Dopouštěcí ventil kotle
- 41 - Plnění systému
- 42 - Uzavírací kohout systému
- 43 - Uzavírací kohout systému s filtrem

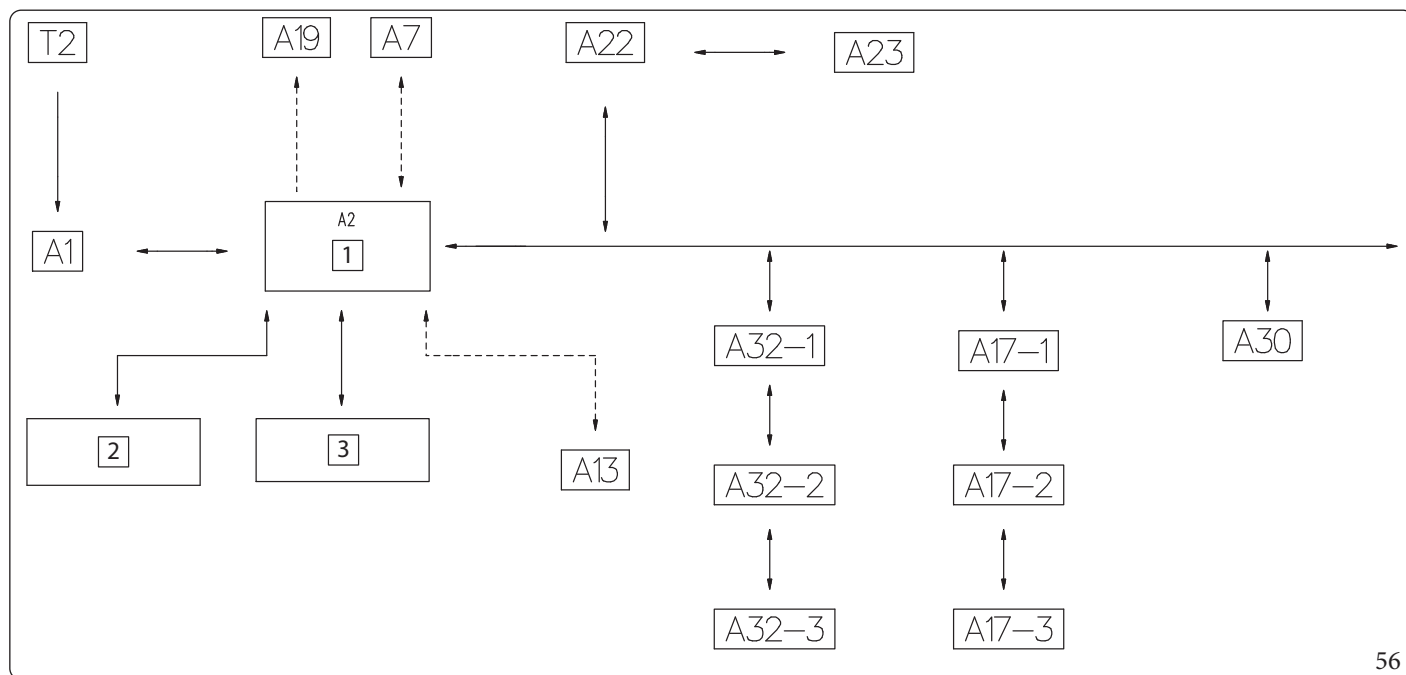
INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

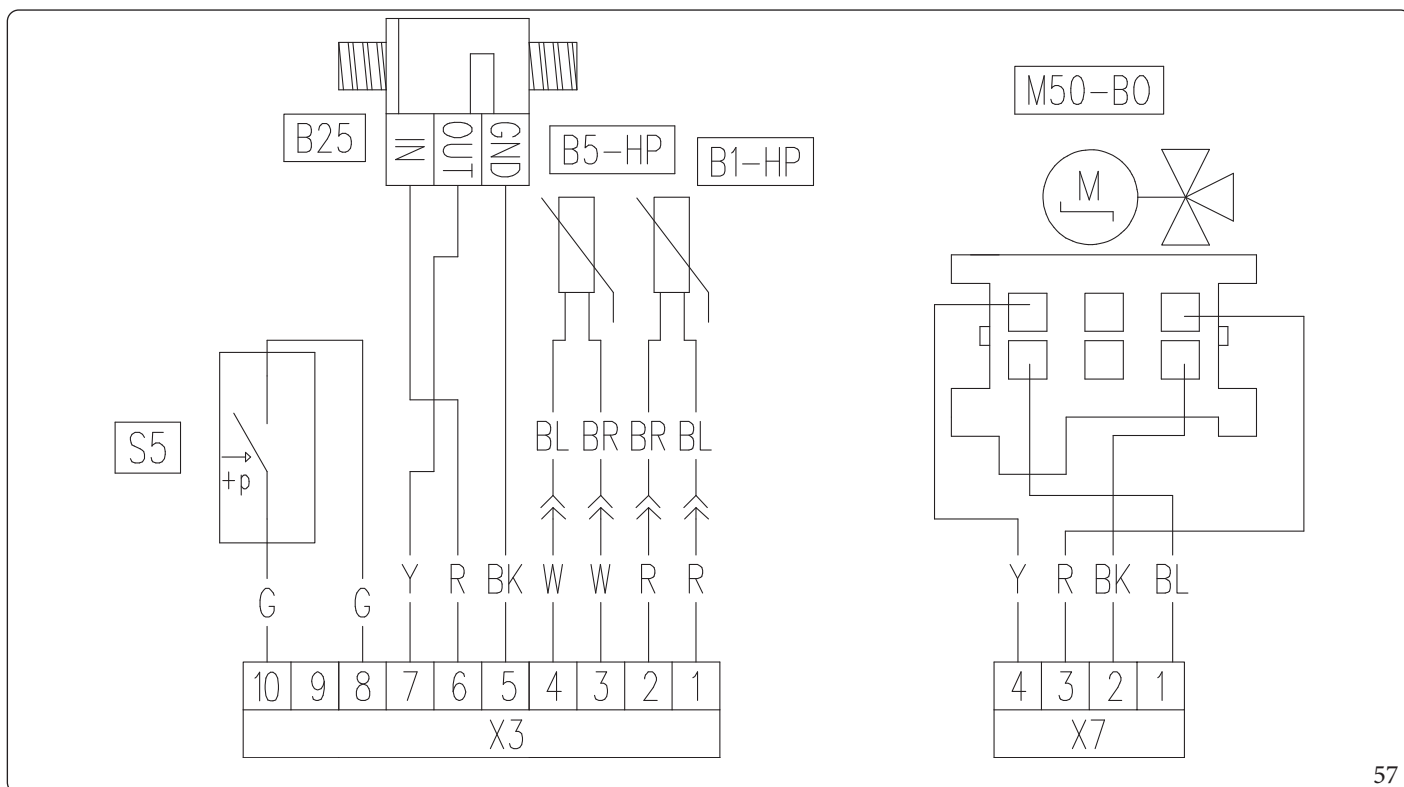
3.5 ELEKTRICKÉ SCHÉMA



56

Vysvětlivky (obr. 56):

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 - Elektronická regulační karta 2 - Svorky elektrických připojení vertikální svorkovnice 3 - Svorky elektrických připojení horizontální svorkovnice A1 - Zapalovací karta A2 - Regulační karta A7 - Tříreléová karta (volitelné příslušenství) A13 - Správce systému (volitelné příslušenství) A17-1 - Sonda tepl./vlhkosti Modbus zóna 1 (volitelné příslušenství) A17-2 - Sonda tepl./vlhkosti Modbus zóna 2 (volitelné příslušenství) | <ul style="list-style-type: none"> A17-3 - Sonda tepl./vlhkosti Modbus zóna 3 (volitelné příslušenství) A19 - Dvoureléová karta (volitelné příslušenství) A22 - Deska rozhraní A23 - Venkovní jednotka A30 - Dominus (volitelné příslušenství) A32-1 - Dálkový panel zóna 1 (volitelné příslušenství) A32-2 - Dálkový panel zóna 2 (volitelné příslušenství) A32-3 - Dálkový panel zóna 3 (volitelné příslušenství) T2 - Transformátor zapalování |
|---|--|



57

Vysvětlivky (obr. 57):

- A2 - Regulační karta
- B1-HP - Sonda výstupu Pdc
- B5-HP - Čidlo zpátečky Pdc
- B25 - Měřič průtoků systému
- M50-B0 - Třífázový ventil tep. jednotky
- S5 - Pojistka tlaku

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 57):

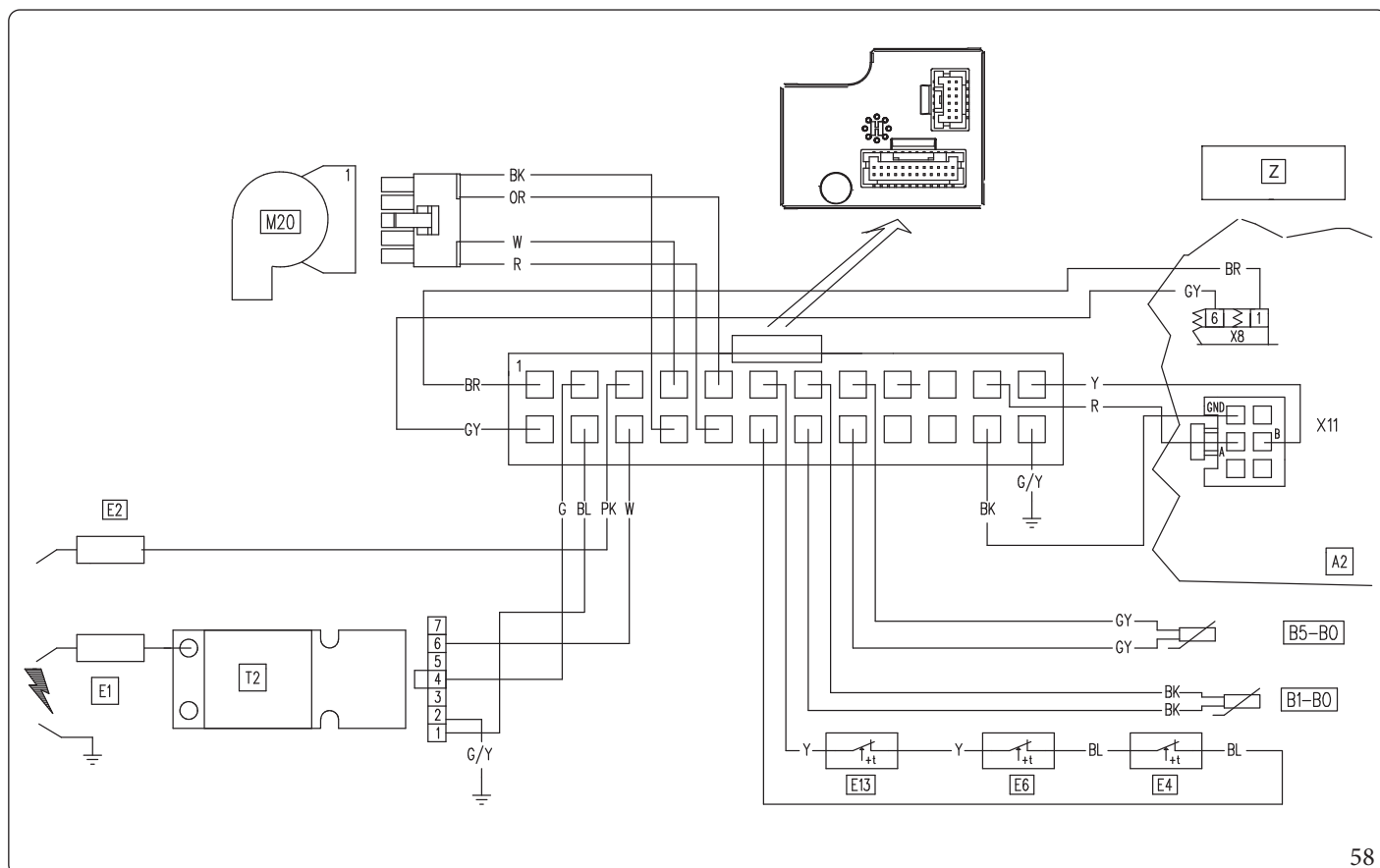
- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

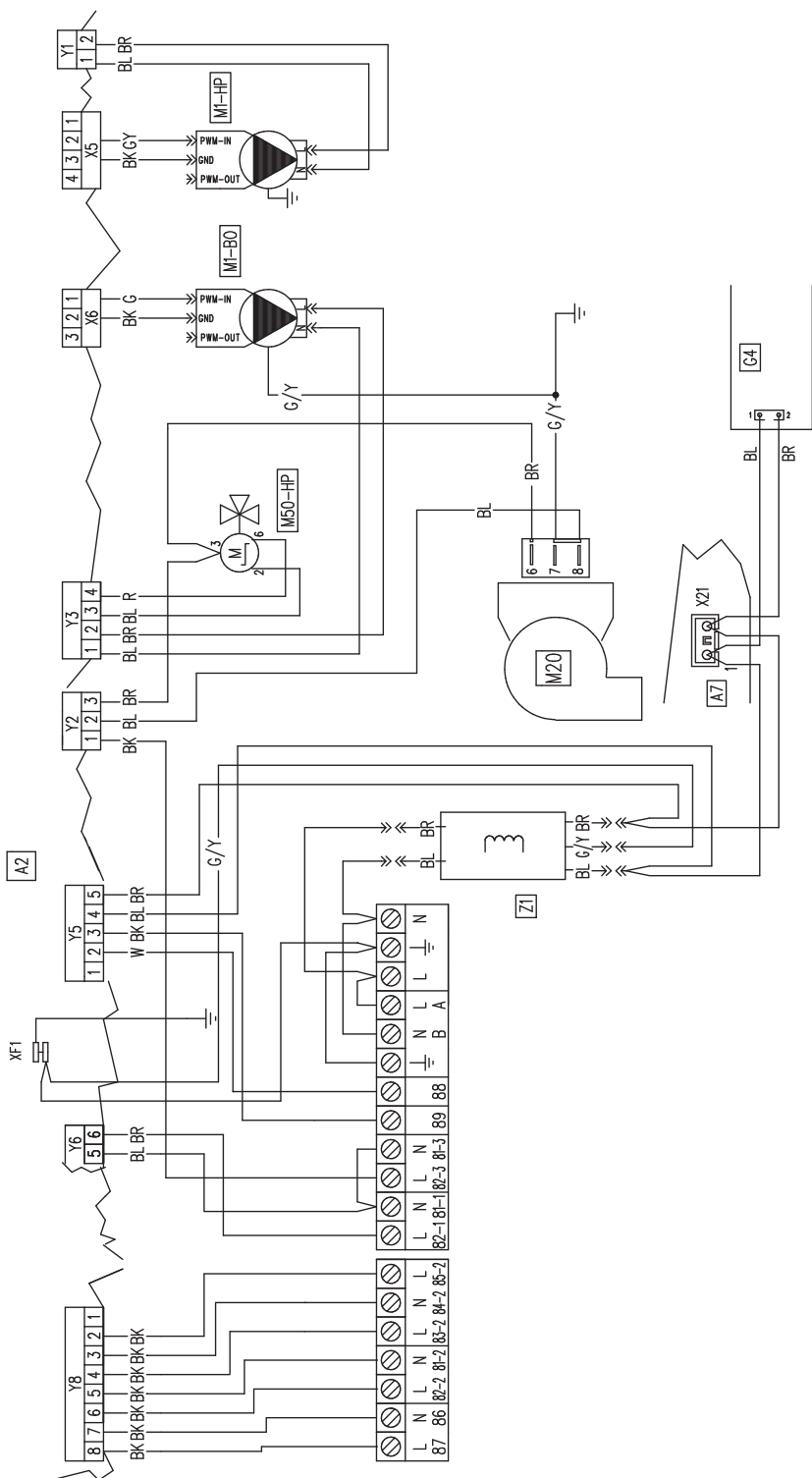


Vysvětlivky (obr. 58):

- A2 - Regulační karta
- B1-B0 - Sonda výstupu termoregulační jednotky
- B5-B0 - Sonda zpátečky termoregulační jednotky
- E1 - Zapalovací elektroda
- E2 - Ionizační elektroda
- E4 - Bezpečnostní termostat
- E6 - Termostat spalin
- E13 - Bezpečnostní termostat výměníku
- M20 - Ventilátor
- T2 - Zapalovací trafo
- Z - Svorkovnice prostoru elektrických připojení ovládacího panelu

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 58):

- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- OR - Oranžová
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená
- W - Bílá
- Y - Žlutá
- W/BK - Bílá/Černá

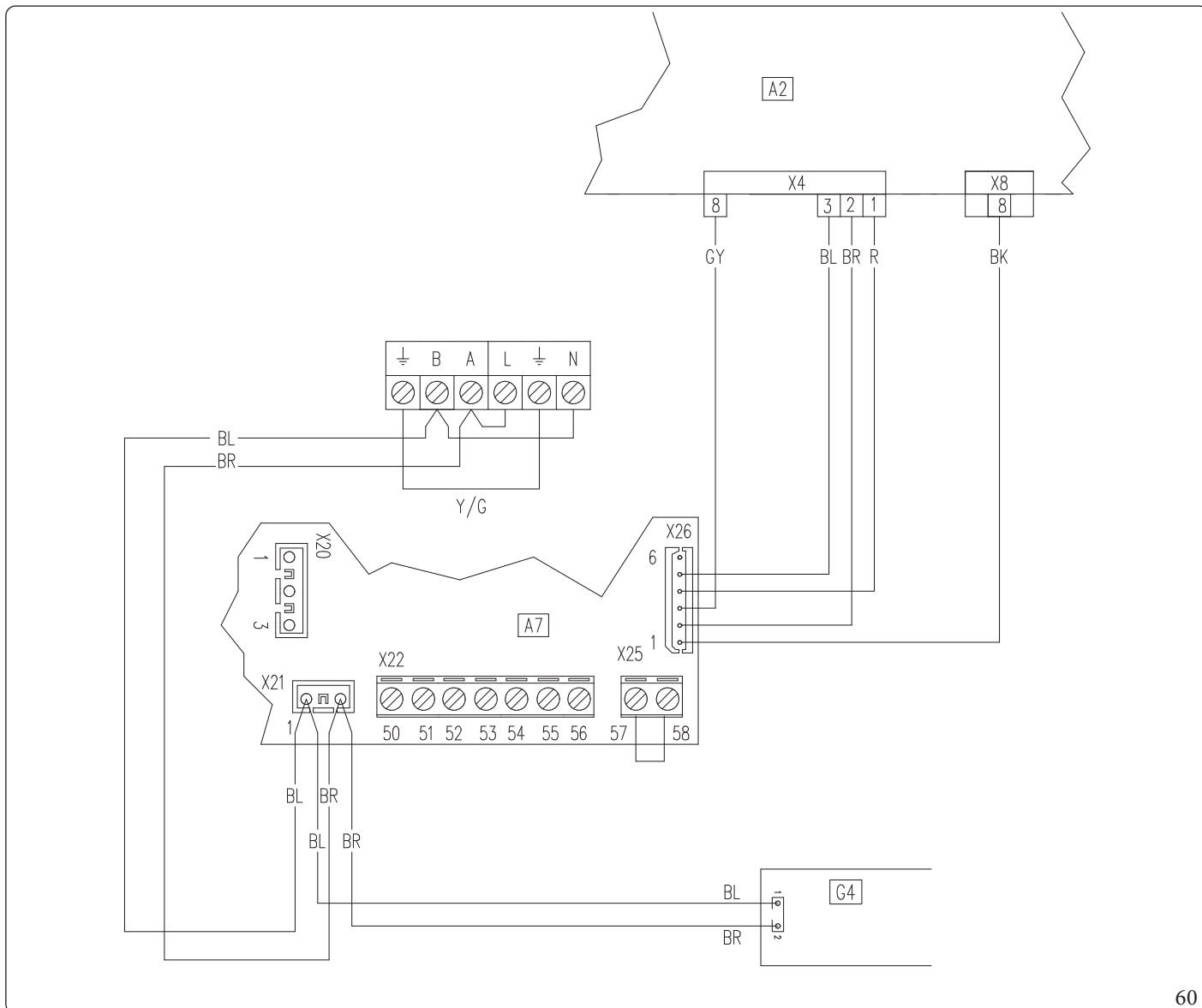


Vysvětlivky (obr. 59):

- A2 - Regulační karta
- A7 - 3-releová karta (volitelné příslušenství)
- G4 - Zdroj napájení 24Vdc
- M1-B0 - Hlavní tepelné oběhové čerpadlo
- MI-HP - Oběhové tepelné čerpadlo
- M20 - Ventilátor
- M50-HP - Trojcestný ventil TČ
- Z1 - Protihlukový filtr

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 59):

- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- OR - Oranžová
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená
- W - Bílá
- Y - Žlutá
- W/BK - Bílá/Černá



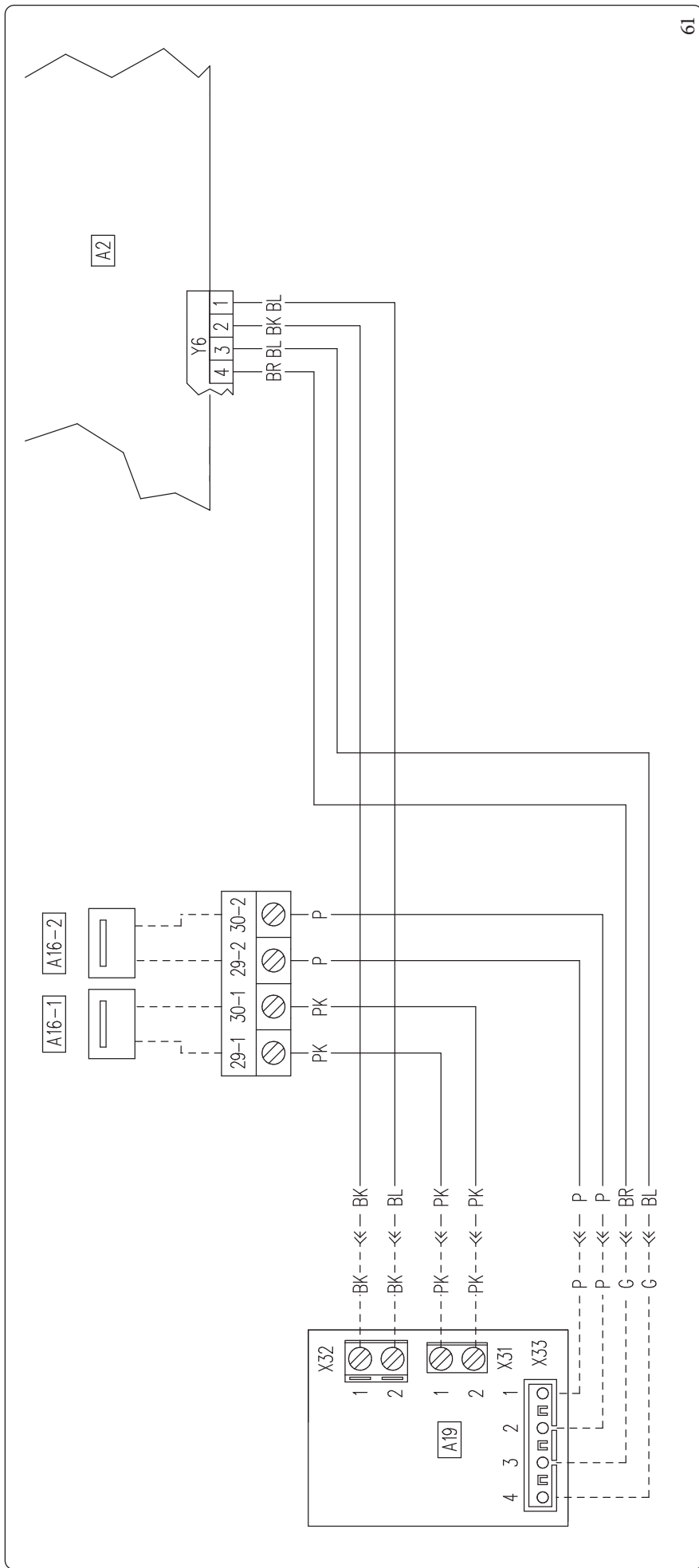
60

Vysvětlivky (obr. 60):

- A2 - Regulační karta
- A7 - 3-reléová karta (volitelné příslušenství)
- G4 - Zdroj napájení 24 Vdc

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 60):

- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená



61

Vysvětlivky (obr. 61):

- A2 - Regulační karta
- A16-1 - Odvlhčovač zóna 1 (volitelné příslušenství)
- A16-2 - Odvlhčovač zóna 2 (volitelné příslušenství)
- A19 - Dvouréleová karta (volitelné příslušenství)

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 61):

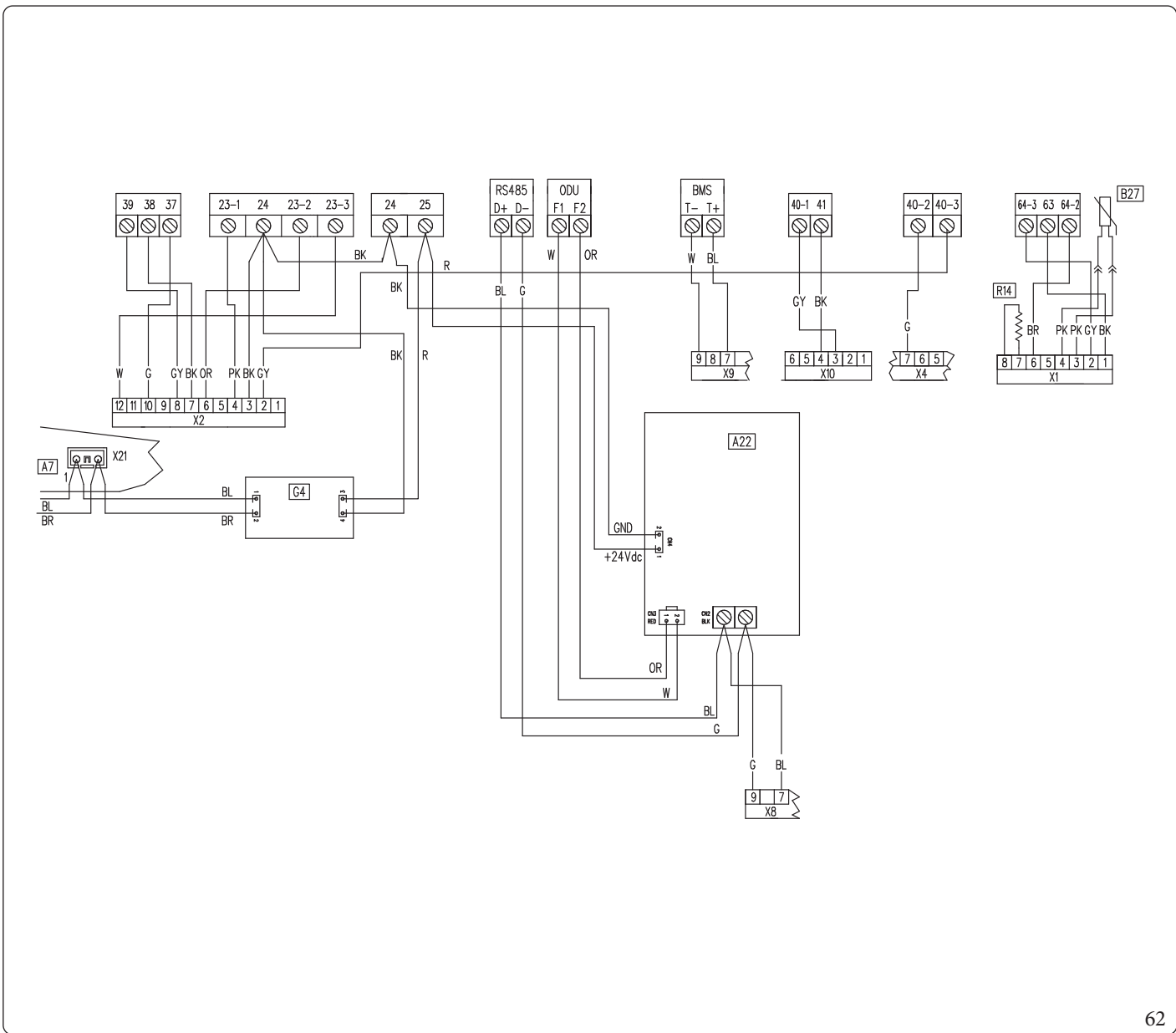
BK	- Černá
BL	- Modrá
BR	- Hnědá
G	- Zelená
GY	- Šedá
G/Y	- Žlutá/Zelená
OR	- Oranžová
P	- Fialová
PK	- Růžová
R	- Červená
W	- Bílá
Y	- Žlutá
W/BK	- Bílá/Černá

TECHNICKÉ ÚDAJE

SERVIS

UŽIVATEL

INSTALATÉR



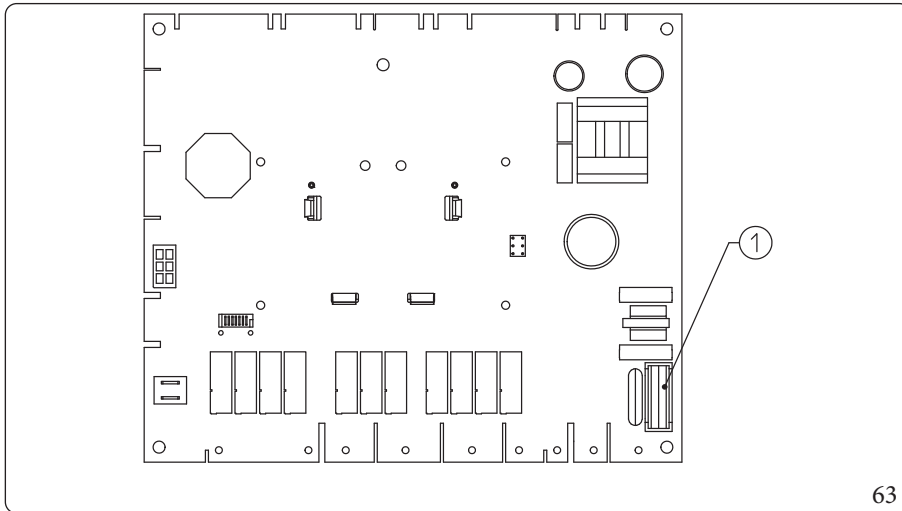
Vysvětlivky (obr. 62):

- A7 - Tříreléová karta
- A22 - Karta rozhraní venkovní jednotky
- B27 - Sonda kapalné fáze
- G4 - Zdroj napájení 24 Vdc
- R14 - Odpor konfigurace

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 62):

- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- OR - Oranžová
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená
- W - Bílá
- Y - Žlutá
- W/BK - Bílá/Černá

Elektronická regulační karta

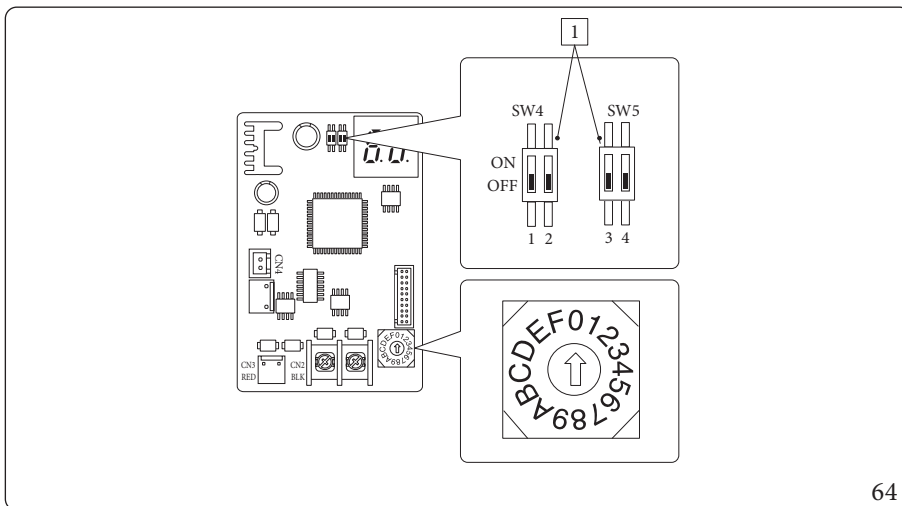


63

Vysvětlivky (obr. 63):

1 - Pojistka F3,15A H250V

Karta rozhraní - nastavovací spínač

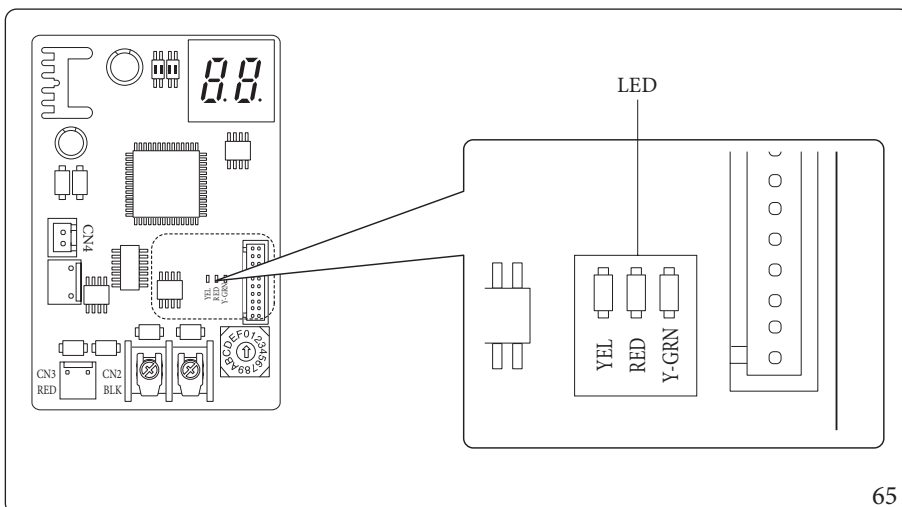


64

Vysvětlivky (obr. 64):

1 - Tovární nastavení: neměňte

Karta rozhraní - Signalizační LED



65

Vysvětlivky (obr. 65):


LED červená blikající = Platná komunikace mezi kartou rozhraní a regulační kartou

LED zelená blikající = Platná komunikace mezi kartou rozhraní a venkovní jednotkou


LED žlutá = Nepoužívá se

Karta rozhraní - Displej se 7 segmenty

Během normálního provozu se na displeji zobrazí „A0“ na 1 sekundu a poté „30“ na 1 sekundu:

	SEGMENTY
PLATNÁ KOMUNIKACE	

V případě chyby venkovní jednotky se zobrazí postupně dvě číslice najednou, „E“ plus kód chyby venkovní jednotky:

CHYBOVÉ KÓDY	SEGMENTY
E101	

3.6 ZÁSOBNÍKTUV

Vnitřní jednotku je možné připojit k zásobníku TUV, který musí být zapojen na svorky 37 a 38 svorkovnice (umístěné v prostoru spojení) v kotli, odpor R8 se musí odstranit.

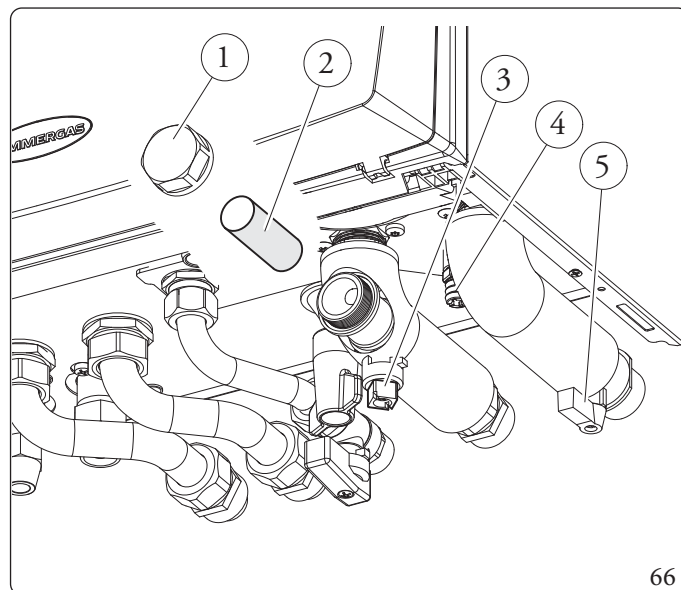
3.7 FILTR SYSTÉMU

Vnitřní jednotka je vybavena filtrem přítomným na zpětném kohoutku systému, aby byla zachována správná funkce systému.

Pravidelně a v případě potřeby lze filtr čistit, jak je popsáno níže (Obr. 66).

Klíčem č. 12 uzavřete kohout (3) a manuálně kohout (5), vyprázdněte obsah vody vnitřní jednotky pomocí vypouštěcího kohoutu (4).

Otevřete uzávěr (1) a vyčistěte filtr (2).



66

3.8 PŘÍPADNÉ PORUCHY A JEJICH PŘÍČINY



Zásahy údržby musí provádět kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické pomoci).

Červená LED oběhového čerpadla (UPM3)

Pro tuto anomálii mohou existovat tři možné příčiny:

Porucha	Možné příčiny	Řešení
Nízké napájecí napětí	Po přibližně 2 sekundách se LED změní ze zelené na červenou a oběhové čerpadlo se zastaví.	Vyčkejte, dokud napájecí napětí nestoupne; při opakovaném spuštění oběhového čerpadla se LED změní na zelenou s prodlevou přibližně jednu sekundu. Poznámka: průtok se sníží při klesání napájecího napětí.
Rotor zablokovaný	Když je čerpadlo napájeno se zablokovaným rotorem, změní se LED po přibližně 4 sekundách ze zelené na červenou,	Při ručním odblokování hřídele působte opatrně na šroub ve středu hlavy; uvolněním rotoru nastane okamžitě cirkulace a LED se změní z červené na zelenou po asi 10 sekundách.
Elektrická chyba		Zkontrolujte, zda na oběhovém čerpadle není porucha (na kabeláži nebo vlastní elektronice).

Porucha	Možné příčiny	Řešení
Zápach plynu	Je způsoben úniky z potrubí plynového okruhu.	Zkontrolujte těsnost přívodního plynového okruhu.
Opakované zablokování zapalování	Absence plynu. Výstup odvodu kondenzátu ucpaný.	Zkontrolujte přítomnost tlaku v síti a je-li přívodní plynový ventil otevřený. Obnovte/uvolněte fungování vypouštění kondenzátu zkontrolováním, zda kondenzát nenarušil: komponenty spalování, ventilátor a plynový ventil. Zkontrolujte fungování čidla kondenzátu.
Neoptimální zapnutí při prvním zapálení hořáku	První zapálení hořáku (po kalibraci) nemusí být vždy optimální.	Systém automaticky provede seřízení zapalování, dokud zapalování hořáku nebude optimální.
Časté zásahy funkce bezpečnostního termostatu přehřátí	Může záviset od nedostatku vody v kotli, nízkého oběhu vody v soustavě nebo od zablokovaného oběhového čerpadla (Odst. 1.36 - 1.37).	Zkontrolujte na tlakoměru, je-li tlak topném okruhu ve shodě s uvedenými limity. Zkontrolujte, jestli nejsou ventily radiátorů uzavřeny a jestli oběhové čerpadlo funguje.
Ucpaný výměník	Ucpaní sifonu.	Zkontrolujte, zda v něm nejsou zbytky materiálu, který by zabraňoval průchodu kondenzátu.
Hlučnost zařízení	Přítomnost vzduchu v systému.	Zkontrolujte otevření čepičky příslušného odvzdušňovacího ventilu (odst. 1.39). Zkontrolujte, zda je tlak v soustavě a tlak v expanzní nádobě ve stanovených limitech. Hodnota tlaku expanzní nádoby musí být 1,0 bar, hodnota tlaku v kotli musí být mezi 1 a 1,2 bary.
Hlučnost kondenzačního modulu	Přítomnost vzduchu v modulu.	Použijte ruční odvzdušňovací ventil (odst. 1.39) pro uvolnění eventuálního vzduchu z kondenzačního modulu. Po ukončení operace uzavřít ruční odvzdušňovací ventil.
Nedostatečný ohřev teplé užitkové vody	Ucpaný kondenzační modul nebo výměník TUV.	Obraťte se na servisní středisko Immergas, které má k dispozici prostředky pro čištění modulu nebo výměníku TUV.
Nedostatečný ohřev teplé užitkové vody	Ucpaný výměník užitkové vody.	Obraťte se na autorizované středisko technické pomoci, které má k dispozici prostředky pro čištění výměníku užitkové vody.

INSTALATĚR

UŽIVATEL

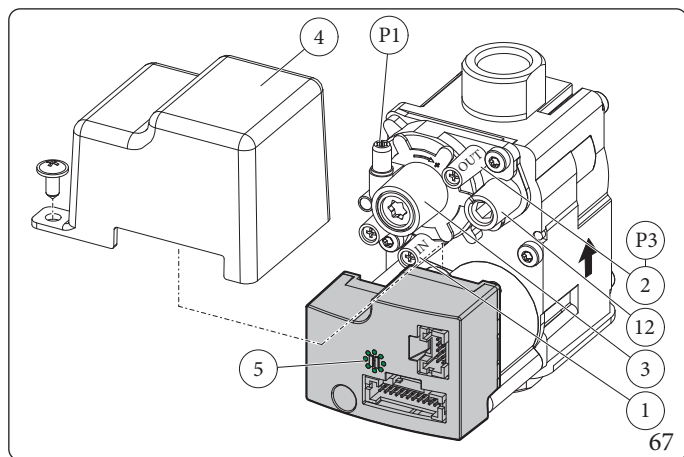
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

3.9 PLYNOVÝ VENTIL

Plynový ventil (Obr. 67) je vybavena signalizačními LED diodami pro signalizaci stavu provozu (5), LED diody se nacházejí pod průhledným ochranným krytem (4).

Barva	Stav
Vypnutá	Plynový ventil není napájen.
Zelená	Plynový ventil je napájený a funkční
Červená	Plynový ventil je napájený a nefunkční



Vysvětlivky (obr. 67):

- 1 - Měřicí bod vstupního tlaku plynu
- 2 - Měřicí bod výstupního tlaku plynu
- 3 - Regulační šroub Off/Set
- 4 - Průhledný ochranný kryt
- 5 - Signalizační LED stavu plynového ventilu
- 12 - Regulátor průtoku plynu na výstupu

3.10 PŘESTAVBA TEPELNÉHO GENERÁTORU NA JINÝ TYP PLYNU



Operace přizpůsobení typu plynu musí být svěřena autorizované společnosti (například autorizovanému středisku technické pomoci).

V případě, že by bylo potřeba upravit kotel ke spalování jiného plynu, než je ten, který je uveden na štítku, je nutné si vyžádat sadu se vším, co je nutné k této rychlé přestavbě.

Pro přechod na jiný plyn je nutné:

- odpojit kotel od napětí;
- vyměnit trysku umístěnou mezi plynovou trubkou a směšovací objímkou vzduchu a plynu a dbát přitom na odpojení napětí kotle během této operace;
- připojit zařízení znovu k napětí;
- provést kalibraci počtu otáček ventilátoru (Odst. 3.11);
- regulovat správný poměr vzduch plyn (Odst. 3.12);
- zaplombovat regulační zařízení průtoku plynu (pokud by se měla nastavení změnit);
- po dokončení přestavby nalepte nálepku z přestavbové sady do blízkosti štítku s údaji. Na tomto štítku je nutné pomocí nesmazatelného fixu přeškrtnout údaje týkající se původního typu plynu.

Seřízení musí být prováděno adekvátně k použitému plynu, resp. k informacím v tabulce v návodu vnitřní jednotky.

Kontrola, kterou je třeba provést po přestavbě na jiný typ plynu.

Po ověření, že změna na jiný typ plynu a kalibrace byly úspěšné, musíte ověřit, zda:

- nedochází k návratu plamene ve spalovací komoře;
- plamen hořáku není příliš vysoký a je stabilní (netrhá se od hořáku);



Měřicí místa pro seřízení musejí být perfektně uzavřena a nesmí docházet ke ztrátám plynu v okruhu.



Zásahy údržby musí provádět kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické pomoci).

3.11 KALIBRACE POČTU OTÁČEK VENTILÁTORU



Kontrola a nastavení jsou k zapotřebí v případě, že se jedná o seřízení na jiný typ plynu, ve fázi mimořádné údržby, pokud se vyměňuje elektronická deska, komponenty vzduchového a plynového okruhu, nebo v případě instalací systému odkouření o délce koncentrického odvodu spalin delší než 1 m.

Tepelný výkon vnitřní jednotky závisí na délce potrubí pro nasávání vzduchu a odvod spalin.

Mírně se snižuje s prodloužením délky potrubí.

Vnitřní jednotka vychází z výroby nastavena na minimální délku potrubí (1 m), je proto nezbytné, zejména v případě maximálního prodloužení potrubí, zkontrolovat hodnoty plynu Δp po alespoň 5 minutách provozu hořáku nastaveném na jmenovité hodnotě, když jsou teploty nasávaného vzduchu a spalin stabilizovány.

Jmenovitý a minimální výkon ve fázi TUV a topení nastavte podle hodnot v tabulce v návodu vnitřní jednotky s použitím diferenciálních manometrů připojených k tlakovým zásuvkám Δp plyn (Část 9-Fig. 48 a tabulka v odst. 4.1).

Vstupte do programování a nastavte následující parametry (odst. 3.13);

- minimální počet otáček ventilátoru užitkového okruhu „S00“;
- maximální počet otáček ventilátoru užitkového okruhu „S01“;

Níže jsou uvedena výchozí nastavení:

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
S00	Počet minimálních otáček ventilátoru užitkového okruhu	Provozní rychlost ventilátoru při minimálním výkonu TUV	900÷1500(RPM)	G20: 1300	
				G31: 1300	
				G30: 1300	
S01	Počet maximálních otáček ventilátoru užitkového okruhu	Provozní rychlost ventilátoru při maximálním výkonu TUV	3000÷6100(RPM)	G20: 5100	
				G31: 5400	
				G30: 4800	
S02	Rychlost ventilátoru ve fázi zapalování	Provozní rychlost ventilátoru během fáze zapalování	0 - 100%	G20: 15	
				G31: 15	
				G30: 15	

INSTALATÉR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

3.12 REGULACE POMĚRU VZDUCH-PLYN

Minimální kalibrace CO₂ (minimální výkon vytápění).

Vstupte do režimu kominík bez odběru tuv a nastavte volič vytápění na minimum, dokud se na displeji nezobrazí „0“.

Pro dosažení správné hodnoty CO₂ ve spalínách je nezbytné, aby technik zasunul jímky sondu na odběr vzorků a zkontroloval, jestli hodnota CO₂ odpovídá hodnotě uvedené v následující tabulce, v opačném případě je nutné provést regulaci na šroubu (Část 3 Fig. 67) (regulátor Off-Set).

Pro zvýšení hodnoty CO₂ je nutné otočit regulačním šroubem (3) ve směru hodinových ručiček; a pokud je třeba hodnotu snížit, pak směrem opačným.

Maximální kalibrace CO₂ (jmenovitý výkon vytápění).

Po ukončení regulace min. koncentrace CO₂, udržujíc režim kominík aktivní, nastavte volič vytápění na maximum (zvyšujte nastáví, dokud se na displeji nezobrazí „99“).

Pro dosažení správné hodnoty CO₂ ve spalínách je nezbytné, aby technik zasunul až na doraz jímky sondu na odběr vzorků a zkontroloval, jestli hodnota CO₂ odpovídá hodnotě uvedené v následující tabulce, v opačném případě je nutné provést regulaci na šroubu (Část 12 Fig. 67)(regulátor průtoku plynu).

Pro zvýšení hodnoty CO₂ je nutné otočit regulačním šroubem (12) ve směru hodinových ručiček; a pokud je třeba hodnotu snížit, pak směrem opačným.

Při každé změně polohy šroubu 12 je nutné počkat, dokud se tepelný generátor neustálí na nastavené hodnotě (zhruba 30 sekund).

Typ plynu	CO ₂ při jmenovitém výkonu	CO ₂ při minimálním výkonu
G20	9.6% (± 0,2)	8.6% (± 0,2)
G30	12.3% (± 0,2)	11.2% (± 0,2)
G31	10.6% (± 0,2)	10% (± 0,2)

3.13 PROGRAMOVÁNÍ ELEKTRONICKÉ DESKY

System je připraven pro případné programování některých provozních parametrů. Úpravou těchto parametrů, jak je následně popsáno, bude možné přizpůsobit systém vlastním specifickým požadavkům.

Pro vstup do programovací fáze stiskněte tlačítko „MENU“ (2), dokud se nezobrazí nabídka „Heslo“, zadejte příslušné heslo změnou číselných hodnot pomocí tlačítek „regulace vytápění“ (5) a potvrďte pomocí tlačítka „OK“ (1).

Po vstupu do programování můžete procházet parametry v nabídce „Systém“.

Tlačítkem „regulace vytápění“ se vybere parametr a jeho hodnota se upraví.

Pro uložení změny parametrů stiskněte tlačítko „OK“.

Programovací režim ukončíte tak, že počkáte 1 minutu nebo stisknete tlačítka „ESC“ (3).

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
A 03	Minimální rychlost	Definuje minimální provozní rychlost oběhového tepelného čerpadla	0 ÷ 100 %	55	
A 04	Pevná maximální rychlost	Definuje maximální provozní rychlost oběhového tepelného čerpadla	45 ÷ 100 %	100	
A 05	Režim oběhového čerpadla	0 = Fixní (viz odst. „Oběhové čerpadlo“)	0 - 25 °C	0	
5 ÷ 25 K = konstantní ΔT (viz odst. „Oběhové čerpadlo“)					
A 11	Model venkovní jednotky	Určuje model venkovní jednotky kombinovaný s hydronickým modulem. V případě nastavení OFF jsou aktivovány pouze integrované generátory.	OFF - 4 - 6 - 9	9	
A 12	Odvzdušnění systému	Povoluje funkci automatického odvzdušnění.	OFF - ON	ON	
Tato funkce je aktivována při prvním zapnutí zařízení.					
A 13	Počet zón	Definuje počet zón přítomných ve topném systému	1 - 2 - 3	1	
A 14	Max teplota zóna 2	Definuje maximální přijatelnou teplotu zóny 2	20 ÷ 80 °C	45	
A 15	Max teplota zóna 3	Definuje maximální přijatelnou teplotu zóny 3	20 ÷ 80 °C	45	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
A 16	Čidlo vlhkosti zóna 1	Definuje typ kontroly vlhkosti v zóně 1	SE = Čidlo teploty - vlhkosti ST = Vlhko-měr RP - Dálkový panel	ST	
A 17	Čidlo vlhkosti zóna 2	Definuje typ kontroly vlhkosti v zóně 2	SE = Čidlo teploty - vlhkosti ST = Vlhko-měr RP - Dálkový panel	ST	
A 18	Minimální rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru	Definuje minimální provozní rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru	55 ÷ 100 %	75	
A 19	Maximální fixní rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru	Definuje maximální provozní rychlost oběhového čerpadla tepelného generátoru	55 ÷ 100 %	100	
A 21	Komunikační adresa pro BMS	Definuje komunikační protokol mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou.	1 ÷ 247	11	
A 22	Nastavení komunikace BMS	OFF = Komunikační protokol BMS na 485; používá se v případě připojení k volitelným zařízením Immergas. 485 = Nepoužívejte UC = Nepoužívejte	OFF - 485 - UC	OFF	
A 23	Čidlo vlhkosti zóna 3	Definuje typ kontroly vlhkosti v zóně 3	SE = Čidlo teploty - vlhkosti ST = Vlhko-měr RP - Dálkový panel	ST	
A 24	Max teplota zóna 1	Definuje maximální přijatelnou teplotu ze zóny 1	20 ÷ 80 °C	55	
A 25	Povolení rosného bodu	V případě přítomnosti vzdáleného zařízení povoluje výpočet rosného bodu	VYPNUTO - ZAPNUTO	ON	
A 27	Výstupová sonda zóny 1	Umožňuje povolení výstupové sondy zóny 1	OAT = Použití venkovní sondy na vnitřní jednotce ZN1 = Použití výstupové sondy zóny 1	OAT	
A 30	Povolení Dominus	Umožňuje povolení dálkového zařízení Dominus.	VYPNUTO - ZAPNUTO	OFF	

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
A 31	Prostorový termostat zóna 1	Definuje kontrolu teploty v zóně 1	RT = Prostorový termostat RP - Dálkový panel RPT = Dálkový panel s termostatem	RT	
A 32	Prostorový termostat zóna 2	Definuje kontrolu teploty v zóně 2	RT = Prostorový termostat RP - Dálkový panel RPT = Dálkový panel s termostatem	RT	
A 33	Prostorový termostat zóna 3	Definuje kontrolu teploty v zóně 3	RT = Prostorový termostat RP - Dálkový panel RPT = Dálkový panel s termostatem	RT	
A 35	Modulace s prostorovou sondou	V přítomnosti zónového dálkového panelu, nakonfigurovaného v RP, umožňuje modulaci pomocí pokojové sondy	OFF - ON	ON	
A 39	Kontakt Teplo / Chlad	Povoluje funkci Teplo / Chlad pomocí čistého kontaktu	OFF - ON	ON	
A 41	Povolení vytápění / chlazení zóna 1	Umožňuje určit vytápění, chlazení nebo oba režimy zóny 1	HT / CL / H - C	H - C	
A 42	Povolení vytápění / chlazení zóna 2	Umožňuje určit vytápění, chlazení nebo oba režimy zóny 2	HT / CL / H - C	H - C	
A 43	Povolení vytápění / chlazení zóna 3	Umožňuje určit fungování vytápění, chlazení nebo obou režimů zóny 3	HT / CL / H - C	H - C	
A 51	Žádaná hodnota výstupu odvlhčovače zóny 1	Žádaná hodnota, kterou stroj použije v případě požadavku na odvlhčování v zóně 1 bez požadavků na chlazení	15 ÷ 25 °C	20	
A 52	Žádaná hodnota výstupu odvlhčovače zóny 2	Žádaná hodnota, kterou stroj použije v případě požadavku na odvlhčování v zóně 2 bez požadavků na chlazení	15 ÷ 25 °C	20	
A 53	Žádaná hodnota výstupu odvlhčovače zóny 3	Žádaná hodnota, kterou stroj použije v případě požadavku na odvlhčování v zóně 3 bez požadavků na chlazení	15 ÷ 25 °C	20	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Id Parametru	Popis	Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota	
P00	Max. výkon při ohřevu TUV	0 - 100 %	100 %		
P01	Min. vytápění	0 - P02 %	0		
P02	Max. topný výkon	0 - 100 %	85 %		
P03	Relé 1 (Volitelné příslušenství)	0 ÷ 5	0		
					Kotel umožňuje instalaci programovatelné reléové karty (volitelné příslušenství)
					0 = Vypnuto
					1 = Recirkulace TUV
					2 = Obecný alarm
3 = Aktivní fáze vytápění / chlazení					
4 = Režim puffer aktivní					
5 = Odvlhčovač zóny 3					
P04	Relé 2 (Volitelné příslušenství)	0 ÷ 5	0		
					Kotel umožňuje instalaci programovatelné reléové karty (volitelné příslušenství)
					0 = Vypnuto
					1 = Recirkulace TUV
					2 = Obecný alarm
3 = Aktivní fáze vytápění / chlazení					
4 = Režim puffer aktivní					
5 = Zavření směšovacího ventilu zóny 3					
P05	Relé 3 (Volitelné příslušenství)	0 ÷ 5	0		
					Kotel umožňuje instalaci programovatelné reléové karty (volitelné příslušenství)
					0 = Vypnuto
					1 = Recirkulace TUV
					2 = Obecný alarm
3 = Aktivní fáze vytápění / chlazení					
4 = Režim puffer aktivní					
5 = Otevření směšovacího ventilu zóny 3					

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
P07	Korekce venkovní sondy	V případě, že odečet venkovní sondy není přesný, je možné jej opravit, aby se kompenzovaly případné faktory prostředí.	-9 ÷ 9 K	0	
P11	Offset žádané teploty TUV kotle	Žádaná hodnota dodávky teplé užitkové vody generátoru tepla se vypočítá přičtením P011 k požadované hodnotě teplé vody	2 ÷ 30 °C	20	
P12	Offset zásahu tepelného generátoru v TUV	Obraťte se na technický servis Immergas	5 ÷ 50 °C	10	
P13	T max ochrany proti bakterii Legionella	Maximální doba pro provedení funkce proti bakterii Legionella	1 ÷ 24 hodin	3	
P14	T max TUV	Maximální doba pro provedení funkce TUV	1 ÷ 24 hodin	5	
P15	Povolení funkce ochrany proti bakterii Legionella	Povoluje funkci ochrany proti bakterii Legionella	OFF - ON	OFF	
P16	Čas spuštění funkce ochrany proti bakterii Legionella	Umožňuje nastavit počáteční čas funkce ochrany proti bakterii Legionella	0 - 23	2	
P17	Den týdne zahájení funkce ochrany proti bakterii Legionella	Umožňuje nastavit den v týdnu, ve kterém má být aktivována funkce ochrany proti bakterii Legionella. Tuto funkci lze aktivovat každý den nepřetržitě.	Po-Út-St-Čt- -Pá-So-Ne	Mo	
P21	Doba aktivace	Korekce žádané teploty - doba aktivace	0 ÷ 120 minut	20	
P22	Doba zvýšení	Korekce žádané teploty - Doba zvýšení	0 ÷ 20 minut	5	
P23	Korekce žádané teploty vytápění	Umožňuje opravit žádanou hodnotu požadavku v režimu vytápění za přítomnosti rozptylů nebo oddělených okruhů systému	0 ÷ 10 °C	0	
P24	Korekce žádané teploty chlazení	Umožňuje opravit žádanou hodnotu požadavku v režimu chlazení za přítomnosti rozptylů nebo oddělených okruhů systému	0 ÷ 10 °C	0	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Id Parametru	Popis	Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota	
T02	Hystereze termostatu TUV	Určuje způsob zapnutí a vypnutí zařízení ve fázi užitkové vody. K aktivaci dojde, když voda obsažená v zásobníku klesne o nastavenou hodnotu vzhledem k nastavené TUV, deaktivuje se, když teplota překročí hodnotu nastavené TUV.	0 ÷ 20 °C	4	
T05	Časování zapalování v režimu vytápění	Hydronický modul je vybaven elektronickým časovačem, který zabraňuje příliš častým zapalováním generátoru ve fázi vytápění	0 - 10 minut	3	
T06	Časování náběhu vytápění	Ve fázi vytápění je náběh výkonu tepelného generátoru postupný v rámci nastaveného intervalu.	0 - 14 minut	14	
T07	Zpoždění požadavku z TA	Systém je nastaven tak, aby se zapnul okamžitě po žádosti o klimatizaci prostoru. V případě specifických systémů (např. systémů se zónami s motorickými ventily atd.) může být nutné zpoždění zapálení.	0 - 240 sekund (krok 10 sekund)	0	
T08	Osvětlení displeje	Určuje režim osvětlení displeje. AU: displej se rozsvítí během používání a ztlumí po 15 sekundách nečinnosti, v případě anomálie displej funguje v blikajícím režimu. OFF: osvětlení displeje je vždy zhasnuto. ON: osvětlení displeje je vždy zapnuto.	AU - OFF - ON	AU	
T09	Zobrazení displeje	Určuje, co zobrazuje indikátor 14 (Obr. 12). Režim „Léto“: ZAPNUTO: aktivní oběhové čerpadlo zobrazuje výstupní teplotu, oběhové čerpadlo vypnuto, indikátor nesvítí VYPNUTO: indikátor je vždy zhasnutý Režim „Zima“ a „chlazení“: ZAPNUTO: čerpadlo aktivní zobrazuje teplotu na výstupu, čerpadlo vypnuto zobrazuje hodnotu nastavenou na voliči vytápění. VYPNUTO: vždy zobrazuje hodnotu nastavenou na voliči vytápění.	ON - OFF	ON	
T11	Nepoužívat		0 ÷ 36	0	

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
T21	Vytápění podlahy - dny při minimální teplotě	Definuje dobu při minimální provozní teplotě během aktivní funkce	0 ÷ 7 dnů	3	
T22	Vytápění podlahy - gradient nárůstu	Definuje gradient nárůstu teploty	0 ÷ 30 °C / den	30	
T23	Vytápění podlahy - dny při maximální teplotě	Definuje dobu při maximální provozní teplotě během aktivní funkce	0 ÷ 14 dnů	4	
T24	Vytápění podlahy - gradient poklesu	Definuje gradient poklesu teploty	0 ÷ 30 °C / den	30	

Menu Tepelná regulace.

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
R01	Venkovní sonda	Definuje, zda a která venkovní sonda se používá pro správu systému. OFF = nepoužívá se žádná venkovní sonda OU = venkovní sonda přítomna na venkovní jednotce IU = volitelná venkovní sonda připojena k vnitřní jednotce	OFF - OU - IU	OU	
R02	Venkovní teplota pro max. výstupní teplotu vytápění zóna 1	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota do zóny 1.	-15 ÷ 25 °C	-5	
R03	Venkovní teplota pro min. výstupní teplotu vytápění zóna 1	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota do zóny 1.	-15 ÷ 25 °C	25	
R04	Maximální teplota vytápění zóna 1	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 1	20 ÷ 80	55	
R05	Minimální teplota vytápění zóna 1	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 1	20 ÷ 80	25	
R06	Venkovní teplota pro max. teplotu přívodu zóny nízké teploty zóny 2.	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota do zóny 2	-15 ÷ 25 °C	-5	
R07	Venkovní teplota pro min. teplotu přívodu zóny nízké teploty zóny 2	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota do zóny 2	-15 ÷ 25 °C	25	
R08	Maximální vytápění nízkoteplotní zóny 2	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 2	20 ÷ 80	40	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
R09	Minimální teplota topení zóny nízké teploty zóny 2	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 2	20 ÷ 80	25	
R10	Venkovní teplota pro minimální výstupní teplotu chlazení zóny 1	Stanovuje maximální venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota ve fázi chlazení zóny 1	20 ÷ 40	35	
R11	Venkovní teplota pro maximální výstupní teplotu chlazení zóny 1	Stanovuje minimální venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota ve fázi chlazení zóny 1	20 ÷ 40	25	
R12	Minimální teplota chlazení zóny 1	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 1	05 ÷ 20	7	
R13	Maximální teplota chlazení zóny 1	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 1	05 ÷ 25	12	
R14	Venkovní teplota pro minimální výstupní teplotu chlazení nízkoteplotní zóny 2	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota do zóny 2	20 ÷ 40	35	
R15	Venkovní teplota pro maximální výstupní teplotu chlazení nízkoteplotní zóny 2	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota do zóny 2	20 ÷ 40	25	
R16	Minimální teplota chlazení nízkoteplotní zóny 2	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 2	05 ÷ 20	18	
R17	Maximální teplota chlazení nízkoteplotní zóny 2	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 2	05 ÷ 25	20	
R21	Venkovní teplota pro max. výstupní teplotu vytápění zóna 3	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota do zóny 3	-15 ÷ 25	-5	
R22	Venkovní teplota pro min. výstupní teplotu vytápění zóna 3	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota do zóny 3	-15 ÷ 25	25	
R23	Maximální teplota vytápění zóna 3	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 3	20 ÷ 80	40	
R24	Minimální teplota vytápění zóna 3	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi vytápění prostoru zóny 3	20 ÷ 80	25	
R25	Venkovní teplota pro minimální výstupní teplotu chlazení nízkoteplotní zóny 3	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena minimální výstupní teplota do zóny 3	20 ÷ 40	35	

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
R26	Venkovní teplota pro maximální výstupní teplotu chlazení nízkoteplotní zóny 3	Stanovuje venkovní teplotu, při které bude dosažena maximální výstupní teplota do zóny 3	20 ÷ 40	25	
R27	Minimální teplota chlazení nízkoteplotní zóny 3	Definuje minimální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 3	05 ÷ 20	18	
R28	Maximální teplota chlazení nízkoteplotní zóny 3	Definuje maximální výstupní teplotu ve fázi chlazení prostoru zóny 3	05 ÷ 25	20	

Menu Integrace.

Id Parametru	Popis		Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota
I01	Povolit integraci TUV	Umožňuje povolit provoz alternativního zdroje energie (AL) pro integraci ohřevu teplé užitkové vody	OFF - AL	AL	
I02	Povolit integraci systému	Prostřednictvím této funkce lze umožnit provozování alternativního (AL) zdroje energie pro integraci vytápění topného systému.	OFF - AL	AL	
I03	Max. doba čekání TUV	Stanovuje maximální dobu před aktivací integrace TUV.	1 - 255 minut	15	
I04	Max. doba čekání vytápění	Stanovuje maximální dobu před aktivací integrace vytápění.	1 - 255 minut	30	
I05	Režim aktivace integrace	Určuje, jak se aktivuje integrace tepelného generátoru k venkovní jednotce; vybrat lze možnost automaticky „AU“ a manuálně „MA“.	AU - MA	AU	
I07	Čas aktivace	Stanoví časový interval kolem vypočtené teploty pro stanovení, který generátor se má aktivovat	0 ÷ 10 °C	4	
I08	Souběžnost TUV	Aktivuje současně fungování v režimu TUV a klimatizace prostředí.	OFF - ON	ON	
I09	Teplota aktivace užitkového okruhu	Stanovuje venkovní teplotu, pod kterou je integrace užitkového okruhu povolena	-25 ÷ 35 °C	2 °C	
I10	Teplota aktivace zařízení	Stanovuje venkovní teplotu, pod kterou je integrace zařízení povolena	-25 ÷ 35 °C	2 °C	
I11	Doba provozu venkovní jednotky	Zobrazuje dobu provozu venkovní jednotky			
I12	Doba provozu vnitřní jednotky v režimu vytápění	Zobrazuje dobu provozu vnitřní jednotky v režimu vytápění			
I13	Doba provozu vnitřní jednotky v režimu TUV	Zobrazuje dobu provozu vnitřní jednotky v režimu TUV			
I15	Aktivační teplota funkce přehřevu	Pokud je povolena integrace systému, je to teplota, pod kterou se aktivuje funkce přehřevu	14 ÷ 25 °C	20	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menu Údržba.

Vstupem do tohoto menu přejde zařízení do pohotovostního stavu, výběrem každého jednotlivého parametru lze aktivovat specifickou funkci pro každé zatížení.

Id Parametru	Popis	Rozsah	Výchozí nastavení	Nastavená hodnota	
M02	Rychlost oběhového čerpadla okruhu tepelného čerpadla	Určuje rychlost oběhového čerpadla okruhu tepelného čerpadla	0 - 100%	0	
M03	Třífázový okruh tepelného generátoru	Přepíná motor třífázového ventilu z topného systému na TUV	DHW-CH- -MD	DHW	
M04	Třífázový ventil chlazení	Přepíná motor třífázového ventilu chladičského okruhu	OFF - ON	OFF	
M06	Rychlost oběhového čerpadla okruhu tepelného generátoru	Určuje rychlost oběhového čerpadla okruhu tepelného generátoru	0 - 100%	0	
M07	Třífázový okruh tepelného čerpadla	Přepíná motor třífázového ventilu z topného systému na TUV	OFF - ON	OFF	
M08	Venkovní oběhové čerpadlo zóna 1	Aktivuje provoz venkovního oběhového čerpadla zóny 1	OFF - ON	OFF	
M09	Venkovní oběhové čerpadlo zóna 2	Aktivuje provoz venkovního oběhového čerpadla zóny 2	OFF - ON	OFF	
M10	Směšovací ventil zóna 2	Stanovuje polohu směšovacího ventilu zóny 2	OFF - OTEVŘ -ZAVŘ	OFF	
M13	Odvhlčovač zóna 1	Aktivuje provoz odvlhčovače v zóně 1	OFF - ON	OFF	
M14	Odvhlčovač zóna 2	Aktivuje provoz odvlhčovače v zóně 2	OFF - ON	OFF	
M15	Rele 1	Aktivuje provoz relé 1 reléové karty 3	OFF - ON	OFF	
M16	Rele 2	Aktivuje provoz relé 2 reléové karty 3	OFF - ON	OFF	
M17	Rele 3	Aktivuje provoz relé 3 reléové karty 3	OFF - ON	OFF	
M18	Venkovní oběhové čerpadlo zóna 3	Aktivuje provoz venkovního oběhového čerpadla zóny 3	OFF - ON	OFF	
M19	Odvhlčovač zóna 3	Aktivuje provoz odvlhčovače v zóně 3	OFF - ON	OFF	
M20	Směšovací ventil zóna 3	Stanovuje polohu směšovacího ventilu zóny 3	OFF - OTEVŘ -ZAVŘ	OFF	

3.14 FUNKCE „KOMINÍK“

Pokud je aktivní, tato funkce nastaví vnitřní jednotku pro fungování s nastavitelným výkonem. V tomto stavu jsou vyřazena veškerá nastavení a aktivní zůstává pouze bezpečnostní termostat a limitní termostat.

Tuto funkci lze aktivovat pouze v případě absence existujících požadavků.

Pro aktivaci funkce kominíka je třeba vybrat režim „Zima“, když neexistuje poptávka po TUV a topení, a stisknout tlačítko „Reset“ po dobu 8 sekund; jeho aktivace je signalizována příslušným symbolem (blikající 17-18, Obr. 49)

Pro funkci kominíka v režimu topení po aktivaci je třeba vyslat požadavek pomocí termostatu prostoru zóny.

Pro funkci kominíka v režimu TUV po aktivaci otevřete kohout a proveďte odběr vody TUV.

Během funkce lze upravit žádanou hodnotu systému a užitkové vody.

Typicky se používá pro analýzu spalín nebo seřízení kotle.

Po ukončení kontrol deaktivovat funkci stisknutím tlačítka „Reset“ na 1 sekundu.

3.15 FUNKCE CHRÁNÍČÍ PŘED ZABLOKOVÁNÍM ČERPADEL

V letním režimu je vnitřní jednotka vybavena funkcí, která spustí čerpadlo alespoň jednou za 24 hodin na 30 sekund, aby se snížilo riziko zablokování v důsledku dlouhé nečinnosti.

3.16 FUNKCE PROTIZABLOKOVÁNÍ TROJCESTNÉHO VENTILU

Vnitřní jednotka je vybavena funkcí, která ji po 24 hodinách od posledního provozu motorizovaného třífcestného ventilu aktivuje úplným cyklem, aby se snížilo riziko zablokování třífcestného ventilu v důsledku prodloužené nečinnosti.

3.17 FUNKCE PROTIZAMRZNUTÍ

Pokud se teplota vody v obvodu zařízení blíží zamrznutí, zařízení se uvede do funkce až do dosažení bezpečné teploty.

3.18 FOTOVOLTAICKÁ FUNKCE

V případě zavření fotovoltaického kontaktu (kontakt „S39“ Obr. 11) je uzavřen, Te1 (minimální venkovní teplota) bude nastavena dočasně na -25°C a případný zásobník TUV je provozem tepelného čerpadla ohříván na 55°C.

3.19 FUNKCE ZAKÁZÁNÍ VENKOVNÍ JEDNOTKY

S aktivním vstupem (kontakt „S41“ Obr. 11) se zabrání fungování venkovní jednotky. Požadavky mohou být splněny pouze tepelným generátorem.

3.20 FUNKCE PŘEDEHŘÍVÁNÍ

V případě požadavku na ohřev TUV nebo vytápění, pokud je teplota vody nižší než hodnota nastavená v parametru I15, je provoz generátoru tepla vynucen, dokud není dosaženo +5°C vzhledem k hodnotě nastavené v parametru I15.

3.21 ŘÍZENÍ PŘEPÍNACÍCH VENTILŮ (LÉTO / ZIMA).

Elektronika zařízení má výstup 230 V pro řízení přepínacích ventilů léto / zima. Výstup napětí je aktivní, když je zařízení v režimu klimatizace.

3.22 FUNKCE AUTOMATICKÉHO ODVZDUŠNĚNÍ

V případě, že se jedná o nový topný systém a zejména při podlahových systémech je velmi důležité, aby odvzdušnění bylo provedeno správně.

Funkce spočívá v cyklické aktivaci oběhového čerpadla a třífcestného ventilu.

Funkce se aktivuje dvěma různými způsoby:

- Při každém novém napájení generátoru tepla;
- Pomocí parametru „U50“.

V prvním případě má funkce trvání 8 minut a lze ji přerušit stisknutím tlačítka „Reset“ (3); v druhém případě má trvání 18 hodin a lze ji zastavit jednoduše zapnutím generátoru tepla.

Aktivace této funkce je signalizována odpočítáváním času na indikátoru (14).

3.23 FUNKCE VYTÁPĚNÍ PODLAHY.

Vnitřní jednotka je vybavena funkcí pro provádění tepelných šoků na nově budovaných sálavých panelových systémech, jak to vyžadují současné právní předpisy.

Nastavením parametru A05 definujte režim provozu oběhového čerpadla.

Nastavením parametrů A03 a A04 definujte maximální a minimální rychlost oběhového čerpadla.



Postupujte v souladu s informacemi výrobce podlahových systémů o charakteristikách tepelného šoku a jeho správném provedení.



Aby bylo možné aktivovat funkci, nesmí být připojen žádný prostorový termostat nebo řídicí jednotka, zatímco zařízení rozdělené na zóny musí být řádně zapojeno elektricky i hydraulicky.


Aktivní čerpadla zóny jsou ty, které mají existující poptávku, provedenou pomocí vstupu termostatu prostředí.

Funkce se aktivuje z vnitřní jednotky v pohotovostním režimu stisknutím a podržením tlačítek „Reset“ a „Režim“ po dobu delší než 5 sekund (Obr. 68).

Sériová funkce má celkovou dobu trvání 7 dnů, 3 dny při nastavené nižší teplotě a 4 dny při zvolené vyšší teplotě (Obr. 69).

Délku trvání můžete upravit změnou hodnoty parametrů „T22“, „T24“.

Po aktivaci funkce je třeba nastavit nízkou teplotu (interval 20 ÷ 45 °C výchozí nastavení = 25 °C) a vysokou teplotu (interval 25 ÷ 55 °C výchozí nastavení = 45 °C).

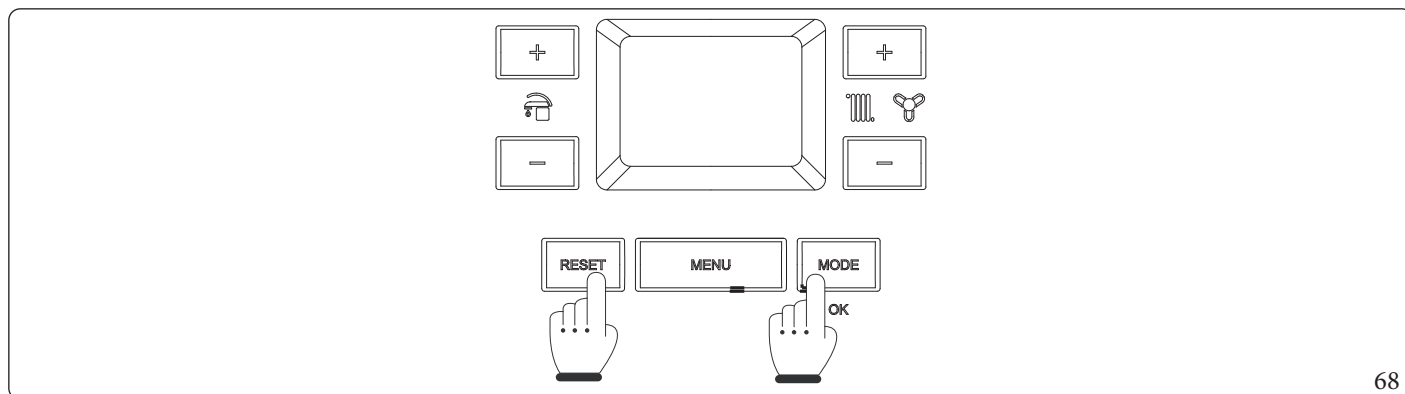
Teplota se volí pomocí tlačítek „+“ a „-“ na straně systému ( ) a potvrzuje stisknutím tlačítka „Režim“.

V tomto okamžiku se na displeji vedle normálních provozních symbolů vnitřní jednotky zobrazuje odpočítávání ve dnech, které se střídá s aktuální teplotou na výstupu.

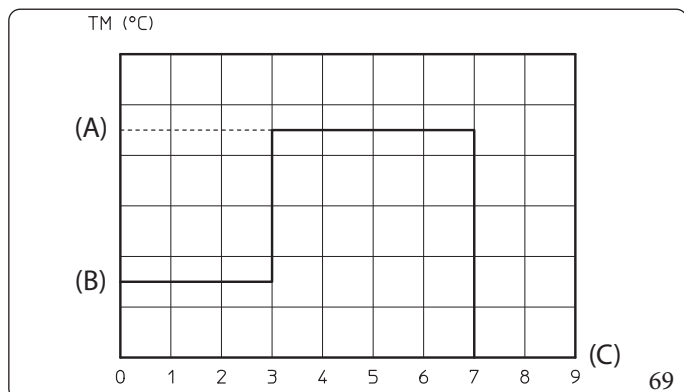
V případě anomálie se funkce pozastaví a znovu se spustí po obnovení normálních provozních podmínek z bodu přerušení.

V případě výpadku napájení se funkce pozastaví.

Po uplynutí této doby se vnitřní jednotka automaticky vrátí do pohotovostního režimu, funkci lze také přerušit stisknutím tlačítka „Režim“.



68



Vysvětlivky (obr. 69):

- (A) - Horní nastavení
- (B) - Spodní nastavení
- (C) - Dny
- TM - Výstupní teplota

69

3.24 FUNKCE ODVLHČENÍ

Odvlhčení lze provádět v závislosti na třech různých typech zařízení:

V prvním případě nastavená teplota chlazení odpovídá:

- 1) Měřič vlhkosti;
 - 2) čidlo vlhkosti;
 - 3) dálkový panel zóny.
- V případě požadavku na odvlhčení: maximální nastavený bod nastavení pro požadovanou oblast;
 - V případě požadavku na odvlhčení a požadavku na chlazení: nastavený bod nastavení pro požadovanou oblast.

Ve druhém a třetím případě nastavená teplota chlazení odpovídá:

- V případě požadavku na odvlhčení: maximální nastavený bod nastavení pro požadovanou oblast;
- V případě požadavku na odvlhčení a požadavek na chlazení: nastavený bod nastavení pro požadovanou oblast, nicméně zdola je omezen vypočtenou teplotou rosného bodu.



Výpočet teploty rosného bodu se provede výhradně pro nastavení vyšší či rovna 15 °C.

3.25 FUNKCE TESTOVACÍHO REŽIMU VENKOVNÍ JEDNOTKY

V případě použití zkušebního provozu nebo zkušebního režimu (viz návod k použití venkovní jednotky) je nutné nastavit vnitřní jednotku v jiném provozním režimu, než je „pohotovostní režim“.

Během testu bude signalizován alarm E183, který znamená „Probíhá testovací režim“.

3.26 FUNKCE SPUSTIT ČERPADLO VENKOVNÍ JEDNOTKY

V případě použití funkce vypnutí čerpadla (viz návod k použití venkovní jednotky) je nutné nastavit vnitřní jednotku do stavu „Pohotovostní režim“.

Funkci lze aktivovat pouze v případě, že zařízení není v alarmu.

3.27 FUNKCE PUFRU PŘI PŘEDEHŘÍVÁNÍ

V přítomnosti inertního zásobníku zahřívá jinými zdroji tepla je možné se vyhnout tomu, že na základě požadavku na vytápění může zařízení aktivovat generátory pomocí horké vody z pufru

Funkce se aktivuje nastavením jednoho z relé na reléové kartě na hodnotu 4. (viz P 03, P 04, P 05).

Funkce pufru předpokládá přítomnost pufrovací sondy.

Podrobnosti a příklady najdete v pokynech pro reléovou kartu

3.28 FUNKCE NOČNÍHO REŽIMU

Tuto funkci lze aktivovat nastavením hodin uvnitř zařízení (parametry U 21 a U 22).

Aktivace funkce umožňuje snížit frekvenci kompresoru během provozu venkovní jednotky v časovém rozsahu nastaveném v parametrech U 12 a U 13.

3.29 FUNKCE KOREKCE ŽÁDANÉ HODNOTY SYSTÉMU

V případě hydraulických odpojení na systému, které oddělují přístroj od zón, je možné aktivovat funkci, jenž umožňuje uspokojování požadavků a koriguje žádanou hodnotu zařízení.

Korekce mohou probíhat pouze pro fázi vytápění nebo pro fázi chlazení.

Aktivace se provádí nastavením parametrů P 23 nebo P 24 na hodnotu > 0 °C.

Po žádosti začíná korekce po čase rovném P 21 a pokračuje o 1 °C každých P 22 minut.

Pro připojení sond B3-1 B3-2 a B3-3 viz schéma zapojení (obr.).12):

Chcete-li povolit korekci žádané hodnoty v zóně 1, musíte nastavit parametr A27=ZN1.

3.30 FUNKCE VOLIČE VYTÁPĚNÍ/CHLAZENÍ

Funkce přepínače vytápění/chlazení využívá kontakt S44 ve výbavě termostatu prostředí zóny 1 k vysílání požadavků na vytápění/chlazení pro zařízení s využitím čistých kontaktů.

Typ požadavku, vytápění nebo chlazení, lze zvolit pomocí externího přepínače S44, viz Schéma zapojení horizontální svorkovnice (Odst. 1.10);

Pro použití tohoto příkazu je nutné povolit dotyčnou funkci pomocí parametru A 39 = ON.

Pro vyslání požadavku je třeba nastavit přepínač S44 dle ukázky v následující tabulce:

Přepínač S44	Režim
Zavřen	Vytápění
Otevřen	Chlazení

Po skončení zavřete kontakt termostatu prostředí zóny 1.

Povolení funkce zabraňuje použití vzdálených zařízení, s výjimkou prostorového termostatu v zóně 1; požadavky z jiných zón, 2 nebo 3, jsou také automaticky blokovány.

3.31 ŘÍZENÍ GENERÁTORU

Režim prostorového vytápění

Po vyslání požadavku ve fázi ohřevu prostředí, elektronika rozhodne v závislosti na venkovní teplotě a nastaveného bodu nastavení, zda se má aktivovat režim tepelného čerpadla nebo (v případě přítomnosti „pevných“ venkovních teplot) tepelný generátor (Obr. 70). Řídící elektronika vybere, které zdroje tepla se mají použít v závislosti na kombinaci parametrů sady „I“. Tepelný generátor se může aktivovat, i pokud jsou příznivé venkovní podmínky; to může proběhnout po poměrné době parametru. Alternativně lze nastavit pevnou venkovní teplotu přepnutí (v manuálním režimu v parametru „I 05“ fixací teploty pomocí parametru „I 10“).



Na ochranu zařízení je možné, že tepelné čerpadlo se aktivuje i v případě, že se zařízení nachází v oblasti výhradního fungování tepelného generátoru.

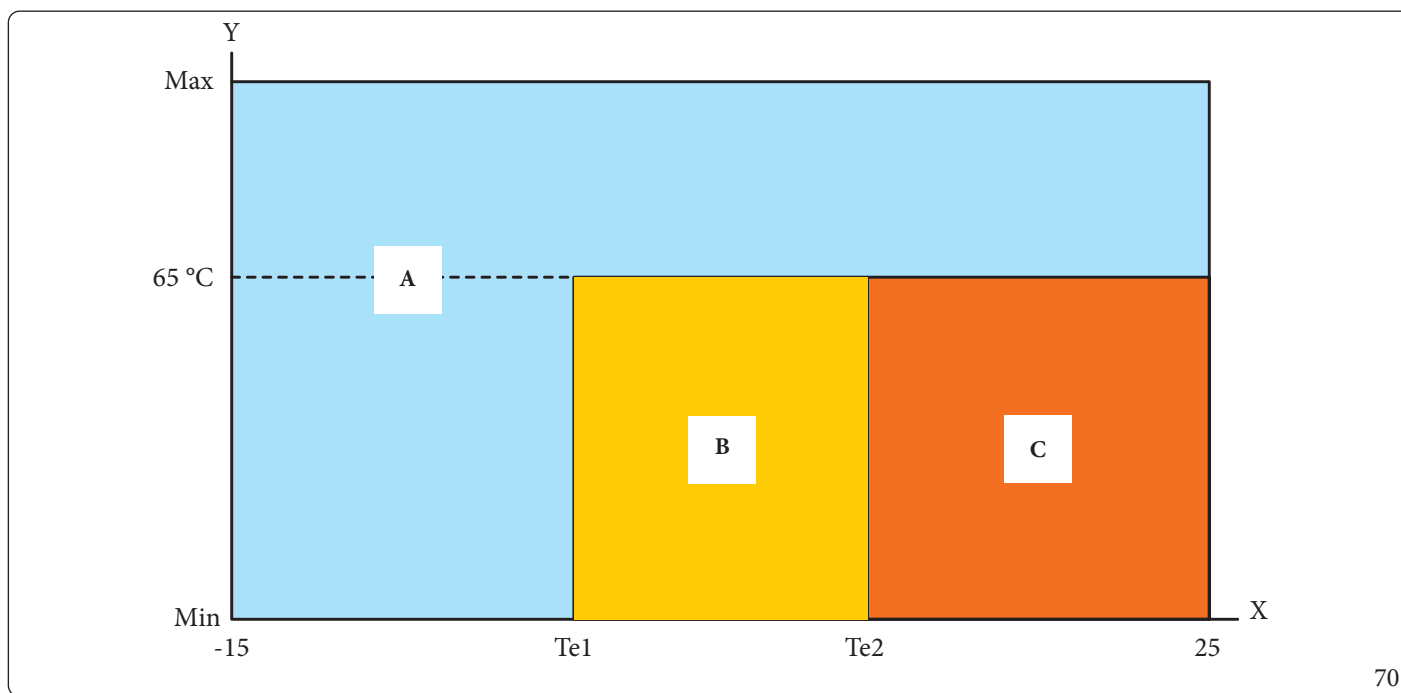
Režim TUV

Nastavením parametru „I 08“ = ZAPNUTO a v případě souběžnosti požadavku na užitkovou vodu a systém budou oba požadavky přijaty současně.

Požadavek na TUV bude uspokojen tepelným generátorem, zatímco požadavek systému bude splněn tepelným čerpadlem; pro venkovní teploty nižší než $Te1$ budou požadavky splněny postupně tepelným generátorem, přičemž přednost bude mít požadavek na TUV.

Pokud je nastavení parametru „I 08“ = VYPNUTO, požadavky budou plněny postupně, přičemž přednost bude mít požadavek na užitkovou vodu.

Fungování v režimu vytápění



Vysvětlivky (obr. 70):

- X - Venkovní teplota
- Y - Nastavit topení
- A - Výhradní fungování tepelného generátoru
- B - Fungování tepelného čerpadla (pokud se po době aktivace nedosáhne nastavená teplota, **spustí se tepelný generátor**)*
- C - Fungování tepelného čerpadla (pokud se po době aktivace vynásobené 2 nedosáhne nastavená teplota, **spustí se tepelný generátor**)*

Hodnoty $Te1$ a $Te2$ jsou určeny logikou karty produktu (v případě nastavení manuálního režimu „I 05“ = „MA“ hodnota „ $Te1$ “ odpovídá „I 10“ a hodnota „ $Te2$ “ odpovídá „I 10“ + 5°C).

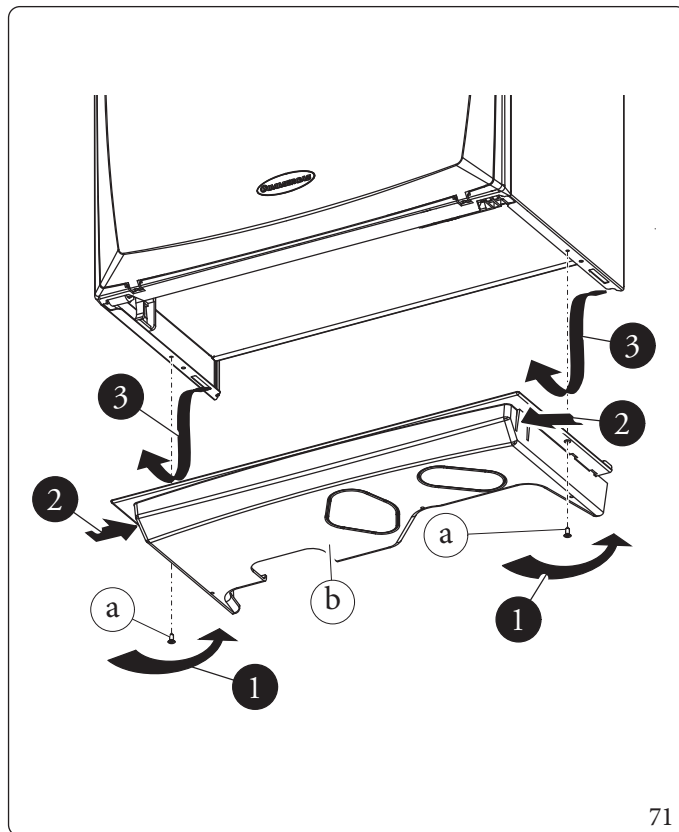
* = Následně se znovu spustí tepelné čerpadlo a vytvoří tak mechanismus střídání dvou generátorů.

3.32 DEMONTÁŽ PLÁŠTĚ

Pro servisní zásahy na vnitřní jednotce je možné kompletně odmontovat plášť dle následujících pokynů:

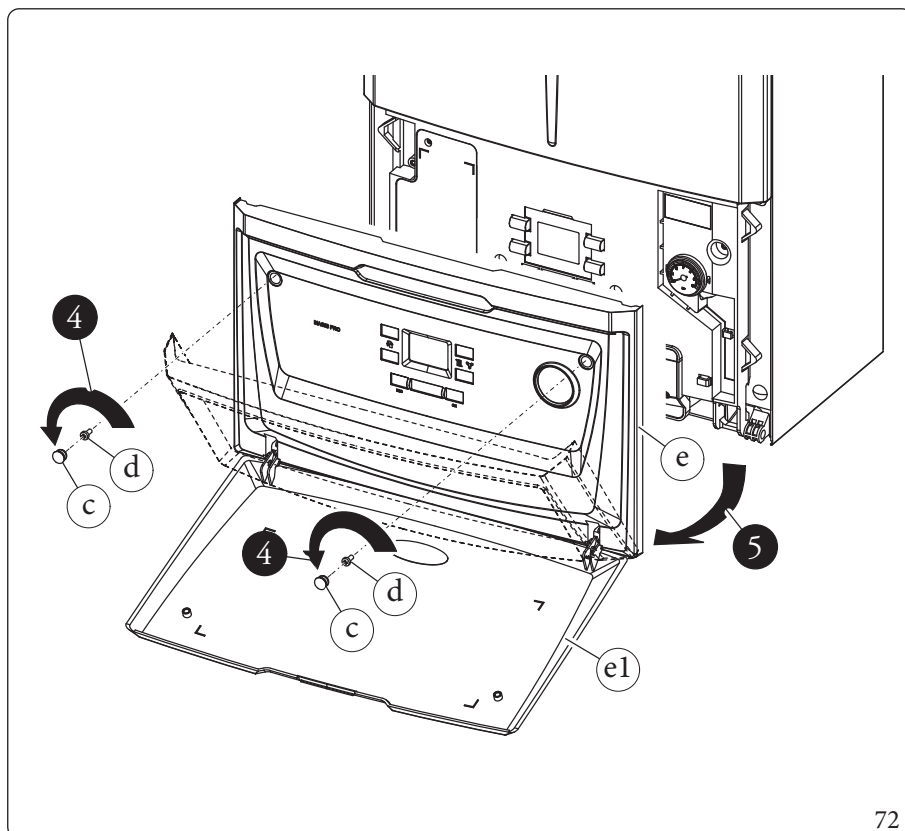
Spodní kryt (Obr. 71)

- Odšroubujte dva šrouby (a).
- Stiskněte dovnitř západky, které blokují spodní mřížku (b).
- Odstraňte kryt (b).



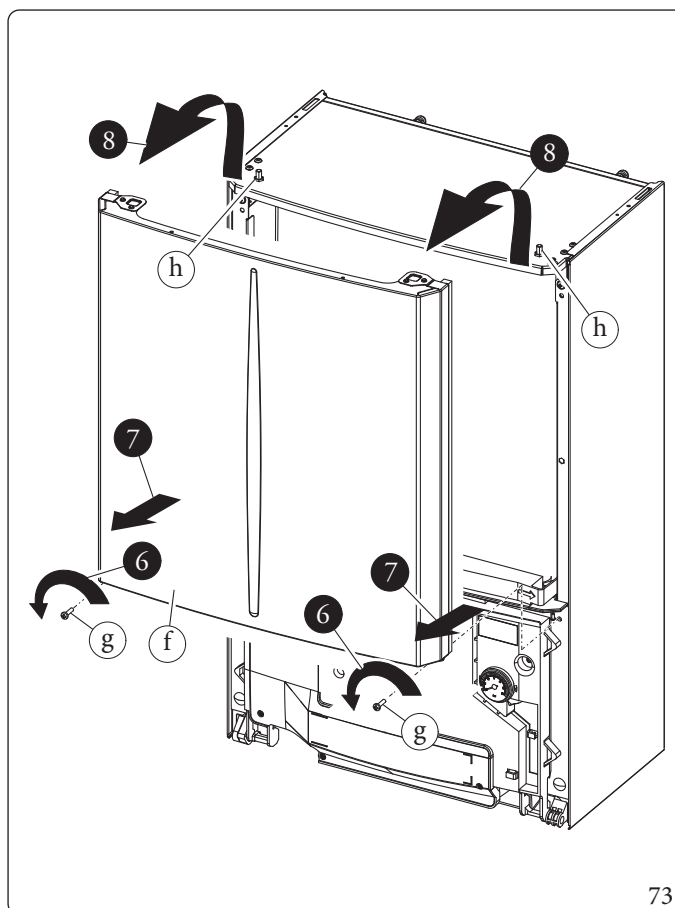
Přední panel (Obr. 72)

- Otevřete ochranná dvířka (e1) zatažením směrem k sobě.
- Odstraňte krytky (c) a odšroubujte šrouby (d).
- Potáhněte směrem k sobě přední část (e) a vyjměte ji ze spodního místa.



Přední kryt (Obr. 73)

- Odšroubujte dva šrouby (g).
- Zlehka přitáhněte přední část směrem k sobě (f).
- Uvolněte přední část (f) z čepů (h) potáhněte ji směrem k sobě a současně zatlačte část nahoru.

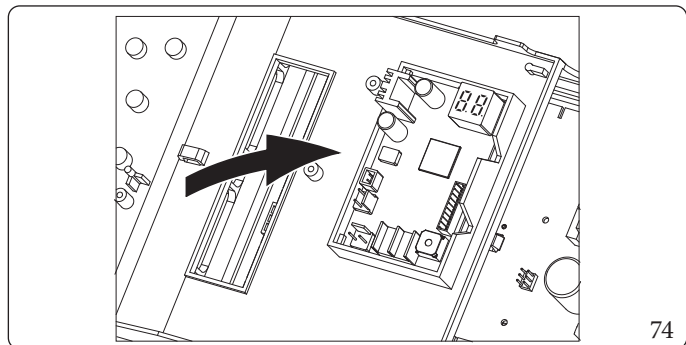


73

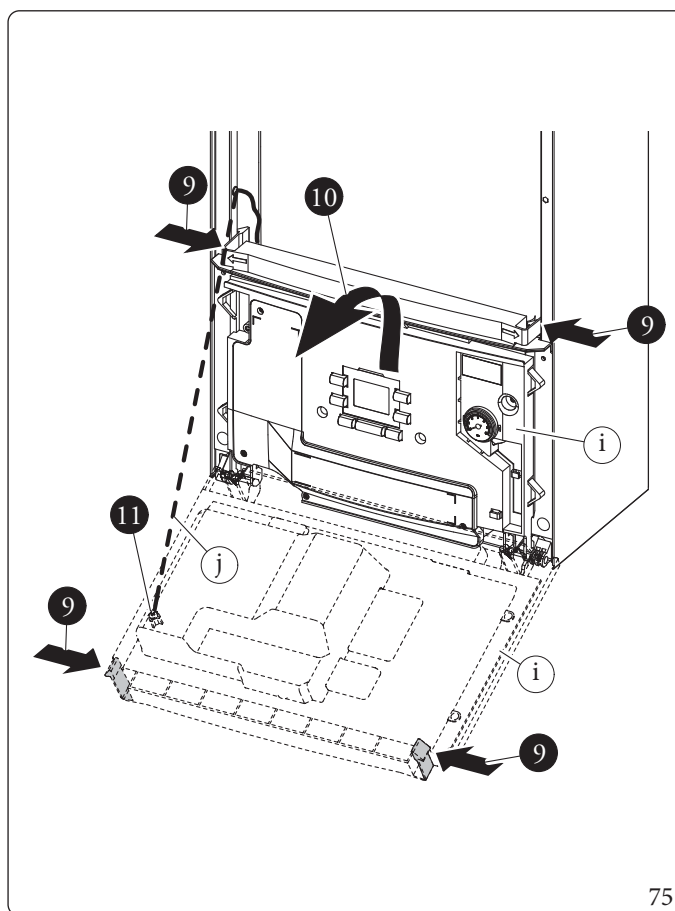
Ovládací panel (Obr. 75)

- Stiskněte západky na straně ovládacího panelu (i).
 - Sklopte ovládací panel (i) směrem k sobě.
- Ovládací panel lze sklápět až k úplnému prodloužení nosného lanka (j).
- Pokud je nutné rozebrat levou stranu, uvolněte nosné lanko (j) z ovládacího panelu a postupujte podle níže uvedeného popisu.

DESKA ROZHRANÍ



74



75

INSTALATĚR

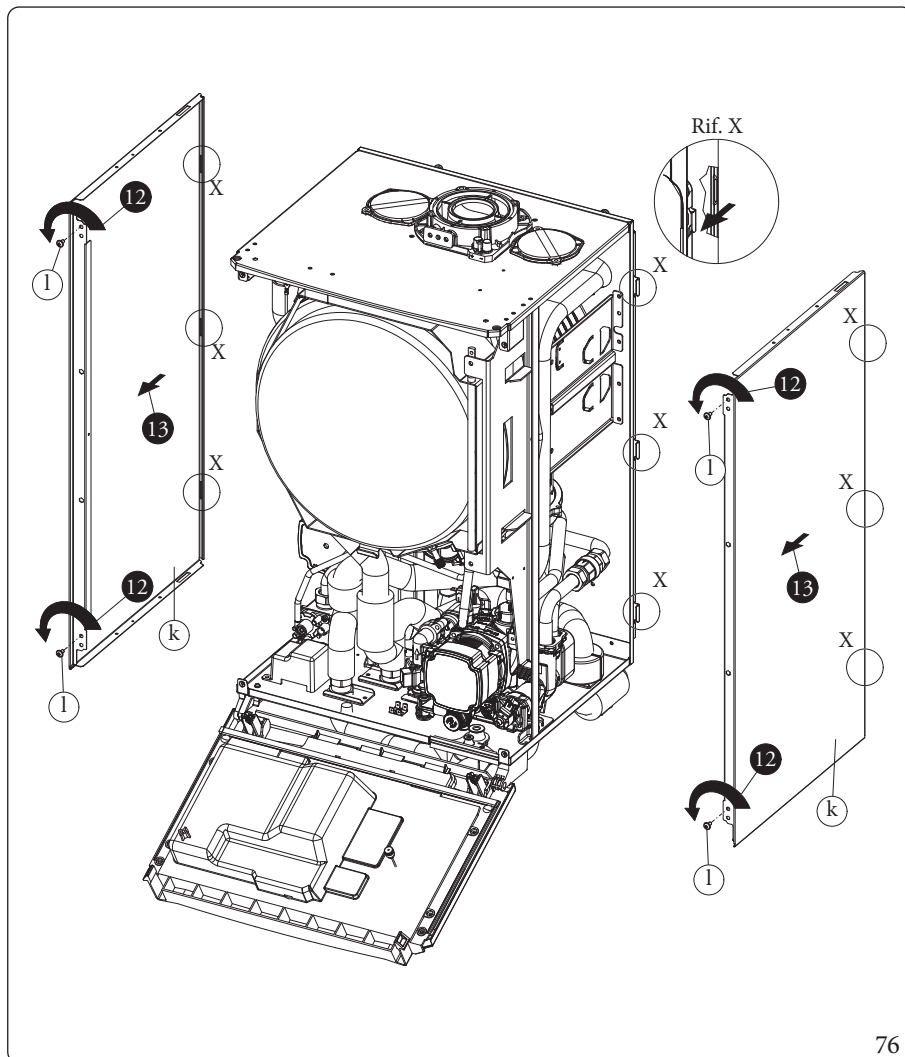
UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Boční panely (Obr. 76)

- Odšroubujte upevňovací šrouby (1) bočních panelů (k).
- Demontujte boční panely jejich vytažením ze zadní strany (poz. X).



4 TECHNICKÉ ÚDAJE

4.1 VARIABILNÍ TEPELNÝ VÝKON

Data vnitřní jednotky



Údaje o výkonu, uvedené v tabulce, byly získány se sacím a výfukovým potrubím o délce 0,5 m. Měření bylo provedeno se vzduchem o teplotě 15 °C při tlaku 1013 mbar.

MAXIMÁLNÍ TEPELNÝ VÝKON TUV 28,1 kW			
PLYN	INTERVAL ZMĚNY RYCHLOSTI VENTILÁTORU		ΔP VENTURI*
	Minimální prodloužení systému odkouření	Maximální prodloužení systému odkouření	
	(ot./min)	(ot./min)	(kPa)
G20	5100	5400	0,66
G30	4800	5100	0,63
G31	5400	5600	0,80

TEPELNÝ VÝKON (kW)	TEPELNÝ VÝKON (kcal/h)		ZEMNÍ PLYN (G20)		BUTAN (G30)		PROPAN (G31)	
			MODULACE (%)	PRŮTOK PLYNU HOŘÁKEM (m ³ /h)	MODULACE (%)	PRŮTOK PLYNU HOŘÁKEM (kg/h)	MODULACE (%)	PRŮTOK PLYNU HOŘÁKEM (kg/h)
27,3	23478	TUV	99	2,98	99	2,22	99	2,19
27,0	23220		98	2,95	98	2,20	98	2,16
26,0	22360		94	2,85	94	2,13	94	2,09
25,0	21500		90	2,74	90	2,05	90	2,01
24,0	20640		85	2,64	85	1,97	85	1,94
23,0	19780		81	2,53	81	1,89	81	1,86
22,0	18926		75	2,42	75	1,81	75	1,78
21,0	18060		70	2,31	70	1,73	70	1,70
20,0	17200		64	2,20	64	1,64	64	1,62
19,0	16340		59	2,09	59	1,56	59	1,53
18,0	15480	VYTÁPĚNÍ+TUV	53	1,98	53	1,48	53	1,45
17,0	14620		48	1,87	48	1,39	48	1,37
16,0	13760		43	1,76	43	1,31	43	1,29
15,0	12900		38	1,65	38	1,23	38	1,21
14,0	12040		34	1,54	34	1,15	34	1,13
13,0	11180		29	1,43	29	1,07	29	1,05
12,0	10320		25	1,32	25	0,99	25	0,97
11,0	9460		22	1,22	22	0,91	22	0,89
10,0	8600		18	1,11	18	0,83	18	0,81
9,0	7740		15	1,00	15	0,75	15	0,73
8,0	6880	11	0,89	11	0,66	11	0,65	
7,0	6020	8	0,78	8	0,58	8	0,57	
6,0	5160	4	0,67	4	0,50	4	0,49	
5,0	4300	1	0,56	1	0,42	1	0,41	
4,8	4128	1	0,54	1	0,40	1	0,40	

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Systémová data (vnitřní jednotka + venkovní jednotka)

		MAGIS COMBO 4 PLUS V2	MAGIS COMBO 6 PLUS V2	MAGIS COMBO 9 PLUS V2
Jmenovité údaje pro nízkoteplotní aplikace (A7/W35) *				
Jmenovitý topný výkon	kW	4,40	6,00	9,00
Spotřeba	kW	0,85	1,22	1,87
COP	kW/kW	5,20	4,92	4,81
Jmenovité údaje pro nízkoteplotní aplikace (A35/W18) *				
Jmenovitý chladicí výkon	kW	5,00	6,50	8,70
Spotřeba	kW	1,09	1,47	2,11
EER	kW/kW	4,59	4,42	4,12
Jmenovité údaje pro středněteplotní aplikace (A7/W45) **				
Jmenovitý topný výkon	kW	4,20	5,40	8,60
Spotřeba	kW	1,09	1,51	2,33
COP	kW/kW	3,85	3,58	3,69
Jmenovité údaje pro středněteplotní aplikace (A35/W7) **				
Jmenovitý chladicí výkon	kW	3,60	4,70	6,50
Spotřeba	kW	1,11	1,44	1,95
EER	kW/kW	3,24	3,26	3,33
Jmenovité údaje pro středněteplotní aplikace (A7/W55) ***				
Jmenovitý topný výkon	kW	3,90	4,80	8,00
Spotřeba	kW	1,32	1,81	2,73
COP	kW/kW	2,95	2,65	2,93

** Podmínky v režimu vytápění: voda výměníku tepla vstupuje/zůstává při 30°C/35°C, venkovní teplota vzduchu 7°C db/6°C wb. Výkon v souladu s normou EN 14511.

Podmínky v režimu chlazení: voda výměníku tepla vstupuje/zůstává při 23°C/18°C, venkovní teplota vzduchu 35°C. Výkon v souladu s normou EN 14511.

** Podmínky v režimu vytápění: voda výměníku tepla vstupuje/zůstává při 40°C/45°C, venkovní teplota vzduchu 7°C db/6°C wb.

Podmínky v režimu chlazení: voda výměníku tepla vstupuje/zůstává při 12°C/7°C, venkovní teplota vzduchu 35°C. Výkon v souladu s normou EN 14511.

*** Podmínky v režimu vytápění: voda výměníku tepla vstupuje/zůstává při 47°C/55°C, venkovní teplota vzduchu 7°C db/6°C wb. Výkon v souladu s normou EN 14511.

4.2 PARAMETRY SPALOVÁNÍ

Data vnitřní jednotky

Typ plynu		G20	G30	G31
Vstupní tlak plynu	mbar (mm H ₂ O)	20 (204)	29 (296)	31 (377)
Průměr plynové trysky	mm	5.6	3.9	4.1
Celkové množství spalin při jmenovitém výkonu v režimu TUV	kg/h (g/s)	44 (10.69)	40 (11.04)	45 (11)
Celkové množství spalin při jmenovitém výkonu v režimu vytápění	kg/h (g/s)	38 (10.69)	35 (9.79)	40 (11)
Celkové množství spalin při minimálním výkonu	kg/h (g/s)	9 (2.43)	8 (2.17)	9 (2.39)
CO ₂ při jmenovitém výkonu	%	9.6 (±0,2)	12.3 (±0,2)	10.6 (±0,2)
CO ₂ při zapalovacím výkonu	%	8.6 (±0,2)	11.2 (±0,2)	10 (±0,2)
CO ₂ při minimálním výkonu	%	8.6 (±0,2)	11.2 (±0,2)	10 (±0,2)
CO s 0% O ₂ při jmenovitém/minimálním výkonu	ppm	250 / 7	697 / 10	222 / 6
NO _x s 0% O ₂ při jmenovitém/minimálním výkonu	mg/kWh	52 / 17	137 / 38	40 / 21
Teplota spalin při jmenovitém výkonu	°C	70	76	70
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	57	67	62
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50	50

4.3 TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

Data vnitřní jednotky

		Vnitřní jednotka Magis Combo Plus V2
Jmenovitý tepelný příkon při ohřevu TUV	kW (kcal/h)	28.1 (24204)
Jmenovitý tepelný příkon v režimu vytápění	kW (kcal/h)	24.9 (21455)
Minimální tepelný příkon	kW (kcal/h)	5.1 (4382)
Jmenovitý tepelný výkon v režimu ohřevu TUV (využitelný)	kW (kcal/h)	27.3 (23478)
Jmenovitý tepelný výkon v režimu vytápění (využitelný)	kW (kcal/h)	24 (20640)
Minimální tepelný výkon ohřevu TUV (využitelný)	kW (kcal/h)	4.8 (4128)
*Účinnost při spádu 80/60 Jmen./Min.	%	96.2/94.2
*Účinnost při spádu 50/30 Jmen./Min.	%	-/-
*Účinnost při spádu 40/30 Jmen./Min.	%	-/-
**Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí (η_s)	%	91
Tepelné ztráty na plášti s hořákem Off/On (80-60°C)	%	0,45/0,20
Tepelné ztráty v komíně s hořákem Off/On (80-60°C)	%	0,01/2,80
Max. provozní tlak v otopném okruhu	bar (MPa)	3,0 (0,30)
Max. provozní teplota v otopném okruhu	°C	83
***Nastavitelná teplota vytápění (min. pracovní pole)	°C	20
***Max. nastavitelný rozsah teploty vytápění	°C	80
***Nastavitelná teplota chlazení (min. pracovní rozsah)	°C	5
***Nastavitelná teplota chlazení (max. pracovní rozsah)	°C	25
Využitelný objem expanzní nádoby kotle	l	8.3
Přetlak pracovního plynu expanzní nádoby	bar (MPa)	1,0 (0,10)
Objem vody v kotli.	l	2.8
Využitelný výtlak čerpadla při průtoku 1000l/h	kPa (m H ₂ O)	4,9 mca (48,29 Kpa)
Rozsah nastavení teploty TUV	°C	10-65
Min. tlak (dynamický) v okruhu TUV	bar (MPa)	0,3 (0,03)
Max. provozní tlak v okruhu TUV	bar (MPa)	10,0 (1,00)
Kapacita stálého odběru (ΔT 30°C)	l/min	##
Hmotnost plné vnitřní jednotky	kg	58,6
Hmotnost prázdné vnitřní jednotky	kg	55.8
Elektrické připojení	V/Hz	230/50
Jmenovitý příkon	A	1.2
Instalovaný elektrický výkon	W	160
Příkon oběhového čerpadla	W	60
Index energetické účinnosti čerpadla (EEI)	-	≤0,20 - Part. 3
Příkon ventilátoru	W	80
Stupeň elektrického krytí kotle	-	IPX4D
Maximální teplota spalin	°C	75
Maximální teplota přehřátí spalinové cesty	°C	120
Rozsah provozní prostorové teploty	°C	-5 ÷ 35
Rozsah provozní prostorové teploty se sadou proti zamrznutí (volitelné příslušenství)	°C	-15 ÷ 35
Třída NO _x	-	6
*Vážená hodnota NO _x	mg/kWh	29
Vážené CO	mg/kWh	20
**Typ přístroje	-	C13-C13x-C33-C33x-C43-C43x-C53-C53x-C63-C63x-C83-C83x-C93-C93x-B23-B33-B53

Údaje odpovídající charakteristikám teplé užitkové vody se vztahují na dynamický vstupní tlak 2 barů a na vstupní teplotu 15 °C; hodnoty jsou měřeny přímo na výstupu přístroje a je třeba vzít do úvahy, že pro získání těchto údajů je zapotřebí míchání se studenou vodou.

* Účinnosti a vážené hodnoty NO_x se vztahují k nižší výhřevnosti.

** U typu C63 je zakázáno instalovat přístroj z továrny v konfiguracích, které obsahují kolektivní komíny v přetlaku.

*** Rozsah topení a chlazení se stanovuje pomocí parametrů „R“

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

Trh	-	CZ
Kategorie	-	II2H3P - I3P

Venkovní jednotka - Rozsah okolní provozní teploty.

		MAGIS COMBO 4 PLUS V2	MAGIS COMBO 6 PLUS V2	MAGIS COMBO 9 PLUS V2
Teplota prostoru v chlazení	°C	+10 .. +46		
Teplota prostoru ve vytápění	°C	-25 .. +35		
Okolní teplota teplé užitkové vody	°C	-25 .. +46		
Okolní teplota TUV s integrovaným odporem TUV (volitelné příslušenství)	°C	-		

4.4 VYSVĚTLIVKY VÝROBNÍHO ŠTÍTKU

Md.		Cod. Md.		CONDENSING
Sr N°	CHK	Cod. PIN	T.	
Type				
Q _{nw} /Q _n min.	Q _{nw} /Q _n max.	P _n min.	P _n max.	
PMS	PMW	D	TM	
NO _x Class				

77



Technické údaje jsou uvedeny na výrobním štítku přístroje.

	CZE
Md	Model
Cod. Md	Kód modelu
Sr N°	Výrobní číslo
CHK	Kontrola
Cod. PIN	Kód PIN
T.	Minimální a maximální teplota instalace
Type	Typ instalace (ref. CENTR 1749)
Q _{nw} min.	Minimální tepelný příkon (TUV)
Q _n min.	Minimální tepelný příkon režimu topení
Q _{nw} max.	Maximální tepelný příkon (TUV)
Q _n max.	Maximální tepelný příkon topení
P _n min.	Minimální tepelný výkon
P _n max.	Maximální tepelný výkon
PMS	Maximální tlak topného systému
PMW	Maximální tlak okruhu TUV
D	Specifický průtok
TM	Maximální provozní teplota
NO _x Class	Třída NO _x
CONDENSING	Kondenzační kotel

INSTALATĚR

UŽIVATEL

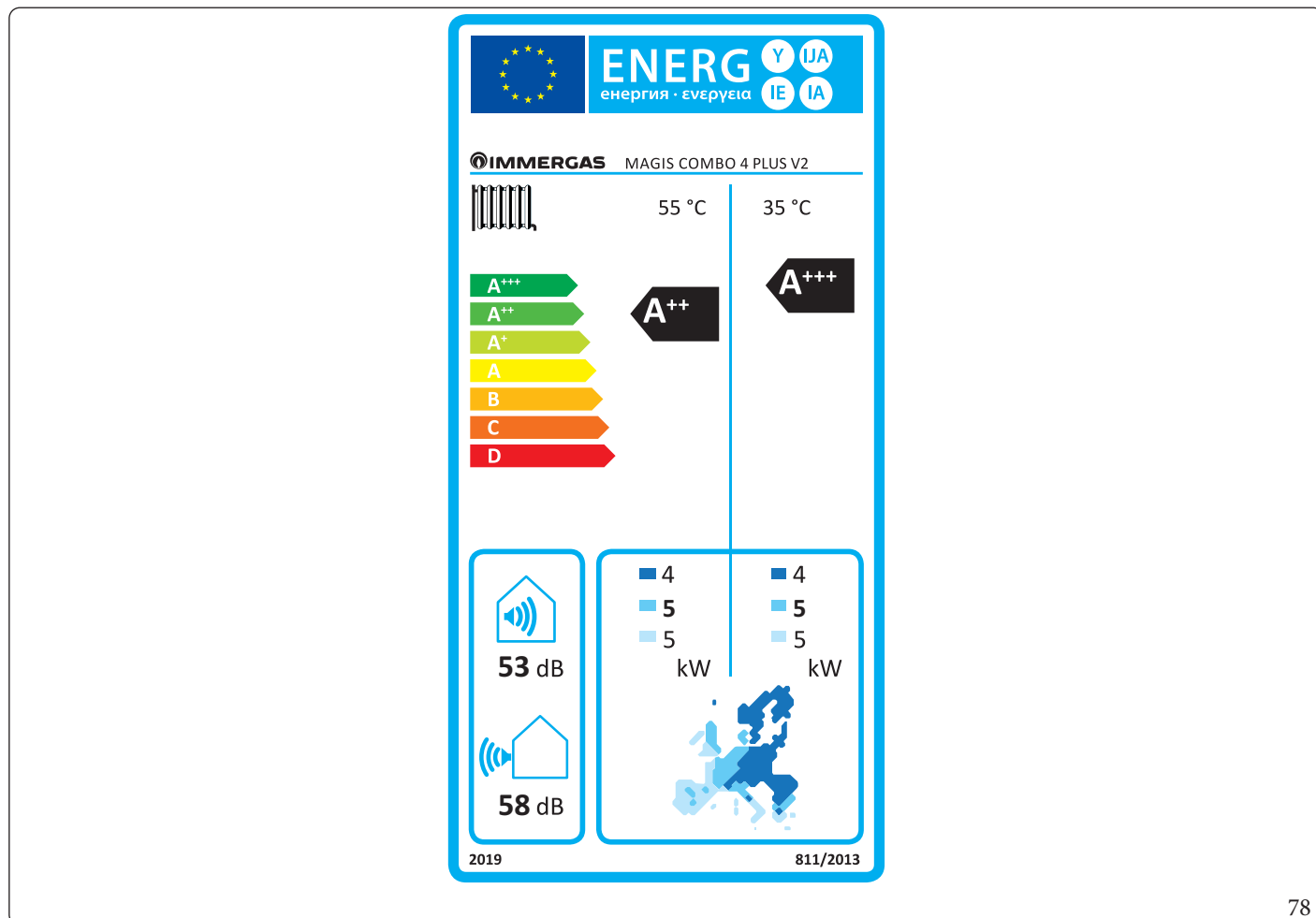
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.5 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 4 PLUS V2 (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



78

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	2768	2243	1125
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	140	181	235
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,00	5,00	5,00

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	3982	3163	1753
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	96	128	150
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,00	5,00	5,00

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 4 PLUS V2						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ne
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	5,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	128	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,10	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	2,7	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,10	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	1,7	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,46	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,72	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	2,10	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	4,2	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,51	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	-	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	COPd	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	-	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	-	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	-	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídavné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	fosilní palivo		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	2400	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	58	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	3163	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	-			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	86	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	-	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	22,14	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	-	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	17	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

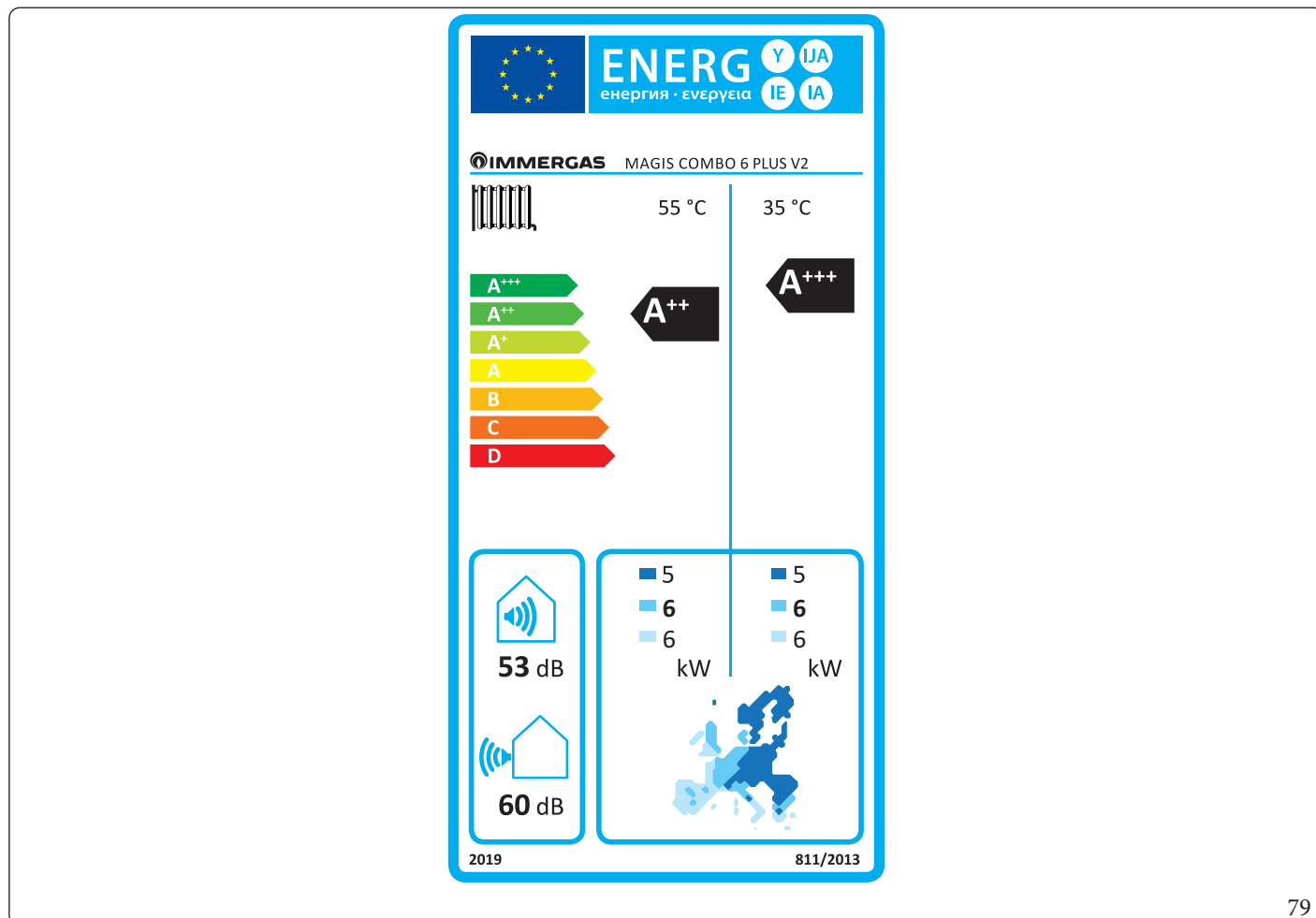
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.6 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 6 PLUS V2 (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



79

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	3305	2692	1254
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	140	181	236
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,80	6,00	5,60

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	4941	3727	1945
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	93	130	151
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,80	6,00	5,60

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 6 PLUS V2						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ne
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	6,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	130	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	5,3	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,00	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	3,2	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,23	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,1	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,47	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,82	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	5,3	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	2,00	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	5,0	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,80	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	-	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	COPd	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	-	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	-	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	-	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídavné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	fosilní palivo		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	2580	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	60	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	3727	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	-			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	-	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	-	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	-	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	-	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	-	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

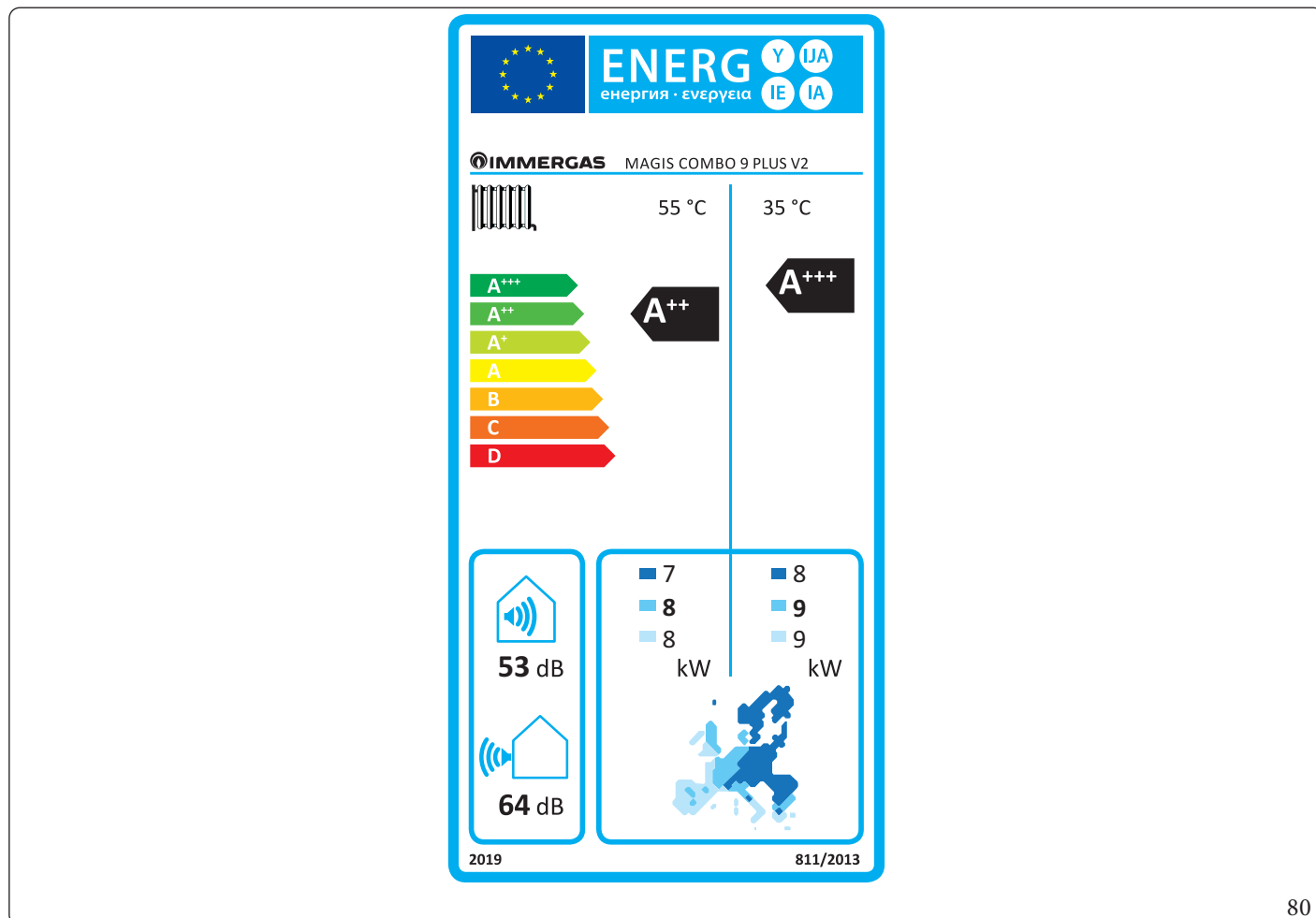
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.7 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 9 PLUS V2 (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



80

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	5243	3949	1855
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	138	176	242
Jmenovitý tepelný výkon	kW	8,00	9,00	9,00

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
		■	■	■
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	7223	5054	2709
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	93	128	155
Jmenovitý tepelný výkon	kW	7,00	8,00	8,00

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 9 PLUS V2						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ne
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	8,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	128	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	7,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	1,76	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	4,3	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,32	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,8	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,62	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	2,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,88	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	7,1	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	1,76	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	4,9	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,35	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	-	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	COPd	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	-	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	-	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	-	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídatné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	fosilní palivo		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	3960	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	64	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	5054	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	-			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	-	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	-	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	-	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	-	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	-	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

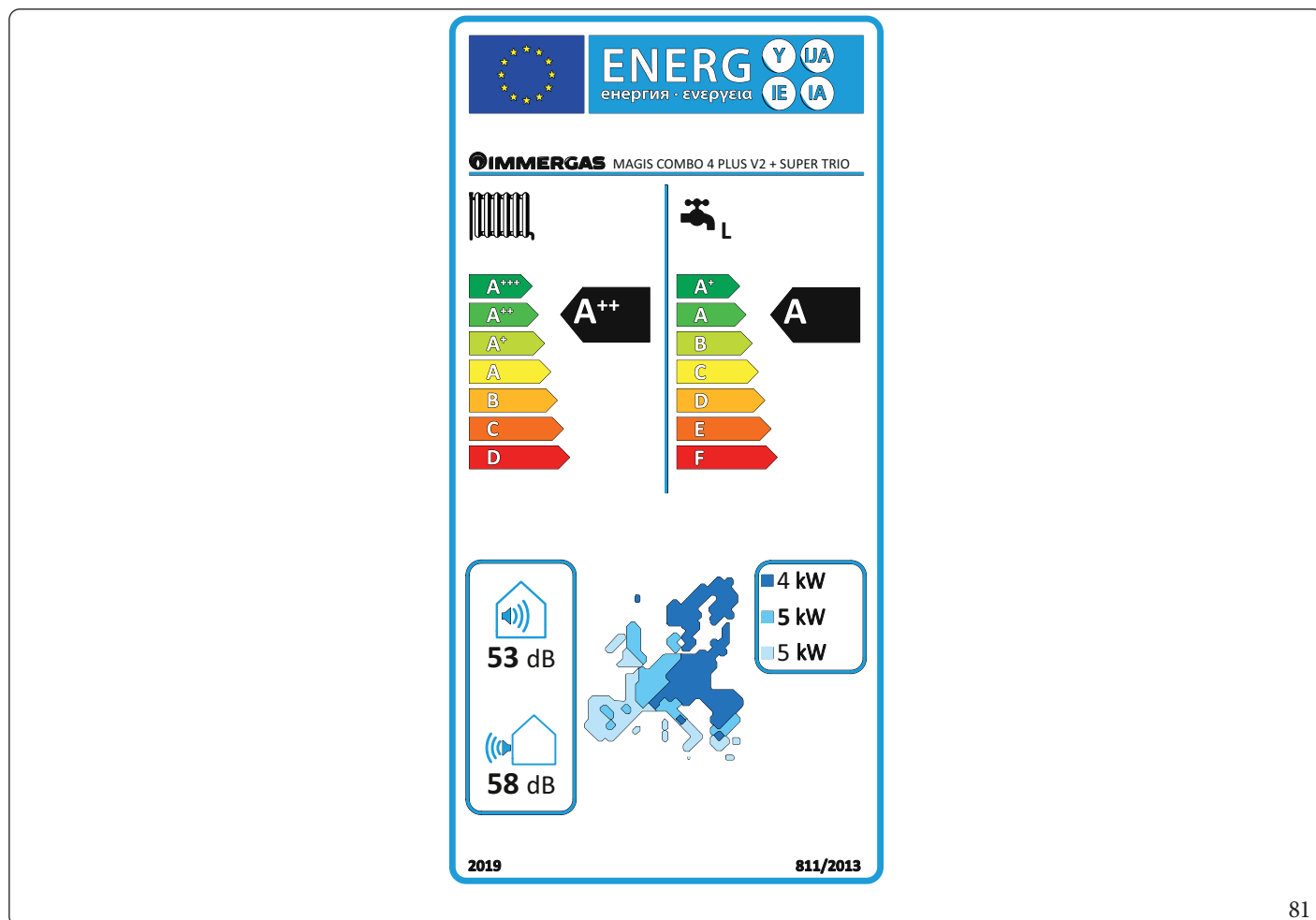
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.8 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 4 PLUS V2 VE SPOJENÍ SE SUPER TRIO (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



81

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	2768	2243	1125
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	140	181	235
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,00	5,00	5,00

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	3982	3163	1753
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_p)	η_s %	96	128	150
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,00	5,00	5,00

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 4 PLUS V2 + SUPER TRIO						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ano
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	5,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	128	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,10	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	2,7	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,10	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	1,7	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,46	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,72	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	2,10	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	4,2	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,51	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	0,0	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	COPd	0	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	0,0	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	0	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	0	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídavné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	FOSILNÍ PALIVO		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	2400	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	58	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	3163	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	L			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	118	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	4,200	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	-	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	869	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	-	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

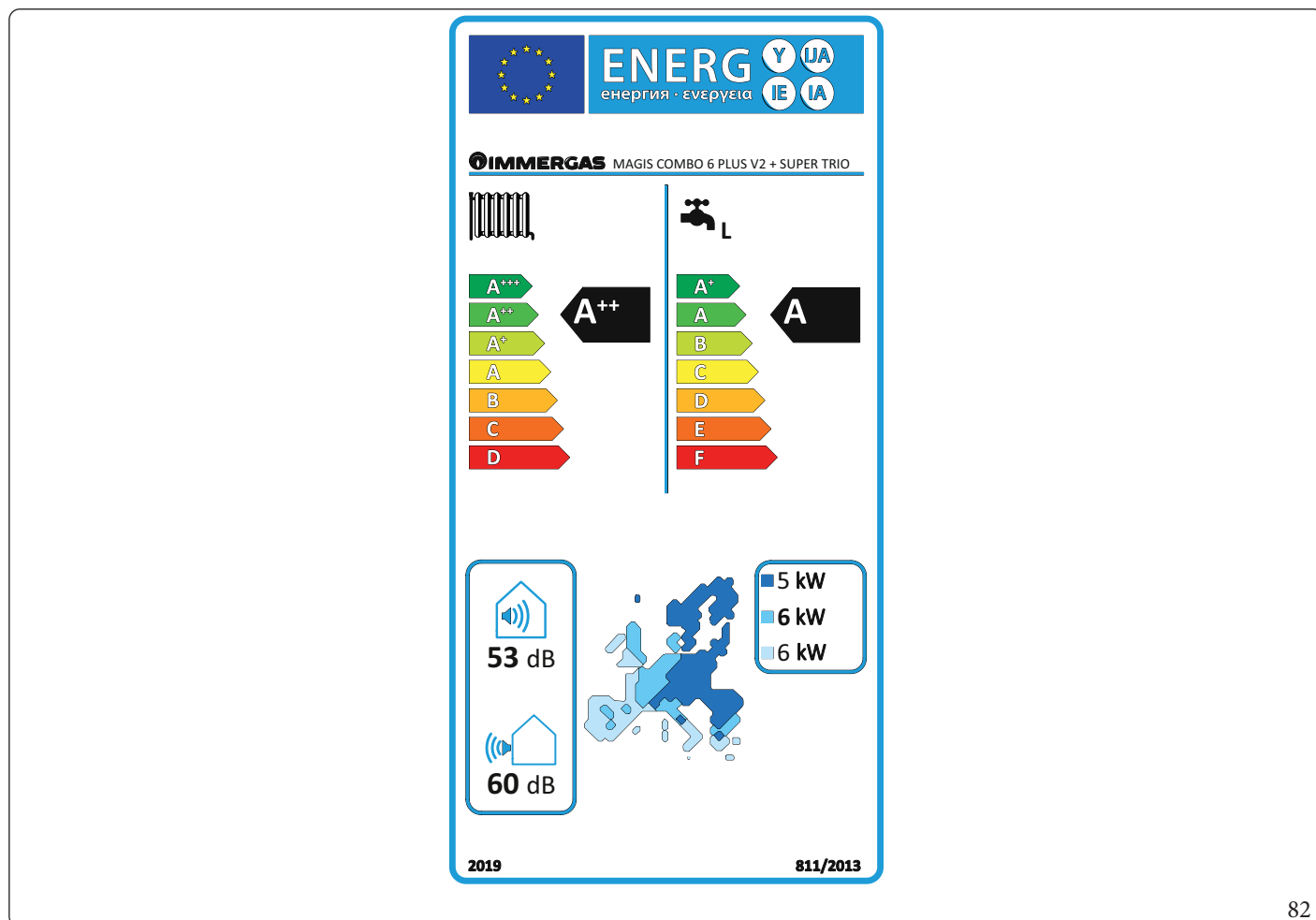
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.9 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 6 PLUS V2 VE SPOJENÍ SE SUPER TRIO (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



82

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	3305	2692	1254
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	140	181	236
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,80	6,00	5,60

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	4941	3727	1945
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	93	130	151
Jmenovitý tepelný výkon	kW	4,80	6,00	5,60

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 6 PLUS V2 + SUPER TRIO						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ano
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	6,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	130	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	5,3	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,00	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	3,2	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,23	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,1	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,47	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,82	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	5,3	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	2,00	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	5,0	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,80	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $TOL < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	0,0	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $TOL < -20^\circ\text{C}$)	COPd	0	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	0,0	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	0	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	0	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídavné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	FOSILNÍ PALIVO		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	2580	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	60	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	3727	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	L			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	121	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	4,110	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	-	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	849	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	-	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

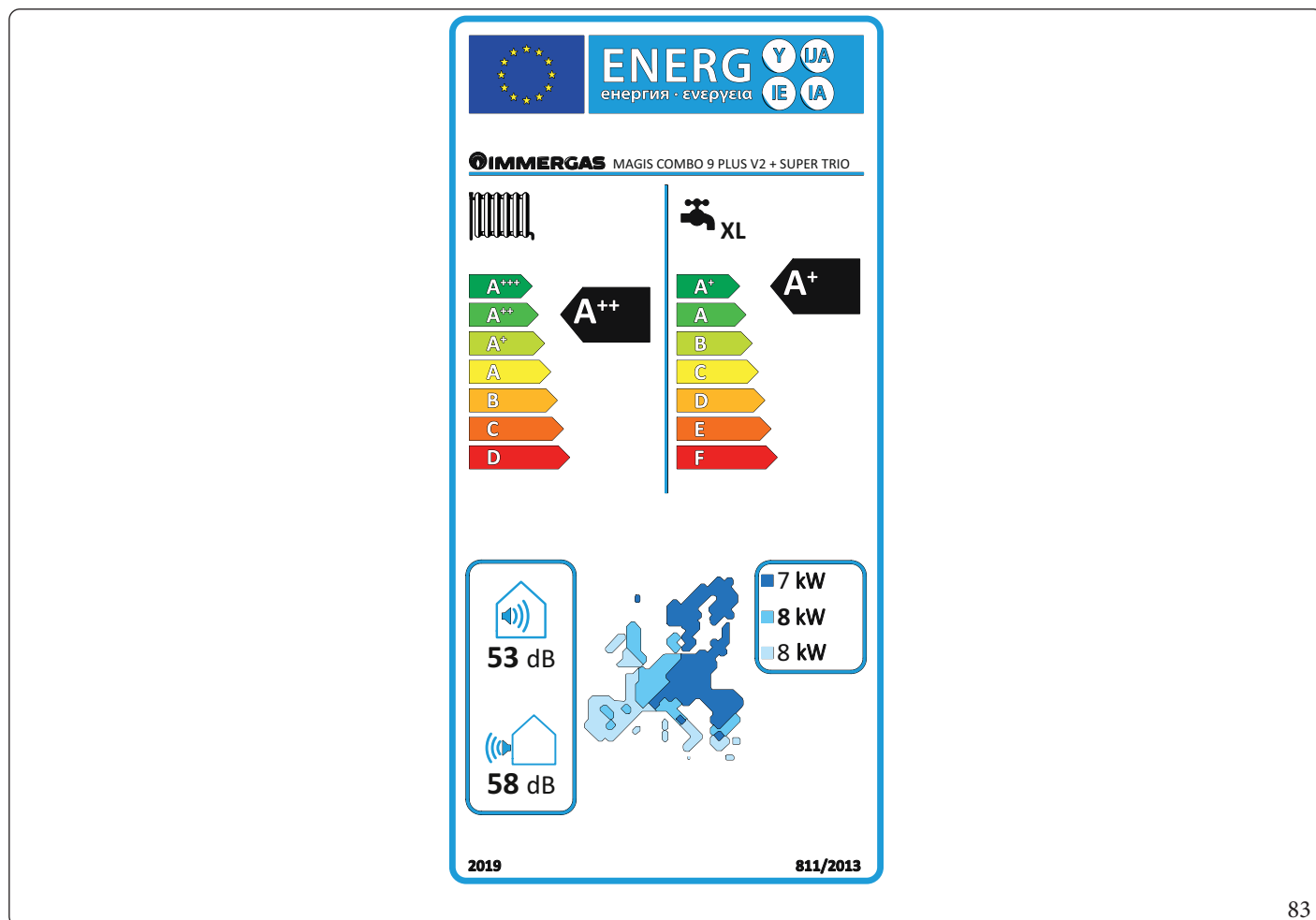
SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.10 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK MAGIS COMBO 9 PLUS V2 VE SPOJENÍ SE SUPER TRIO (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



83

Nízkoteplotní aplikace (30/35)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	5243	3949	1855
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	138	176	242
Jmenovitý tepelný výkon	kW	8,00	9,00	9,00

Průměrná teplota (47/55)

Parametr	Nastavená	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (Q_{HP})	kWh\anno	7223	5054	1945
Sezónní účinnost vytápění prostředí (η_s)	η_s %	93	128	151
Jmenovitý tepelný výkon	kW	7,00	8,00	5,60

Tabulka průměrné teploty (47/55) středněteplotní zóny

Model	MAGISCOMBO 9 PLUS V2 + SUPER TRIO						
Tepelné čerpadlo vzduch voda	ano	Nízkoteplotní tepelné čerpadlo					ne
Tepelné čerpadlo voda\ voda:	ne	Vybavenost přídatným ohřivačem					ano
Tepelné čerpadlo solanka\ voda	ne	Kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem					ano
Parametry jsou deklarovány pro středněteplotní aplikaci, s výjimkou nízkoteplotních tepelných čerpadel. U nízkoteplotních tepelných čerpadel jsou parametry uvedeny pro nízkoteplotní aplikaci							
Parametry jsou deklarovány pro průměrné klimatické podmínky							
Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka	Položka	Symbol	Nastavená	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{jmenovitý}$	8,00	kW	Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	η_s	128	%
Topný výkon deklarovaný při částečném zatížení, při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j				Koeficient výkonu deklarovaný při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě T_j			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	7,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	1,76	-
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	4,3	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,32	-
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,8	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,62	-
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	2,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,88	-
$T_j = \text{bivalentní teplota}$	Pdh	7,1	kW	$T_j = \text{bivalentní teplota}$	COPd	1,76	-
$T_j = \text{limit provozní teploty}$	Pdh	4,9	kW	$T_j = \text{limit provozní teploty}$	COPd	1,35	-
pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	Pdh	0,0	kW	pro tepelná čerpadla vzduch\ voda: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (pokud $\text{TOL} < -20^\circ\text{C}$)	COPd	0	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	-7	°C	U tepelných čerpadel vzduch\ voda: Limit provozní teploty	TOL	-10	°C
Cyklické intervaly topného výkonu	Pcych	0,0	kW	Účinnost cyklicity intervalů	COPd	0	-
Koeficient degradace	Cdh	0,9	-	Limit provozní teploty pro ohřev vody	WTOL	0	°C
Spotřeba energie v jiných režimech než v aktivním režimu				Přídavné topné zařízení			
Vypnutý stav	P_{OFF}	0,000	kW	Jmenovitý tepelný výkon	P_{sup}	24,00	kW
Termostat vypnutý	P_{TO}	0,010	kW	Typ napájecího zdroje energie	FOSILNÍ PALIVO		
Pohotovostní režim (standby)	P_{SB}	0,010	kW				
Režim vytápění klikové skříně	P_{CK}	0,000	kW				
Další položky							
Regulace výkonu	VARIABILNÍ			U tepelných čerpadel vzduch\ voda: jmenovitý průtok vzduchu ve venkovním prostoru	-	3960	m^3/h
Hladina akustického výkonu, ve vnitřním\ venkovním prostředí	L_{WA}	64	dB	U tepelných čerpadel solanka\ voda: jmenovitý průtok solanky venkovním výměníkem tepla	-	-	m^3/h
Roční spotřeba energie	Q_{HE}	5054	kWh nebo GJ				
Pro kombinovaný ohřivač s tepelným čerpadlem							
Deklarovaný zátěžový profil	XL			Energetická účinnost ohřevu vody	η_{wh}	111	%
Denní spotřeba elektrické energie	Q_{elec}	7,140	kWh	Denní spotřeba paliva	Q_{fuel}	-	kWh
Roční spotřeba energie	AEC	1511	kWh	Roční spotřeba paliva	AFC	-	GJ
Kontaktní údaje	Immergas s.p.a via Cisa Ligure n.95						

INSTALATĚR

UŽIVATEL

SERVIS

TECHNICKÉ ÚDAJE

4.11 PARAMETRY PRO VYPLŇOVÁNÍ INFORMAČNÍHO LISTU SESTAVY

V případě, že počínaje balíčkem Magis Combo Plus V2 chcete vytvořit sestavu, použijte montážní listy uvedené na (Obr. 85). Pro správné vyplnění zadejte do příslušných kolonek (jak je znázorněno na příkladu listu sestavy Obr. 84) hodnoty dle tabulek v odstavcích "Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro nízkou teplotu (30/35)", "Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro střední teplotu (47/55)".

Zbývající hodnoty musí být převzaty z technických listů výrobků, které tvoří sestavu (např.: solární zařízení, integrovaná vnitřní jednotka, regulátory teploty).

Použijte informační list (Obr. 85) pro „sestavu“ odpovídající funkci vytápění (např.: tepelné čerpadlo + regulátor teploty).



Protože výrobek se standardně dodává s regulátorem teploty, je vždy třeba vyplnit informační list sestavy.

Formulář pro vyplňování informačního listu systémů pro vytápění.

Sezonní energetická účinnost vytápění tepelného čerpadla 'I' %

Regulátor teploty
Z informačního listu regulátoru teploty

Třída I = 1 %, Třída II = 2 %,
 Třída III = 1.5 %, Třída IV = 2 %,
 Třída V = 3 %, Třída VI = 4 %,
 Třída VII = 3.5 %, Třída VIII = 5 %

+ [] %

Přídavný kotel
Z informačního listu kotle

Sezonní energetická účinnost vytápění (%)

$$(\text{[]} - \text{'I'}) \times \text{'II'} = - \text{[]} \%$$

Přínos solárního zařízení
Z informačního listu solárního zařízení

Plocha kolektoru (v m²)

Objem nádrže (v m³)

Účinnost kolektoru (v %)

Klasifikace nádrže
A* = 0.95, A = 0.91,
B = 0.86, C = 0.83,
D-G = 0.81

$$(\text{'III'} \times \text{[]} + \text{'IV'} \times \text{[]}) \times 0.45 \times (\text{[]} / 100) \times \text{[]} = + \text{[]} \%$$

Sezonní energetická účinnost vytápění sestavy za průměrných klimatických podmínek [] %

Třída sezonní energetické účinnosti vytápění sestavy za průměrných klimatických podmínek

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
< 30 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 36 %	≥ 75 %	≥ 82 %	≥ 90 %	≥ 98 %	≥ 125 %	≥ 150 %

Sezonní energetická účinnost vytápění sestavy za chladnějších a teplejších klimatických podmínek

Chladnější: [] - 'V' = [] % Teplejší: [] + 'VI' = [] %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto informačním listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.

Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro nízkou teplotu (30/35)

Magis Combo 4 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	140	181	235
"II"	*		
"III"	6,68	5,35	
"IV"	2,61	2,09	

Magis Combo 6 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	140	181	236
"II"	*		
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Combo 9 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	138	176	242
"II"	*		
"III"	3,34	2,97	
"IV"	1,31	1,16	

* k určení v souladu s nařízením 811/2013 a přechodnými metodami výpočtu dle Sdělení Evropské komise č. 207/2014.

Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro střední teplotu (47/55)

Magis Combo 4 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	96	128	150
"II"	*		
"III"	6,68	5,35	
"IV"	2,61	2,09	

Magis Combo 6 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	93	130	151
"II"	*		
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Combo 9 Plus V2

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	93	128	155
"II"	*		
"III"	3,82	3,34	
"IV"	1,49	1,31	

* k určení v souladu s nařízením 811/2013 a přechodnými metodami výpočtu dle Sdělení Evropské komise č. 207/2014.

Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro nízkou teplotu (30/35)

Magis Combo 4 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	140	181	235
"II"	*		
"III"	6,68	5,35	
"IV"	2,61	2,09	

Magis Combo 6 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	140	181	236
"II"	*		
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Combo 9 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	138	176	242
"II"	*		
"III"	3,34	2,97	
"IV"	1,31	1,16	

* k určení v souladu s nařízením 811/2013 a přechodnými metodami výpočtu dle Sdělení Evropské komise č. 207/2014.

Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy pro střední teplotu (47/55)

Magis Combo 4 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	96	128	150
"II"	*		
"III"	6,68	5,35	
"IV"	2,61	2,09	

Magis Combo 6 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	93	130	151
"II"	*		
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Combo 9 Plus V2 ve spojení se Super Trio

Parametr	Chladnější klimatická zóna	Průměrná klimatická zóna	Teplejší klimatická zóna
	■	■	■
"I"	93	128	151
"II"	*		
"III"	3,82	3,34	4,77
"IV"	1,49	1,31	1,87

* k určení v souladu s nařízením 811/2013 a přechodnými metodami výpočtu dle Sdělení Evropské komise č. 207/2014.

Sezonní energetická účinnost vytápění tepelného čerpadla

 %

Regulátor teploty
Z informačního listu
regulátoru teploty

Třída I = 1 %, Třída II = 2 %,
Třída III = 1.5 %, Třída IV = 2 %,
Třída V = 3 %, Třída VI = 4 %,
Třída VII = 3.5 %, Třída VIII = 5 %

 %

Přídavný kotel
Z informačního listu kotle

Sezonní energetická účinnost vytápění (%)

$$(\text{ } - \text{ }) \times \text{ } = - \text{ } \%$$

Přínos solárního zařízení

Z informačního listu solárního zařízení

Plocha kolektoru
(v m²)

Objem nádrže
(v m³)

Účinnost kolektoru
(v %)

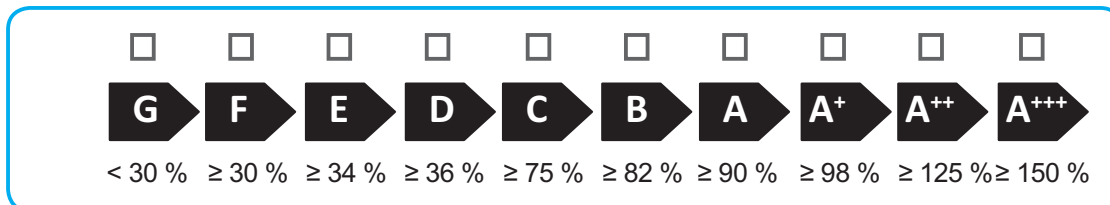
Klasifikace nádrže
A⁺ = 0.95, A = 0.91,
B = 0.86, C = 0.83,
D-G = 0.81

$$(\text{ } \times \text{ } + \text{ } \times \text{ }) \times 0.45 \times (\text{ } / 100) \times \text{ } = + \text{ } \%$$

Sezonní energetická účinnost vytápění sestavy za průměrných klimatických podmínek

 %

Třída sezonní energetické účinnosti vytápění sestavy za průměrných klimatických podmínek



Sezonní energetická účinnost vytápění sestavy za chladnějších a teplejších klimatických podmínek

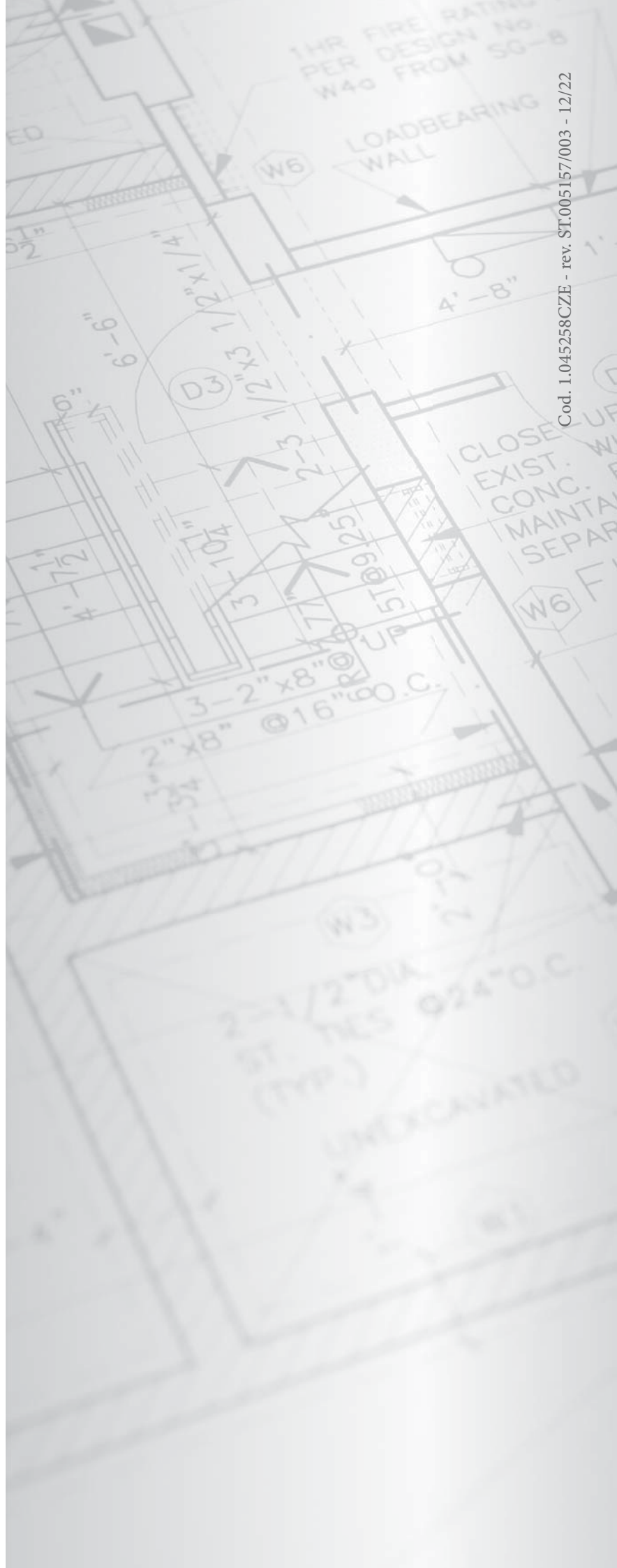
Chladnější: - = %

Teplejší: + = %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto informačním listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.



This instruction booklet is made of ecological paper.



Cod. 1.045258CZE - rev. ST.005157/003 - 12/22

immergas.com

Immergas S.p.A.
42041 Brescello (RE) - Italy
Tel. 0522.689011
Fax 0522.680617



IMMERGAS
IMMERGAS SPA - ITALY
CERTIFIED COMPANY
UNI EN ISO 9001:2015

Design, manufacture and post-sale assistance of gas boilers, gas water heaters and related accessories